Notes：paragraphs with ”-” belong to Peng, others to informants.

Keywords are used to mark sentences about commonly used info: dv-migration decision, fm-family, lc-life course, eco-economy, al-ideas about alternative choices, en-language barricade, de-other deterrence, stra-social stratification.

Memo

|  |  |
| --- | --- |
| Basic info |  |
| Context |  |
| Migration info |  |
| Other factors |  |

\*file：ADE7 Processed by Peng

Memo：

|  |  |
| --- | --- |
| Basic info | Male, old, village farmer in Fq |
| Context | Met in the activity hall in the afternoon, light rain, Xianqiang Village.  We were led there by the father of our core supporter,[[1]](#footnote-1) he then played card with other old people.  (We first tried to talk with some young men, gathering inside or outside the hall, but they felt us very weird, and one of them without shirt made fun of us and went out, stating that he would help us after he finishing work in an hour, but we never met him again before we left after 1.5h.)  I approached him by putting a bench on his left front facing him when he was watching TV (BJ opera) with his wife and another lady, they all in silence.  After the interview, he led us to an old teacher next to the hall under light rain, (because he believed educated people could tell better stories for us. But the old teacher without teeth stated he couldn’t speak clearly and refused.) –He’s cooperative. |
| Migration info | His son, laboring, year, country |
| Other factors |  |

Interview:

你来这里干什么？

-我来这里调研、写论文。了解基层的情况，回去写论文，然后才能毕业。

（停顿）

老人，讲普通话的老人不多。

-我们村里面是不是出国的人多啊？

诶出国的人多

-出国的人多，去哪个国家的人多啊？

哪个国家的都有，西班牙有，英国也有。各个国家的都有。各个家里没有真过（没钱？）了都打算出去。现在不多，现在外面打工也很不容易。

-是是是。这五年有没有人再出去？

什么

-这几年有没有人再出去？[I tried to use an exact number to define “recent years”, but that’s against people’s mind.]

现在的出去的没什么。一个是以前外面赚钱更容易，亲人带出去。现在没有什么人了。

-这几年有吗，这两年身边有没有什么人出去的？  
很少，很少。

-但还是有一两个是吧，不多是吧

额也不多了。亲人有的在外面叫他去他会去。[So nobody around him did that recently, but he didn’t feel extinction of international migration.]

唉出国赚钱很不容易，很不容易那个，你去了那就算了就在外面，你长期在外面多一好处[guess: risk aversion]。现在去，（没有）。

-五六年前多一点。

唉早年，十多年。

-十多年哈，那前几年有没有一段时间突然人去的比较少，有没有这种情况？

……（杂音听不清，大意是不了解，以前还是很多的）

以前就有，早去了，钱寄回来，盖新的房子，家里住新居。现在呢，在外面家里寄钱回来也没什么了。

-哦留在外面也没什么寄钱回来？

没什么寄钱回来了。现在在外国，不容易挣钱。

-是什么原因不容易呀

每一个国家都不好赚，每一个国家经济都走下坡了，都赚不到钱。

-哦经济不好了

嗯经济不好了。

-那这几年我们这边经济条件怎么样？

中国这边挣钱，有的还是还可以。

-还可以吼

这个东西还可以，这个东西还行。

-那你们家里有没有小孩出去打工的？dv

有啊。现在不容易，我们老人在家里现在都没有钱寄给我们了。他在英国。

-是儿子还是女儿？

儿子。我们这边很多，日本也很多，每个国家都有。

-当时这个儿子是什么原因，什么年给他出去的？

十多年了。

-那他几几年没有开始寄钱回来？从几几年开始？

这几年没有寄钱回来了。很不容易，挣钱很不容易[he tended to understand his son’s condition, and didn’t complain about this behavior. They already had a big house with good pride, earned by his son selling labor outside.]

-他们在那边是做什么工作啊？

做饭店。

-自己开还是在别人饭店工作？

以前在别人打工，现在自己搞，刚刚开始，没有钱寄回来。新的店啊生意就不好。生意不好，自己住在店里面，有住的地方，妻子孩子都要住，少挣一点还可以。

如果出来打工，一个月挣两万，住的地方花掉一万多。所以现在还是好一点。

-所以考虑房租那些东西，还是自己开店赚一点。

啊赚店里的还是有房间住，不多钱，这样还是省一点，啊花的少了。如果给别人住就没东西剩下。自己开店还是可以生活的。

-啊自己开店多少年了？

去年才开始。以前也有开店，也有开店赚一点钱寄回来父母生活就是盖房间啊，人家没有钱啊父母也没有（钱）啊，走下坡了。

-那是几几年父母没有钱寄过来了？x2

现在不好了，这几年这几年。

-所以他是说几年之前自己开个店几年之前第二次开店？（是）那不容易啊。

以前开店挣那一点点钱被别人骗了。人家骗了没有钱，人家重新开始。不老实的人有，老实的人就吃亏了。我的孩子教，不好的事情，他不会做。我们大人出门有交待，老老实实挣一点钱，不合理的事情不做。我老人的交待还是很重要的。我从小啊老人有交待，教育孩子要教育好，养成习惯做老实事做老实话。危险的事情不要，老老实实靠自己，少打工挣一点生活，多了寄回来。

我原来孩子在家里，丢了东西他捡我都不满意。别人东西捡了我都不满意，别人的东西要给人还回去。

我原来生产队管理粮食，生产队也是我管理。跟我好的人叫我做不好的事情，我都不肯干。良心去做，家里的生活。不合理的事情家里的生活。

-他是跟他媳妇爱人一起打拼吗？fm

爱人一起打拼。

-他媳妇是那边认识还是先结婚在一起出去的？

哎呀这个很难讲。在外面妻子不在一个地方就不称为一个妻子。以前有一个很穷啊，有人给他介绍哪里有工作挣一点钱啊哪里可以，以后去台湾台湾去了，两个一个在英国一个在台湾，不在一起生活。以后那边在外面又结婚，又结婚，哎呀很难讲。以后又骗了几十万骗走了，现在借了钱，家里又很穷了。以后打工挣了几年前，现在买了一块地，才开始，所以才开始变得可以。

现在把房间租了，人家还不知道店，生意就不好，现在他们慢慢，那个口味属于人家吃，属于人家吃然后慢慢慢慢就有点发展，现在少挣一点前以后就多了。打工了一点钱被妻子拿走了就不行了。孩子结婚了现在也有了孩子，挺满意。很难讲。

-有没有回来看你们一下？

前几年有，（-开第一个店的时候？）啊。（-回来好多次吼）回来好多次，定居了之后就回来好多次。

-嗯前几年是什么时候定居？

嗯开第一个店的时候。开第一个店的时候回来花一点钱，搞好了，把手续一般就嗯。

-那他现在没有想回国了就在外面发展了？

那现在在外面这么多年都习惯了，回国家里面生活的地方也很满意。那现在定居了都是外国人了，政府批准了很难办。定居了就是他们国家的人，回来就是少数人（？）（-啊那手续不好办？）手续不好办。

-那主要是手续问题，要是手续问题好办还是会回来是吧？

拿回来没有事情，回来没事情还要花钱。在外面习惯了。以前在家里读书，不想读书去打工。我培养他读书。他不读了想打工，想打工赚点钱。出国之后在外面十多年形成了习惯就不想回来了。孩子都在外面了。

-以前出去之前都在福清这个县里面打工？

在本地打工(right, Fq)。

-以前打工赚不了几个钱哦？

赚不多钱。以前给人家装水哦，电焊，做铁门。这个很难讲，福清那个时候很需要这个手艺人，电焊装水很需要手艺人。他做了，很难讲，钱拿不来。做了人家欠了欠了钱拿不来，人家拿一点钱给他生活，剩下一点钱老板拿不出来。

就到外面去，家里挣不了几个钱。

我孩子很聪明，让他装水电很可以，本来可以挣一点，但是钱拿不来啊，工头包了拿走了工头跑掉了，找不到人找不到钱了。自己这样过了。钱都没有了。

-之前这个手艺怎么学的？自己学的还是中专大专学的？

中专……以前有个亲人，在工厂，就到工厂里面学习手艺。我的孩子很聪明。

出国的时候他要考啦，考了他们不会做，他出国做徒工，涂那个墙啊，徒工以前他们不会做，没做过。考的时候，看人家刷，他不懂也看人家那样刷，上去，啊考第一名。动作很快，人家也还可以，一分钟要做多少地方他超过那个地方，没有做徒工他考第一名。

-那很厉害。

（短笑）他很厉害，什么看别人做人家怎么做就怎么做。我的孩子头脑很灵活。

-所以说以前有亲戚在厂里当领导，就给他带进去看了一下就会了。

就会了。工厂评劳动模范。以前在工厂干以后出来，车间工啊，以后出来什么都会做。

-当时觉得自己有技术就自己出来做，跟着老板？

嗯。以后出来到哪里去都是装水就是装水，装电就是装电。看着他都会做。

我的哥哥我的嫂嫂国家的干部，工厂的，80年代，他在他那里培养的。机修工啊什么都会考。

-他后来去英国是要考这些东西是吧？

考啊，考这些泥工啊。

-在哪里考？

在福清考。出国的人都叫来，一天就要粉刷多少地方，他超过还可以做的技术工还可以。真正的师傅不超过他超过考第一名。

-之前出过你们要不要给一点钱给他做出去？要你们提供一点还是他自己出？

青年人啊，不管多么老实，人家都不会借钱给你。我做他的父亲，孩子没有生活将来安置生活，我作为他的父亲可以帮他去借，借完了他寄钱回来还。一个月两分两分，借高利债啊。eco

[migrating for laboring is a family activity, because kids are not funded without parents.]

-借高利债啊？

但是他挣了寄回来。

-哦，当时要多少万才能出的去？

十多万啊。十多万借钱，一般父母亲在家乡是老实人啊，一般老实的都会借，不老实的不会借。

-看人的。你们声誉好口碑好所以大家都会借钱。那主要都是找亲戚借？

没有啊亲戚，都是……（？）人。以前我在生产队都是搞群众的事。

-大家看你的面子都愿意借？

（其妻子正在看电视，笑）

-借这个钱有利息吗？eco

有啦。

-就那种很亲的亲戚也会要？

兄弟也有利（益？）哦。兄弟也会要。

-一般要多少？

两分哦。一万钱一个月两百块啊。这个钱到外面挣钱来还下去。

-这几年能够还掉？

两年就可以。英国生活，到现在就还掉。一年挣二十多万，不要两年就换回来了。

-两年之后家里就有收入了。

两年之后就可以寄回来，家里没有房间盖房子了。家里干一点事。

-你就这个儿子？

两个一个在家里打工。一个走一个在这里。两个男人两个女人。

-福清本地这边他是做什么工作？

以前福清新的房间都没有，福清建设，倒水泥搞什么工都去干。

-以前没想过出国吗？dv

想出国，做不容易去。家里一个孩子不会倒水泥不会做，以后做没法大力的，头脑就，以后开汽车开jiao机了，不管什么东西他都会开。

-以前也有想做做不出去？（嗯）做去英国？

以前也有想去，做不出去。

-去英国是大儿子？

小儿子。

-大儿子几几年想搞搞不出去？

两个都想搞，结果一个搞不出去。

-有试过几次，还是试一次就不出去了？

诶他家里有生活嘛，有生活就也还可以。

-所以是说以前出去的，能待在这里的都待在这里，不行的再出去，是这个意思吼？

……（嗯？）

[It’s kind of controversial. Migration is believed a reluctant choice, for those poor unfortunate people, but people living normal life take a try anyway. The differences may be that the former are desperate, keeping trying, but the latter feel fine to stay here and stop investing money on application once they fail.]

现在人很复杂。人老师不行啊。

-那两个女儿现在嫁到哪里去了？

在本地。女婿也有工作，我女儿也有工作。

-所以两个女儿两个女婿都留在本地这边？  
留在这边，生活不大好但是也可以。

（停顿）

你哪里人？

-我老妈福清的。后来嫁去厦门。(not exactly, but fair to say so)

我哥哥也在厦门。（和妻子本地话聊了一句）

-我们先强村是不是出国的人很多？

很多啊。五个先强村出国的人很多。

-那海口隔壁的地方呢？

现在福清到外国的人很多很多，每个乡村。

-那远一点的山里面，东张啊会不会多？

那个比较少一点。（-海口会不会多一点？）我们在福清算多的。

江镜，龙田很多。整个福请县都是多。山区偏少一点。

-我们本地人跟失去联系的多吗？

联系不多。

-平时去市区多吗，还是主要待在村里？

现在很多人买房子买到福清去。江镜龙田也买房子买到福清去。现在福清买房子的人很多啊，都是外面过来买。

-什么时候开始那些人开始往那里走？

十年（前）到现在。

生活好了就想到好的地方。以前不需要动吃饭的人，到城里面开店啊。耕田最辛苦了。我在人在那里开店挣一点钱，没有花体力的就好了。

-现在村里面种田的还多吗？

没有田种了。武警部队百亩部队盖房间都盖了。土地种地瓜都是，现在土地搞完了，没田地种。

-以前征地有没有补贴什么的？  
现在政府很好啊。现在主席很好啊，江泽民做主席是最坏的，苛捐杂税就不行。一般主席看老人很看重很好。

-有什么政策？（-这个政策很好）

有补贴，一个月三百块钱，没有公粮。江泽民做皇帝是最坏最坏的，苛捐杂税，人头也有税的。几口人拿钱交上去。现在不用交还补贴给你。现在人病在医院，花的不多钱，政府报销了。我一个月老人有一百块，一年一千多了。公粮没有交，现在政府很好。当主席很好这几年。

那时候社会很穷啊，找基本东张水库建设。那时候比解放前好，辛苦还是辛苦。慢慢慢慢提高，现在生活不错，农民最满意啊。

STQ 34：00 to the end, entangled with data in depth.

-家里住几层房子？

矮矮的就是我的。我晚上就在孩子家里，有五层，一层130平方米小儿子的。大儿子盖4层小儿子5层。现在解放后比以前生活都提高了。我现在生活比以前可以。

-大儿子什么工作？

做工程。包工的。现在也不容易赚到钱，现在买菜钱很大。

大儿子十多年的时候盖。两个儿子差不多时间盖的。

大的以前的妻子他盖三层给我们妻子孩子住，她兄弟在日本，拿10多万。现在都要几十万，以前花不多钱。

小儿子自己盖，到第一次哪个国家我讲不出来

第一次出国三年之后回来盖了三层。完了以后又去英国，加两层。dv

第一次是去以色列。也是去做工，只要5、6万块钱，去做泥工，也有工厂打工。

我的孩子会讲英语英语讲很好，到工厂做工，别人工厂不肯进我的孩子会进，我的孩子英语讲的很好。中国人很多在他的工厂，中国人很多讲的话他听不懂，我的孩子替他解释，他中国人跟老板讲什么什么。他人老实，工厂相信他。第一次回来砖砌了盖三层没有粉刷，以后英国回来水泥粉刷。

-去以色列只要5、6万。

那时候回来英国就要20多万。

-当时什么原因去以色列？

家里很穷啊。我跟你讲跟人家大工作工作钱拿不来，所以不出去做工作家里生活不来了。

-所以第一次先去以色列？后来什么个原因就回来了，那里不是做的挺好的？

身体。腰痛，早上上班下来走不回家。腰痛，他妻子问师傅叫他回来。回来我看那个腰书，我看很多腰书，把孩子回家了我给他一治病，好了又出去。以前人家要治病照我看。

我以前没有读书，解放很穷啊。我哥哥很聪明读书一直读到大学里面去，很聪明。那时候解放很穷啊，国家培养，贫下中农，读书没钱，拿助学金帮助，就这样，毛主席领导，聪明的人读书聪明人有补贴。

-你儿子那个时代还是你那个时代？

我哥哥最大。我哥哥大学毕业之后就留在大学里面。弟弟当兵了。

-以前当兵时很荣耀的事情啊。

当兵穷啊，贫下中农。那时候参军工作回来就有工作。我十多岁参加青年团，做生产队保管员，一直到现在还是做国家工作，现在老年会员也是一个。当时公安局的时候我是内线，公安局来这里跟我来往群众都不知道。我都是做公家的事情。

-改革开放之后做什么事情？那时候生产队就取消掉了嘛。

改革开放我就出来种田了。

-然后这边再做点公家的事情？

对啊。以前办砖厂，管理全村人。

-做什么管理？

全村人要有人带队，挖土啊，挖不深不行，过浅不行啊。

-80几年的时候。老伴做什么？

以前田分下去，以前我管全村人，时间很少，一天都在工厂看他们，田分了我又回来分田。我跟领导商量，做最辛苦的工就回来耕田。半天回来劳动，孩子都是在家里，我需要工厂挣一点钱。三十多年。

-当时供得起在砖厂里面？

那时候我身体可以。以前供孩子读书。

-孙子多大了？

最大的20多了。……（STQ for details）

男的一个孙子打工了，跟他父亲打。农民吃饭都是很辛苦的，工地也，不管哪里去都是辛苦。你单位花脑力没有花体力的。

-大儿子一个月赚多少钱？

几千，赚不多（-五六千？）没那么多。（-三四千这样的）额。哎呀农民赚钱赚不多。

-那孙子孙女一个月挣多少？

两三千挣不多。

-我们这福清还是可以的。

还是可以的。你看解放前，那现在生活比起解放前还是好，很难讲。以前我做孩子的时候解放时候很辛苦。以前不容易吃大米，水稻比较少，地瓜比较多，以前没有水库，全都晒死了。

-东张水库什么时候搞的？

搞东张水库很好，这是毛主席的时候搞的。

-你有没有这个手机号什么的？

我听不到

-就蛮问一下，有时候我们就差一点点想再问一下？

我听不懂的。你去了解，我们老年人读过书的比较好。

-你有没有认识这样的人？

有一个，以前有教过书的。

-你能不能帮我介绍一下？

我帮你介绍一下。He went out and I followed.

[ It’s obvious that he couldn’t understand a lot of my questions, getting one keyword or two and misunderstood it. It’s a hard one.

Money is the subject of his description. He described marriage problem by a story about losing money to the separated wife. And he had clear idea about how big the houses are, the process of building them, and cared a lot about the storey of the houses, while he didn’t have a digital concept of the time.

The underlined sentence suggests parents play a critical role on raising money for migration. Also look into comments above of the controversy of migration choice.]

\*file：DT8=18120908291 543461951@qq.com

Processed by Jixiao

Memo：

|  |  |
| --- | --- |
| Basic info | Male, college graduate in Fz, from Putian |
| Context | We met him in a normal dumpling restaurant in Cangshan, Fuzhou. He was eating alone, and Jacob approached him by asking him mandarin questions. He was cooperative. He was of a little bit heavy build. |
| Migration info | Deterred from going abroad for business, and traveling  family member doing business abroad |
| Other factors | An obvious routine seeker, can do further interview |

Interview：

-（似有尖锐的金属碰撞声，好像是厨具的声音）哦，是今年刚毕业，大四毕业？

对啊。

-哦，是从哪里毕业的？

闽江。

-哦，闽江大学，闽江学院那里。然后就是现在有什么样一个打算？

现在……准备先……考一下事业单位。

-考事业单位，有想好是哪个单位吗？

是公安部

-（类似金属碰撞的杂音消失）是公安部，哦，也考福州这里的事业单位？

没有没有，回我老家。

-回你老家，哪里呀？

莆田那边。

-莆田啊，当时是什么样一个想法要考事业单位？al

事业单位呢，你说好一点其实是，事业单位一个是比较稳定，一个是离家也近；

-哦。

一个是自己也有这个能力，反正就是去考一下吧，如果实在考不好再可以出来找工作也是有这个能力的。所以说……只是多一个打算吧。

-是什么时候考，这个？

就是九月份吧

-哦，九月份，现在是有做什么准备吗？

现在就是，多看一些（xin guang？）的那个试题吧，往年的那些试题。

-申论啊，那方面的？

事业不考申论。

-事业不考申论？

公务员才考申论，那是明年的四月份的时候。

-哦，有没有想考公务员呐？

有啊，反正现在先一步一步来嘛。

-哦

那里都是考同样的内容嘛。先考事业，然后再考虑一下公务员，如果（我）先进去的，大概后面考也会比较轻松，多了解一点……

-父母对出来这个选择有什么意见吗？

没有他们挺支持我。

-很支持哈，那你觉得考这个难度大吗，对你来说？

按照往年的……那个录取的，取前三的那个成绩的话，感觉压力肯定是有一点，因为你不可能保证你的成绩是稳定的。但是我觉得对我来说压力还是比较小的。

-那就是，这个……有没有想过考事业这边不太顺利的话，有没有什么别的打算？

因为我学的是软件这边，没有的话，我可能会进入城市软件（的行业？）

-哪个地方呢？

应该是，会选择在福州或厦门，因为这边人脉关系还是有一点的。

-哦，是同学这样的人脉？

对，同学啊，朋友啊，还有我家一些亲戚现在也做了好几年了。

-所以就是，如果说要往这条路走难度不是很大？

嗯。

-就是都能进到想研究的……（领域？）

就是给自己多点（选择？）

-没有考虑说出国什么的？

出国……暂时不考虑。

-暂时不考虑哈？

因为本身我个人是偏科比较严重，（尴尬的笑）属于偏科比较严重。

-哦，偏理科的那种？

我是，也不是说偏理科的那种，我就是，英语，外语也……天赋不是很好。

-哦，以前就是英语一直都比较拖后腿，主要是那一部分不好？

其实，也不是说有多难，就是说你不想去学。因为周围（旁近就那样？）没人跟你讲。一个语言环境，也有努力学过一段时间，但是，但是因为周围都是这样的，然后离开那个环境之后，刚营造出那个环境之后，差不多我们那个（山农村学校？）没了，没了之后进入新环境，有没什么人学那个，渐渐渐渐就忘掉了。

-有没有这个，你们上大学的同学有没有出国的？

有

-一般是出去读研究生吗？还是去做什么？

有的是出去读大学，有的同学他是出去做潜水教练。

-哦，到哪里做？

印尼那边。

-那很好啊，他是怎么一个情况会选这条路？

因为他，一个是他家庭比较好。而且还有一个是因为他，英语比较好，他那个基本上的沟通都可以。就是口语，像我们这样平常交流是没问题的。所以他出国的话他有这个，不会感觉到陌生，陌生（肯定性地重复了一次）。找个路人，你问路都不知道怎么问。[language barricade is seemingly the biggest deterrence for him.]

-那你们这个有没有想过，就是，除了这个语言，比如说如果你语言上没有问题，像他达到那样的英语水平，你会愿意去往出国这条路上走吗？en

至少会考虑，更多这种意向吧。

-哦，那就是，你身边也没有说什么朋友往这条路上走、

我身边的话，出国倒是有挺多的。

-他们是出去读研究生什么的？

有的是出去工作，有的是出去学习，有的出去旅游。

-哦，出去工作是什么样一个类型？几岁走掉的？

没有没有，都是大学毕业以后，出去玩一玩，可能然后觉得这个国家还不错，我就呆在这里了。

-就呆下了？

对对。

-就是说在那边旅游，旅游完了就呆下了？

我喜欢这里的环境啊，我就住下来了。

-这样子有几个啊？

不多，那就几个。

-他们在那边是做什么类型的工作的？

嗯……就跟他们学的专业（有关） ，有的学设计的，就设计嘛，就是跟他们学的专业是挂钩的。因为你学的，比较有基础工作也好找嘛。

-是是，有没有这个，有没有说这种身边有其他同学，高中的初中的这些同学有出国去打工啊什么的？

有。

-也有，都会做点什么？

会做点小生意啊。[migrating for business, entrepreneurship]

-一般是去哪些国家？

（背景嘈杂，有其他人在谈话，声音较大）一般的话，像南非啊，美国那边会比较少。但是也有，但是他们更多的就是说去日本啊、越南啊周边的这些国家。

-哦，那它们这个是说，他们当时是成绩是比较好的出去，还是不好的出去？

当时，也不好说成绩好坏吧，只能说当时性格比较跳脱的，哎呀我不想读了，然后我就出去，就是这样。

-哦，就是这样，他们是都是莆田那边的？

也有，也有别的。

-也有别的地方的？有哪一些地方的？

像有：也有北京的，有浙江的。

-大学本科都读一半就不读了，就跳出去做这些的呢？

那个很少，很少。

-那他们是什么时候出去的？

前几年吧。

-前几年，是读到什么时候出去的？

-基本上有这个打算，就是高中毕业，差不多那个时候，还有就是大学开学感觉进大学没什么意思，然后就跑出去了。

-那他们就是一般英语水平都会好吗？de

没有没有，有的他是压根就不懂，但是他那个人际关系会处理的很好，他就是处事能力很强。然后到后面出去，反正出去有那个环境就逼着你去学，然后就基本上就会了。[adapting after going there. From this perspective, language in fact is a superficial problem, but a lack of venturing spirit counts.

Or we can frame it like this: for routine seekers, they should first meet a lot of requirements, but for action seekers, these don’t matter that much, and probably sometimes they are chasing after the absence of comfortness.

-那你有没有考虑过这条路之前？

真的，这条路要走的话，其实，没有经济做后盾有点难走，因为你知道你在外面消费水平是肯定比国内高的。eco

-那就是对你来说，你觉得他们这些人出去也都是因为他们家庭条件也都还算可以是吗？

还算可以。

-条件不好的其实是出不了的？

条件不好出去，说实话比较少，因为你不仅要考虑到你自己，你还要考虑你家庭给不给的了你这个东西。有的时候不是你想出国就出国，你出国各方面，你住的吃的都要消费的。Fm: so it is funded by family

-是是，那你有没有考虑过就是说出国纯旅游一下？

有。

-有吗？

这肯定啊。

-你现在有没有说准备一下，你打算什么时候去？

这个，我先，我都打算是把中国先游一遍。（腼腆地笑并重复）国内先游一遍，然后再国外吧。

-那你打算什么时候出去？

五年之内吧。

-五年之内哈，有没有觉得就是还需要为这个做什么准备的？

准备的话，我这几年先把工作稳定了。

-把工作稳定了？

工作稳定，至少有一个经济来源，自己可以不用向家里拿钱。然后你自己赚的钱，你想怎么花就怎么花，至少你自己在这方面先规划好自己的人生，旅游这种，就是说你生活之外的业余节目，娱乐节目，不能（当主食？）的。

-那你打算跟谁去旅游呢？

嗯…我现在单身，当然是我一个人去。

-一个人去？有没有想说跟基友啊？

（平静的回答）那些，如果现在他们都上班了，时间也定不好。

然后有的话，估计也是我大学同宿舍的那些同学嘛。那些关系比较好的一起出去旅游一下……

-为什么会想先把国内游了再去国外？

因为国内的……北京我还没去，就是长城还没去，然后我还想去西安，还有一个是洛阳那边也想去，这几个地方去完之后（再考虑其他的？）。

-你为什么会比较向往这几个地方？

呃……可能是因为北京是首都嘛，然后西安也是各朝各代比较出名的著名的……反正就是心里，（背景中有疑似悬疑剧的音乐声音）以前学历史，就想要去看看这些地方。

-那你觉得在国内旅游跟国外旅游有什么差别吗？（有油锅炒菜声）

（有尖锐刺耳的噪音）国内旅游，你至少，（尖锐噪音被关闭）我的交流不是问题吧。而且就我个人呢，也是比较希望看我们中国的文明，然后国外旅游的话，其实领略一下异国的文化也是挺好的，我挺喜欢的，就是我每次在街上看到那个外国人啊外国友人啊，（愉快而兴奋）我就在想哪天去他们国家的时候，他们看我的时候是不是也是这种感觉？（笑）感觉很新奇。

-哦，那你说现在我们把工作稳定下来，你觉得出国会不会经济上的积累啊（要好一点……）

至少你在生活上可以自给自足，然后再出去……因为毕竟旅游这种事是一个额外的消费嘛，

-嗯，那你会想去哪些国家？

呃，（停顿思考）瑞典 ，瑞典是一个，还有是意大利，然后一个是日本。

[Jixiao: 下文中没有再提到瑞典，而是多次提到瑞士，是否他将这两个国家混淆？]

-为什么会想去这些国家呢？

一个是，因为我想去看一下那个瑞士雪山，然后日本的话，其实不管中国对日本什么态度，不影响我们旅游的，因为我觉得那边的人，确实我觉得做得很好，我想去亲身体验一下。就是我们平常了解的那些文化，然后你对这些感兴趣，然后你就想自己去体验一下，更直接的是接触一下这些东西。

STQ 13：13 to19：32, entangled with data in depth.

-就是，我们可不可以问你一些标准化的问题，因为我们要把它放到一个数据模型里面去处理。你是汉族人对吧？

我是汉族（听不清，但是可以确认）

-然后户口是在莆田对吧，然后现在是在福州是不是？然后现在是放暑假了是吧？（均得到肯定）然后今年是几岁了？

我今年24 ,

-24 ?然后未婚？

是（不好意思的笑笑

-你父母家里有几套房子呢？

我父母有一套。

-一套，是在老家吗？

老家。

-老家莆田那边，那是多大的房子？

呃……按我们那边的是（五间？关于房屋大小的一个词语）

-大概有多少平米？

-有多少平……挺大的，拆掉可以盖一个别墅。

-哦，一层楼吗？

三层，

-三层 ？

两层半。

-两层半，那差不多一层差不多一百多，150？

应该不止。

-200 ?

一般我们那个…（长停顿）八室一厅一层。

-那差不多250 左右。那现在是你刚毕业吗，从学校？还没有工作，准备考事业单位，现在是从闽江学院毕业，读的是软件？

对。

软件工程是吧？

对。

-然后18岁以前有没有想过要出国？

以前有。

-以前有，你当时是什么一个想法？

当时……当时刚上初中吧，那个时候可能想法比较跳脱，想什么就是什么（不好意思的语气）那时候感觉各国各种民俗很星期很新颖，就想去一下。

-当时只是说想去旅游？

对，当时只是想去旅游。

-如果有机会你会想要移民到外国吗？

有机会的话……移民这个还是比较慎重，比较喜欢国内。

比较喜欢国内？

对。

-那如果说你每年在国外呆半年的时间，这样半年在国内半年在国外呢？

那要看在国外是干嘛的，如果说你有机会你会愿意在国外做什么样的工作，过什么样的生活？

做……其实我挺喜欢在国外开一家店，不管是餐饮啊还是买别的什么…（其实并不仅仅是餐饮？）

-哦，开店，为什么当时那些人去南非啊开店，你当时没有去？

呃……我个人的话，其实我不怎么喜欢那边的环境。[A lot of people are deterred from going to non-western countries.]

-那你会比较喜欢哪几个国家？

我比较喜欢比较……比较……也不是说种族歧视了，我是比较像那种白种人黄种人，感觉看起来比较舒服，不是种族歧视。（话音渐弱）

-所以你比较喜欢去这种白种人黄种人在的一个国家？

对对。

-那么就比如说像泰国、柬埔寨啊这些国家，那些地方你愿意去吗？

这些其实，我没考虑过。

-没考虑过，那其实你脑海当中的是哪些国家？比较喜欢的。

首先一个是瑞士，然后一个是加拿大，还有日本。

-这是因为什么样一个原因？

感觉那边的风俗人情挺好的，就是个人觉得那种生活比较……比较轻松。但是日本的话主要是因为想去见识一下那种……主要是亲自接触一下那种文化，没有说特别喜欢日本，只是说我想去亲身接触一下、体验一下这种文化。

-那是什么样的一种文化呢？

因为我上大学的时候嘛，我们老师问我，如果英国和日本，你觉得，哪个国家的礼仪比较好，但是其实我比较喜欢的是英国，然后我老师告诉，我其实是日本，就是日本的礼仪在世界其实是相当不错的那种。

-所以就这个对你的影响比较深？

对对，等于是这个原因影响了我，我想亲身接触一下。

-那是什么样的一个课堂？

就是，一个我们即将走出社会去面试的一堂那个……最后那段时间的一个培训中心的职场礼仪。

-那个给你的印象特别深，那你父母现在是在莆田？

对。

-他们是做什么类型的工作的？

我妈是在家，我爸，出去，就是一个工地的小科长。

-那他们这个教育水平是什么？

我爸是初中毕业，我妈只是小学四年级。

-那他们有没有出过国？

他们没有，他们可能就是，我爸当时当兵的时候到处跑。

-哦，那他们今年是多大了？

接近60。

-接近60 ,那这个有没有亲戚在国外？

亲戚，没有，国内比较多，可能经常出国的也没有居住在国外。

-经常出国的是做什么的工作的要经常出国？

有的是旅游，有的是我给你说的在那边做什么那个…（声音太小）

-哦，但是他们都没有在那边定居？

没有定居。

-就是往返中国和南非做生意？

基本上是在国外有生意在那边嘛，就是平常节假日啊春节之类的就回来。

-那他们在那边有什么居留权啊，这样的身分吗？

这个是有的。

-那他们是公民，还是只是说拿绿卡？

应该是拿绿卡吧，因为他们籍都在这边，还是在中国的。

-那他们是跟你什么样一个关系？

嗯，我们那边就是同族。

-哦，一个宗族的？

对。

-同族的，那就是这是比较远房的一些的亲戚吧？

就住我家后面。

-那平常都还比较熟吗？

都比较熟，因为他家人有在（？）

-哦，那他这个，他是说长辈一辈，父母一辈，还是……

对，父辈。

-他现在小孩也在国外吗？

没有，小孩在国内（有人在喊老板，似乎访谈地是一家店铺）

-他这个当时是什么时候出去的？

当时……应该是零六，零六年前后吧。

-他就是，夫妻两个人去的吗？

对。

-他们当时是怎么样一个目的出去？

就是去做生意吗。目标很明确，就是做生意。

-那当时家里的、族里面的那些人，大家都还没有什么意见吗？当时就是你们族里面会有对这些事情的一个看法吗？

因为这个是，他们生意也是别人介绍的，有成功的先例。然后就一起做了，有挺多人在做这个的。

-哦，你们那边有很多人去南非做这样一个生意？

也没有很多，就是我们附近我认识几个。

-那都是亲戚吗？还是说只是邻居？

有点关系。

-都有关系，族里面都是能找得到关系的吗？

走得动的，比如说办个喜事都会一起过来。

-他们现在家庭条件，去那边有没有说赚很多钱回来？

有啊。

-就是家庭条件一下变好很多？

对。

-有没有什么盖新房子啊？

那肯定的。

-那你们家里有没有想过要跟他们一起去呢？

我，是不想去那边。

-为什么？

一个是政治稳定的问题

-那边是不稳定吗？

不稳定，很多赚这种钱的都是在那种局势很不稳定的那边赚的，就是危险性可能会大一点。所以说如果按照现在这种局势的话，（估计以后去那些国家会是一个很好的选择？）

-那他们有说出去之后，会回来再带一些亲戚去那边做生意吗？

主要是你自己想不想去吧。意向，主要是你自己的意向，你不想去别人也不能拖着你。

-那如果说比如说就是你想去，那他会不会向你提供这样的帮助呢？

基本的帮助肯定会有。

-那你们族里面还有没有其他人跟着他一起过去的？

有啊，本身就是别人带的嘛。

-那他们整体条件都会好很多吗？

整体条件肯定多多少少都会好一点。毕竟也是在努力工作吗。

-是，那他们那边有没有说工作很辛苦啊？

辛苦是肯定的，在国外首先你一个生活环境就不一样，不像你在中国做生意，在国外做生意提防的东西很多，要担心的东西很多。所以整个人的精神状态都是很不稳定的。

-所以你不是很愿意过这种生活？

我觉得精神紧绷，这种状态一直存在的话，肯定会过的……太累了。

-那有没有想过去那些边做几年，赚一些钱再回来，过稍微舒服一些的生活？

有这个想法，但是只是想法而已，也不是（所要的什么？），就是我现在还是在国内先起步吧。外面虽然赚得多，但是你担的风险也大。你出了事的话，肯定不会偏向你。你不能说，国外的消费者权益，肯定是保障他们国内的。

-那他们当时出去的时候，只是说为了赚更多钱，还是说当时他们家境比较困难才会有动力去跑到国外？

家境条件的话也不是很好，主要是为了打破这个局面吧。

-所以当时就是说，有没有感觉他们这些出国的人普遍都是家庭条件相对不是那么好的，就是为了打开这个局面才出去的？

也没有，可能就是比较无聊。（笑）在家没事干然后就出去了。

-那他们以前是干什么的？

以前……以前我不太清楚，因为以前的时候我还小，父辈的工作……我也就是看着他们上班出去下班回来。

[ This case mainly suggests the factor of personal spirit, action seeker or routine seeker. He’s preparing for civil servant test, and he kept describing the risk of going abroad, which all showed his characteristics.

He has close relatives doing business abroad successfully, which means that he had info (proved by data) and support if he wanted (stated in the data).

But it’s skeptical if the spirit is a good IV, because it may be up to some more solid factors.

If possible, we can get further interview about his family (parents).]

\* File: ADE20(?)= 13685037699 (Weixin- Sasa)

Process by Siyuan

Memo:

|  |  |
| --- | --- |
| Basic info | Male, college student in Fz |
| Context | She’s a day host on couchsurfing. Jacob had met her the other day, and she was cooperative and educated. This time we traveled to the suburban area where she worked to interview her in a fast-food restaurant. She later introduced a German friend/colleague, to us and we had dinner together. |
| Migration info | Thinking about preparing for phd study in Oceania  Deterred from traveling for long distance |
| Other factors | Need to do follow up in a year  Independent, free young woman  Making decision by herself, not family |

Interview:

-就是我们现在是在做一个关于国际迁移的研究，但是实际上我们是反其道而行之，就是我们其实是在做一个不迁移的研究，也就是说我们现在关注是说有哪些因素组织大家走出国门。

啊，就是不仅仅去美国是吧？

-对，不仅仅去美国，然后也不仅仅是移民，旅行，然后深造，或者是商务考察，文化交流，移民都算在内。所以我们现在关注的是这样一群人，他们有出国的意愿，不管是去哪个国家，

不管是去做什么，他们有这样的意愿，但是最后因为种种的因素他们选择了留在国内，然后我们就想知道因为什么样的一些考虑，他们觉得要留在国内，而不是去继续完成他们之前的那种要出国的一个行动。

我觉得我还蛮合适的。（笑）

-是吗？我没有白来。（轻声笑）

你讲话不像福建人耶。

-是吗？我是厦门人。

觉得你讲话不太像，可能在北方待久了。

-就是如果说那种闽南话口音的也可以说得出来啦（笑）

（笑）

-因为在北方的话……来两份儿，儿化音就出来了，慢慢就没这个感觉了。

嗯。

-就是之前你有出过国吗？

旅游。

-旅游？dv

旅游我去过泰国。

-去过泰国。

然后……就是香港澳门台湾了。我之前在香港读的研究生。

-然后……

然后泰国是去了两次，四年前去了一次，今年暑假也去了。然后在那边呆了二十多天。

-噢，所以就是也算是有蛮丰富的这种出国出境经历的……

对。

-所以当时在香港是读博士吗？

研究生。

-硕士生？

硕士研究生。

-啊，那是在哪所学校啊？

在香港岭南大学。

-噢……就是港八所吧，大概就是这个样子。

呵，不知道，香港学校本来也不多，但香港大学好像都还不错。

-对，香港印象中是有八所大学。

对对对。

-唔……所以后来就是听（？亲戚）说是有想去新西兰是吗？

呃，读博。dv

-读博。

新西兰或者像澳大利亚，如果说移民的话可能会就是偏向那边吧，然后还有加拿大好像也不错。

-哦……

加拿大因为之前去泰国的时候认识一个加拿大人，然后他就跟我讲了一下加拿大的文化，然后感觉还是比较包容的，也是一个移民国家嘛。

-啊，这个……

（抢话）可能各方面就是可能文化融入部分会比较容易一些吧。

-嗯，所以现在是有出国读博的一个想法。

对。

-那就是……有做什么样的准备吗？

之前……没有做很好的准备（笑），但是接下来可能会做一些工作之类的。

-啊……就是一些personal statement啊，一些基本的文书的。

对对对，对……（音量降低）

-那英语需要再考吗？

应该要吧，要考卡思……雅思啊。

-那有基本了解一些申请的比如说……

读博的吗？

-对。

我有申请过。

-哦。

但是当时有点匆忙，就是大概一周的时间，就把那些全部写出来可能质量不是特别好，（背景音嘈杂）也欠考量，所以被拒了。

-啊，是几年前的事情吗？

（停顿）两年吧。

-啊……

大概是两年。

-所以当时是什么样的一个动机想让你去读博的？

我一直都有读博的想法。

-哦。

主要是想出国感受一下国外的一些文化吧，然后觉得国内读博就是……你现在是博士生？

-（？摇头）

硕士？

-（？摇头）

嗯？你不是……本科啊？

-（？还没到硕士）（笑）

（笑）我还以为你是……硕士或者是那个……

-我比较显老。

不是因为……呃，那你怎么认识他？

-就是他在我们北大做访问学者，然后他就在我们课堂上present自己的一个想法，然后觉得蛮有意思的，然后去年12月份开始就一直跟他一起做这个项目。

啊，是这样的。

-我确实比较显老，在教室里做他们都管我叫助教。（笑）

（笑）哦，是嘛。（停顿）嗯，因为本来老师嘛，我也是高校的老师，然后如果你真的要教下去的话肯定也要一个博士的文凭，那我觉得在国内读博的话……就是走关系咯，这些是不可缺少的，所以还不如去国外真真正正地做一些学术（背景音嘈杂）。

-那就是有感觉到一种迫切的具体什么样的压力让我要读博吗？

也没有压力吧，也算不上是压力。（停顿）如果我不读也行，但是……就是自己还是比较想……去出国体验一下国外的文化，那我觉得旅游的话可能没有办法很好地体会到当地的一些风情风俗，那外面读书的话就是肯定会（更好地领会），而且能够认识到一些朋友。

-那有没有想过在港澳台这些地方？

（停顿）博士就不想了。

-不想了？为什么呢？

因为之前在香港读过嘛，然后觉得……香港的老师也是还不错的，对，但是就是不懂……想换一个氛围吧。

-啊……

就是真的到那种English speaking country。

-噢……那你觉得难度大吗？就是读博这个目标？

看学校，基本上都是……因为简……就是容易进的学校你也不会就是很想要去，那你当然想要挑战一下自己，难度还是有一定难度的。dv

-那有没有说打算开始什么时候开始准备那件事情？

我可能这学期会开始写（？出国材料），因为我自己手头上也有一些工作嘛。然后可能也要提前个半年一年的我才能辞职，所以可能这学期会先准备（？）通过了以后再隔个半年一年的我再去。初步计划是这样子的。

-啊，所以说就是说，会在拿到offer之前会先辞职半年一年是这样的？

嗯，对对对。

-那这样就意味着有点那种破釜沉舟的意思吗？

（停顿）呵，还好吧，我觉得还好。（音量降低）

-那就是也就是说其实是比较坚定铁定心要读博了，就会甩掉自己工作？  
会，会（强调）。因为这（工作）也不是我特别喜欢的。

-啊，就是不喜欢高校老师这个职务吗？还是不喜欢什么？  
我是觉得每天上课，就是每学期重复来重复去的好像也没有特别地有趣，然后一直待在这个地方，我个人可能比较喜欢出去走走看看，所以这个职业虽然好，但是它不太适合我。

-好在哪里？

稳定啊。

-稳定吼。

然后也相对来说还是比较轻松的。而且我个人对于学术部分还是比较感兴趣的。（停顿）所以总体来讲这个职业还不错。

-那有没有考虑过就是拿到博士学位之后想做什么工作？

这个就看到时候如果能留在国外的话，能有什么工作机会，如果回来的话当然，不会想去企业啦，还是会想要在学校里面呆。

-学校……有没有想过比如说就去做医生？

医生？（惊讶）我不能做医生啊。

-哦，你是什么专业的？

（笑）人力资源管理。

-哦！我还以为中医药大学咧。不好意思。

我是在这附近住，但我不在这个学校。

-噢。有点晕掉了，采访一百多位，然后之前又刚好有一个又很像的。

啊（停顿）一百多个啦，那数据也差不多了吧。

-差不多是差不多，但是还是……如果细分下类来，有一些类型还是很……

啊，行。你永远也做不够啊。那数据……

-就先……他刚刚还在跟我抱怨，就要走了，今天是最后一个晚上了。

哦（小声）厦门也能做啊？

-也可以，厦门我们已经约了一个教授，还有一个老……一个访谈的受访者。打包行李了。

（笑）

-所以就是说，现有有具体考虑到去哪所学校吗？

呃，澳大利亚的（？G8）然后新西兰的奥克兰大学

-噢，那就是……如果说就是把工作辞掉了后，就是假如说申请不是特别顺利的话，那还会继续先去申请多一年？

会会会。

-那觉得申请上的把握有多少？

不知道耶，因为我（？申请材料）还没有写出来。（笑）

-所以说现在就是处于还在考虑的一个阶段。

嗯。

-如果说就是现在父母对这件事情有没有什么看法?

他们当然不同意了。

-不同意？

不是很同意，想让我结婚。lc, fm

-啊。

中国家庭不是都这样嘛，然后我又不想结婚。

-那现在就有很强烈的意愿想要参与这个（？项目）？

他们……就是因为管不动我，就是虽然意愿值挺强的，但是没办法只能由我。

-嗯，你会在考虑这条路的时候有考虑这方面（婚姻）的？

我提前就跟他们打过预防针了，很早就说过了。

-他们有没有，就是因为早说，现在慢慢地……

对，对，就是为了起到这样一个目的。

-然后现在有成效了是吗？

有。（笑）

-哦，那就比较好。（笑）那所以就是说，他们会……那现在是住在福州吗？他们？

他们不在这里。

-在哪个城市？

在龙岩。

-在龙岩。那你平常会经常回去回家吗？

有空都会回，放假时候他们出来或者是我回去。

-所以说就是平常接触的会比较多的？

嗯，跟我爸妈吗？

-对。

嗯，是。每天都有联系，然后有时候他们也讲（停顿），现在都不会讲了。

-现在都不讲了。

因为讲了我也不爱听，也不会去听。

-所以他们还比较尊敬你的意见。

嗯。

-你是家中独子吗？

是独女。

-对对对，子女一样的。（笑）

对啊。（笑）所以啊，所以更不想我走啊。

-嗯，有没有考虑过如果以后留在国外工作的话，他们这边怎么照应？有没有这种担忧？

有啊，这个也有。就是如果我出国的话，我可能……哎呀，这个，这个问就问到了，我没有仔细考虑过这个问题……因为我现在的筹划是这样的，因为我有一个男朋友，他是国外的嘛，然后他现在还在读书，然后等他毕业以后，我们的想法是一起去，一起移居，然后他工作我不工作，然后我就有空就可以回去看我爸妈了。

-所以，这就是说读博的时候他一边在同一个城市工作这样子？

你说我男朋友？  
-对。

不一定，他可能没这么快毕业。

-哦，大概要几年？

两年吧。

-所以两年对你来说，两年之后也就读完了博士一年了？

对。但是还有四年。（笑）博士要五年嘛。

-是啊，那就是有没有考虑过这方面的，就是他会说他读书读完之后去找你吗？去你在的城市？

不知道。

-不知道？

有可能一开始不行吧。因为他要先自己，他是就是学那个chef所以他要（笑）在自己国家先从底层做起，然后做到上面以后才能够比较自由地去选择职业。

-那还是需要相当长的一段时间的奋斗过程的。

对，这一期间我在中国的话……我爸妈会一直说，所以还不如出去读个博，刚好等他嘛。

-啊，所以说还是有一个比较长远的计划的。

是，不过在他之前我本来也是准备去读。

-嗯，刚好就这两个计划就没有冲突。

对对对。

-那现在是在国外吗？还是在国内？

现在在国外。

-嗯，那是在哪个国家呢？

在印度。

-印度？

嗯。

-他是印度本地人喽？  
对。

-噢，就是父母对这个有什么看法吗？

肯定不同意呀（笑）。然后每天都问我什么情况？早知道就不告诉他们了。（笑）

-那现在就是感情有持续多少年吗？

九个月吧，快一年了。

-那感觉相处都还比较好。

嗯。（长时间停顿）

-会不会就有没有因为男朋友的原因影响出国的一些计划啊？  
我吗？

-对。就是有没有想过就读完博士出来之后，接下来要去哪里，哪里生活会优先考虑他的选择啊？

那就看他了，我哪里都可以，除了那个什么打仗的国家，其他我基本都没问题。

-所以相对来说感觉就是在这件事情上，就是不管在出国啊，还是在成家问题上比较独立一点的？

对。

-那父母对这个问题会不会就比较头疼？一般。

对啊。

-有没有说他在讲这些事情的时候会有冲突吗？

他们也不会很直接地跟我冲突吧。因为他们知道他们要是说了我肯定又会不高兴。（笑）就是会提，然后就会告诉我我们之间现不现实的问题，因为毕竟这么多年嘛，这么多年要等。

然后就是把他们的担忧告诉我嘛，然后就是想我多考虑全面一点。

[dv: We shall say the migration decision is made by herself, not her family. Even if they meet frequently, their parents only have limited power on her. Because first is that she’s quite independent from her parents, economically, mentally, and physically, so parents do not have a lot of resources and strategies to hold her back. Another thing is that she has done this for quite a long time, and parents gradually get used to her feeling and understand her decision.]

-所以那总体来说，这种也不会有特别多的争吵啊，还是蛮冷静的这种交流的？

吵的时候也吵，但是不多吧，吵多几次就好了（笑）。[The relationship is in fact not very good.]

-那你个人对这个感情是比较乐观的态度？

嗯时间比较长，但是从目前发展情况来看还是比较稳定的，就是时间有点长。

-嗯。所以就是小时候之前跟父母关系都比较亲密是吗？

嗯。

-他们也是……如果小时候就经常开始显现出比较有自己的想法吗？

小时候？

-嗯。就是读大学以前。

好像还好吧。小时候也没想那么多，就读书啊。我爸妈一直都是很尊重我的。就是小时候问我有什么兴趣爱好啊，想要学什么，都是有先问过我，所以可能也是因为这样养成了我相对来说比较独立的性格吧。然后读大学以后就，愈加地不可收拾（笑）。

-是在哪里读本科的？哪个城市？

广州。

-所以离家就比较远一点。

还好，我觉得广州还算近的。

-啊。

比你那近很多啦。

-（笑）我（每次）就在家呆一两周。

是啊。

-那平常比如在春节就是在读书的时候比如说回家一般多频繁？

以前读书的时候？

-对，读大学。

那基本上有假都回家，长假。

-比如说十一也回一下？

[Parents respect her opinion so she’s mentally independent from a young stage. Another thing is that parents are independent.]

要么就是他们出来，但比较少，一般都是我回家。

-噢，所以就是好有趣的一个亲子关系。那就是后来什么样的机遇想让你去香港读研究生的？

哦，学校推荐，当时本来因为我英语成绩比较好嘛，然后我爸本来就想叫我出国读书，我当时在广州已经找到工作了，然后我爸的意思就是叫我再去读硕士，然后当时刚好学校又有推荐的名额。所以就去了，就直接去了。

-所以当时你也是比较喜欢，比较愿意走这条路？

嗯。

-那后来，那就是从香港毕业之后是怎么考虑自己职业的？

当时好像就没有想很多，当时好像就想出来读硕士的目的就是要出来当老师，然后就出来当老师了，因为当时读书的时候目的就是这样，出来就当老师了。

-那当时选择在福州这边发展是怎么样的一个考虑？

我舅舅在这里。

-啊，所以就比较有人照应一下。就在同一所学校吗？还是？

没有，他在……他在那个教院附中，就在你们住的地方，你那天发给我地址的附近。他家就在那附近。

-哦，所以在福州就是有比较亲的一个亲人？

对。

-所以就跟你的家比较亲的那种关系？

是。

-那现在就是最开始的时候对这个工作满意吗？

最开始……不满意。（笑）

-你不满意？（笑）

一直都不太满意。

-所以就是说在读硕士的期间想的就是我要去高校当老师。

嗯。

-然后出来当高校老师之后……

理想跟现实的差距。

-哦。

因为我们是独立院校嘛，然后学校就是上面领导压得又紧，然后下面学生稍微叫一下领导又说什么什么的。所以……一开始觉得不习惯吧，毕竟刚出来也不知道怎么跟学生沟通。然后讲课的内容自己也不是特别地……就没经验嘛。没经验，但是慢慢现在就好了。

-嗯，以前硕士期间向往这种高校老师是因为什么样的一些考虑呢？

假期多。

-假期多。（笑）

就以前觉得大学老师上完课就好啦，就很轻松啊。但实际上也没有想象中那么轻松啦。

-所以就希望有更多自己安排的时间吗？

对。

-比较自由的那种职业？

对，就是这一点。因为如果说你要去企业工作的话你必须要坐在那边，你是没事都要坐在那边。但是老师的话虽然平时上课时间不多，但你自己在家你也是要工作的，就是这一点之前自己没有想过。但是时间还是比较自由地，自由职业。

[she chose to be a teacher more because of freedom, much less about stability.]

-啊，你是属于那一种比较自由又比较独立这样一种……

是。

-那有没有考虑过什么样的职业是更适合你的？

我比较喜欢旅游。我想做就是类似跟旅游比较相关的一些那个职业。那我现在孩子啊考虑什么样的职业会比较适合我。

-哦，那这个博士会不会对你以后的职业有什么影响呢？

可能会吧。我觉得我读博好像不是为了我的个人职业，完全是为了自己的兴趣。

-你比较喜欢学术的东西？

嗯。

-就是在读博期间你有没有就是预想到自己会是什么样的一种生活状态？

可能也挺苦逼的，那个paper也不好写。

-对……

然后又要看很多书，然后我就跟我同学调侃说读博出来头发全白了。（笑）而且毕竟要看的都是全英文的嘛，也是比较难的。但是反正先试着申请，如果申请到了毕竟还是一个很好的机会，很有把握。

-但是就是像你说的，如果尽力走这条路的话工作也辞了，就铁定得走这条路了。（停顿）所以现在就是全心往新西兰和澳大利亚这两个国家走。

对，主要是这两个地方吧。

-当时是基于什么考虑说我比较喜欢这两个国家？

哦，我有一个朋友在澳大利亚，他已经拿到绿卡了。我有一个亲戚在新西兰，然后多少有点照应吧，然后这两个国家相对来说风气也比较好，然后也比较包容性也比较强吧，觉得会比较容易融入。

-所以对你来说你在选择自己居住在哪个城市的时候，有没有认识的或熟人在那边其实是蛮重要的一个要素的？

会是其中一个因素吧，但也不是说最重要的，最重要的还是看城市，就是这个地方的环境，还有文化。

-啊……那比如说像说加拿大也不错，有没有考虑去加拿大？

好像没有耶。

-没有，为什么呢？

不知道，因为加拿大就是这次我去泰国认识的那个加拿大人我才稍微有真正地去了解这一个国家。所以相对来说我对澳大利亚和新西兰可能相对更熟一些。

-噢，所以了解它们其实是跟博士这个想法是一起，是同一个时期的事情？

基本上。

-加拿大就是比较后面的？

对。

-那就有没有考虑印度，就在你男朋友那个地方读博？（笑）

肯定会被我爸妈打死。（笑）

-为什么呢？（笑）

他有说过啊，我也查了一下，但是印度的学校好像总体来说都不怎么样。印度就是科技可能理工这一类会比较好，但是文科的话，你要跟……可能都比不过中国的一些国家，我觉得出去那边读好像就没有太大的意义。然后那个咖喱味的英语好像也不太好听。（笑）（在）那边要疯了。

-啊，那现在有考虑过要移民的这种事情吗？

移民，如果是我个人的话是没有啊，但是就是跟我男朋友有讨论过。就是比如说以后在一起了以后国籍的问题嘛，结婚以后国籍的问题。他可能就会考虑到移民到另外一个国家，然后都成为那边的人，而不是说他做中国人或者我去印度这样子。

-那反正是对国家你是没有什么要求？

你是说国籍？

-对，国籍。

那可能要社会福利稍微好一些吧。

-福利好一些。

嗯，可能还是主要那几个国家吧。

-啊。

加拿大可能得考虑一下，因为加拿大很多印度……他说加拿大很多印度人。（笑）

-嗯，对。

对，所以可能，如果是我们两个的话可能加拿大会是首选。

-啊，那现在有没有考虑过就是出国旅行啊这样子。

有啊。

-有吗？

去……你是指去哪里？还是说就是出国？

-就是出国。

有啊，很多啊。

-很多？

很多。

-有没有一些具体的计划，比如什么时候要去哪里？

呃，有，年底去印度。票已经买好啦。

-哦。

然后我还想去马来西亚，然后……主要是这几个国家，然后菲律宾，就是东南亚的一些国家，主要是东南亚的一些国家。

-为什么会比较喜欢东南亚的国家呢？

是……便宜。（笑）如果旅游来说的话便宜，还有一个就是潜水嘛，我想要潜水。那那些国家的……就是价格又便宜，然后景色又很美，所以会选择。

-那有没有考虑过签证方面的问题呢？

签证应该问题不大吧，这几个都是旅游国家。然后签证也不会卡得怎么严。

-然后其实你觉得对你来说不管是去欧美的这些发达国家还是去东南亚都是一种旅行，你就相对选择那种又实惠，然后自己又比较喜欢的活动的那样一种国家？

是，美国我想去，但是因为太远了，所以我暂时还没有这个计划。而且……希望能够找到一个伴一起去吧。

-那就是像美国你觉得它会因为太远所以会给你带来什么阻碍吗？

机票很贵啊。（笑）

-机票比较贵。（笑）

嗯。

-那你觉得签证上面会有困难吗？

签证这方面我暂时还没有了解过，反正就是可能美国都是合法，就是都是会持枪嘛，所以觉得危险，有一点。

-噢。

嗯，就是我们在新闻上经常会看到比如枪杀事件啊，比如……像欧洲那边也回有一些，所以暂时这两个地方我还没有考虑但一定是会去的，只是近期没有计划。

-啊，所以就是经济条件和安全的原因？

对。

-所以觉得像马来西亚这种东南亚国家反而比欧美国家安全一点。

也不一定。

-也不一定？（笑）

也不一定。但是毕竟华人会多一些嘛。而且又近。

-至少会在安全感上会高一些？  
对对，毕竟去美国的话跨一个大西洋……呃太平洋。（笑）

-就其实就是语言对你来说也不是问题吧？其实。

语言不是问题。但我希望就是能找到一个伴，毕竟像我这样时间比较多，然后又愿意去那么远的人可能不一定有，很难找到伴。虽然说一个人也可以吧，但是有伴会好一些，毕竟走这么远。

[Long distance discourages her, because it costs more, therefore more time needed, and it is believed unsafe. Safety is still a deterrence even for an independent young lady. She somewhat prefers destinations with acquaintances, and would like to have someone’s company when traveling for long distance.]

-那如果你去马来西亚或者东南亚这些国家旅游你会……

我会一个人。

-会一个人？

我之前去泰国就是一个人。

-是自由行吗？还是跟团？

自由行。跟团有20天的吗？应该没有吧。（笑）

-嗯，可以跟两个团。（笑）

（笑）20天新马泰都走完了，要是跟团的话。

-所以也回比较喜欢节奏慢的这种旅行？

对，对对对。太累了太赶了专门只是去看景点一点意思也没有，我会比较喜欢就是……像当地人一样生活和出行吧。

-那为什么你会觉得就是去东南亚的时候可以一个人自由行，然后去欧美这些国家的话最好有个伴呢？

也不是说一定要有伴，我一个人也行，但可能就是因为现在我还没有决定我要去那个地方，所以……也没有考虑这么多。

-但是可能你想象这个旅行的情况可能应该是会有一个伴会比较，会比较倾向这样？

对，因为毕竟去美国这么远嘛，飞过去而且国家那么大，那你就要多呆一段时间，当然时间长了一个人就会觉得很无聊啊。有伴会比较好，包括欧洲也是一样的，这么多国家，然后飞过去我就是想把欧洲基本上都走一个遍，是这个想法，就不想飞过去又飞回来，飞过去又飞回来……

-那一般你觉得是去玩美国或者玩欧洲一般就要对你来说是想呆多久呢？

一两个月吧。

-一两个月。

看签证吧，我不知道签证会允许有多长。

-啊，所以就是在签证允许范围内尽可能走比较透彻一点？

对对对，比如说签证给我呆一个月就一个月，两个月我可能就一个月多点就将近两个月这样子，就是主要是看签证的程度。

-就是有没有想过比如说以后想要移民到某个国家先去那边旅游一下感受一下？

好像没有。

-还是说觉得这个程序不是很必要呢？

好像没有这个。

-没有？

因为我们就是我跟我男朋友的想法就是，我们在一个国家比如说待一段时间，然后我们再去另外一个国家，他在那边找到工作我们就再一起过去，就是边旅游边工作，类似这个样子。

-啊就是他工作你不工作？（笑）

（笑）对。

-哦，那他会愿意吗？（笑）

他说，他说的啊。

-哦，这样。

嗯。

-那也比较好。

但是不工作也不行，你出去……我出去你要认识周边的人，你要足不出户你也不可能认识人嘛，所以打打做一些兼职这些我都觉得没有问题。

-啊，你觉得就是拿到一个博士学位之后做一个兼职这方面的工作觉得也无所谓，不会像普通人那样觉得说屈才啊，什么东西的。

不会啊，我去泰国的时候是做义工的。就是打工（？huansu）那一种嘛。

-啊。

也没有觉得……反正……我反正也是混日子就是了。（笑）

-嗯。

都很轻松，因为反正泰国夏季是淡季嘛，没什么人。

-嗯，对。是不是去清迈？

没有，我没有去清迈。我去了一个岛，叫象岛，知不知道？然后那个（？轻旅）老板也是我们福建人，其实豆瓣上面认识的。

-清迈已经被义工占领了。

是吗？

-太可怕了，今年夏天全是去清迈当义工的。（笑）

哦，我是在海岛那边，因为我想要去学潜水嘛。清迈还没去过，下次再去吧。

-嗯，当时你跟你男朋友是怎么认识的？

微信上认识的。

-微信上？所以他以前在中国？  
他以前没有，但是他有用微信。

-啊。

我跟他认识很久啦，但是以前就一直都没有聊这方面的问题。

-就是是怎么样一种机会能够认识到这么多外国人的？是因为（移椅子声音）吗？还是怎么样的一个平台？

呃couchsurfing也认识了非常多，也不多吧，一个两个三个，就三个。然后其他的，出国的时候认识了一些，主要是在国外认识的。国内的话包括他就三个。其实还蛮多外国人的，我们才发现。

-那你有没有觉得在香港读研的这两年的经历对你来说，就是对你对国外的一些看法，就是国际化的一些感觉会不会有一些影响？

有，有，因为它相对来说香港会有比较多的一些国际的论坛，我之前参加过一个南南论坛，然后就觉得在香港读书是跟在国内完全不同的感受，因为你在国内不可能接触到这些国际盛事，很少能有这样的机会，就算是有这样的机会也是层层森严的你没有办法进入，作为一个学生，没有办法进去，但在香港就不一样，他会更加地就是open一点吧。

-所以就感觉自己的国际化视野就在那里打开了？

可以这么说。

-嗯。当时是英语授课吗，硕士的时候。

纯英。

-那当时在这个香港那边同学主要是……

大陆的。（笑）

-主要是大陆的。（笑）

全国各地。

-本地人多吗？

两个。（笑）还有一个台湾的。

-啊。那平常相处的人主要是大陆人吗，还是？

那是吧，那当然都是啦。主要是跟班里的同学，然后本地的香港人也没有怎么接触过。

-当时香港毕业后有没有考虑留香港啊？

没有。

-没有？

香港实在是太……那个速度太快了，就是压力很大，然后……感觉在那边生活不是很那个。

-当时有没有考虑过把香港作为跳板往国外走呢？

当时没有。

-没有？还是说福州这里的机会也不错，也是符合当时你心里想的？

当时没有想那么多。然后可能出来工作之后才觉得……还是读书好。（笑）或者说还是想多出去看看，不想就一辈子就这个样子了。

-那有没有考虑过比如说去大一点的城市，上海啊，有新发展？al

没意思。

-没意思？

上海我去年寒假的时候去的，去年寒假的时候，我……太挤了，就是上海一个城市从一个地方到另一个地方做地铁都要做两个小时。然后当时住在我朋友的宿舍嘛，她也是在大学当辅导员，然后她的宿舍到地铁站还有……还要坐两个公交车站，然后我当时周一，然后我刚好又去跟一个朋友约了见面，然后我公交车完全挤不上去，那个幸福感顿时跌到零下。（笑）我觉得那边生活没意思，还不如在这个小地方。相对小的地方。

-如果就是生活质量生活品质完全跟这边没法比？  
对啊，而且还雾霾。北京就更不要说了，还是福建好。你要相比国内的城市我觉得还是福建好。包括如果你出国呆了一段时间你可能觉得还是觉得还是中国好。就是这样子。

-就是好在哪里呢？

哪里？中国？  
-主要好在哪里呢？福建啊？中国的……

福建的话主要就是环境喽，然后城市也不是这么大，你去一个地方也不会说是两个小时，而且还是坐地铁那么久。当然他也有他的不好啦，就是没地铁也不方便，不过现在在建啦，但是也要等好久才能够真的通车，然后出国的话，想家，你会想家，然后像国外没有淘宝，这一点很重要……

-对，亚马逊嘛（笑）不能比，不能比

对啊，（笑）像我很多朋友在国外的他们都是比如说我这次去泰国他还在淘宝专门买了东西叫我带出去，就是这样子。

-所以就是说，留在福建或者留在国内就是环境会好一点然后离家近一些，然后有一些东西也方便一点，相对来说无聊一些。

对对，就是这样子的，所以时不时要出去走走。但是如果一直走在路上我估计也挺奔波的挺累的。

-所以是希望是在这里安定几年，再换一个地方，再一起……

这是最好的想法了。

插话A：Did you (?)state the person?

插话B:Year, you have not done the……

-I should go the……

插话B：Ok, year year.

-就是我们可能需要过一些标准化的问题，就是说到时候要把它弄到数学模型里去跑的，然后就是那种比较无聊的问题，就是比如你今年了啊？你是汉族人吗？如果你觉得说不想回答，就说不想回答。但是就是，我们有专门的那个就是他们加州大学的人类保护计划署专门的一个监控，就说这些如果涉及隐私都会保护，就不会有商业用途什么的。就感觉做这个是一个做手术一样的事，就是……

我要写进去是吗？

STQ-36:11~40:20

-不用不用不用，就问你就可以了。你是汉族是吗？

嗯。

-哦，好奇怪，户口是在福州吗？

不是。

-在龙岩？然后出生也在龙岩？

对。

然后今年是多大了？

28

-28，然后未婚，然后你父母家里有几套房子吗？

一套……两套吧，一套福州，一套那边，为什么要问这个？

-就是……

就是家庭经济吗？（笑）

-对，这个就是资产水平的。

两套吧，那算两套吧。

-就是父母在龙岩一套，在这里一套，然后在龙岩那一套多大呢？

100多平吧。

-一百大概多少平？

110吧，应该是。

-110，那这里有多大呢？

这边……差不多130。

-130，然后是你们家的。

不是我们家的。

-哦，是父母家的。现在的职业是老师，高校老师。然后是在什么学校？

师范大学。

-哦，福师大啊？

嗯。

-然后是事业单位，工作了多少年了？

4年。

-4年。那这样差不多月薪能有多少呢？

5000左右。

-5000左右，然后对你的月薪满意吗？

还行吧。

-还行。然后你的学历是硕士，香港岭南大学人力资源管理专业，然后18岁以前有想过要出国旅行吗？

好像没有。

-没有。那如果有机会你愿意移民到其他的国家？

不知道。

-不知道。呃，你之前不是说如果有机会希望能和男朋友移民到……

我是说希望在国外工作，但是国籍不一定要变，那如果说要跟他结婚，那是要的。

-那如果说比如说在那边在一个国家能拿永久居留权还能保留中国国籍呢？

那可以。

-但是代价就是说，比如说你拿美国绿卡，一年当中得超过半年住在那个国家。

可以啊。

-可以。

半年可以接受。

-半年可以接受。

然后现在住的是父母的房子。然后父母是做什么工作呢？

公务员。

-公务员，然后是在龙岩。然后他们是什么学历呢？

本科。

-本科。

嗯。

-他们有出过国吗？

呃，我爸有，我妈我之前带她去台湾，算有耶，我们去过日本耶。坐游轮（笑）。

-啊（笑）。

下来一天就上去那种。

-所以你父亲去过日本还有哪些国家？

没有没有，我爸是去俄罗斯、越南，好像就这两个地方了。

-然后他所有的签证经历都是通过的？

嗯。

-然后他们今年是多大了？

他们都是因公……50多吧。

-50多。然后，有亲戚在国外地区吗？  
有啊。

-是在澳大利亚？

新西兰。

-新西兰，哦，对。然后他跟你是什么亲戚关系呢？

好像远亲吧，我爸的……（笑）我也不知道怎么讲。我爷爷的兄弟的儿子。

-问这个问题都很痛苦。

（笑）

-就是叔公的孩子。

是吧。

-对，那这样就应该是堂叔。

呵呵（笑），对对对对对，你可以这么说，反正就是这样……

-然后他是拿到居留权的国籍还是中国籍？

他应该国籍不是这里的，已经。

-已经新西兰籍。

应该是。

-啊，然后你之前又去过泰国。

嗯。

-然后香港澳门台湾都去过。

嗯。

-没有被拒过，没有被拒签过签证。

没有。

-嗯，ok.

为什么会被拒签啊？正常情况都不会吧。

-这就是我们要研究的问题。一般就是你有移民倾向就会被拒签，但是比较tricky的问题就是你是怎么判断他有移民倾向的？

对啊，可是你去旅游啊，而且我们现在基本上都是用比如说网上帮我们代理的。

-那特别像美签的拒签率都比较高一点。

哦，是吧。

-对，而这时另外一个项目就是说什么样的人能拿到签证，什么样的人拿不到？

是两个项目吗？  
-三个，还有一个是什么样的人出国会回来，什么样的人会留在那里。

这么多项目他一个人？

-嗯，还有我在嘛。（笑）

他是要写三篇文章吗？

-三篇文章一本书嘛。

插话：对，year,我的博士的论文。

博士的论文？

插话：对。博士论文应该要三个部分。

啊，我知道了，我知道了。

插话：You should be ambitious about（？）

Where is your girlfriend? She went back?

插话：对。

When?

插话：er,星期三……星期二

Tuesday?

插话：Year. She went to （？土楼）Year, I am tired because of this.

Haha.

插话：(?)this on Sunday, I still have five more charters. I don’t love(?)

Oh.(?)

插话：Oh, 13 charters.

(?)an exam?

插话：Year,year.

Ok.

插话：Because it’s easier to take here.

Good luck.

（嘈杂背景音）（笑）

插话：Sunday morning.

You can make it.

插话：Year.(?)Sunday morning ,but it’s ok. Anyway, thank you for coming in the interviewing. It’s very worthwhile. Year?

-嗯，没有白来。

你要跟他一起去吗？今天还要去菲律宾是吗？

-呃，我要回去上学了。（笑）

对哦，对哦。

插话：Me too.

（笑）

Which university?

插话：加州大学。

O, California?

插话：对。

So, well you know, I am going to write a (?), and applying for my Phd. Can you help me with that?

插话：Can you send it to me?

Year, year.

插话：Better send it to me soon.

Soon?

插话：Year.

-She is going to file it for next year.

插话：Oh, next year.（笑）

[See more at the decision making unit discussion. We need to do follow up after months to see if she goes abroad in the end.]

\*file：DT7= 1335785470@qq.com

Processed by Yujing

Memo：

|  |  |
| --- | --- |
| Basic info | Male, undergrad 21, Fuzhounese studying in Fuzhou |
| Context | We met him late noon in a small local restaurant in Cangshan, Fuzhou. He was eating and Jacob approached him by asking him about his mandarin book.  He lived not far away from that place, and went out for lunch by himself, looking into his smartphone frequently, a typical university student.  He was kind of cooperative, as we were about the same age. |
| Migration info | He thought about immigration, traveling, working, but not very serious about that. |
| Other factors | Economy, fm: dependence on parents |

Interview:

-然后其实就是像聊天一样的，就是我们之前是在福清跟四十多个人聊这方面的这个东西，就是你们个人经历呀这些东西，就是很轻松的这些话题。

好没事你们问吧。

-就是你是之前没有出过国是吗？

没出过国。

-没有，也没有出过境？就港澳台也没有去过？

没去过没去过。

-哦，然后你是说你想去出国去旅游，但是现在还没有机会是吗？

对。

-啊，那……

就……（与提问者同时）高中毕业的时候是有想去过日本，然后那个时候也就不了了之了，因为搞什么签证这些也很麻烦。dv

-哦……你是哪里人？

我就本地人。

-福州市区的吗？

就（现）在住那边啊。

-也就，就住在仓山里面？

所以我来这边吃饭嘛。

-哦，那你这个，当时是去日本是因为一个什么想法，当时本来有想要去日本？

日本吧，就是它那边，海鲜比较多嘛。

-海鲜比较多？

就想去那边玩。

-哦

迪士尼……

-哦，所以高中毕业之后想出去就是毕业旅行一下这样？

对呀，（-哦）你要高考啊，你要（没听清）

-哦，那是跟父母啊还是跟同学？

跟父母就没什么意思了吧（略带笑意）（小声说了什么没听清）

-那，那后来因为什么一个原因就不去了？

高考没考好嘛，然后后来他们也没有再提了，然后暑假的时候他们就学车的学车嘛，各忙各的。

-哦

所以就不（没听清——1：36）

-哦，那当时是，是同学自己想出来的这个想法？

对，那同学提的，（猜测：一个同学的名字），然后后来也没提了。

-哦，就是几个好基友啊这样？

对。

-然后后来就是，是什么，高考前高考后提出来的呀？

高考前提的。

-高考前，是距离高考什么时候提出来的？

快高考的时候，（-哦）就要高考完就放松一下。

-哦，然后后来就没有再提这个事情了？

对。

-就高考之后还有在筹备嘛，比如说找一些这方面攻略啊什么？

没有啊，他们……没有呀，没有。

-所以就只是说说而已？

对。

-啊……那你上大学之后也没有要出国什么的？

没有。

-就都没有，都没有这个想法吗，出国旅行？

出国旅行需要很多费用的，（-哦）然后学生都没有什么钱，然后就没有（兴趣？）

-嗯，那也就是说你打算等30岁的时候再出国，去旅游？

嗯，有经济能力肯定要出国玩一下这样。

-哦，那你大概预估是30岁的时候可以开始就是开始玩？

可能有点钱了吧。

-那你觉得就是大概那个时候就是成家之后还是成家之前？

差不多成家的时候。

-差不多成家，那你是以后是想跟着家庭去玩还是说想跟这种同事啊朋友这种？

家庭带朋友吧，都可以出。

-都可以，好，那你觉得大概是要达到经济上怎么一个能力你才可以放心去国外呢？

他当初有说什么如果去日本玩的话要八千块，当初，当初他们那个时候有调查，大概……如果那个时候出国玩的话可能要准备……三万左右。

-就高中毕业的时候吗？

对。

-要准备三万？

如果说那个时候出国玩的话，他们是说八千块好像是跟团去可以，但如果要自己去的话肯定要更多钱。

-三万？

大概三万块吧。eco

-哦，当时父母有同意吗，有没有跟他们说这个事情？

那肯定不同意啊。

-肯定不同意？

（仿父母语气：）怎么回事，（没听清，三个字），整的那些乱七八糟的。

-哦，那所以当时，当时有这个想法的时候还没有考虑钱的事情？然后

（挪东西的声音）

对。

-那如果说比如说高考考得比较好那父母有没有可能会同意说……

可能会。

-可能会？好

（两人笑）

-那你这个以后有没有打算说比如经济能力到什么程度会走，比如说买房买车呀，什么样的？

经济能力？我本地人啊，房子是有的。

-嗯

买车的话，大概工作两年吧。

-工作两年？

嗯

-那你觉得大概工作几年之后可以偿付，可以付得起出国旅行的这个费用？

（思考）四五年吧。

-四五年？

嗯

-那这个，之前有没有，有没有想过比如说出国留学呀什么的？ Dv2

出国留学？我哥，我那个，我阿姨的儿子嘛，他有出国留学嘛，他，那个一年要大概二十万。

-二十万……是去哪个国家了？

他去澳大利亚。

-哦，他也是，就是我们仓山区本地人？

额……他以前是这边的，然后后来搬家了。

-搬去哪了？

搬到那边闽侯那边，然后……

-那当时他们家境是比较好是吗？

对，他家境很好。

-哦，就，家里是做生意那种？

对，（提高声调及音量）他家境那么好，出国留学都反正有点应付不过来。eco

-都会应付不过来？

对，因为一年实在是花太多钱了。

-哦，那当时是，是高考结束之后出国还是说高中在那边？

他是研究生出国。

-研究生出国？

对。

-那当时是说，就是成绩比较好出国还是就是

（抢话）他就是花钱出国，没有（没听清，大意是没受成绩影响）

-哦，那当时，你有了解过当时是因为什么一个想法出国吗？

（思考）他学的那个学院，他就是到大三的时候，或者之后的话要出国。

-哦

他是那个爱恩学院的。

-爱恩学院？它是闽江学院，闽江大学里面的？

对对。

-它是什么样一个制度呢？

它是……（几秒钟停顿）好像大三的时候就要出国了，有能力的就要出国，没能力的可以留下。

-哦

就像它那边还有个海峡学院嘛，大三的时候要作为交换生到台湾去，就这样

-哦，所以就是当时报志愿的时候就已经定好了就是进这个学院你就要走这样的路？

对。

-哦，那你说这个是有能力可以出去没能力可以留，那没能力指的是说家里付不起还是说……

对，就是这个意思。

-哦

反正出国就是要靠钱嘛，如果说成绩好一点的话，外面大学可以有奖学金什么之类的可以养他的话（那就可以）。

-哦，那当时选这个项目就是分数比正常录要低一些是吗？

他考大学是这样，他高中读得不好。

-哦

然后他考到那个学院去……也不要收多少，但家里亲戚（经济？）有钱的话他可以供他之后。

-哦，那这个学院它就算你不出去它这个钱是不是都会多一点？学费啊什么的

挺贵的啊。

-挺贵的哦？

对呀。

-大概一年要多少钱？

嗯……两万左右。

-哦，我们差不多就五千吧。

啊一般的本科的话就……五千到七千？

-五千到七千，对。

-就然后，所以说你以后有没有想过要出国留学？会觉得太贵吗？

出国留学现在已经不行了吧，我现在只想考个研究生。

-考个研究生？

嗯

-那，那打算考闽江学院的是吗？

没有，闽江学院还没有（没听懂——意愿？——7：45）

-哦

就是我要，想考师大研究生，师大。

-哦，还是读金融？

（没听清——读了研究生，去读吧？）

-哦，是因为什么一个原因想转这个专业这样子？

金融的话，我不懂找什么样的工作，（没听清，两个字）的话，感觉比较实际一点。

-对对对，那就打算先读个研究生，那之后有没有什么规划？

之后……研究生的时候兼一点职，兼职兼一下，然后后来就去可以去工作了。

-恩，还是打算留在福州这里工作吗？

先留在福州吧，出去的话，比如说去杭州那些地方的话，租房子也要钱。

-是……那现在，就是，你哥哥出去那边读，那经济比较紧张，他觉得有没有会后悔啊什么的？

没有其实他现在已经镀完金回来了。

-镀完金回来了？

对呀。

-那现在有没有觉得回来了之后有什么优势之类的？

肯定有优势啊。

-会有吗？

肯定有优势的。

-会……工作好找之类的？

对……他妈妈本来就可以给他推荐工作嘛，然后他以研究生的学历回来可以晋升得更快。

-哦，是这个样子，是他，他父母自己的企业吗，还是说别的企业？

应该是国企吧。

-国企？

他父母只是高管而已。

-哦，那挺好的……那你有没有想过这个出国打工啊什么的？

没有，反正出国的话……能做什么？我也不懂你出国能做什么，我出国的话站不住脚的。

-就怎么一个原因会站不住脚？

因为感觉现在（没听清——基本上？9：28）还没有什么劲，出国能做什么？本科大学生出门，做不了什么。

-嗯，那如果你研究生读出来会想要出国，比如说去工作啊什么的？

如果学得好的话，比如说，开发软件那个技术非常成熟的话可以出去（降低音量后有几个字听不清——9：50）。

-嗯

没有技能的话肯定不能出国。

-哦，那你们这种像初中啊高中有没有同学就出国了？

很多啊。

-很多？

我们高中很多人都出国啦。

-是，因为，是出去读本科吗？

读大学。

-读大学本科？

嗯

-他们一般是说成绩特别好然后申到那种有奖学金的学校还是说？

有这种人，也有一种是那种……就是我那个高中是比较好的高中，所以成绩拔尖的人也很多，然后家里又有钱然后就出国了。

-哦，就是成绩拔尖还要家里有钱？

啊对。

-就他们出去就是有没有奖学金呢？

奖学金？

-嗯

有，他们肯定有的人肯定有啊。

-还是说有钱人才会把这个孩子送出去？就比如说你如果有钱，然后家里比较，条件一般，成绩很好也不会出国这个意思？

啊这种不会出。

[So to his understanding, economy support is a must even for good students]

-啊，那有没有就是那种读不了的，然后家里有钱给他送出去的？

读不了家里有钱送出去的，那种人应该很多吧？

-很多啊？

对。

-啊……你当时是在哪个中学？  
我在师大附中啊。

-哦，那很好。

嗯

-福州一中，师大附中这种学校。

嗯

（停顿）

-你父母有没有出国啊什么的？就家里有没有亲戚有出国这样子？

他们有出国的，但是我不是很了解，那些亲戚不是很熟。

-远房的吗？

嗯

-他们就是以前出国就是打工啊什么的吗？

打工吧……他们就是想出国……多赚点钱，就这个意思。

-是福州本地人吗？

长乐那边的，他们不是以前有那种偷渡啊什么的。

-哦，难怪，长乐（听不清——11：47）（停顿）那你们这个，之前以前都没有什么高中初中同学就比如说出国去在那边半工半读啊或者打工什么的？

这个我不太了解。

-不太了解？

对

-好，那就是你说是出国去读大学的他们是半工半读呢还是说出去了父母都会给他们付学费，付生活费？

他们应该自己也会打工吧？（语气不太确定）

-哦，也自己也会打工？

嗯

-他们是得付自己生活费吗？

像我哥那样他出门，出国（听不清——一直还是只？）有打工啊。

-也有打工？

也有打工，那玩意真的是太贵啦

-哦，那他打工要打到什么一个程度呢？就说能付得起生活费吗？

不一定，他就是赚点零花钱嘛。

-赚点零花钱？

他以前有，有在外国开那个的士嘛。

-哦，那也就是说整个，整个花销大头还是家里出？

那肯定啊，那个又赚不到多少钱。

-哦，那你或者说想比如说如果有机会的话比如移民到一个国家去生活？

有机会一定想。

-一定想？

嗯

-为什么呢？

见见世面（后面没听清，和提问者声音重叠——13：00）。

-那比如说如果有机会就是你还是保留中国国籍，然后拿到那边永久居留权，但是面临每年要在那边生活一半以上的时间，你会愿意这样一种生活方式吗？（停顿）就像拿绿卡一样这样。

拿绿卡？

-嗯

我其实没有想过。

-没有想过哈？

嗯，有点不现实。

-那如果说，如果有机会，你脑海里面会想去什么样的国家呢？

美国呀（比较不假思索）。

-美国？

嗯

-为什么呢？

就每个人印象中美国就是比较发达，最发达的国家。

-嗯，那比如说你今年说30岁的时候想去出国旅游一下，会想，一般想去哪个国家呢？

去日本。

-去日本？

嗯

-为什么向往日本呢？

一个是为了赚钱一个是为了玩。

-赚钱？所以你是打算30岁以后去那边还在那边工作是吗？

对，如果有工作机会的话去那边。

-啊，去美国还是日本？

去美国。

-去美国？

嗯

-那如果旅游就想去日本？

对

-或者会不会想去美国旅游？

美国旅游？

-对。

我不懂美国有什么……那倒没想过。

-那为什么会比较向往去日本旅游？

吃的。

-吃的哈？就是因为海鲜？

对。

-有没有因为这个高达啊什么的？

啊动漫的也有。

-也有啊？

因为动漫看得比较多。

-哦，一般是追什么样的？

基本都有看。

-基本都有看？

主流的都看了。

-是从什么时候开始追这些番啊？

追番的话我从初中就开始看了，海贼

-哦，就看到现在了，一直都看海贼？

海贼反正现在已经更完了。

-对呀。

（停顿）

STQ：15：00 ——the end

（提问人之间英语对话）

（以下对话中提问者为外国人）

-所以我们现在要问标准的问题，帮助我们比较你的资料和其他人的资料。

-你的年龄？

21吧。

-你是汉族？

汉族，对。

-你住在福州？

Right。

-你的父母有几套房子？

就一套本地房。

-多少平米？

160吧。

-你的父母有几个孩子？

就我一个。

-你的学历是本科？

对。

-你在什么学校学习金融？

闽江大学，闽江学院。

-在你（没听清）之前你有没有想过要出国旅行？

有。

-如果你有机会你愿意移民到美国吗？

（没听清，被提问者之间对话遮盖）

-你的父母做什么工作？

啊……一个是保险公司，还有一个是做销售的，还有一个（应该是指后一个）在（永辉——谐音）超市卖东西。

-在福州？

嗯

-你父母的学历是什么？

他们学历不高，一个高中一个初中。

-你的父母申请过什么国家的签证？（另一个中国提问者：就是他们出过国吗）

没有。

-你的父母多大？

49

-你有家人在其他国家吗？

有的有，家人嘛，亲戚有。

-什么关系？

我不懂什么关系

-（中国提问者）是同一辈的还是长辈？

肯定是长辈。

-（中国提问者）就父母那一辈？还是爷爷那一辈？

父母那一辈。

-那他们是有绿卡还是（剩下两个选择没听清）

这个我不知道。

-不知道，好。

-现在我想知道有的时候我们不可以听清楚录音的内容，如果我们需要对研究有帮助的信息可以联系你吗？留一个电话号还是电子邮件？

呃……邮箱留一个？

-好的。

（写邮箱，两个提问者的交流）

结束

[This case is mainly about economy. In his impressions going abraod for study or traveling takes a lot of money, even for good students for good education. And for people at his age, the journey is dominantly funded by family. So family’s economic background is a huge barricade for him.

The extension of this is that the dependence on family for funding gives parents more power on him, so he couldn’t ask for money for traveling to Japan, because he failed in gaokao, and his parents wouldn’t let him go and have fun given the poor performance.

Another discovery is that he’s not very serious about migration choices. Like when I asked him if he’d like to immigrate, he said yes definitely, but when I stepped back and asked about greencard staff, he said no, because it was not realistic to him. That may because the specific “greencard” reminds him of the impossibility of immigration. But before informing the difficulty, a lot of people favor the idea about immigration.

He’s a native Fuzhounese, illegal migration very far away from his life. He had no idea about human smuggling happening on him,(because when I asked him about going abroad for work, he didn’t think about working in a sweatshop abroad, but working with good skills with a master degree). And it didn’t happen to his peers, because when I asked him if his highschool classmates worked when studying abroad, he thought about working part-time to get some pocket money.

House and other fixed property is a good deterrence, because it’s hard earned property. By staying in Fuzhou, he doesn’t need to worry about the house. But this may not always be the case, because it’s skeptical if young people feel like living with parents. Perhaps as they grow older, they’ll realize that they need to earn money for their own house.]

\* file：DT9= 821344460@qq.com

Processed by Zhengren

Memo：

|  |  |
| --- | --- |
| Basic info | Male, 26, single but with intimate girlfriend, working in Guangzhou |
| Context | Met in Dicos (western fast food restaurant) at Fuzhou train station at noon. He was eating while waiting for his train to go back to work in Guangzhou, after meeting with his girlfriend, studying in Fuzhou.  Jacob approached him by asking him to help with his mandarin book.  He had very good relationship with his girlfriend, because he kept chatting with his girlfriend on wechat, and got a phone call from her, asking about his unique experience (interactions with us).  He was cooperative; the interview was like a chat. He took me as a peer maybe because I looked like at the same age as him. |
| Migration info | ‘d like to travel abroad, but think doing it after a few years |
| Other factors | Young people’s mentality, stability, s-m paradox |

Interview:

你好，我们现在在做一个课题，哪些因素会使我们走出国门这样一个课题，然后就是想跟你聊一聊，就像聊天这样聊，你以前有出过国吗？

没

-有没有出过境

没有

-有没有出国的想法dv

有

-有哈，那是想出去旅游还是

旅游啊，看看国外的高水平比赛 插话：奥运会 奥运会篮球nba，有这个想法，但是现在就是说现在毕竟刚毕业没多久，还是以赚钱为主，赚钱成家，最近是想这个问题。压力比较大，在中国你也知道 (-插话：是 买房，成家，？？？)所以我目前没有想过更多的去玩，而且自己工作也不允许这么多时间

-那你工作是

家族企业，做管理

-所以你是以职业经理人进去

对对对，一进去就是做管理，所以就没有太多的时间

-所以就是说24小时随时都可能在工作状态

对对对，待命

-那你们有没有一年休假多少天这种

有休假，一年有七天的休假，中途就是过年的有七天，平时因为做服务行业，别人休息我们忙，只有过年有七天。七天你也去不了哪儿，要回家

-那现在像在外面走一走的话，是跟公司请假嘛

现在的话，公司调班，让别人顶一下，从广州这边坐车到福建

-这种班好调吗

怎么说呢，就是说，我们这个岗位必须是一个萝卜一个坑，也不太好调，时间长的话因为我涉及到一些管理上金钱，账目这些，时间长也不行，毕竟是自己（？），所以尽量时间短

-工作负担还是有点大

对对

-所以你觉得一般达到一个什么样的程度之后才能考虑出国旅行的事

出国旅行啊，在我感觉就是说，月薪至少达到数万吧，一个水平之后

-你觉得是什么一个水平

至少是两三万以上

-两三万

是，现在在大城市，一万都不算高薪，

-凑合养活（笑）

对，租房，几千，对吧，吃饭，不够，所以没有闲余的资金到处走

-现在如果达到两三万这样，但是还在做这样一个强度的工作，你会有出国的想法吗

会，会有这种想法，但是我肯定是在的婚后或者婚前才有这个计划，我对旅游没有很大的欲望，但是也会有这种想法

-主要还是希望二人这个出去走走

对，我女朋友还在读研究生所以我这两三年也是拼搏，我刚毕业也是一两年

-你是异地这样

异地，异地，嗯，还要有段时间，不着急买车呀买房呀

-她以后是打算和你一起发展吗

她打算是毕业以后考研究生，完了考公务员在广州这边

-以后就在广州安家

对，两个人也就想一起，我那边也是家人一直在广州，做了一两年还不错

-那她希望和你这样在一起？

是，暑假过了一两个月，还挺好的 （-插话：挺好的） 就是见爸妈嘛，她留下来我回去，开学了她（还载我去上海）

-那老丈人还满意？

满意，挺好的（笑）

-那她有没有对蜜月期有什么想法

有有有，女孩子都比较向往去一些就是说欧洲啊的大城市，就是想看一下,（?）,我作为男生我可能比较实际一点嘛

-她会着急说特别想要出去吗

没有

-还比较理性

比较理性，因为出去玩起码，看怎么玩吧，起码几千上万肯定要的，出去玩，所以说两个人这方面还没有过多的考虑，只是有这种想法

-如果去一般想去哪几个国家

像法国啊，意大利啊，都可以啊，美国啊，我特别想去美国，可以看那个比赛，篮球比赛 （-插话：为什么） 真的想去看

-是不是特别喜欢？？？

以前姚明的时候，插话：姚麦的时候 对，我们读书那会儿

-她会喜欢哪国

随我，随我，两个人？？？

-那以后是考虑先把房买了？

对，买房这是一个计划，才会考虑到今后的享受生活

-但是买完之后会不会，我现在在北京上学，北上广深这几个地方，房子一买下去，就是按揭一直要还

按揭没关系啊，按揭之后贷款再考虑？？，每个月有工资的嘛

-觉得在还贷期间也没有问题啊

对对这个可以

-会不会一辈子就守着这个

不会

-一般想着出去回想着玩几天

额，我本来有想法报旅行团，但是旅行团这个受限制 （-插话：对） 三五天吧，一个星期左右

-那你是喜欢报旅行团还是自由行

嗯，我还没有出去过，还没有认真考虑，我女朋友以前在一个旅游方面做实习，帮客户做行程，她就偏向于自己定，我觉得旅行团可能更（?？？）一点

-现在有没有说去美国这个签证上的问题

签证，应该不会很麻烦吧

-你觉得应该没什么困难，就是手续办一下就行

嗯对，本来到广州来就想去香港的，但我女朋友其实我们证都已经办好了，但我女朋友觉得去那种地方很花钱的吧，办好了证我们都没去，我女朋友她这个人挺好的，她说以后等我毕业了，再去这些地方走走

-她是福州本地人吗

福安人

-他们那边出国的多吗

?？？她很勤奋的，姐姐也是弟弟也是，弟弟在福州大学，姐姐已经是公务员了姐夫也是法院的，然后她现在是研究生

-你今年是多大啊

我，90年的

-26了，然后现在是在广州工作，户口在广州

没，户口还没迁过来

-户口在上海？

户口在本地，在我们老家

-江西哪里？江西哪个城市

靠近南昌

-九江吗？

不是，抚州

-哦。抚州 我们能问你一些标准化的问题吗，（时间十分十秒）就是年龄啊这些东西，因为我们要有数学模型。26岁然后没有出过国，老家在抚州，现在在广州工作现在是父母有几套房子

家里两套房子

-在抚州？

在家乡有两套房子

-自己做的还是？

不是，单位房，单位房有一套然后自己买了一套

-两套房大概多大呢

六七十个方吧，两室一厅

-两个都是六七十吗

对，小规模两室一厅，也不算特别大

-你自己有买房吗

没反正有这个计划

-哦，那你现在住的是租的房子

对，就跟家人租在这个广东在

-十八岁之前有没有想过要出国

十八岁之前，没有

-那有机会你会不会愿意去移民到其他？

不会，我很喜欢中国

-觉得中国哪里好？

食物啊，饮食啊人的味道好啊，我姐姐在外国

-姐姐啊，她是在哪儿

澳大利亚，

-澳大利亚，她是移民了吗

嗯移民了

-所以拿到了公民身份是吧

她已经在那边居住了很多年了

-她当时是因为一个什么样的原因出去的

嗯，这个原因我就不是很清楚了，她比我大很多。她是跟着她老公一起出去的移民的，他俩都是博士，在那边做教师

-这个，你有没有考虑那国外的绿卡，这样你就在国内居住半年在国外居住半年

在国外居住半年？

-对，一年在国外住半年，在国内住半年

我没有这个想法，(-插话：为什么) 我不想出，我女朋友也不想

-你现在的工作是叫职业经理人吗

嗯

-那是在私企？

嗯。（苹果电话铃声响，）等下啊，接个电话:哎怎么了，可以了是吧对，跟他们做一个采访，他们那个那个大学的，做一个采访，对对对，聊一下而已就关于有没有意向出国什么的，一些想法。对，现在也早嘛，反正是十二点的车，我在十一点半左右再过去，不会啊，跟人家聊天作者吃东西聊天。呵呵，对啊。我靠，我英语不行我中文还不会啊（大家都笑）对不对，我知道我知道，他回学校了好好好好好好，那就这样吧，好吧，我这吃点东西吧，忙完再跟你聊，拜拜，拜拜

-女朋友吗？这感情很好啊

我没来过这边嘛，我第一次来

-现在是在私企是吧家族企业是吧

也不算企业，就是家族一个小的事业吧

-做什么产业的？

十几个人，做福彩，福利彩票

-这个月收入一般多少

一万多

-对这个收入满意吗

还行吧，因为同行现在没这么多

-虽然过了几十遍，但还是会忘一些东西，那你现在父母是在

在老家

-他们是做什么工作的

退休

-退休以前是做什么的呢

我妈以前在厂里面

-工人？

嗯。工人。我爸也是做管理，做酒店管理

-他们是什么学历呢

我妈是初中吧，好像，我爸算是那种大专以前那种党校大专

-他们有出过国吗，他们今年是多大呢

我爸是66年的，我妈是62年的

-那你们有亲戚在国外吗

就一个姐姐

-在国外定居了

定居了

-亲姐姐吗

不，表姐，堂姐堂姐，我姑姑的女儿，大姑姑的女儿，一家人都在那边

-姑姑也在那边吗

嗯

-一家人都在那边，方便留一下联系方式吗 (插话：我的吗) 我们想过半年之后对两三个问题做一下跟踪回访

我是给你电话呢还是邮箱呢

-电话邮箱都可以

我把邮件给你吧，我可以给你发邮件。电话我怕我有时候看到没接，你发邮件给我我看到会回你的

标准化问题：从十分八秒开始到结尾

[ Young working people consider traveling (abroad) an enjoyment consumption, so they tend to put it off until they get settled down: marriage or engagement, higher salary, owning a house.

Objective barricades are that young working people working for long hours with less salary, so they don’t have time and money for traveling. Time and money are basis of traveling.

It’s one of the procedure of stability mobility paradox, yet not caused by the state, but themselves.]

\* file：1 Australia= 15711550561 We Chat ID AC842711669

Processed by Jixiao

Memo：

|  |  |
| --- | --- |
| Basic info | Female, 20 college student, from a broken family |
| Context | We approached her because Jacob once stayed with her cousin in Putian, a CS host. We interviewed her cousin on the phone, and she introduced her to us.  We met her in the late afternoon in the Starbucks she worked in Xiamen. She was waiting for us and ordered coffee for us before we started interview.  She was cooperative, although disguising her relationship with her parents (maybe naturally), but turned out to have deep discussion with us.  She appreciated the interview in the end and added me on wechat after the interview. |
| Migration info | Denied for studying in Australia for undergrad.  Deterred for studying abroad under 3+2 program because of mother’s tight currency chain. |
| Other factors | Important for the denied and fm analysis. Eco constrain and family decisions, interactios. |

Interview:

-（外）我的一个朋友在北京星巴克工作，他是一个北外的学生

啊，我也是兼职，只有放假才工作。

-我们今天比较忙乱，因为早上刚从福州回来，去厦大见一个教授，我这边又要选下学期课，然后明天早上一早又要飞去北京。

哦，你么两个一起去北京吗？

-没有，他就，他明天还要在这边考那个汉语水平考试。

哦。

-所以他今天有点忙乱，如果我今天这个脑子有点转不过来，反正有点看不清。

没关系，没关系，你慢慢问。

[Interview strategy: I think next time I just try to have some casual chat before going into the interview, if I was not prepared when we meet. It’s better to make an excuse If I really make a mistake or make her uncomfortable, because it’s kind of rude to start with this. I like this interview, but it doesn’t have a good start.]

-我们现在是在做一个关于国际迁移的研究，准确来说我们关注的是关于国际迁移，我们关注的是有哪一些因素阻止我们走出国门，然后我们就是现在希望跟交流这样一些人，他们有出国的意愿和想法，但是因为种种原因选择留在国内，那这个出国既可以是旅行，或者是学习，或者是移民、或者是工作，文化交流等等，我们其实这个就像聊天一样。

嗯。

-等于说我们是一个故事收集者

哦哦。

-就是这样一种情况

那蛮轻松的。

-对，这个暑假听了各种各样的好玩的故事。还有就是，之前你有出过国吗？？

没有。

-哦

对，就是之前一直在计划，然后但是，本来是……今年一月嘛，本来是15年的一月份要出去的。

-嗯

但是后来因为移民签证的原因啊什么，包括专业，我那个是移民专业。所以说它出国现在就比较难，所以说后来我妈妈就让我去集美大学读那种2+3的专业。dv

-嗯

然后以后才回去，就是现在国内两年，然后出国三年这样。

-哦，所以你是说去年的事，本来想要出国直接读本科对不对？

对对对。

-你当时是说，读的是移民专业？

对，应该是牙科技术。

-嗯？

就是牙科技术。

-牙科技术？

对对对。

-你说的这个移民专业指的是什么意思？

就是它以后就是说可以留在当地的，然后它是一个可移民性的那个专业，就可以留在那边的，就是它读完了，毕业了可以留在当地找工作，然后满两年之后我就可以移民这样子。

-哦，你这次选择什么国家呢？

澳大利亚

-澳大利亚？

对

-然后当时，嗯，你从什么时候开始想要出国读书呢？

呃……主要还是由于自己……我妈觉得我高考考不上，然后那个就是成绩比较差，然后那个时候就是觉得说，好，还有个可以出国的路子，刚好那个时候就是我们的老师，他有在办那个雅思的培训那个机构，所以我就去他那边学习的，然后他就说我语言天赋还不错，然后挺适合出国的，然后像我这种性格就比较活泼啊什么就比较适合出国。

-嗯。

就是家长不用担心，我在国外会怎样。所以那时候我妈就觉得说：“啊，出国挺好的，又可以去开眼界啊，又可以去干嘛……”，然后那个时候……她目的就是想让我待在，就留在国外，就移民，但其实那个时候没有想到说办那个签证会比较难，最后被拒签了，就没有考虑到这个层面的问题，就只是先去考，考了但是后来就是……呃……因为那年那个什么澳大利亚他们那边出了什么问题，然后签证（状况不好？），我们福建的，特别是莆田跟福清的嘛，就差不多百分之九十的那个拒签率，就比较高。

-嗯。

所以后来就去了济南。

-所以是高二的时候还是高三的时候有这个想法？

高二……就放完暑假。

-哦

然后高三要开始读，我是高三读差不多两三个月之后就去读雅思，然后就都没有在学校。

-哦，当时是妈妈先提出来的想法还是你先提出了的想法？

呃……是……就是有好多人一起，包括Yang han（人名）(cser, host in Putian)呐，就是我们有一起，我们平常有一起聚会嘛。

-嗯。

然后，所以就一起讨论。因为那时候他有出过国，然后他当时又有想出国的那种，那个想法。然后在座大家都很支持说我出国，因为感觉说我这个性格出国蛮好的

-哦。

然后就一起讨论，然后我自己有在想，然后我妈也有从别人那边去了解，然后后面我跟我妈思想达成一致之后，就觉得说：嗯，应该出国。然后就去读雅思

-所以说这是一个，嗯……怎么说……两个人一起，其实是和别人一起交流过程中慢慢形成的？

对对对，它不是突然间，也不是说，一开始就这样，因为那时候考虑到高考压力确实很大，然后，而且我……不是属于那种就是……可以很，很静得下来心就是去读书啊怎么样，就我属于一个思想比较跳跃的孩子。

-嗯。

我小时候不太喜欢读书，但是后来，呃，他们说我觉得还蛮有兴趣的，特别是我小时候就比较感兴趣，医学这方面嘛。

-哦。

所以他说那时候可以去读牙科技术时候，我是很，嗯……就很开心

-哦。

也很向往，对。

-所以当时这个专业是谁提出来的呢？

额，是我自己选的。

-自己选的？

对对，因为它有很多什么工商管理啊，什么什么什么的，然后是在那个，就可移民就事移民专业里面选择就是说自己最感兴趣的那个，对。

-所以就是，当时是决定要移民，呃，不，决定要出国是去哪一个留学机构吗？还是怎么样？

呃……，那时候是找了一个江西的，我妈妈朋友那个机构，叫什么，“天行”，对

-嗯，有听过。

然后就，当时他那个时候，就是，呃……他确实没有接触过我们福建的那个比较少……因为那个时候我妈妈在江西，然后去一找个机构，我们是通过微信跟QQ在联系。

-嗯。

在做我这些材料什么的，呃……前面的东西蛮顺利的，但是到要签证的那个时候，呃，因为要家里祖籍呀什么什么，就是莆田的嘛，就是因为有前面很多人都是偷渡啊什么这些的，所以名声会在那个，就签证方那边会比较差，所以就被拒签。

-哦，当时最开始是，也就是因为妈妈的介绍，那你对这个机构也觉得比较信赖？

对，就是比较信任它。因为，呃，因为如果你不信任他的话就没有必要去找它，所以就百分百，就是说把自己材料啊什么什么全都交给它。

-嗯，当时，那个就是整个中介机构也都是妈妈就是手续啊都是妈妈来负责？

对对对，我就负责，我一般，因为我妈那时候是在江西嘛，然后所以在福建这边要考什么，要做公正啊全部都是我去做的。

-哦。

因为我小的时候我爸我妈都没空嘛，所以一般都是我自己一个人什么，做饭啊什么，反正就是自己一个人长大。Fm

[She has a very independent character, because she’s been left alone at very young age. She also has a sunny personality, maybe because she was forced to have many interactions with people around her besides/except parents.]

-所以说会形成这样一个比较开朗的性格？

对对对。

-所以就是，就是当时这个，他们都说让你选择，就是给你一张单子让你选择专业。

嗯，对

-然后，这些专业都是可以移民的那种专业，

嗯，对对对

-所以当时，就是已经想好了出国肯定是要……

就奔着移民取去的，就是要留在那边。

-然后，这个想法是你先想出来的还是父母先想出来的？

就是，可能……呃……两个，就是……可能我们一家就是一拍即合的那种。

-一拍即合？

对对对，就感觉说其实出国，如果你再回来嘛，呃……会有很多不便的因素，或者说他们那边的专业跟中国的不对口啊什么或者说怎么样。

-嗯。

所以留在那边还是有很多好处，如果说为了下一代啊什么的。就我妈自己有做生意嘛，她就说希望我可以留在那边她可以把生意发展到那边去，就有带着

这种想法。

-哦，所以说就是当时选择移民这个方向也没有什么顾虑吗？

顾虑就是怕说，呃……因为移民专业跟那种学科类的会还比较差一点就是说它会更难一些，就在就是学习强度这上面会有顾虑，因为我本身我的学习成绩不是特别好，所以有考虑会一直挂科，一直留在那边一直读的这个因素上

-当时身边有同学跟你一起走类似的路吗？

呃，有就是，呃，但我的同学基本上已经出去了

-哦。

对。

他们当时是跟你同一个，差不多同一个暑期去读？

对对对，去学雅思，然后去考那个……雅思嘛，然后就已经出国了

-哦。

他们是去新西兰，嗯，对，就这样子

-那你们当时有没有觉得说，就是你那些同学，想出国的同学对你的一个决定有影响？

呃……决定来说……，就，我其实换了很多个地方，就比如说要去哪要去哪，哪个国家有换

-嗯

会有，会跟着那个同学换。呃……最开始是那个加拿大，额，就是因为我有一个同学在那边，然后他就说，嗯，过来我可以照顾你啊什么什么，就，我妈就希望说其实去哪个国家她倒是没有那么多什么，她只是说，嗯，能出国就好，然后她就觉得说，嗯……就主要想找个人一起陪我，主要说有个伴

-嗯，所以最后选择澳大利亚去最后考虑什么

嗯……，澳大利亚是主要考虑到我很怕冷，

-哦。

然后他们那边气候跟福建确实蛮像的，就是我适应了那个福建的气候之后我再去澳大利亚肯定会比较快适应，对。

-嗯，北京也很痛苦。（笑）

-所以当时，像你如果是到，当时去澳大利亚会有人在当地照应你吗？

没有（笑）

哦，就你一个人吗？

对，还有一点原因就是因为当时在澳大利亚其实可以在上学期间可以打工

[she’s very familiar with the whole migration things. So she was really serous about it and devoted a lot to it.]

-哦。

跟别家确实，就是跟别的国家不太一样，就可以在，额……上课的时候可以打工嘛

-所以，如果说去的话是不是就可以变成一个……

就半工半读，对对对，没错没错

-那，父母会，会就是说给你付学费吗？

嗯，会。但是可能生活费这方面可能就由我自己来处理。

-那你，那你觉得这样负担会大吗？，就比如说，如果说我自己赚的钱不是很够自己平常花费会给你钱吗？

呃……像我之前，有出国之前嘛，就呃……就有跟讨论过这个问题，他们就说，因为我从小就比较独立嘛，然后我就是说，呃……我跟我现在的有些同学也不太一样，他们就可能觉得说，呃……，花父母的钱天经地义这种，就感觉说，啊，很正常，我是觉得说，因为我现在满18了。自己有能力，自己能做什么事情，就应该去做，不是说要靠他们一辈子，我要是有能力，能出去说，呃……去打工，去赚钱，能赚我自己平常的那种生活费，呃，像这种学费这些东西，父母，我一下子承担不了，那可能会请父母帮忙，但不可能说，我全部的开销都由他们自己来出。

-嗯

我觉得这样子，额，就我个人习惯我比较喜欢这样子。

-嗯，爸妈也同意？

对对对

-哦，这样挺棒的，这样子就是说……我有点头痛？

我有风油精你要吗？

-没事没事。所以说，当时选择移民专业的话，这个……呃……在移民专业里面，父母就是说你只要能够移民，其它专业任你选？

对，专业的话，他们是尊重我的选择。因为那个时候有很多，我爸就觉得说，啊，应该去读什么会计呀，应该去读什么工商管理呀那些是最好的（语调上扬）。那些是最好的，但是。呃……讲到其实一个人如果对自己兴趣的那些东西你去做研究，你去学习，像我平常喜欢烘焙啊什么，就，什么，喜欢做饭做菜，我就对这方面我一点都不厌恶。那，呃，我小时候就很喜欢医学嘛，但是后来选择，我高中的时候选择文科，所以我如果在国内上大学，如果没办法去接触这些医学的东西，所以那时候非常的，果断就选择了牙科，对对。

-等于你有一个第二次选择的机会？

对，对对对，就，那时候就很开心。感觉说，啊，找到了，终于找到了就是说自己喜欢的

[She had great excitement of going abroad. The first is that she felt very suitable for her, because she didn’t need to worry that much about her not good study performance that much, and her character became an advantage. Another important reason is that she suddenly had a lot of choices, on where to go, what to learn, which school to go. It seemed very attractive to her because she said at least twice that she’s so excited about having the opportunity to become a doctor (dentist).]

-那在选择大学啊或者说在选择哪里住的地方有，当时有，是怎么样一种商量？

呃，你说我在澳洲选的那个学校是吗？

-对对对

澳洲我选的是八大，就是八大就是之一嘛，但是我那时候语言成绩还没有达到那个他们学校的要求，所以我是，那时候准备是先过去读语言，然后再转他们的本科。

-嗯。

对，然后那时候就学校的话是选择城中心的，就城市中心的，因为像生活什么会方便一点，然后住宿的话，因为那时候有去了解，我去住在学校反而会更贵一点，就住在那个，那个当地的人的家里。

-那当时这种是你自己的想法吗？，还是妈妈给你挑的的学校？

呃，学校的话……因为那个中介他有就是给出很多学校不同的那个对比，包括它的排名啊，然后以及那个学校的那个学科的那些设立的课程啊，然后在，呃……当地的那个反映，它会给出一个很大的名单，然后让你自己去选说，嗯，到底哪一个适合你，包括它的，处的那个位置，就是它处的位置，以及周边的一些环境，就他都有给你做那个，然后是我们就一家人一起商量，然后从中选出一个。

-哦。

对，（笑）

-当时这个商量一般是说当面商量吗？还是说你妈妈在江西那边？

呃……那个时候是那个通过电话，因为我父母都不在家，就那时候是呃，我爸在那个四川，然后我妈在江西，然后我自己一个人在福建读书这样子，所以他们都不在。

-当时是住校吗？还是？

没有，就高三那年我开始学雅思嘛，我就回家住的。然后一般都是自己在家里

-家里只有你一个人吗？

对对对。

-家里有没有请保姆啊--

没有（笑），一般我都自己一个人住。

-那挺独立的，一整年都是其实相当于是你一个人住啊？

我一般，我是从……初中开始就差不多这样，因为他们其实都很忙，我小时候也是只有我爷爷奶奶看，一般他们都不在家，所以我们一般都是，就我们的关系出得跟别的呃……可能家庭还不一样一点，就是他们经常分开嘛，然后我，我们三个都是一个人在一个地方。然后一般都是电话沟通。

-那一般沟通频率多少啊？

一般天天都会打电话。

-哦

对。

-你觉得你跟爸妈关系怎么样？

挺好的[ Jixiao:虽然在这里回答很好，但从后文中仍然可以感受到长期分居的隔阂]，因为他们都很，都很关心我，然后……也确实，有时候别人也问过我，说，嗯……你父母可能都不在你身边啊，你会不会觉得什么孤单啊什么什么怎么样。但其实说实话他们那么忙，还不是为了你对吧。所以我就觉得说，嗯……虽然我觉得说比别的小孩可能少一点什么童年的那些什么东西，但是相对来说我很独立，我比其它现在大部分的孩子要成熟，我觉得这是我父母给我最好的礼物，就是在整个我成长的过程中。

[It reveals her controversial ideas on her parents. Although there are a lot of trouble on this relationship, they in fact had close interactions, and she tried to think about the relationship in a positive way.]

-所以就是，其实蛮早就意识到这一点的？

对对对

-嗯，好，那就是，呃，一般在你们在沟通的时候谁来主要，就是谁是话事的人，就是谁来主要进行这个事情，还是商量着办？

呃……一般是那个我妈

-一般？

对对对，因为我妈在我整个家庭里面，就我爸是比较听我妈话的，然后他觉得说，嗯怎么样，反正，其实两方都是为我好

-对

那其实谁讲有道理，谁觉得说，呃，让我发展更好就听谁的

-嗯，呃……当时的这个就是……所以后来一直准备，准备到什么几月份之后开始，那边签证没有下来？dv

就是，就是在七月份的时候，就我九月份不是那时候是集美大学开学嘛，然后七月份那时候，就六七月份，那时候就是签证就开始卡了，就没办法，就下不来了，然后那时候我妈就觉得说，嗯，反正你有雅思成绩嘛，因为雅思它是两年嘛，它的那个，然后就是说要不要让我先去集美，去暂缓一下。不至于说我在国内没学籍我就一直这样耗着，因为那时候也想不到我后来也去参加高考了，然后那个成绩就是说，还，还不错，没有特别难看，就也没有想到，可能是因为后来去读了英语的原因，然后英语成绩上去了，然后成绩它什么，文综也考得还不错，所以就，后来就考去集美了，就那个专业我就可以去读。呃……然后后面就想，我妈就想说，那暂缓--先去集美，读，呃，一段时间，如果那边松了，就走原来自己喜欢的专业，那如果那边出，出不去的话，就通过集美大学出去（噪音突然有点大）它是，那个时候是我们一家人协商这样一个想法。

-嗯，当时在整个准备过程当中有，还有再去管高考这方面的东西吗？

呃……是没有，但是我后面最后有两个星期我回学校，就我，我只有那两个星期我在读那个高三的那些材料（笑）

-然后还考上了集大……（笑）

但是确实，呃……英语我觉得超级有那个，因为我以前都不读英语的。就感觉说，啊，随便啊什么什么，就能考，考试的话也只考及格的分数，但那时候考出来考完之后是一百三十多嘛，一下子成绩就上去了

（笑）

对呀，就它确实高考那个，呃嗯，跟雅思的那个确实程度是有很大差别的

-因为我准备过托福，所以能感受到。

嗯

-高考那些东西是（笑）

对呀对呀（激动）真的

（笑）

你有没有发现那个听力超级慢

-就不是正常人的说话声。

对

-所以当时，当时去高考的--是怎么考虑的呢

呃，就想说看，能不能，那个……就是……就我爸就想让我去试一下，那时候高考可能因为大家都很紧张嘛，我不知道还是不是因为我很轻松，所以就没有压力的那种去考。

-嗯。

我只想着，唉，我要出国，那随便考一下，然后就去，对，然后去参加一下。可能因为我同学太紧张了，我反而就不紧张，然后发挥出了就是说超常水平，也不是说我复习的怎么样，说是我是黑马什么，我真的觉得是跟一个人的心态原因……对。

-所以就是说，你当时考上集大对你个人来讲，你感觉实际上是考得相当不错的？

对（激动），已经超乎我想象，跟我以前的成绩一比，我觉得，天呐！

-所以其实，当时去不了澳大利亚，去集大的时候会很失落吗？

也没有很失落。呃……就是然后今年又遇到了很多问题，本来我这十月份要去新加坡。然后那个就去年十月份嘛，准备要去新，呃，不，今年十月份，说错了。要去新加坡，但是家里的经济原因，就是我妈今年又在做生意，然后她开了几家公司，然后钱，因为是跟人家合股的，所以钱被套在里面，就是取不出来那种固定资金，给我存在那个银行的那个卡里，因为出国这些要存够五十万嘛，然后要存在银行卡里面几个月，但是我妈的公司一直那个是流动资金，所以抽不出来，就导致了我，留学又延期了这样子 dv

-哦，所以就是集美，集大的那个项目就没办法去了？

对对对，就，呃……集美的那个，本来是想，我妈是想说，呃，澳大利亚去不了的话，那就去新加坡嘛。因为它那个，集大的话，他对口的那个学校是，呃，是新加坡的学校，然后就直接去新加坡，可以通过学校申请这样子。然后，呃，最后一年的话是去澳大利亚。我妈是想着，唉，反正最终目的地全都是澳大利亚，那，那就去吧。然后，但是资金遇，遇到问题，所以就又得延期。

-哦，这样啊

但其实整个过程是蛮纠结，因为，呃，感觉那个离我很近，然后，唉，又发生什么事情，唉，又远了

-哦，好坎坷啊这条路，那当时那个签证没有下来的时候，会不会，会很失落吗？

失落肯定有，就可能不舒服。就想说，你凭什么别的那个地方可以，为什么我们莆田不行，为什么我们福清啊，莆田啊就得卡，凭什么（略不满），你不能因为说前面那些人犯了错，然后来卡我们

-卡我们是吗？

对对对，为什么，为什么这样（依旧不满），就蛮不公平的。但是，呃，因为之前有那个，中介有跟我们做过思想工作，就说不一定会过。嗯，就说就有百分之九十的卡的几率

-九十？

对对对

-这么高？

对

基本上就我们福建人，特别是莆田跟福清的，一个去就一般都是拒签。

-就，他是什么时候告诉你们，就百分之九十的几率不过？

他在知道我们的户籍的时候

-几月份呢？

呃……四月份那个时候

-所以当时已经有心理准备了对吗？

对对，有打了点预防针，所以那时候知道说，唉，被拒签啊什么，干嘛的，心里没有说落差感觉会非常大

-但是当时知道有百分之九十的拒签率那相当高了，基本上，拒签比不拒，拒签是常态，不拒签是运气好。

对对对，是运气好

-所以当时这种情况下有没有会，会很……，就是当时你知道这个信息，百分之九十的这种说法时候，会不会就很失落，或者是……

呃……我一直是一个运气蛮好的，就是，所以说，我就想说，我只要尽力了，呃……，我尽力过后……，就我就这种心态，我就想说，所有的都做好。我完成我最好的状态，那我去准备，如果它不过，那没办法，我就说，那只能说，嗯，就这样，不是说什么，你做得不够好，可能是各个原因的因素导致成的这样子，但是你不能，我没有去否定我自己说，啊，什么什么

[She was hoping for fluke. It was not rational obviously, because the denial rate was too high. But maybe she was affect by sunk costs and she was so fascinated by this idea that she didn’t think about stopping. It caused her more pain to accept the fact of denial later. But fortunately, her surpassing performance in Gaokao was a comfort.]

-所以当时知道这个消息还是坚持走这条路？

对对对

-（没有再回高考这条路？）

对，没有，但是还是一直继续学下去，一直到我高考前两个星期我才回学校

-哦，像你，像身边的同学比如，如果跟你一样，莆田啊，福清这些地方的人，他们遇到这种情况当时会有，就是大部分人还是跟你一样继续准备吗？还是说，就放弃了。

他们有两个，呃，因为我选的那个专业有被拒签的可能，因为移民专业本身就很容易被拒签，因为你要留在那边嘛，一般都是不愿意让你留的。然后，那个，呃，后面的话……，呃，就是……还有另外一个原因就是因为我是莆田的，然后就知道有两个方面的原因，就是说可能会被拒签，所以那时候还是有心理准备的

-那像你同学这些……

然后我同学他们是选的不是移民专业，一般都是选那个，呃，出国了再回来，所以他们的那个，那些东西会比我好写

-那当时有没有考虑过，就是考虑过转到那种非移民的专业啊？

呃……因为其实我每个同学出国都是为了说，呃，那个要留在那边，但他们就说，感觉说出国就好，他们没有想说，但是我是，就是我就想说非那个专业不选，就我就觉得那个专业好，不然我，我觉得我出国就没意义，去读一个我自己不喜欢的专业，到时候去那边再转更麻烦，就想去试一下，如果不行的话，就，嗯，考虑别的。但是如果可以的话，那就觉得说，那这条路就该继续走下去

-所以当时是因为对这个专业特别喜欢？

对！有个执念在里面，就感觉是小时候的那个梦想，你可以，现在可以实现了

-可是当时选择集大的时候当时选2+3也是为了说还是保留这样一个机会？

对对对

那它像，像它这个2+3的项目最后是说有没有机会就是说像那个移民项目那样留在当地？

有，是一样的，是一样的

-是什么专业呢？

但是我现在选的是会计

-会计？

对但是会计也是移民专业嘛

-哦。

就，可能，我妈是，我，因为我现在读的集大这个是不能选（应该是受访者喜爱的医学专业）这个专业的，就它没有那个牙科这个学科在里面，然后，呃，因为我是，算是，叫我去学什么我都可以，只是说我对那个兴趣比较大

-所以说就是，如果说按照原来的计划的话，2+3这个读完之后，就在澳大利亚。但是就是进入集大之后有没有想说再找机会还走原来的路

要，我现在还是在考雅思

-还在考雅思？

对对对，我想说直接考到比原来那个学校要求的那个分数更高的分数，但这个我父母是不知情，就我自己去考。然后，我是想说，因为我跟他们讲说，啊，我要干嘛我要干嘛，我要继续走原来那条路，他们肯定会觉得说，啊，我思想太跳了，我为什么不能安，安定下来，为什么要去做那个，挑战性那么大的事情，因为，呃，现在作为我，我就想试一试，来挑战一下自己。就，呃，把成绩直接摆在他们的面前，比你一直去跟他们讲说，我想去干嘛，我觉得那种来得实效性要更强fm fm

-所以他们不是很同意你去考雅思对不对？

对，因为他说，嗯，他们支持考雅思，但是他们不知道说我还要走这条路，就我原先直接去呃，去澳洲那个地方，就不通过学校。呃，因为确实因为被拒签，然后那个就比较难了，就，如果再试一次，除非说你成绩比之前高很多这样子

-所以就是说，现在如果说要走原来那条路，大多数时候得靠自己？

对对对

-那比如说你雅思能够拿到那么高的分数，然后你把它摆在父母面前，父母会说……

对，他会，对

-行，那我支持你。就是要这样一个效果

对，因为我，我爸妈是属于那种。呃，他不喜欢听你说的，他就喜欢看你做的那种

-哦，所以蛮行动派的

对，是行动派，因为他们两个是生意人，所以说，他们就更希望说看到你去做

-所以就是说，就是说那个，他们是不是在你进入集大之后基本上已经不怎么去考虑走，走，走原来那条路？

对，就我爸，首先他是一个反对派，然后我是有跟我妈谈过这个事情，我说我会继续考雅思，她说，嗯，我支持你继续考雅思。因为确实考雅思对英语程度的那个提升确实还是蛮大的，我个人这么觉得，然后我觉得说，不管是就个人而言或者说就我自己想读的专业而言，我觉得考雅思是一个出路，就首先可以改变我父母的一些想法，其实像我爸爸是觉得说你何必去折腾那些，你走就走学校这个，你看，那么多学生出去很方便嘛，你肯定不会被拒签，他就是这种心理，就是这种，所以他觉得说我不应该去折腾那么多，去……走原来那个，就风险大

-那,就是，你要坚持走这条路是因为什么一些考虑？

主要是还是专业，就自己真的，我觉得有个执念，就特别喜欢，特别喜欢

-有没有一种感觉就是说，还是其实有点蛮像想跟人家较劲的这种感觉？

对对对，我就感觉说

-不甘心

对，就不甘心。有时候觉得蛮那个，就，想到那个就是说，为什么你尽力了没结果，就是其实你自己真的满努力的，那为什么它拒签了，就很不甘心，凭什么！（情绪有点激动），我很优秀

-对，就是不是你的问题？

对，你凭什么，我很优秀啊，那你为什么就看都不看，就一概否认，为什么这样子。

-哦，所以我感觉就是，冒出这种感觉，你一方面其实是在跟这个整个那个签证系统较劲，在跟那种签证官较劲，那是不是另一方面是不是其实也有一点点你在跟你父母较劲？ [This is a turning point of the interview. She became exited, so I pushed a step forward to reveal the possible conflicts and gaps inside the family.]

呃……

-会不会有这种感觉，因为你爸妈是反，不是很同意你这一次继续走这一条路。

有有有，还是有，就有两方面，其实还是父母这方面，因为确实我，嗯，原先这条路他们不喜欢。然后就拒绝，拒绝之后我就想说，行，那我就做自己的那个，那去选择你们想让我走的路。但是我真的，真的去了集大，我觉得说那个专业不是非常的适合我，也不是说我不喜欢，就是说可能我读那个我没那么多兴趣。然后，嗯……主要就还是想证明给他们看，他们觉得不可能的东西，他们觉得很怎么样的东西，我就想去，以我的成功，我的实践去证明给他们看，说我可以，不是说，我爸妈因为他们比较强势，他们要喜欢把他们的思想压在我身上。说：我们都是为你好啊，我让你去做什么肯定是对的。但是其实说实话，我觉得有时候我做的方式也可以是对的，只是说你们不接受而已，但是要让他们接受的方式其实还是自己去实践，去努力，去成功，他们才会接受。

-其实我们也是同龄人所以会有这种共同的感觉，跟父母的关系上面，就是，不管关系再怎么好，多少有些时候还是会一种，而且这种感觉其实也不一定是坏的。

嗯。

-就是很自然的一种感觉

嗯，对对对对对。

-对，其实最终结果都是好的，能让你有更好的一个机会。

嗯，对

-但是就是你现在去不了新加坡的话你怎么考虑的？

呃……它，反正主要是要等我妈的钱，就其实我成绩很好。呃，但我成绩好我也没有想到说那个学校的学生，就集大的学生成，就是，水平会不会，就比我好多少，就感觉说，呃，我在我们班，只要上课认真听，努力读一下，就攻克一下，我马上就能成为我们班第一名了这样子，就，我，我没有想到，我原先是没有想到的，所以说我对我学业这方面我是没有什么多大压力，主要是还是经济问题

[Even if she’s so independent in character, she’s still constrained by her parents in economy.]

-哦，那如果说，妈妈现在拿不出，十月份之前拿得出会怎么办？

就我就得在集大再留那个半年。她也是，她很明确，她直接跟我讲说，我们家今年过去了才会有钱，对，她就很明确关于我爸，因为我爸跟我妈……那个……他们，我们三个人关系很好，但是他们就是已经有各自的那个（小三？），呃……你懂的

-我懂的

然后就是说他们对我钱的话，一般都是我妈出的，所以这方面我也不好意思去跟我爸说……就感觉很烦，反正我自己也扯不下这个脸

-我高三的时候，爸妈是快要离婚（笑）

他们就是，整个在我出国这段期间，他们两个人的思想都为我好，没错，但两个人的想法非常不一样，就一直，这个一边在扯我，一边在扯我，就把我拉来拉去的。那我在中间其实做小孩的其实挺为难的，因为我也不知道怎么样，你们那里想我怎么样。因为上，上学期的时候我想过要休学，对

-为什么？

呃，就还是就主要是因为一个钱的问题，因为想说，呃，他们没办法给我资金让我出国嘛，那我 留在那个学校一年学费两万四，呃，很浪费钱，我就觉得说，你给我两万四，你不如让我拿去，呃，我直接去读雅思，或者说我去学点别的东西，我觉得会比在学校拿不到毕业证，集美那个是，你不出国你就拿不到毕业证，所以说，我觉得与其待在那边浪费时间，你为什么不让我出来呢。但是后来我妈这学期刚刚开学时候她就让我回去读，然后她就跟我承诺说：嗯，我们家今年都肯定会怎么样怎么样，然后就她给了我一个承诺，我这学期才回去的，本来我上，就是暑假的时候，暑假之前我已经办了休学，本来想从这学期开始就不读了这样

-你是什么承诺？

呃，什么

-就是妈妈给你的是什么承诺

程度？

-承诺

哦

-对

呃，就是，她就说17年肯定会让我出国

-所以你这个，这个项目是说在国外一定要新加坡比如说新加坡待够两年吗，还是说？

没有，就是在国内待两年，然后去新加坡一年，然后再去澳洲两年，澳洲有一年是本科，然后有一年是硕士，它是本硕连读的

-哦

对对对，你也可以选择说你不读硕士，你就直接回来，那我觉得说，唉，既然去了，肯定把硕士读到再说嘛

-对对，那就是比如说如果像今年十月份去新加坡，是不是一定要读到明年十月份？

没有，可以提前修完。它说的那个数字的话只是看你自己个人的学习强度，就一般人是这样子。

-哦。

对，你可以提前修

-所以是看任务量的。

对，是这样子

-哦

就看你自己想不想去学，你，有些人什么半年就修完在新加坡的课程，他就可以提前去那个澳洲，就这样

-所以就是不管怎么样，其实这半年没有在新加坡都是耽误了？

（喝咖啡）对啊，所以就，可能就有时候会推一年出去。我等于比别人其实落了很多，就我感觉自己，我自我感觉我挺，挺无力的，然后我自己在（浪费生命？），所以我想说我就是考雅思，这就是还有一个是我考雅思的原因，就感觉说我不用在集美浪费生命，我继续考雅思，我，嗯，雅思因为备考时间就我之前考过，那备考时间就缩短了，最多两个月嘛，那我再去考一次，然后拿那个成绩，我就到时候看能不能就用商量啊怎么怎么样，就让他们说能让我提前出去，不至于说在国内浪费时间

-当时是几月份妈妈告诉你说今年没办法就

我同学是上学期。那个……我们是十二月在讨论那个，就是，是一开学的时候，三月份在讨论这个事情，就要出国怎么怎么的，然后到期中，其中，嗯，我们辅导员已经有在问，因为我的成绩已经达到了就可以出国的那个，就，我们有一二三四嘛，四级。然后我已经四级，我已经可以出去了，但是就是资金问题，那我又得重新，为什么！我觉得浪费，因为我不出去的话我又得在四级又得再读一遍，学一模一样的课程，那肯定很浪费

（停顿）

-所以说准备雅思是在上学期期中以后吗？还是以前？

呃……，我是在……就是期末，对，期末的时候才开始准备，因为那个时候，我妈说，唉，不要那么的，，我就在想有没有什么别的方法，然后也在作斗争

-哦，当时妈妈跟你说这些会不会很，会不会很生气。

生气有，我很傲嘛，我不想说，但是想了那个觉得很无力，就感觉说那种，很（叹气），就很无奈，就心情蛮复杂的，问你，你要出国，他们给你钱，你不能去强求他们说，拿钱给我，我要出国，就，我觉得这种状态是过分了，你想说，呃，这个肯定要一起商量什么出国什么什么，然后那时候就开，有，那时候有质疑过自己，就想说：为什么那个时候不坚持什么，就去考，考高考，就要出国，搞得现在父母很乱，然后就很复杂比较很麻烦。

[She was very struggling as a child. Because she’s very dependent on parents, economically and culturally. So even if she has her own idea, she has to discuss and win agreement from her parents. She’s not forced to do so, but has to do so because of the culture.]

-那就，就是当时决定要，最开始决定要出国的时候其实根本不知道会有签证这样一个波折？

对对对对对

-就无从知晓后面会遇到这种困境？

因为那个时候一开始每个人都设想啊什么全都是美好的，非常美好，然后你没有办法去预料到这些后面的，我刚开始的时候肯定不，不知道说这后面发生了这么多事情，让我这么的纠结。

-是，但是就是妈妈那边不愿意给（有没有问爸爸那边？）

她其实，我爸和我妈差不多，都是那种……我爸是开医院的，他那种钱更，比我妈更那个，更需要资金，他，我妈是涉及到股东问题，那个钱没办法随便拿出来。如果你遇到什么需要资金去周转，她就容易遇到更大的问题，所以说他两其实都没办法。我那时候也想，感觉说，呃，蛮累的，就（叹气），怎么说，咦，别人家怎么没有这个问题，我，我们家就蛮复杂的

[Her relationship with her father is in fact much weaker than that with her mother. She didn’t even try to ask for money from his father, as she’s so desperate. His father has someone else there, so the blood bond is not very good anymore.]

-像你现在，有没有考虑过如果实在不行，留在国内发展？

有 [She’s so desperate now, and become realistic now.]

-有吗？

我本来我之前就跟我妈讲说，那不然我就不出国了。她就说，因为今年我来星巴克，还有另外一个原因是因为我很喜欢就是咖啡文化，然后我也喜欢想学拉花，所以我过来了，然后刚好又在厦门读书，然后我就自己去面试，然后我就面试到这家店了，不然，本来我妈的意思是让我去她公司上班，就让我一直待在她公司，她公司确实也能用到英语，就是做外贸，而且工资也很高，呃，会比什么，有时候会比那些，呃，大学生啊出来或者说那些工资要高，一个月两三万这样子，确实这个钱很诱人。呃，也遇到一个很现实的问题，就是，你没钱你不行，然后我出来这几个月就很，我妈是反对，就是反对，她一直打电话，每天跟我讲的就是，回来回来回来。但是，其实去她那边我是不喜欢的，因为我想到说，首先在她底下工作压力很大。她说我会一视同仁，我说不可能的，我妈对我要求非常高，就肯定没办法说像对待自己的其它员工那样子，她肯定会对我要求更高，所以，首先是累，那第二点就是说我们聚在一起会吵架，首先她对我不满，她肯定会骂我，那我肯定会肯定不舒服。那如果，呃，是个老板，他会赏识他的员工会干嘛会干嘛，呃，他会选择去理解你，回去尊重你。但她，首先她带的一个，我妈妈光环在那边，她没办法以正常人的，正常老板的那种思想去看待我，她就是说，你应该那样，你应该按照我那样，所以我觉得很累，然后我就不想去，我就来这边

[Relationship between her and her mother is also very terrible. It’s not about apathy, but conflicts. She’s so in need of money, and the income difference is so huge. But she still refuse to go to her mother’s place.]

-你这边差不多一个月了，有多少收入？

这边吗？两千

-哦

所以说其实差别很大。那个我那个就这边领了工资我还要去交房租，所以说其实，就放假这两个月来说，我过得是非常的拮据的。但是，呃，我，我之前来那个就是这边工作之后，我爸妈一开始就反对，我又请教我一个老师，我说怎么样他们会不反对，会支持，那首先你要经济，你不跟家里拿钱，他们才说不反对你做的事情，如果你还跟家里去拿钱啊什么的，他们肯定会反对你，你拿着我的钱，去做我不喜欢的事情，你凭什么，所以说那个时候我就没有跟家里那钱，然后就自己出来。是过得很拮据，但有时候会想想说，哇，两三万的工资，好高啊，但其实在自己喜欢的事情跟，就是……呃……父母强加在你身上去做的事情，你两者之间做抉择的时候，你会发现，感觉钱不是非常重要，所以那时候我就选择自己喜欢的

[So it’s true that she’s in need of money, but she need it because she want to be economically (which is the most important factor of the constrains) independent from her parents.]

-所以你现在其实已经处于完全经济完全独立的状态了？

对，差不多，就这放假。但是我现在又要回去读书了，所以他们要汇给我适当的生活费

（停顿）

-哦……

对，我现在终于知道为什么你说听每个人讲就是听一个故事，真的（伤感似有哭泣）

-就是，就是如果说你在国内发展变成你如果不出国就拿不到毕业证？

对

-为什么没有大学文凭？

是啊，所以说我本来，我之前是想跟我妈讲是说，那不然就去考那种，网络大学，就起码，我就说就起码有个文凭，因为其实这样搞来搞去我感觉说，就文凭还是最重要的，你重要不是说什么读什么大学，重要的是你以后我可不可以不去你公司，找到别的工作。不我爸妈给我施加的压力就是，你现在不读书，你现在那个，只是出去上班，你除了去你妈那儿，你还能去哪儿，就这种，这种话直接就跟我讲，我其实（叹气）受，就是受打击还蛮大的，我就感觉说没文凭真的不行。就感觉说为什么我，呃……读书好歹读到现在，为什么我只能去你公司，虽然说工资确实很高，但不是我喜欢的地方……我就蛮纠结的，然后那时候我就不想读书了，然后后面我妈妈看我状态也不是非常好，然后她就说，那你继续回去那里读嘛，然后去，呃，就跟我说，就给我做了承诺嘛，就说17年的时候就会让我出国

-那这样出去要多少万呢？

以我就是，呃，去新加坡的话，一年三十万，三十万

-当时选这个，选这个志愿的时候，就已经知道有这些，是要这些花费？

对对

-那当时呢都觉得没有问题吗？。

对，当时，哇，那时候，我就觉得说那时候想得太美好了，包括我妈妈也不知道说她后面会再开公司啊怎么样，然后会把钱再投进去，因为之前是有留钱的，就给我专门出国用。但后来不是签证被拒，然后她就开始做生意，呃，然后就开了四家公司，然后就一直钱滚钱，钱滚钱，越做越大，没办法，已经停不下来了

[Her mother lives away from her, moving everywhere for business, and weighs her business over her daughter’s tuition fee. It’s obvious that in her mother’s mind, her daughter is not that important as for other mothers.]

-有个新妹吗？

嗯？

-你有一个新妹妹吗？

没有没有

-就是，说谁出国

嗯？

-嗯？不是，是听错了吗？，就是你说她开公司之前，她什么出去……

呃，我说她，就她，我拒签嘛，然后就她开公司之前，就是她没有想到她会，她有留钱给我出国。但那时候，嗯，后来被拒签了，她把这个钱拿去投资了，去做公司了，然后公司越做越大，所以她就停不下来了。

-就是在你填志愿之前还是之后呢？

呃……之后

-之后？

填那个就高考哪个志愿之后。

-就是她应该有考虑到就说钱投进去之后，你以后还需要怎么办？

对，她没有想到说，呃，说，后期会就是越来，就是她没有想到，就她就觉得说，你要留在国内两年，那我两年肯定能，呃，就是，变出更多的钱啊怎么样，然后想到说你未来可能会用更多的钱，所以那时候就没有想

-其实，三十万应该对于做生意的人来说也不是特别大的数目？

对，所以就

-所以没有想过借钱啊怎么样？

我父母是一个不会去借钱的人，就像他们这次做生意啊什么干嘛的，也是自己拿出原来的那些积蓄啊什么然后去投，确实，因为我那时候蛮奇怪，我想说，你们这么多年啊，做生意什么，为什么连三十万都，就很奇怪。然后就，他们就跟我解释啊什么的，因为首先我是一直跟我妈拿钱，所以我就只问我妈，我爸那边我不会去问。因为他也有自己的什么什么，然后，我妈就讲说，现在是一个很关键的时期，如果现在不去那个，她说，你只是推迟那个一年出国，但是我今年来，今年对她来说是一个非常关键的时期，如果拿出这个钱，而不是拿去投资什么，错过了这个时机，那，可能明年就没有了她这么解释，那她都说到这份上来了，我一个做小孩的确实没办法再要求什么，钱是他们赚的，我总不能说，一直逼着你，这样子我其实心里也不舒服。我更希望那个是两，双方之间就是都是同意的

-所以你是更倾向是哪一方，在这边等吗？还是说考雅思回到原来走澳洲那条路，还是说留在这里？

我，我会两边都选择，但是在等的这个过程，因为之前的那个课程我已经学过，所以我不会浪费我的时间，我继续考雅思，我现在已经有在，呃，就有在开始在背。但是我还没有选考位，就是还没有定说我几号要考试，我只想找一个自己，呃，最舒服的时间去考。所以像雅思后面要改革，所以我也得去适应一下那种新的模式，看一下他们这次新的，呃，考生出来这种考级啊，以及预测是怎么样的，它之前都是那种笔试，然后今年他换，呃，就是后面要换成机考，就做阅读什么都比较麻烦嘛，以前找那个关键词比较好找

-哦，所以就是还是会没有休息最终……

我是觉得说，如果生活给你阻难，阻挠啊什么之类的，你不应该放弃自己，就是，你明明有机会抓在手里的东西，那你就去抓住是在没办法那你起码拥有过那段时间的那个，自己在，我起码努力过，我不是在那边等，或是干嘛，那一年之后，我妈再去问……

（停顿）

-就是，有过这个经历之后会觉得你会对未来的看法不会像以前那么就是特别乐观，呃，会不会开始有一些考量，就是说以后出国说不定也会遇到这样那样的问题？

像出国会遇到这种那样的问题，我一开始就有考虑到，所以我知道说，嗯，会遇到。然后，但是，嗯……就是，我是觉得说，首先我要，首先我是抱着那种心做好自己，像这种乐观消极，我一，我一直都是乐观派，就人家骂我也会嘻嘻哈哈那种，就我觉得说，只要你不侵犯到我的人权，我还是尊重你，所以我觉得说，呃，人一定要积极，一定要乐观，一定要向上，不管说，呃，你遇到什么事情，你只要乐观，其实所有的事情都会跟着你的态度而改变的。如果老是那种小消极，遇到这些事情，只是觉得有点懊，但是我觉得遇到这种事情不懊恼也不太正常

-我其实，其实感觉，不仅是说在研究上有收获，对我来说就了解你的故事对我个人，也挺有感触的。

我有时候也是听着人家聊天，然后就蛮有那种感触，可能是因为别人影响你，然后，呃，让你自己心灵上有个触动。

-这种事我做，我们做这个在于说，我们一直觉得说，其实，我在我们学术领域很多人关注的都是那些移民的人，但其实在这一条路上有更多的人需要被看到

他们有被拒签过，然后有一些因为种种原因，最后连申请都没有办法申请，然后我们这一整个夏天都在找这样的人，就是说，其实我们这个整个社会，其实像我们看到的……（？）都是有很多各种各样的原因在阻止我们实现自己的东西。这些东西应该是需要被人发现的，而且需要被人关注的只有在这些东西被关注到以后，我们才有办法去找到一些应对的方法。即使说我们没有办法，对每一个具体的人来给他们很实在的帮助，比如说我现在拿不出300,000给你，但至少这些事情应该被关注的，而且我们应该能够想到一种更好的方法就是至少能够去应对他，至少在心态上，我觉得确实都有很多启发。

谢谢，（笑）

-就是我们可能想要做一些这种标准化的问题，因为我们需要用一个数据模型来分析，然后因为不同类型的人他有不同的背景，比如年龄啊，教育水平啊之类的。然后就是说，就可能得问你一下问题就比较无聊。

没关系（客气地笑）

-但是他可能有一些会比较涉及隐私，比如说嗯……反正一会儿就知道了，如果你不想回答就给我们说不回答。就是那些如果是有涉及隐私的东西，因为他是加州大学的博士生，所以加州大学有专门的监督机构监督我们所有数据不能外流，然后我们每个学期都要进行汇报我们在干嘛，我们数据在哪里之类的。所以就是保证你百分百的安全。

嗯嗯。

STQ 55：18 to the end, entangled with data in depeth.

-所以你今年是多大呢？

嗯，我是九七年……今年应该是20周（岁）。

-20周？

对。

-然后户口在莆田？

对

-然后现在住在集美那边？

对对，我现在是住在集美，我住在学校。

-所以是汉族人？

哦，我是回族人。

-哦，回族，是百分百吗？还是父母……

呃，我妈是回族的然后我是跟着我吗，因为那个考虑到中考加分，高考加分……（笑）

-对对。

-（外）在中国，如果你是50%的回族，你会给人说我是回族还是汉族？

呃，一般都说自己是汉族。

-（外）因为一般在美国都是这样的，如果你的妈妈是黑人，你的爸爸是黑人，（那么）你是一个黑人。但是你的妈妈是一个中国人，你的爸爸是一个白人，你说我是中国人。（此处仅为对大意的估计，因为说话者表述略有不合中文语法）

哦。

-所以你今年肯定是未婚了？

对。（笑）

-然后，你自己现在有几套房子呢？

我……啊，现在有两套。

-两套，在哪些城市呢？

一套在泉州，一套在湖北

-那会有多大呢？多少平米？

呃，都在170到200，但具体数字我不是非常清楚。

-那你是独生子吗？不独生女？现在是个学生，在集美大学学会计学，然后没有所谓的收入？ 18岁之前有想过要出国，因为就是在18岁做的准备？

对对对。

-然后有想过要移民澳大利亚？

嗯。

-为什么呢？

为什么，感觉那边的阳光啊袋鼠啊，主要是气候吧，就是他这个气候比较吸引我，而且我之前是学唱歌的，那边还有悉尼歌剧院，对就是这些比较吸引我，然后阳光啊沙滩啊感觉蛮喜欢的。

-那如果是换一个问题就是问一下你愿不愿意后半生一半以上的时间呆在……（什么样的国家？）比如说澳大利亚？

呃，还是愿意的。

-然后你现在是住在学校的宿舍里吗？

嗯

-然后父母都是经商的，一个是江西哪个城市呢？

嗯，我妈现在是在莆田，然后之前是在南昌

-南昌，爸爸呢？

他之前是在四川宜宾。

-宜宾？

现在是在浙江。

-浙江哪个城市呢？

盐城

-他们是什么学历呢？

我妈是初中毕业，然后我爸是本科，他是师范毕业的，然后思想比较老古板一点。

-（笑）为什么呢？

他老是说我，啊我那个时候读英语啊跟你现在根本就不一样，我6:00就起床读英语，你看你现在睡到多少多少点还没起来。就经常这样。

-他们之前有出过国吗？

没有。

-他们今年多大了？

我爸是45 ,我妈是39。

-那你有亲戚在国外吗？

亲戚，有。

-那现在是在什么地方？

主要现在是在美国……（似乎提到了具体是哪位亲戚？）

-哦，他是拿到绿卡了吗？

没有，就是在那边呆了10年。

-那他是全家都在那边吗，还是就他一个？

嗯，就是他老婆跟孩子，他父母没有。

哦，他们三个都在那边是打工吗？

他自己一个在那边打工，让他女儿在那边上学。

（向受访者表示感谢，加其微信）

[ This is an excellent example of how state selection stops people from going abroad. Her bad luck all started from the denial because of her native place (Putian, Fujian).

Her story with her parents also tells a lot. Her family is in fact broken. Even if she has independent character, she’s still very dependent on her parents, because it’s impossible for her to afford the price of going abroad alone. And for her a college student, earning money for her living is already challenging enough.

Given that she’s reliable on her parents, the decision is in fact made inside the family, or rather, mainly by parents. So then, the competitive choices no longer limits on kid’s future development, like college education, laboring, but about all other family events like investments. For parents, morality seems to be the only constrain, but for broken family like this, the intimate tie is too weak to compete with other choices with material benefits. So in this case, the affection between the blood relation is one of the decisive factors of migration; the stronger, the higher chance of winning the funding for kid’s migration than other activities (profitable for parents themselves).]

\* file：ADT25= 18596797619 gaoqiuyi001

processed by Qiangdi

Memo

|  |  |
| --- | --- |
| Basic info | Female, 25, living in a village nearby downtown Fuzhou |
| Context | She was a host on couchsurfing and we lived in her house for two nights.  She lived in a village with her mother, brother’s family, and grandparents perhaps. The house was next to the kindergarten run by her parents not far from the village entrance. The house was normal but nice in the village.  She and her mother were very nice to us, offering food to us all the time.  We interviewed her on our second night in the house. Jacob texted her down to dinning hall and interviewed beside the table. She was very helpful, thinking seriously for answers.  She was busy working, although leaving home late in the morning (like 10am), but coming back late (like 7pm). She suggested to go back earlier and say goodbye to us when we told her we would leave the next day after the interview. But she ultimately didn’t come back before we left and we never met again. |
| Migration info | Would like to go to Germany for study, or working holiday in Oceania, but was deterred. She’s thinking about competing for civil servant position now. |
| Other factors | Imporant case for fm and lc |

interview:

A:Jacob Thomas

“-”表示黄鹏师兄

（访谈过程中始终伴随着敲键盘的声音和玻璃碰撞的声音，对录音有一定程度的干扰）

A:所以你，你告诉我们你想去德国？

对。

-就是，你能跟我们讲讲就是当时整个想从有这个出国留学的想法然后到申请的，然后到后面没有去的经过吗？

就是，当时大四毕业的时候主要是很多人，因为我那个专业很多人都会选择去出国深造嘛，然后我自己的话，因为觉得说找的工作也不是特别满意，然后感觉的话，感觉还可以如果再深造一下的话，可能找的工作会相对更好一些。所以我就，额，就想说出国留学。那比较一下像英国啊、美国啊这些国家虽然会有奖学金（此处有杂音，好像是采访者再说嗯），但是费用会比较高。然后我就上网自己找了，对比了一下各个国家，然后就是这个，德国的留学费用相对会比较少一些，就十几、二十万差不多吧。然后，那就想说去德国。

-嗯嗯。

然后那时候，额，也有去学一些入门的德语课程，然后也有找相关的学校跟相关的专业，额，然后，但是就是一边又要找工作一边又要忙着申请，就是后来就是综合考量了一下还是选择先工作吧。然后如果说在工作的过程中觉得说有必要再深造的话，那就，额，再去念吧。

-嗯嗯。

如果说工作还可以的话，那就，那就放弃这个打算。

-所以是，你是说这个专业很多同学都出去深造？

嗯对，我那个专业……（-（打断）这是什么原因呢？）因为我这个国际贸易这个专业的话，它就是，额，其实应该说就是我那个学院感觉都挺多人出去出国深造的。就我们专业的话，大概有二十几个人出国吧。

-嗯，一共多少人呢？

一百，一百多号人。

-哦，那你觉得是什么原因说这个专业出国人很多？

因为这个专业本身就是比较有国际，就是面向一个国际化的视野，可能就更需要有这种国际化的视野才能够更好地说，学好这个专业的感觉。然后，所以，就很多人，很多人（略加重语气）就是他们目标也挺明确的，就大一大二的时候就开始在准备这个，这个语言考试啊之类的，然后也有参加学校的一些项目。因为我们经院跟其他的，管院（？）之间也是也有一些合作的项目，然后也是跟美国的一些大学有一些交流项目，所以挺多人，就是很早就会有这个出国留学的打算吧。（-嗯）而且我觉得现在就是，嗯，现在中国的话，很多家庭他们很早就会有这个意识，就是想要把孩子，就是家庭经济状况不错的话，也都会想要说把孩子送出去，让他们增长一下见识，拓宽一下视野。

-当时是，大一大二（你的？）想法是什么？

嗯？

-就是你说很多人大一大二就开始准备，你当时大一大二的时候是什么样（一个想法）？

我大一大二的时候没有，没有想要说出国深造啊，那时候觉得说好像出国跟我是，不沾边的事情吧。然后那时候，大四那时候想要出国可能是因为，因为身边有这个，就太多人有这个，出去的这个，有出去，然后可能也有一些煽动我吧，然后…（就想出去）

-所以大一大二就想说毕业完之后直接工作？

直接工作（重复一遍了采访者的话），对，所以那时候也没有再准备。所以大四的时候准备就，就很紧迫。

-嗯嗯，当时是说是先开始找工作，然后工作不是特别满意才有想法，还是说在找工作之前就有出去的想法已经开始准备？

我还是大四期末，就是大四下学期的时候才会这个想法会比较强烈。（-嗯）大四上学期的话主要还是在校招，就是在找工作，在准备工作面试那些东西。

-哦噢，那当时最开始找到，就是什么类型的工作？

我之前，因为我这个专业吧，是专业方向的话，就是选择了市场营销嘛。就是我找的主要是地产公司的，找的营销策划的岗位。但是后面，后面可能这个，他们校招的时候，应该是这个竞争比较激烈，然后名额也比较少，然后我没有找到满意的。福州这边的话，比较好的地产公司也比较少。

-嗯，所以当时就是说要回福州工作？

额，厦门跟福州都有考虑。（-都有考虑？）对。

-当时是说，找到的，拿到的这些offer都不是很满意？

当时是有贸易公司的，额，然后还有那个策划的也有，然后也有金融公司的，然后就是筛选了一下，选择去金融公司了。

-那当时是，就之前觉得这些工作不满意的地方在哪里？

不满意的就是，额，就是，（有短暂停顿）一个是，肯定首先考虑的是薪资待遇方面，然后还有就是这个公司的…当然当时毕业出来还是想要说进大公司吧，然后就综合考量了下这些因素的话还是选择去这个，那家金融公司。

-嗯所以是规模比较大的？

嗯，对。

-嗯那就是什么一个想法让你觉得想去大公司呢？

因为刚毕业出来的话，主要说应该去相对规范一点的公司的，那样子的话会比较，嗯，怎么说，

总觉得大的公司的话，额，能学的东西，可能，接触的人啊，可能会比较（停顿），我个人感觉好像这个平台很重要，所以我觉得大公司的话，给你的平台会相对比较大一些点。（-嗯）然后就觉得，去规范化一点的公司的话，学的东西会多一些。

-嗯当时其他同学找工作的情况跟你相比来说是？

他们，额，主要我们这个专业的话，也有…他们其他的同学的话，也有去会计师事务所的，也有去银行的嘛，就是好像各行各业也都有。所以我觉得毕业的时候找工作的话，也是看个人兴趣和个人能力吧。这个专业好像，因为本科的话我感觉专业，对于专业好像也没有特别，特别有优势之类的。（-嗯，所以…（被打断））本科的专业知识其实，还是比较水的。

-嗯，所以你的意思是说，其实那些不同，大家不同同学都有不同喜好，所以其实没有什么可比性是吗？

对。

-那当时有没有想过保研啊什么的？

啊，保研，保研我那时候没有这个打算。我自己觉得说想先入社会，先从社会当中先学一些知识，然后再，如果说在工作当中有这个需要深造的这个需求的话，再去读研究生，再，比如说出国念研究生。但是没有想过要保研。保研的话也要挺早开始准备的。（-嗯嗯）然后我的规划好像，没有那么明确，很多都是大四的时候才开始考虑。

-嗯嗯，那当时就是说通过网上搜索找到这个德国的项目吗？

额，大部分都是自己，嗯，自己上网找。因为德国的留学，通常那种留学讲座都是针对英美啊、欧洲啊、加拿大这种主流的留学国家，针对像欧洲的这些国家（像德国）比较少。

-那当时本来打算去德国读国际贸易吗？

如果去德国的话，应该，我当时是，不是选的国际贸易，我是选的工商管理嘛，就是，它那个专业下面有很多那个物流的，也有会计，就是公司财务管理的，也有市场营销的那种。反正它这个专业有很多分支方向。

-那当时是对这个项目有什么期待还是说，你觉得它比直接就业好在哪里？

你是说去德国？额，好在哪里嘛…

-嗯，是不是当时就在找工作和这个当中徘徊？

因为我那个专业感觉有点像万金油嘛，那个找个工作的话，做的可能也是比较没有专业技术性那么强的工作吧，然后所以说，想要说读一个研究生，学一些理论性或者专业性更强一些的东西。

[I feel that she thought about going abroad because she was dissatisfied by jobs she could get.]

-嗯就是有更对口的一些单位吗？

恩对对，更细化，专业性更强一些的东西。

-那有没有想过就是说在德国有那样一个硕士学位它会比厦大的本科学位会更有含金量？

额也有考虑。

-也有考虑？

嗯嗯。

-那当时有没有想过毕业之后想要留在德国呢还是说回来？

（笑）我有想过留在德国，因为感觉那边，如果出去的话，留在那边的话我觉得也挺好的。因为我觉得应该会比较有意思吧，在那边生活的话。而且去欧洲的话，它那边不是去欧洲其他国家也很方便。

-那你当时有没有考虑就是说，在德国融入当地的这样一种难度？

嗯有考虑过，因为我查过就是德国它本身这个民族就比较排外嘛，所以，而且它又不是文明国家（？），所以相对的…而且它那边对于那个，可能需要那种工科啊，那种的会比较好留下来吧。像这种商科的，留下来的竞争会很激烈，难度也比较高。而且说，就是但是融入当地的话，这个我觉得好像，我现在考虑的也没有什么，就还没出去之前想那么多也没有什么用，因为也不清楚那边到底什么状况。就是过去之后，就慢慢适应吧。我觉得，我的适应能力还可以啦，就入乡随俗。

[She didn’t think very far.]

-就当时就打算说先出去，然后再看一看。

嗯再看情况。当然有想说有留下的这个打算，但是没有说一定非得留，就看情况，如果情况好的话留下来还是挺好的。

-当时有一起去，就是同行的也想报类似的这些德国项目？

去德国的没有，但是有去欧洲其他国家，有去法国的。

-哦，所以当时真的去了也就是一个人去那边？

嗯，真的只身前往。

-所以后来就是怎么样去打消这种想法的呢？

就是两边兼顾觉得特别累，然后就选择直接工作吧。

-嗯，当时是为什么两边不能兼顾的时候会选择觉得工作比较好？

因为，因为就是开始准备的时间太仓促了。就是没有很早就开始学德语，就学校没有很早就决定自己的专业方向，所以就，后面就时间太赶了，难度就更大了。所以我觉得出国留学还是要有一个，就是上大学的时候就要有一个比较明确的规划，然后就在大一大二这样子提早把语言关给过了，然后后面的话再选择学校啊专业啊这样子比较，比较好一些。

[Studying abroad requires a lot of time for preparation, which means it’s not a back up, but should be taken seriously.]

-嗯嗯，那当时有没有因为就是父母的态度所以…

恩也有影响啊，父母不支持。如果父母支持的话可能还是会出去的，但父母不支持，身边的亲戚也不支持。没有，就支持的基本上，就很少说啊。fm

[Most relatives including parents are against the decision. Her counterfactual description suggested that this was critical for her deterrence.]

-哦哦，他们主要是什么原因会反对？

一个是女孩子嘛，他们觉得说，额——，就是他们的思想也没有那么，（笑）也没有说就是，额，因为我父母的文化水平程度也都不高嘛，然后他们觉得说女孩子没有必要说再出国念书，然后耽误那么两三年，就，他们觉得女孩子嘛早点嫁人就好了，没有必要再深造了，然后，而且一个人在外面也很危险，就国外的话，他们就会担心嘛，因为离得太远。

[Limited knowledge, i.e. uncertainty leads to fear and worries.]

-嗯，那他们其实对德国也没有什么了解是吗？

没有，当然没有了解（好像是这句话），没有任何了解。

-那就是，觉得是家庭原因是决定性的因素吗？还是说？

家庭，就是我觉得这是很大一个因素。如果说家庭支持的话他们可以提供，就因为出国的话最主要解决的一点就是资金问题。那如果家庭不支持的话我也不可能有这么多钱去出国啊，所以我觉得家庭也算是蛮重要的一个因素吧。

-所以其实对于我们中国人来说好像没有说贷款上学这样的一种景象哈？

嗯对，没有，没有这种观念嘛。但除非说是那种就父母就非常希望你去念书，然后家庭又比较困难的情况下，就可能会选择贷款吧。

-嗯当时就是父母有没有对自己有什么样的期待呢？

对我吗？没有。（简短果断）（笑）就找份比较安稳的工作，然后就结婚嫁人。

-他们当时有没有，就是希望你留在哪个地方吗？比如说一定要回福州发展？

对（音调提高）他们觉得说厦门勉强接受吧，然后最好是回福州啦。但是他们觉得说相对去国外的话只要你在国内留在哪里他们也都接受了，也都让步了。因为我有个哥哥嘛，所以相对而言说，如果说留在国内的话，他们还是可以做让步的。但是他们最好嘛，还是希望回福州嘛。因为传统的中国人的思想就是希望子女能够留在身边，照看得到。

[She having a brother makes it possible for her to live farther from parents, manifestating one of the functions of keeping children beside them, taking care of them.]

-那哥哥现在是在做什么？

他自己开店。

-也在福州吗？

也是，对。

-就是也在仓山这里？

嗯，这附近，对。

-那他是会经常回家吗？

他每天晚上都回家。

-哦哦，那还没成家是吗？

没有，两个儿子了。

-哦哦，但是仍然就是跟父母，就是在一个地方住？

嗯对，就住在一起的。

-就住在这里吗？（访谈的屋子）还是说？

对住楼上，我隔壁那间。

-哦哦，但是就是你觉得是不是主要是因为性别的原因（阻碍出国）？

性别？

-嗯，就是因为他们对儿子可能（比较容易让出国），如果说你是男孩子可能他们会比较…

打断：如果说我是男孩子的话可能他们稍微会，对，可能会比较放心 ，也会比较容易同意吧。不会那么…（反对）

[Gender matters.]

-（有移动椅子的杂音，听不清? 那现在会催你结婚吗？）

现在好像会啦，因为相对感觉，我感觉相对那种一线的大城市，二三线城市的这些观念就是可能更老旧、更传统一些。他们会觉得女孩子的话，就30岁，25到35岁这当中就已经是比较危险了，就很紧急了，就要赶紧解决婚姻大事了，就过了…反正他们觉得过了25岁已经是在走这个下坡路了，那30岁基本上就已经是很危险了，所以肯定会有在催啦。

-那像一般就是，你们这里的传统会不会，就是孩子成家之后就是要搬出去吗？

那肯定要住在男方（？）家啊（笑）（后面一句说得很模糊，听不清）

-就是说很少有搬出来自己盖了一个房子…（后半句听不清）

嗯这要看，这要看那个他们夫妻双方那个还有他们父母之间的想法吧，现在年轻人多数是想要搬出来自己住，但是如果说家庭经济允许的情况下肯定搬出来住是最好的，但如果说没有房子的话那也只能跟父母一起住了，因为现在买房的压力也很大嘛，并不是每个年轻人都买得起房子。

-那如果是成家，会不会说就是老人会说（？听不清）最好是找本地人？

嗯会有一些这种想法，最好是福州本地的，因为那个，（停顿）可能他们觉得福州本地的一个是相处起来相对容易一些吧，比如说外地的话，如果逢年过节的话，一个是你嫁给外地的你逢年过节你要，就去外地的话也见不上面，如果说嫁给本地的，不是很方便嘛，串门的时候也方便一些。

-嗯，一般这里头来说这个本地的概念，比如说像这个X雨村（？村名没听清）的话有没有想说最好是仓山的，还是…

打断：没有没有，只要是福州本地的就好。

-那比如说就八县的？

那种只要在福州市区这里有房子的就无所谓，而且就算你是外地的，你如果在福州有房子的话，然后也是单独的常住的话，其实基本上他们就不会有太大问题了。

-那他老家比如说是山西，或者是…

打断：老家是哪的这个不大重要，只要他常住地在福州的话，在福州有套房子，基本上父母不会有太大问题（会比较容易同意）。

-那比如说他户口的话在老家也没关系？

没有，只要常住地在福州。

-所以说基本上最后组建的这个家庭还在福州？

嗯对。

-那你现在自己有没有说做未来的规划，比如说职业上面啊，家庭上面啊？

职业上面吗？（停顿），嗯——有可能的话我应该会去考公务员吧，因为我觉得金融行业的压力是比较大的，如果说，那个我个人的性格可能是不大喜欢压力太大的，就想着说工作轻松一点，稳定一点吧，就有时间可以发展一下自己的兴趣爱好那种。如果以后有家庭了，也可以能够有时间陪小孩，然后教育小孩啊这样子。

[She herself is affected by the culture stereotype of females, regarding childcare as responsibility of the kid.]

-所以现在有开始准备就是申论之类的吗？

恩有啊，有在看书。

-有没有专门想好哪一次要准备去考…（？）

就明年的福建省省考吧。

-那父母也都支持？

父母非常支持。（被访者与提问者笑）这个地区的嘛（好像是）

-那当时是什么时候了解到这个working holiday这个（项目）？

Working holiday这个是大概毕业出来那年吧，11年。11年的时候知道有这个东西，然后我就很想说能申请的上。就出去的话，又可以打工，就等于说是出去旅游，但是又可以吧那个旅游的费用都以打工的方式来赚回来，等于说就出去玩了一趟，并没有什么开销，感觉还蛮好的，而且又可以出去看一下不同国家的这个，他们是怎么生活的，然后体验一下当地的那种文化。

-那当时是从哪里拿的渠道了解到（这个项目）？

Working holiday是，好像是别人先跟我提起的，然后，就是我对这个东西也比较感兴趣，然后就上网去找，找它的一些攻略、它怎么申请的。然后还关注了一些，加了一些群，微信群，QQ群，然后跟他们交流，还有也关注了一些公众号吧。

-然后也专门考了雅思，为了这个？

对对对。

-那现在有没有想过说会继续再申请呢？

嗯，可能如果再申请的话这也是最后一次了。因为我之前也新西兰和澳大利亚的都申请过，因为申请的人数太多，所以这个我现在基本上也快放弃了。因为很多人是通过那个中介，有中介专门在帮抢名额的，你付费了之后然后他帮你抢到，抢名额抢到之后然后就可以出去了。但是那个名额本身就有限，又有这些中介机构在帮忙抢，好像，难度会比较大吧。而且我后来想了一下，就如果说我刚毕业的时候就申请到（名额），那时候出去的话会比较好。但是如果说毕业两三年之后再出去的话，我自己都感觉说出去好像永远在浪费时间吧，并不是说出去学习而是出去玩一年的话，嗯，打工打的，我也了解过，出去打工的话基本上是在餐馆或在那种工厂里，做的就是低等的工作，所以，一个是很累，然后又没有学到什么专业性的东西，所以我后来想了一下，就是如果是真的要出国还是说（？早点）出国比较好，如果说去Working holiday的话，越往后的话我感觉，额就是在浪费时间，所以应该后面就不申请了。因为我觉得Working holiday还是年轻的时候比较有激情的时候出去会比较好吧，年纪大了可能没有那种激情去做这些事情。 dv lc

[This is a good example of how life courses affect people’s decision on migrating. She believes it’s a waste of time to have a year off for working holiday after she already was on work. But it was tolerable between the gap of schooling and working.]

-现在就觉得年纪大了（笑）

（笑）年纪挺大的。

-那你为什么会觉得刚毕业出来出去一年感觉没有像现在出去那么感觉起来（浪费）？

因为你工作，刚毕业出来的时候，你那时候没有，就如果说你刚毕业出来，然后你还没有正式工作，那你出去这一年的话，就，你还是属于一个，对新鲜事物热情比较，比较有探索精神啊，那种感觉吧。但是你工作两三年之后，你可能不大舍得放弃这个现有的这个工作，然后出去gap一年。因为会觉得特别可惜吧，你这两三年积累了这个工作经验，然后还有这个公司里面的这个资源，你如果去了那边的话你这边此时，那你就等于说回来之后又要重新开始，你可能会顾虑的东西会很多，不会像刚毕业出来那种，初生牛犊，考虑的东西会比较少一点。

-所以你觉得就是像这种Working holiday它对于你有什么，如果参加的话对于你这种职业里的发展（？）会有什么正向的影响？

对职业发展我觉得是没有什么帮助啦，只是说你可以，因为很多人想要去Working holiday他可能也是想要说通过这一年时间好好想一下自己的人生，然后想清楚自己的定位，给自己重新做一个职业生涯规划。想要出去透透气吧，就是说目前的生活状态不满意，就是很压抑之类的，然后他们就是想要出去换一个环境，然后再思考。很多出去的人可能都是出于这种心态吧我觉得。

-所以你就觉得你现在这个状况其实也没有到那种，让你说特别难受（要出去）

对，没有那种非要放弃现在这种生活然后出去的冲动。

-那当时父母就是什么态度？

父母的话，他们，因为我跟他们不是说出去打工的，我是说出去工作，一年完回来。（-噢）他们说，他们不知道具体工作内容，他们觉得说就去一年，那也没有说反对，当然也没有说支持啊，就注意。你愿意去的话你自己注意安全。Fm

[Because of the huge education gap between the generation, they in fact cannot discuss a lot of affairs, and they are kind of distant because they cannot really understand each other.]

-所以当时他们也属于那种不明就里的状态？（笑）

嗯，有一点吧。

-他们为什么会也不是很支持？有什么顾虑吗？

有什么顾虑吗?

没有（笑）

-也没有？（笑）

因为他们其实，对这方面其实根本不了解啦，主要是通过我跟他们说的，然后给他们传递信息，那我想要，我想要让他们听到他们想要听到的，或者说他们听到让我出去的信息的话，那我就可以编嘛，反正他们也不知道，也不会去查。如果去Working holiday的话，他们是没有反对的，因为他们什么都不懂。

-那如果说工作一年回来了（他们问）在外面做什么工作啊（你）会怎么办？

会怎么办吗？

-对，总不能跟他们说我在外面这个XXX(听不懂）（笑）

哦那个，这个他们会不会问我在外面做什么工作啊，我可能会瞒着他们，就跟他们说在外面，在一家公司里上班。（笑）

-反正其实也没有什么难度应该，就是你是唯一的信息源。

恩对对，他们也不懂，就瞎编呗。

-嗯，那你平常跟父母的关系会很好吗？

其实跟父母的关系，因为我从小不是在家里面长大的，所以跟父母的关系，尤其是跟我爸的关系不是特别好，就会比较疏远一些，因为本身好像，我跟我妈的关系还是不错的。因为女儿可能跟母亲的关系会更亲密一点吧。哦不是，不是这样，错了。（采访者笑）（笑）我跟我爸反正就是，基本上很少交流。嗯就有大事可能告诉他一下，因为我到18岁好像才回来家里，之前都在外婆家住。

所以就跟家里的关系（咂嘴），没有说特别亲。

[So the parental relationship is more like a responsibility, less like an emotion.]

-嗯就是疏远一些，但也不会说不和睦啊什么的？fm

不和睦倒没有啦，就是比较疏远一点，没有那么亲密吧。

-为什么跟妈妈会亲密一点？

因为我妈是那种，额，乐于奉献型的，就是特别愿意付出的那种，特别疼我吧，然后就是像说以前跟她接触也比较少吧，但是她这种，就感觉是，被感动吧，就为我做这么多，就是只有我一个女儿（？听不清），所以我就对我妈好像会，感情会比较深一点。对我爸的话，接触比较少，就一些大事情的时候会去找他。其他的时候基本上，我好像也属于那个，比较内向内敛一点嘛，所以基本上跟我爸也就没有太多的交流。

（停顿）

-（是不是）就是遇到很多这样的情况？

就是跟爸爸的关系？

-对，就是而且你会不会有一种感觉就是虽然有的时候和爸妈很亲，但很多东西是他们没有办法理解的。

恩会，因为可能就是一个是这种交流比较少吧，然后一个是好像父母都是高中文化程度吧，然后思想是比较传统的，就也不会想要说去，对新事物他们没有很强烈的那种，想要去求知的那种感觉，所以他们相对信息比较闭塞一点，所以就，但我在外面可能接触的东西会比较多一点，所以跟他们交流起来会觉得有点不在一个频道上。但我的性格又属于不太愿意去耐心跟他们解释的那种，所以基本上如果交流不到一起的话我也不愿意多说，所以就是在家里面跟他们聊的话题也比较少。 fm

-就是还是跟他们相处也不会反对（父母）啊，还是会很尊重他们的意见？

不会。

-嗯？

（笑）比较坚持自己的（意见）。就他们经常，嗯，从一开始他们让我报北师大，就知道是（此处没听清，猜测大意是父母已有安排），然后去考公务员，开始我也比较反对，到后面，后面也是经过挺长时间的我自己的考虑之后，是我自己转变了这个观念，才想要去考的。之前他们让我去我也是不去。基本上属于说骨子里还挺，就是比较坚持自己的（意见）。

-就是说其实在这种大事情的决定上面主要还是看自己？

嗯靠自己。

-但是他们也会比较支持你，不会说你不听他们的…

打断：恩对对，（强调），他们就是说如果你自己真的是这么决定了，那你自己想好了这个后果的话他们也不反对，他们也不反对就让你自己去做了。

-但是在出国这个事情上，当时去德国这个事情你主要是自己的原因吗？

其实，（停顿），其实我是，我自己是有很多的顾虑的，然后，我觉得，（停顿），我觉得这个可能家庭，父母可能也有挺大（影响的）。不是说他们反对了我不去，是因为他们反对我就没钱出去了，所以我才不去的。

[practical constrains]

-哦，所以（你）会比较现实地处理一些问题。

嗯对，不是说他们反对了我听他们的，是因为他们反对了不给我钱，然后我没有办法出去。

-哦如果说自己有办法筹集到比如说奖学金啊什么的，但是他们仍然反对（你会怎么做）？

但是德国的奖学金没有，没有查过，（此处有杂音），很少，因为它公立大学基本上是免费的，所以它奖学金基本上很少。

-那就是假设，如果资金上没有依赖他们的话，然后他们反对（你会怎么做）？

恩对对，如果资金上不依赖他们的话，那还是会去的，大不了我自己再，再准备。就假设说资金上也不依赖他们，哦不，假设他们支持我，他们提供资金，后面所有的东西其实也是，都是要我自己去操办的，关键点其实还是在我自己这里。

[But that doesn’t mean parents’ opinions don’t matter, because she insisted to assume they were supportive.]

-但就是如果他们不是很支持，但是你坚持想要这样做，最后其实他们也是会支持的。

应该会支持，但我自己没有那么强烈的（意愿）。我自己比较好强吧，我就想如果不给钱那我就自己赚，然后赚够了那我自己出国就能自己花钱。后面可能，但时间久了可能想法也变了。

-你是不是会说，外婆会比较亲一点？ fm

那肯定的，我从小都跟她在一起嘛。所以说如果以后有自己的小孩的话，尽量是希望小孩在自己身边长大吧。我觉得父母在小孩的成长过程中还是扮演很重要的角色啊，父母能够陪在小孩子身边的话其实对于他们性格上面，也会有很大帮助的吧。因为我自己也接触到一些不在父母身边长大的小孩子，相对性格会内向一些，但也不是说在父母身边长大性格就外向，但是可能会，多少会有一些影响吧。

-那你觉得性格内向不是一个特别好的事情吗？

嗯一个是性格内向，一个是缺乏安全感，然后还有一个是就是，比较自卑。但这些跟父母在不在身边可能不是那么正相关，额，相关性没那么强吧。但是我是觉得父母对于陪伴在小孩身边对于他成长过程是非常重要的。

-嗯，其实我小的时候有几年也是在外婆家，我也非常能够理解这种感觉。（听不太清，大意如此）

嗯因为其实我觉得小孩子还是希望能够父母能够关爱，就算你在外婆身边，外婆能给你的跟父爱、母爱还是有差别。

-嗯，你觉得是什么样的差别呢？

我觉得，嗯——（停顿），如果就是在自己父母身边长大的话，嗯——（停顿），说不出那种感觉，你跟你外婆在一起和你跟你爸爸妈妈在一起，跟外婆在一起不会有那种你跟她是一个家庭的感觉，还是觉得说外婆是我的一个亲人，（-感觉她在带着你），嗯对，和父母在一起的时候你会觉得说你是在一个家里，你们三个人组建的是一个小家庭，那种感觉，就是会有那种家的感觉嘛。

-嗯现在像一般，就是出国啊这些事情会跟外婆商量，会跟她说吗？

跟外婆会（？此处应该没听错，但是感觉和后面的意思矛盾？），她是百分之百不希望我出去的。因为她意思是说，她年纪大了嘛，如果我出去的话那基本上见不上几次面了嘛。

-嗯当时她的态度对你的影响大吗？

我觉得也挺大的，因为我本身是属于那种，本身就属于那种不够果断的那种人，然后再加上可能，这个外婆对于我来说意义非常大嘛，那可能她的想法可能会影响到我做一些决定。

-你觉得这种决定就不像父母那样有一些现实的原因…

恩对对，她更多的是一种亲情，一种羁绊吧。跟父母那种，不大一样。[responsbility and objectives supply]

-那你会不会比如说（假设）……（此处有一小部分听不清）你觉得出国留学意义会更大一点，那你有没有想过再继续（考虑出国）？

因为我现在25、6，如果再申请出国（笑），如果真的说有自己非常，因为我现在觉得好像没什么想要出国念的专业，觉得好像可能不会那么强烈地说想要出去吧。因为我也有很多在国外的朋友嘛，就学业压力也是非常大的，就出去的话，如果我再过个一两年可能基本上学的东西都忘得差不多了。（笑）除非说我，就觉得，我觉得应该希望不大吧，就再继续出国念书的可能性应该不大。

下面一段是对标准化问题的询问：

STQ-00：49：27~to the end

00：52：53：（提及如果会移民的一些原因）

-那如果有机会你愿意移民到哪国吗？

美国吗？

-不不不，愿意移民到国外吗？

额，除了美国吧。

-除了美国？为什么不可以（美国）？

因为美国持枪合法，比较危险。其他国家嘛我觉得我会比较喜欢澳大利亚或者欧洲的德国，欧洲比较喜欢的就德国吧，加拿大也还不错。

-为什么会想去（这些国家）？

嗯一个是我觉得国外的这个教育会比较好一点吧，因为我实在是讨厌中国的应试教育制度，我自己就是被应试教育给坑出来的，所以我觉得，对这个应试教育，非常地厌恶。

-虽然坑出来结果还不错（笑）

-所以主要就是考虑以后孩子的教育？

恩对，教育是很大一块。还有就是福利制度会比较完善一些吧，觉得中国很多就是，因为我没有实际去到国外，在国外生活过，我只是想说国内的话就是人情世故的社会，很多时候可能需要有一些关系网啊、人脉啊，在国外的话可能更看重一些个人能力方面，然后所以我觉得，而且更看重个人创造能力吧，在教育方面他们可能也比较重视培养学生的这个创造能力，。想说如果能够去国外的话对小孩子可能比较好，但是我也有考虑到国外会有很多问题，可能小孩子教育是会接受不错的教育，但是也会有融入到当地社会的顾虑吧。也经常看美剧很多那个校园的那种欺凌的那种事件，其实华人的话遭受排挤的可能性会更大一点。而且，你就算是拿到国外公民（身份）了，但是（没听清），他们本身并不是认为你是他们同类人，非我族类的话他们肯定会，嗯，不那么接受移民到国外的华人吧，所以就，当然肯定在国内的话，反正都会有利弊吧。当初是觉得说，移民去国外的话总觉得好像在身边朋友圈里面是一件挺厉害的事情，但现在想法可能会更客观一些吧。可能会觉得在国外的人并没有那么光鲜啊，他们背后的辛酸也一定很多吧，所以现在是没有那么强烈的渴望说要移民出去啦。不过也有机会出国工作或旅游的话我觉得是挺好的。

00：57：37

[This is a special case. The relationship between the parents and her is more like a moral responsibility and objective needs, and she’s also influenced by her grandmother’s emotional connection.

She’s strongly affected by the family. First she’s constrained by family economic condition. Even if she was funded by parents, her migration choice was limited because she couldn’t afford mainstream programs. Second, she was culturally affected because her family was very conventional, and she had to take their concerns into account.

Life course also play a role in this case. She gradually becomes less active in migrating because she’s more constrained by job after she got on board, and she’s facing more and more pressure on marriage as she gets older.

It also reveals the fact that the impact of life course interacts with conventions (relating to family here.) She’s positioned by family on a spot where getting out of the life track causes huge problems.]

\* file：ADT25.1=18596787619 gaoqiuyi001

processed by Qiangdi

all about fm. She’s the mother of ADT25.

Memo:

|  |  |
| --- | --- |
| Basic info | Lady in 50s, mother of ADT25. |
| Context | We interviewed her on the lunch before we leave. We told her before that we’d like to ask some questions for our research.  She’s very welcoming to us, offering all kinds of food for us. And she offered to help us wash the clothes, and bought shampoo, slippers for us.  She’s very busy doing all kinds of housework as a typical village lady.  I told her I could speak some Fuzhounese, and she seemed to be very happy about that. She told us that we are good people, judged quickly after she met us. She didn’t want us to leave.  The boy in the interview is her grandson, son of ADT25’s brother. The lady in the interview may be the helper (staff) of the kindergarten.  Her husband is the headmaster of the kindergarten, but he doesn’t live in the house next to the kindergarten. She’s quite powerful on the business because once a lady went in and asked her if she could help her son getting into an elementary school next to her home.  The kindergarten is not a small one, with dozens of kids and several staffs, and official licenses.The kindergarten is in the village, 3min away from the entrance of the village next to the street.  The village is not far from metropolitan area in Cangshan district and was going to be pulled down soon. It’s a typical environment of the village inside it-not very good road, rubbish spreading among the big containers, 2-3storey houses, few cars, lots of motorbikes. And the price in the village supermarket is low, 1yuan for a bottled water. |
| Migration info |  |
| Other factors | She’s a very conservative lady. Important for family analysis, fm |

interview:

A:Jacob Thomas

“-”表示黄鹏师兄

A：这是我的作业，在我的学校我们有一个作业。

作业？

A：对，如果我们完成不了，我不完成我的作业，我们俩不毕业。

不毕业啊？

A：对对，我应该采访你(-其实就是我们来这边做……（这样的采访？）)

-然后就是，大致情况就是这样。然后昨天晚上跟您女儿有采访一下，她好像也挺争气能够考到厦大的。

她本来第一个志愿是报北京那个（-师范），对，就是她是北京外国实验嘛，差2分3分能进（框一框嘛？）。她英语考了很好，140几分。后来北京师范大学她很喜欢做金融的，我说你女孩子考北京师范大学非常好，她就不听我的，一直要听老师的，中毒了，说做那个股票这一类的钱赚的比较多吧。-哦哦。

他当时那个学生都在北京那边（“他”是指老师），人家读三年就是研究生，九年就是博士生。我哥也是做校长的，跟她讲你要是这样读毕业出来都是教育局啊什么那边shan(选)走了。（有一个女声在旁边附和，听不清，被访者说了一句话，也听不清说了什么）她这样不听，现在她后悔了，然后又想出国。出国我家里条件还并没有好那么远这不在家里还挺好的嘛（这一句听得不是很清楚）。

-哦，所以她当时是？

（此处被访者与旁边女声讲了一段方言，似乎与出国的话题有关系）

-所以她当时是毕业以后想出国的？那当时家里面是怎么和她说的？

她以为大三的时候学校里面有去德国啊什么，她很想去，我们家里都不让她去的。

-为什么呢？

啊？我感觉女孩子一个人跑那么远。她几几年有一个美国的也是和她一样的读书的，本来喜欢她叫她出去，他承诺帮她出去，读书也帮她。我那个时候也不放心，让他带到外面不知道什么情况是不是，女孩子一个人。反正我担心的是，她那个时候那个男孩子也挺帅的，当时28，我女儿刚刚读书的时候才21（好像说的是21），家里都不让她去。dv

[The mom is very gendered.]

-那个男孩子是什么样的情况呢？

是美国的，也是在厦大里面读书，她上一届好像。

-哦，是大三的时候啊？然后她本来是想去读书…

打断：我不喜欢……（没听清），家里反对她出去（笑）她后来也没去。

（停顿）

她现在雅思都考过关了，都准备出去了，她外婆一直不让她出去。我就说不能，在外面也挺辛苦的，我家里又不是条件差，（旁边有人说了句方言）在这里也是条件算好的。（家里搞这个又有其他的，搞这么大的业），我做了十几年了。

-嗯嗯，所以她是说大三的时候最开始是想去美国的原因…

嗯，反正想出国。

-嗯，那后来又说想去德国？

嗯，去美国的那个有个男生追她，她就说去了，他把她带到外面，钱啊什么的都是他。我说不是说看这个钱把她带出去的，我是怕他带出去不放心。那边国家治安我也不放心，还是在身边比较放心

-那那个是中国人吗，还是美国人？

是美国人。

-美国人？哦，然后就是想带出去，然后供她读研究生？

嗯，说是说啊，但是我没看见那个人怎么放心（笑）。

-那当时她有，比如说带回来让你们看一下吗？

没有（声音略大，坚决），女儿很听我的话。我说不行她就不来往了。

-哦。

她是要家里同意了她才会（继续）下去。

-哦，那后来她去德国是？

德国是学校里面的。

-是因为什么原因家里面有顾虑说不想让她出去？

就是好像家里都是头脑都是说不让她出国的，一个人在外面如果有什么事没亲没戚，在家里面家人都看得到。真的。你会不会听得来？（笑）我是中国人还是喜欢在家里，比较那个（放心）。外国自然没看见的不放心一个人跑那么远。如果男生的话我也放手让他去，男生比较安全一点啦，女生我不会那个（出国）。

-所以她当时去德国好像是需要一些费用？

费用家里不给她她就没办法去啦（笑），同意给她她就去啦。

-（那当时她出去了吗？）

啊去啦，那个时候需要4、5万块钱，很少。

-要5万是吗？eco dv

恩那个时候也不多。

-那当时家里付得起？

付得起啊，只是不愿意她去。

-所以就跟她说家里…

打断：爸爸说以后车子买部给你，我这个房子快拆迁了，拆迁也拿很多，也会给她。女孩子他（爸爸）说自己赚了自己够用就行了，又不会看着她要赚多少。

-所以当时家里就希望她毕业之后回福州工作是吗？

恩没错，哎呀她我跟你讲，一心就想做财经这边。我那个时候银行里面经理和我很好，都叫她去考。伤心呀一年她考了（？不太确定）没有进去。我们这边反正都要前三过去才有份额的，你们知道吗？因为一层一层都是这样。

-嗯

那个时候她是不喜欢做，我那钱也没塞过去。（送礼不成功），就没份了。（停顿）银行里面刚刚毕业的应届毕业生可以考，现在不可以考。第二年想考的时候它就不让你考了。没机会了。她现在对工作一直不满意。

-那她当时说出国的时候是怎么和家里说的？是打电话和你们呢？

没有啊，回来放假的时候说。

-是大四的时候？

大四大三都有说。

-家里不同意就是吃饭的时候和她沟通的吗？

嗯

-家里就直接跟她说不同意？

不同意啊（语气重）肯定不同意啊那个时候。现在还有一点（是指女儿现在还有点想出国？）反正随便她了，但是（笑，纠结—猜测的）我也不让她去。

-那当时说不同意之后她有没有跟你们再商量啊，还是你们不同意她就直接就不想这个事情了？

不同意差不多啊。

-就差不多？她也没有再来回跟你们说什么的？

恩，她还是比较听话懂事的，什么事不像人家那些女孩子，哎呀自己在外面做主，爱跟那个交往（就去），她不会。她现在就，我说男生两个没事的，（是指有两个对象？）初来（？）都是很辛苦，我会给你那个（指导？）她本来说不方便，我说没事的，两个人家都是很老实的。

（停顿）

她这个人是很听话的，不会在外面随随便便，我家里儿子也是这样（旁边有女声，似乎在附和）。

-那她当时毕业出来有没有想留在厦门工作吗？al

有啊，很想啊。

-那当时如果留在厦门家里会同意吗？

那个时候我也同意，厦门也不远嘛

-不远啊？

恩，让她自己在那边，工资啊什么，做一段，她就说最好在里面做经理，没有提升她她就不想做了，又回来了。

-所以先在厦门工作了一段才回来的？

她反正工作都不是很满意，现在还是想到外国，不让她去（？）

-那如果当时去省外工作家里会愿意吗？

在外面估计都可以（没听得很清楚）（被访者注意力转向孙子，闲聊一段）（对访者：你们）这些出了门都很辛苦。（吃东西）

-那阿姨，工作之后她有想说出国工作是吗？

她说26、27如果男朋友没找到，就…我有介绍给她，她不满意，有人读书跟她不平衡，她说讲不来，她说要跟她学历差不多的。差不多有人家境很好读书没这么强也不会那个（？)有一个我介绍她，房子有五个单元，他就是在横塘那边，她说很远，那个男生说不远啦我去买车，很快就到这。（笑）他后来电话一直打她的但她不出去。

-所以家里面有没有希望说她在哪个地方里面找？如果是福州市区里面找还是？

都可以呀，反正在这里附近都可以。

-像这个八县、平潭呀都可以？

恩。

-那如果远一点比如说到…

打断：她上次也去考公务员，考了第2名还第3名，后来就只收1个。一毕业出来我就跟她讲去考，她后来到第3年还第2年去考。那个时候她不是说作文后面没写完一点点。她就是有一个题目，一直去想那个题目，做完了，然后后面作文来不及写。停了1、2年肯定那个什么写的速度都会慢一点。她在几百个人里面考了第2名还是第3名也是了不起了。她会读书啊，她有跟我讲妈我继续去读研究生，我说哎呀算了算了，先去工作。我就怕她年龄大了找男朋友不好，一直在读书。那个时候我就想还是让她去研究生读一下就好了，其实研究生那个时候读了也才25嘛。（旁边女声插话：年纪小啊）她会读啊，她什么都会读。她英语和你对话都会那个，她英语很好，边工作边看的雅思，她考了7分，反正有及格吧。

[She’s so worried about her getting married.]

（小孩（大约4-5岁）的声音，被访者孙子）

-那你现在是想希望她当时读研究生是因为研究生读了出来工作会更好还是怎么一个想法？

研究生肯定会好（旁边女声附和），（没听清，猜是学历）再高一点。我那个时候就想女儿你先来工作找一个对象，哎呀哪知道现在还没找到。那个喜欢的…早知道再让她读两年出来学历更高一点。她以前在师大附中那边考的全班第一，高考。我叫她报北京师范大学英语科也好嘛，英语科出来啊，老师请了都很吃香啊。哎呀她现在后悔，北京师范出来的女生是最好找的，不管找工作还是找对象都是最好找的。别人都喜欢说，会当老师的人，以后对小孩教育比较那个，最那个（善于教育）。干部啊什么都会那个（猜测干部比较喜欢找当老师的女生作对象），找工作那个的话…（没说完）（笑）哎到现在吧工作都还是不满意。

-是她不满意还是家里面不满意？

不满意。

-她自己啊？

对啊。她进去一段，（想）做经理啊，爱做这个。

-那家里面会觉得这个工作怎么样？

我是不满意这个工作，她反正，现在她自己走到这一步了，也不吭声了。我最早一直，在哪里找我都说去报北京师范大学，她分数（旁边女声插话：有那么高啊）在省里面都会进啦（？没听清）北京师范大学原来那个学费里面免费四年啦，不要钱啦，就是毕业以后要在福建省教书吧。现在不听我的，后悔。女孩子做老师，我哥跟她你女孩子一个去做女强人也很累啊，做老师多好。像我这样有条件的如果贴出去，北京师范大学，那个补习课多好。只要贴在门口都有人进来。她以前在厦大的时候去教高二的学生，一节课都70块。她会教，都是教高中的。

-那她平常在家里会不会听哥哥的，她跟哥哥的关系会好吗？

会好，家里都好。哥哥只是很少会在家里，白天都是去，和学生去看电影。我有开个照相的店在学生街那边。他很少在家里。到晚上，早晨吃一下，跟着公共车走。

-那她以前都是在这个村子里长大的？

没有啊在外婆那里。她没在这边。她那个时候不是小时候都是超生吗，藏在那边很久，很大了才回来，后来13岁了才办户口，那个时候抓的很紧啦。（旁人插话：待到13岁啊？）待在我妈那边待到18岁才回来，一年回来一两次，两三次。

[She’s a conservative countryside mother, which is very strong deterrence for her daugther. She cares most about her daughter’s marriage, stability and closeness to home.

She believes women should be affiliated to men, so 1) marriage weighs out career for women, 2) women should get married early, 3) women should be less educated than men.

Thus going abroad for study is harmful, because she’ll be over-educated, too old when going back.

Plus, getting married to a foreign guy isn’t an alternative, because of lack of knowledge on the outside world.

She believes women should be stable, which may relate to her belief that women doesn’t need to pursue a good career.

Thus the earning return of studying abroad or working abroad doesn’t count.

Thus she cannot tolerate going far away from home for better job.

She may believe that family should keep good connection even after she’s married, because the family is supposed to be big, and frequently contacted within. It may because getting married to a far place is regarded as an undecent marriage.

So traveling for long distance per se is not welcomed.

So education is means of obtaining stability and upward mobility by getting married to men of higher career. So income doesn’t count.

For the girl, she’s using couchsurfing, dating a foreign guy, thinking about working trip for a year in Oceania, suggesting that she’s an independent girl. But she also follows her mother’s (perhaps also grandmother’s) word, which is supposed to as a good girl. She also didn’t reveal the intimacy history to us although it’s related to our research and she was very cooperative. She’s a body of controvery, raised in a conservatie family, with an independent character.

Another very important factor is that she was raised by her grandmother most of her minor life. Which means that she has very strong relationship with her grandmother, and she’s raised by a possibly more conservative woman (because she’s one generation older). This doesn’t cause her loose connection to her mother, because her mother is so nice a women, that she’s touched by her. So she’s now constrained by her mother and her grandmother, affected by a more conservative family education due to this history.]

\* file：ADT28= 170905022@qq.com

Processed by Yuqing

Memo：

|  |  |
| --- | --- |
| Basic info | Male, 42, single businessmen, traveler |
| Context | He was introduced by our host in Fuzhou, the travel agency lady. She helped with his traveling application. They’d known each other for years, familiar with each other’s condition.  We met him in his store, which was in suburban area, filled with household decorations.  The daughter of our host followed us, and played or read books under the swing next to the table. We talked on tea table, me and Jacob sitting opposite from him, our host aside.  He took us a ride home in his Mazida car, which was not new and quite cheap now. It suggests that he earned good money very early but didn’t accumulated much money after that. |
| Migration info | Frequent free traveler, never thought about working abroad when young in Changle, thinking about immigrating for leeway |
| Other factors | Stability, social stratification of working migration |

Interview:

A：中文女提问者；B：英文提问者；C：中文男提问者

以下对话中若无提及则提问者为A

（省略无意义对话，A对B用英语说受访者没签下公务签证的事）

所以忙吗？

-最近不忙……今年，今年很惨淡。

为什么没人买单？

-不好做。

会吗？现在不是一波一波人都……

-叫你去欧洲你去不去？

啊？

-如果现在这个情况让你去欧洲你去不去？

去啊，去安全的国家（-那）就不要去巴黎啊那种啊，感觉……（笑）很不放心的，英国还可以啊。

（A向B上文对话中）

国庆要到了，（-嗯）还没想好去哪里。

（A向B翻译中，大意为受访者每个假期都要出国玩，国庆假期也要出去，他去过很多国家）

-Asia差不多你都走完了吧？

Asia怎么？

-亚洲你差不多都走完了吧？

嗯

-很多啦，菲律宾、印度尼西亚、啊Japan、Korea、Cambodia、Malaysia ……

斯里兰卡

-Sri Lanka

（B：嗯）

-印度，India……and, also, Australia…… New Zealand，啊New Zealand你签了没有？签了？New Zealand，ok

菲律宾（同时）。

-菲律宾，哦菲律宾挺好的，现在去很不错。

嗯我也觉得。

-喔喔菲律宾现在那个签证……变复杂了。

这样子啊？

-嗯……要在职证明什么的。还要有存款证明

这样子啊

-麻烦，而且菲律宾一定要有所有的酒店订单，本来就随便乱写（对啊），就随便写一个，那你现在又要一个这个当地人的这个护照，又要一个i卡，非常麻烦。

哦这样子啊？

-嗯，菲律宾从今年八月一号开始。

这么复杂？

-嗯。

（4：07没听清）要建立什么友好的关系

-屁（笑）

（停顿）

-（B）所以你告诉我们关于你的旅行经历。

哦，旅行经历啊？

-对

你想要，关于，关于哪方面的？

-（AC同时）随便，随便说什么都可以的，随便聊。

随便聊哦？

-嗯，因为我觉得你条件挺好的，因为就是当时签美签。

哦

-你干嘛跑去，想去……跟人家，而且（向B翻译，大意为受访者在上海签的签证）

-（A翻译B的提问）啊你干嘛想去上海签啊？

我那个亲戚他就是有个一公司嘛，然后，然后就是说想要叫亲戚朋友出去玩一下，那，他有找一个台湾的一个人，不是，他手下有一个台湾人，帮他干活的，然后他的建议是说，上海比较好签，（同时A向B翻译）嗯然后我就去上海了。然后他，因为，因为所有的费用都是我亲戚帮我出的嘛，那我就去了嘛，他都帮我弄好了嘛，我就去了。

（闲聊喝茶，和小朋友聊天中）

以下提问若无提及则提问人为C

-啊您是，平时经常去旅游喽？

是啊，我是比较喜欢去旅游的。

-啊。

就是，就是我觉得去体验不同地区的这种，这种风情吧，它至少会增长你的见识，至少心胸会开阔一点，见识会，会涨一点吧。

-哦

就是……可能跟我的性格就是一种追求一种非常……快乐的，一直向往那种非常……安逸的那种生活，但是……但是可能就现实生活中我可能会比较忙啊这种，然后节假日就出去放松一下，看看花花世界。

-哦

那小还受那种什么，书的影响，那种什么《环游八十天》啊什么之类的，（-（AC）哦）那什么，《环游世界八十天》啊那个那个，反正这些书看得蛮多的，小时候，啊年轻的时候都喜欢看那个什么（没听清，愚蠢的？）啊什么这一类的书，然后，就比较受影响（-哦），就受，受，受这种书籍的这种，人物的影响（没听清：7：22），什么自由，就是这样。

-哦，您当时第一次出去旅行是什么时候？

出去，之，国外是……零，零几年我忘了还是……

-（A）您前面去最早是马，马来西亚应该是不是？所以最早……

对，（西马来山），那个一趟过来的，是零，零，零几年。

-（A）你第一趟走就不是跟团吧？就自己去的？

第一趟我就自己去的

-（A向其他人说）他第一架就是自由行，所以他不喜欢跟团。

因为原来在国内的时候我有跟过团，就很烦。跟团就非常累啊，跟团就是说你什么都捆绑起来，然后大早上还得早起，然后……我是比较喜欢睡到自然醒，然后出去逛一逛，感受当地的这个人文气息呀，这一类的是这样。嗯我当时比较喜欢历史类的，这种比较有历史的，这种，建筑啊，文化啊……那……就是从，从旅行到整个过程反正都很放松，我是，就是，也，现，刚开始还会做一些攻略，到后面我都不喜欢做攻略了，因为做攻略有的时候挺那个的，然后出去玩，就买了一本那种，LP的那种，到哪，然后看一下当地的民生，好，就按书上的那种，去，去，去随地的那种，去游览，等于，相当于说是用心去感受，不是说，啊，我把它停在那里去应景，现在就是这样，就是，反正比较随性一点，随性一点。

-您是，就是几岁的时候开始这样的就是旅行的生活？

哇，这种旅行生活可能要十，十几二十岁。(语音增大，语调上扬，追溯的口气]我初中毕业可能学历比较低，然后从乡下来福州打工，然后打工的时候也都是在福州弄个破自行车到处玩那样。然后后来，后来在国内就是……在北京待了两年嘛，在北京也玩了，两年基本上，周末都出去玩。然后北京待，在一个房地产公司上班，相对比较闲一点，然后房地产公司，因为那个房地产做的都差不多了，然后就回来了。回来但是回来也没事干嘛，然后就是再回来的过程中一路玩，完了差不多两个月吧这样子，就一路反正从，从北到南，就一直走走走走到拉萨，然后绕回来重庆这边，等于说国内这边就，绕（lao）了二三十个城市嘛，就这样绕回去，走了两两个月这样子。

-哦，就自己一个人去绕？

对，那时候，二十几岁吧这样子。（-哦）坐着火车，然后，一站一站地去感受我们中国的这种，风土人情。那，这一趟走完之后就感觉对国内已经没，没有什么激情和欲望了（笑） 因为，就是去了那么多的地方，然后就是，国内就是现在就去的很少了。啊，就是国外就是很多东西，很多东西你未知的，你在国内很多东西你都可以hold住，比如出去吃饭啊什么的都很ok，国外就，哇，上次我去瑞士，点了一份牛排，居然是生的！天哪！（同A一起笑）然后反正就是，就是挺有惊喜的吧当你遇上这种情况。那你要怎么处理，反正就是很多未知的东西出现这样，所以比较喜欢这一类的。反正人的求知欲嘛。惊喜，算是惊喜。

[He’s an action seeker, behaving like that from a very early age.]

-哦，当时您是什么一个机会从福州这边跑到北京去工作？

北京那个时候反正有一个朋友有在那边混，然后我在福州那时候也混得，就，没什么事做，那没什么事做的话于是就想换个地方，换个环境。因为当时在福州，就，刚开始混得还可以，后来……就是慢慢地，反正就是做建筑，刚开始做建筑那，那几年好像，八几年那个时候好像有，有一个竞争挺激烈的一个，一个，一个低潮期，然后，就是说想换个环境。那去，去北京嘛，至少不是说，是，是首都嘛，于是就去了。（此部分停顿和单字重复较多）[善禹菁：可能是在把握话题的深入程度]因为原来是想，可能去广州，或者北京嘛，但是想了想，后来还是想，就是去北京，比较有，有，有文化氛围的一个地方。是首都，从小我们就学习过《我爱北京天安门》嘛（C笑）然后就去了。

-嗯。

去了呢在一个房地产公司上班，上了两年，然后反正心就变野了。

（停顿）

-那这个您就是回来之后是做什么工作呢？

回来之后……还是做建筑。就去外面的时候回来之后感觉见识就，就是又上了一个层次嘛，因为在外面毕竟和福州的环境是不一样的嘛，北京至少，那种氛围啊，那种高度啊，那原来我们在福州就是做事情会比较，就是会比较……感性的那种，去外面呢，待多了，去北京待一段时间之后就发现有些事情可能都是错误的，那，跟着那些，就是，就是北京那些人，学了一点这种关于，啊，当时我在那边做房地产现场管理，那，领导我也经常，就教了一点，学了一点东西。就是，就是说怎么样的那种思维，观念，就是变得，对于事情，会学得比较理性一点，理性去分析。那原来，在福州的时候没有那种高度的时候就比较随性，哇，我喜欢，好，我不喜欢，我就不做。（模仿以前的思维模式）那去完之后就回来就理性，就这个东西对你有利没有利，或者说这个事情会怎么发展，就是看东西会有一定的高度，会总体去看。那原来就是说（省略，大意为以前自己的思维模式，上文有提及）到外面就是学了不少东西，进度。[He learned a lot in Beijing, understanding how to do things, taking them seriously. It broadens the horizon.]

-啊，所以回来之后整个事业进度就会比较快一些？

回来之后就，做事情方式就变了，做事情就会有一个目标性。你做某个事情，像我们刚刚做的，就是你前期至少要有一个调查，一个分析，然后市场上摸索，然后再定位，就是整体有一个，思路是吧。那以前就没有这种经历的话就，这个感觉挺好，然后就埋头苦干进去了，就这一类的。现在就是有条理了。（-嗯）然后去国外也看看风景啊，看看就是，当地的那种生活习惯，就会思考，是怎么样形成这种方式的呢，就是人会变得比较理性。因为你看了好多那种鬼斧神工的那种东西，至少会去思考。（-嗯）在思想层面上会有一个进化，一个提升。

-那您后来回到福州之后还有在国内这边旅行吗？还是说……

回福州之后基本上都在，都在国外了，偶尔有，有在国内（省略，列举地方），就是相对国内的次数就变少了。就偶尔比如说你那时候忙的时候，就是说比较仓促，因为你去国外你必须，起码要提前一两个月就要规划，机票啊，行程啊，签证啊，（省略，重复上文意思）（受访者和A讨论澳大利亚电子签证事宜）

-所以说那您一般都是自由行，一个人出去？

偶尔也有这样，偶尔也有，就是在网络上那个……（笑）就是我上次去那个，去，去菲律宾，然后就在网络上提前找，然后他们就组团机票便宜，然后去那边跟他碰，结果那家伙……就是本来，本来约好跟他在哪个地点汇合，然后坐他车，然后包一辆车，结果这家伙把车钥匙给丢了。（笑）（省略，找钥匙的过程）

（省略，A与受访者讨论美签事宜，中间有方言）

我一直想，想去南非去一趟。啊不是南非，是南美。

-（A）美国签证智利可以去墨西哥可以去，嗯。

我现在，对美国已经没兴趣了。（全体笑）等美国不需要面签的时候我把它（签证材料）去递一下，我把它递一下，我现在绝对不会去，再去面签。（A笑）

-好那个……

因为这个东西，因为进入那个，那个签证场所的时候，你就感觉，感觉像那个犯人似的。因为之前，就是从现在角度中国人生活质量提高了哈，所以我们对，对精神层面的追求可能就更高了。因为，就是相对于，就是不爽的话我何必去呢，对不对（-嗯），我们现在是现在真正去黑渡的我想应该很少很少了（-嗯）

-（A）现在，这两年，今年开始，去年到今年。

我觉得，基本上，我看好多朋友去外面，一些朋友，长乐的朋友，去外面黑玩，结果发现混了十几二十年，还不如国内呢。[善禹菁：此部分音量较大，可能是真心感慨]然后外面，在外面混，就整个人变成，他因为小时候其实就，英文不是很好，然后相对没有，朋友就比较少。而且当地的那种生活环境基本上就工作完了就待，在家待着。

-（A）没有什么社交……

对，没有什么社交，整个人就跟傻了一样。所以……我觉得现在去黑的人基本上……我有个朋友去英国，去了待了十几年回来，最后还是回来了，实在是，嘿嘿！[善禹菁：口气对于这种方式比较不屑]

[A lot of materials have described the life of illegal migrant workers, as a working machine for money. But that’s one part of the story, there are people like Fq22 who had good life there (see another case at Zhouying’s BA thesis 2011PKU.)]

[But knowledge that working abroad was miserable was common sense here.]

-（A）你觉得可能中国的机会更多？

对，中国真正对年轻人来说，就是一个，发展的一个机遇吧就是。绝对是一个机遇，因为你在国外你可能是，就是说去埋头苦干那种哈，可能会得到就是适当的回报是吧。我一天工作八小时，那么我就挣八小时的钱。那如果在国内呢，你挣，挣八小时，你也能挣八小时的钱，但就是有可能，就是，就是可能国内机会就，就可能学到很多东西，就可能像当老板的这种渠道，这种路径相对来说就会比较宽一点。如果你在国外你可能，人生地不熟，你从摸索到开一个店，做个老板，这里面要摸索很久。至少你要跟什么人啊，跟长辈有人带你才行，才快。要是没人带你的话，根本上，我觉得要，要成为一个老板的话非常那个。[善禹菁：针对这一受访者工作机会或待遇成为影响因素的几率小]

（停顿，受访者要与提问者换位子）

[He thinks that there are more chances in China, but working abroad only earns hard fixed money.

From another perspective, that means under culture of migration, action seeker may also choose to stay for business.]

-那您一般出去都是，语言上在那些国家是怎么一个体制跟办法？

语言的问题我基本上……简单的沟通没有问题啊。

-就是用英语？

对，用英语，基本上。

-哦

但是我觉得英语基本上在国外应该还是蛮通用的吧。（-哦）去日本玩也，也也蛮讲一两句，然后去俄罗斯也讲一两句，就是也也也可以那个（沟通），就是但是我发现现在很方便，我下个谷歌地图嘛，你到哪然后我要点一下去哪，然后里面就直接跳出来哪个车，什么车，然后哪个站牌什么都给你标好好的。哇靠，其实是非常，非常easy（-嗯）（省略受访人举例说明）现在我基本上，有的时候到外面，有的时候沟通就越来越少嘛，就偶尔有的时候吃饭啊或者到景点啊什么的会用一点，然后因为，你像订酒店啊基本上都是网络订（-哦），网络也都，都是中文版（-对，是。）基本上……感觉现在出去玩没什么障碍。

-哦，没有什么障碍。

没什么障碍，没什么障碍。

-那一般都是在什么地方可以结识到这些朋友呢，像在南非这样的朋友？

一般，我们都是在国内的这种网站上，就比如说穷游网啊，（-啊）穷游网站比，比，比较那个，因为穷穷游网这种这种网站，还有那个那个那个就是（没听清：24：35，猜测：听闻在国内很多那种自助帖）都会在上面发一些帖子啊，（-啊）登记信息啊，就是他那个，就是人群会比较多。（-啊）在你面临，比如说你今天向去哪里，那我们上网找一下，都会有若干篇的一个，一些朋友都会在上面发，发这种，征集这种同行啊什么，这一类的。（-（AC）哦）是穷游网是蛮那个的。（-哦）其他的……也很少，其他我也没什么关注，基本上像这种旅游类的我都在穷游网上找，那个里面咨询比较全。（-哦）

-那您这个去过不同，去过很多的国家，有没有觉得就是，在办这些签证手续上面有哪一些国家就是特别难办或者特别好办的？有没有什么这些印象？

签证我觉得……都还好吧。

-都还好？

都还好吧，有的就是打个电话问一些问题就ok了。只有美国，哈哈，（C笑）是吧

-是啊，面签

面签，哇，面签完了，然后我第一次，我那次去上海面签是ok的，然后护照收进去，然后后来又电调了，电调了问了我一大堆问题，把我问烦了真的是哈哈哈……

-哦

所以，后来我都发火了。

-那这个是，您当时是一般签证的时候是会用旅行社吧？

啊，对对对，都是用，基本上。

-都是委托给旅行社，然后基本上（没听清，26：09）？

我，有一次去俄罗斯我是网络上……

-（A）你自己做的？

自己找的，自己，啊也是穷游网上它那边有做那种广告，然后就直接跟他……

-（A）就是第一次签澳签拒签，后来是签申根，签英国？（嗯）签过了，然后申根签过了，又去签澳签，然后签了新西兰，加拿大签了吗？

签了，也被拒了。

-（A）啊？

（一起笑）

-那这个澳签第一次签你觉得是什么一个原因你觉得就把你拒掉了？

第一次……第一次好像就，那时候……

-（A）第一次我，我分析原因可能还是去的国家，出境记录……

太少。

-（A）对，太少。

对那个时候就……就东南亚。

-（A）马来西亚、东南亚。

东南亚。

-哦

后来去的多了，后来欧洲去了，然后基本也去了……

-那这个加拿大是什么时候签的呢？

去年。

-（A）去年吼？

前年？去年前年？

-（A）去年我觉得。

-那应该是说在旅行上面已经有很多记录了？

-（A）整体来说我觉得英国好像比较……

对，我觉得英国可能比较好。

-（A）怎么讲，比较讲道理吧？

我英国……

-（A）他前面还被拒签过，但是他提供了所需要的所有资料，这些的，对。

-前面被拒签过是什么（意思）？

我英国没有啊，没被拒。

-（A）不是就是前面就是澳洲被拒签嘛，然后去签英国嘛……就英国好像还相对的，给的还……

而且英国打电话的时候我还没接，我还拒接（笑）

-（A）对。

因为那个时候，那段时间好多那种骚扰电话好烦哦，然后我看外地的（号码）就掐啊掐啊，发现，然后，她问我有个英国大使馆的是不是给我打电话，我说没有吧，然后她就行行行，（后来看）好像有北京电话，（C笑）然后查，把那个号码输到电脑里面去，好像是英国的那个大使馆。（笑）然后我好忐忑，最后还收到了签证，我觉得蛮不错的。

-那是有那几个国家当时会有电调？

啊……英国，然后后来，申根好像法国也有。（-哦）然后就是……澳洲也有。

（-啊）澳洲第二次有，然后后面好像没有了。后面就没有了。然后新西兰好像也没有。

（省略类似谈话，列举国家，说明越往后签越简单）

目前来看，其他国家都蛮好签的。[善禹菁：意思就是只有美国不好签]

-哦，那您当时去美国签证的时候，就是进去大使馆之前觉得拿到这个签证的几率是百分之多少？

百分之五十（笑）

-为什么就只有百分之五十？

你不是，那个，就，看，那个心情了啦，哈哈，（-哦）心情不好。我第二次去签的时候是个女的，然后，然后看起来进行挺好的你知道吗，然后……

-（A）哦你被拒两次哦？

对啊，那第二次去的时候她挺好的，然后，然后她就因为我被拒签过一次，好像，好像又不敢做决定你知道吗，然后她就去问领导，领导的意思好像就是说那你拒，好，咔嚓就拒了（C笑）

（继续描述被拒过程，与上文内容相似）

-（A）就是你还是觉得这种……随机性比较大？给的材料都不看？

没怎么看，就在电脑上面一直，一直看电脑喽。

-（A）嗯，因为表格都（没听清，30：05）

-那你第一次签的时候觉得几率有多大？

几率……我也没把握，但是第一次感觉……那个，他，他把我护照收进去了，然后，感觉应该是过了，（-哦）然后没想到还电调了这一出。

-哦，那当时就是签证官是有问哪些问题？

嘶……哪些问题啊？

-啊

还真的这么久了，没记住诶。反正就比较简单的嘛。

-就很基础的那种？

对对对。

-哦好，然后当时出来之后是给你一个什么，就是直接给通过的条子吗？

没有没有，他就把护照收进去了，就没了，就可以走了。走了然后……然后就过几天电话打过来。

-哦，那电调当时是问了哪些问题？

它因为我那个亲戚他是做橱柜的嘛，他就问一些这个橱柜的知识啊，还有就是我在公司是干什么的啊，这样的那些基础的问题，因为当时，当时（笑）当时他……三四个亲戚都是白本，你知道吗，然后，可能他们的因素影响到我。（-啊）就没签上。

-所以说当时就是说以他们这个公司去那边……

啊去做商务的一些考察这一类的，这样。

-啊，所以当时就有准备说在橱柜方面的这些知识有提前准备吗？

有，有准备了一点，但是也不是准备很充分吧。

-那当时有问多少时间呢？

没问多少，反正……反正问了好几遍，然后问我，又问，电话挂掉了，然后OK了，又打电话，好烦啊。

（C笑）

-（A）你这些亲戚全是长乐人吗？

不是，有……

-（A）有上海的？有

有安徽的。

（停顿）

-哦，那这个所以后来，不甘心这个……第一次签证的时候是男的签证官还是女的签证官？

第一次签证的……是男的。

-男的？他是白种人黑种人？还是黑人，还是……

白人。

-白人吼，那他当时签证的时候态度怎么样？

应该还可以吧，还可以。

-还可以，有没有什么微笑啊什么的？

还可以，这个还可以，感觉还蛮和善的。但是第二次感觉很，那个女的很，很板着脸那样。

-（C笑）第二次是……

广州，我觉得可能广州签证官会不会比较那个……

-（A）严肃一点？

啊，严肃一点

-（A）那上海的会比较……轻松一点？

对。

-（A）那是你个人感觉还是

个人感觉吧但是据说那个好像会有差诶。

-（A）听谁说的？

反正朋友有……

-（A）聊天起来觉得？

觉得，觉得广州比较，就是随意性更高一点，随意性更高一点。就是上海可能从，从理性方面感觉可能还会更理性一点。

-哦

我去上海反正蛮舒服的，去广州我就觉得，蛮压抑的那种。

-是怎么样的一种压抑的感觉？

整个环境，整个流程啊那种，很累

-（A）广州人更多嘛？（同时）

广州人……多好像也都是很多。

-（A）它的程序要比上海复杂吗？

好像……

-（A）安检？

好像也差不多，但是就是，就是上海它，它，我不知道现在就是我以前去上海的时候就是它就在一栋楼一层里面，那广州你得大使馆，还得过个安检通道，还得绕一大圈，还排队，得走你这么一圈。我们在上海就是，就是一进去排队，然后安检完就直接在大厅里面等。它（广州）那个还得在外面排队等（-哦），户外排队等，还，好，反正还好多就是，我觉得环境反正就是，我觉得很压抑。

-是不是这个比上海，排队流程，整个时间都要花更久是不是？

对，更久，而且人也更多，人也更多。或者是说，它就是说上海，上海感觉人也很多，它就是，就是，就是一个环境可能就相对会比较舒服，它会比较紧凑一点。（跳过，大意为重复上文广州比上海签证环境差）

-那当时也是，用一样的这个理由在广州这边签的是吗？

嗯不是，因为后来，我用，我用自己公司那边去签的，就旅游拒签。当时是，是，第一次是商务，商务考察。因为那个，那个，那个，我那个亲戚他打算在外面开，再开个公司还是怎么着，就是也要安排几个人出去旅游。就是重新，就是弄一下，对，需要人手嘛，因为自己国内就是出去做事情比较，比较放心（-放心）。因为那种，那种家族企业，它，它刚开始都比较关注自己的人这样子。（-哦）就像是国内呀，家族企业都是，唯亲。（此处音量加大）

-任人唯亲。

对，任人唯亲。啊因为，从观念上就是可能，就是国内这种观念就是，从，从，从家族企业，会比较放心一点。因为你启用陌生人，他们，比如说英语啊，或者说当你的法律知识没有那么全面的时候，你就心很虚嘛，因为你自己家里人出去有什么问题的话也很好说，有什么，就，使唤啊，从安排做事情上就比较大胆直接。那你如果请一个老外，哇，你还要考虑一下这，这什么各种法律层面的知识啊。还有各种感受啊，我觉得老外可能不开心我不干了我要（笑），反正好多因素。

-哦，那所以当时是想要帮（听不懂，猜测为开公司的亲戚）那边也顺便考察一下吗还是怎么样？

我是单纯出去玩。

-他是说就是刚好派几个人出去顺便带你们几个出去玩一下是吗？

是，是这样的。

-那后来第二次是中间隔了多久呢？

两年。

-那这两年之间，就是自己这个有没有做，有没有什么样的一些变化？

没有什么变化，还是这个样子，只是说去不，不停地到处玩喽。

-哦，去了哪些国家呢？

啊美国拒签完就，就去了英国吧。欧洲那边

-（A）法国

啊反正就不停地嘛，一年大概去个三四次（-哦）不同的国家。

（C问签证官问了哪些问题，与上文重复的模糊回答）

-之前有没有就是提前准备一下？

没有准备，我，我都是，这种东西，我觉得这种东西还不好准备，只是说心里，估计一下，反正就那些问题吧。这种问题……有什么好准备的，就是问你日常的问题，你干什么的，你出去干什么，然后你的工作，你怎么保证能回来这种话，反正就这一类的吧。

-当时是一几年的时候？

啊？

-一几年？

什么？

-什么年份？

前两年，去年前年？应该是前年吧？前年应该是，去年。

-哦

-（A）14，那就是12，12去签……

不是，不是应该……好像是12.。

-（A）好像更早哦。

反正，反正那是一四年底吧我觉得那个，就是第二次拒签应该。拒签完我就去南非了吧，应该是，好像是吧。

-（A）好像是。

因为我打算春节没有娱乐想去那边玩一下，因为春节假期我是比较久，十几天嘛。那，就想去玩个地方，就国家大一点就可以多玩几个地方，国家小可能就，玩，著名的景点可能就会相对少一些，（-哦）这样子。那就是想，像这种春节都是喜欢那种国度大的那种，大国度的那种地方去，这样子。

-哦，那两次他们签证都是用中文问你问题？

对，偶尔，偶尔有问题他会说英语（-（A）英语），我就会一点这样，be，because……（笑）然后，没有第一次还问我，你自己介绍一下，我说自己介绍，我叫什么，他说那好，我说我很喜欢去旅游怎么样，怎么简单地描述一下。

-哦，第二次是白人还是黑人？

都是白人。

-都是白人，好。当时这个面试会不会紧张啊？

还好吧。

-第一次面试的时候紧张还是以后还有？

也不会紧张。

-都不紧张？两次？

都不会紧张。（听不清，40：45）随你啦，反正签不签随你啦，（C笑）我是这样的，我就是去玩了。我又不是去干吗，咱们……说实在，真的叫你黑在那里我觉得好像还，也过不下去我觉得像我这样的（笑）。现在真的你们年轻人你把他抓到丢到那边去我觉得十个九个都会跑回来。（-哦）现在……年轻人都比较……自由的那种，开心。我现在招（41：12），招到年轻人我就心虚了。今天很开心哈，坐在这里，明天不开心我不干了我。，（此处音量增大）我走了我。（笑）

[He believes working abroad (illegally) was unfree.]

-那可能你们当时那个时代长乐会比较多出国的？

是，是。

-那这个当时您的身边有没有这样子的，就同学啊？

有，有蛮多的。

-嗯都主要去美国？

嗯，有几个吧，去的。有，还蛮多都是偷渡的，也有是移民的，就是，就是那种投资移民的，也有。

-投资移民是什么一个年纪的人去呢？

啊？

-投资移民一般都是那种……

年纪啊？

-对，年纪。

年纪，年纪会比较大。

-比较大，然后有点钱的？

嗯，有钱人。

-那如果说像他们年轻这种偷过去他们一般是做什么工作？

大部分好像……有几个人在餐馆，刚开始是去餐馆，（-哦）因为这个，餐馆好像，好像门槛比较低吧。（-哦）而且环境上，基本上不需要英文吧，因为刚开始可能都，都在后台吧，都在厨房嘛。那有些，嗯，他有些，慢慢慢慢就跑到前台去，就是你刚开始……在外面，刚开始英文不行嘛，那在那里有些人都会去，晚上都会去，去，去学习嘛，学一段时间，他那种环境也学得快，然后有的人比较聪明的会到前台去比如说送菜啊，端盘子这种工资更高啊，有小费嘛。（-哦）啊有一些到前台这样子。

-啊，那当时，这个他出去一般费用得要多少？

费用按道理几十万就偷渡那些，都几十万

-六十万？

都还是那时候前，早，早些年的行情下。

-就是九几年的时候还是00年呢？

两千年左右吧

-两千年左右。好，那当时一般是几岁的人出去做这个？

都是年轻人，十，二……二十来岁出头的那样子。二十，二十左右吧。

[He’s knowledgeable about human smuggling.]

-那当时就是家里面有没有，父母有没有建议你走这条路？

我那时候没有。（-没有吼）我家里就比较，比较自由（笑）

-所以父母那时候比较开明，没有说要么就去，就去 eco fm stra

这个，这个东西可能也跟，也跟家庭生活水平也有点关系。我们反正家庭还可以，不是说那种很苦哦或者说，嘶，很欠一大堆债的那种。（这里咬字很重）一般出去，就是，家里，或者说，就，这些就是有出去的就是说，他们有一些亲戚在外面，会比较，我……像我亲戚他，就是也有，但就不是直系的那种。他有直系的，（-不太熟吗？）啊，有直系的会，会，会出去。（-哦）因为有直系的他出去会有人给你接待。（-是）那还有跟家庭的这个收入也有关嘛，我们家庭还可以就不需要那么累的那种。

-（A）太苦了，想要出去。

-哦

其实是，其实真的出去确实是很苦。然后我们也不需要那么累，那么苦，这个东西还是随意一点。（笑）就没有，没有往这条路上走。

-哦，所以当时都是说家境比较艰苦一点的才会出去？

对，会苦一点，然后又有亲戚在外面，那他们也都是……去借钱嘛。借钱借下来了然后出去……

-那种好借吗这样的？

也蛮好借的，基本上都可以借得到。因为（没听清，44：48）

-（A）大部分有身份吗？

有些有吧。

-（A）现在还有没有的？

有，有一些还没有。

-（A）十几年啦？

好像，据说也有，好几个没有。

-（A）还是，就十几年了还是没有。

-他们那些出去的相比在国内发展的有没有说，财富增长得很快啊什么的？

那……感觉，我感觉有的人混的还不如我，你知道吧，混得（C笑）。他，可能，基本就，就是，他收入比较稳定吧，工资比较稳定吧，一年赚个……应该十来万，十几二十万应该是有了，反正他就比较稳定的那种。

[People who migrated abroad live more stable life than businessman staying here.]

-比较稳定。

但我们这种机会多嘛，我们可能这……今年我投资投个几十万你，说不定几年就回来了，然后以后就……稳定收入嘛，对不对，都不一样（-哦）。他那种，就是……反正每年……固定，（-（A）不开工就没有饭吃）反正他们比较稳定的那种，你知道吧。（）

-那有没有那种就是做一段时间回来的？

有啊，做一段时间不干了嘛……有做十几年，我有个同学做，反正在，去英国，黑了英国十几年，最后也是没拿到身份（说话时带笑）。然后，混着混着还不如我们国内的朋友。国内的朋友，然后，然后就……就回来了，不干了（这一段音量加大）。

（停顿）

-那这几年也没赚什么钱？

没赚钱没赚钱，后来还不如我们……还不如我呢，刚开始他，因为早些年我们，人均收入低嘛（-对），那现在人均收入高了，现在我们……到，到外面找个那种临时工，一天都要两三，三百这样子，像我工厂，我工厂那些焊工，比如说好的焊工，一天都要三四百。

（省略：受访者与A小声谈论私人生意以及办公室事宜）

-所以出去还是看人的？

对。

-有的混得好有的也混不行？

有，有的混得好有的混不行，像我，我刚刚说那同学，他弟弟，好像就比较……厉害一点，在英国泡了个妞（笑）。英国，当地的，还是老外，然后（-（A）结婚？）然后结婚，（-（A）就有身份了）啊就有身份了。然后开了个饭店。然后……然后呢？然后他说他，我，我同学跟我说的是他老婆经常叫他不要干，干那么累干什么喽，够吃够穿就好啦。（笑）

-（A）生活上的观念理念不一样哈？

对，生活理念不一样。

（没听清，47：25——他们不干什么饿着）

然后我那个同学，在外面待了十几年，反正也不咋地，然后回来，回来……他本来，也没身份嘛，对吧，然后回来也是……东干干西干干，也不知道干什么。然后有一些人就是……基本上那些人混得不好也都不会回来啦，就是，（-（A）身份还没拿到？）一个是身份……拿到了也回来也少，因为可能就是，因为有的时候回来，跟国内这些小伙伴比……还不如国内的呢。

-（A）心里会有落差吗？

对，对。也，也回来也少。

（停顿）

-哦，那现在有没有再去，再去考虑再去签美签呢？

没考虑，没考虑，真的没考虑。（笑）就……

-（A）哎那你现在那个签加签，基本上百分之九十九了吧？

对啊，我是不签了，不签了。（AC笑）

-是被签怕了是吧。

-（A）加签那个ADSP啊，拒签三次的都过啦。

对啊。

-（A）那这个我可以建议你去一下。

去加拿大……太，太……我觉得加拿大跟那个，可能跟新西兰差不多吧，好山好水好无聊哦我觉得，反正（笑）。

-（A）嗯……还好吧。

我觉得新西兰人好少哦，我在那里待几天，我就，（-（A）啊新西兰是。）我就待怕了，我赶紧跑，还好还有朋友玩一玩。（停顿）加拿大……等，等以后美国过了再过去逛逛。其实，加拿大……反正就那边国家公园什么的……逛逛。啧，但是可能，就今年可能，中心可能，（-（A）在这个上面）啊，旅游的心可能就没那么重，因为这个刚开始嘛，就可能重心会在工作上面一点。这样，只要，只要做起来稳定一点那，就又可能去玩了。因为之前毕竟，投资又投了一点，投了不少。

-（A）多赚点钱（C笑），然后就能玩。（笑）

但春节应该会去，春节十几天的话应该会去。

-哦，那这样您身边的朋友一般都是这种爱旅行的，爱玩的？

是，基本上认识的都是，都是这一类人反正。

-（A向其他人提问者说明）他还做了一个那个，骑行俱乐部。（-哦）做了一年，两年哦。

我就是，我就是零九年开始做，做到去年，去年我退出来了。

-（A）干嘛不做？

因为去年……没分到钱。前年，只分到了三成，就是一块只分到了三毛。然后去年就没分到钱，因为整个……经济下滑了嘛，整个需求量变少了。

（省略，谈论大意为因为不挣钱所以不做骑行项目，也很少再骑行，后谈论受访者要跑马拉松，喜欢运动的话题）

你这个是做什么的？做什么？

-（A）他做一个，社会调查吧，其实也没有说一定要一个什么结果的或者怎么样。（-嗯对。）反正就研究一下，关于这个，对移民啊，对签证这些的……

这个移民啊现在……中国人，移民出去的基本上都是，啧，就是说，想给自己留条后路的。其实真正我觉得大部分赚钱的，你只要有一点能力，赚钱基本上都能在国内赚钱，那为什么就是说，想我那些赚钱的那些亲戚他们，也都有移民，就是或者说有一些，做条后路嘛，因为中国，在他们那种观念当中，就是……可能……一段时间，多少年多少年以后都会战乱一下，或者说是制度……（-（A）不稳定）对，有不稳定的因素存在嘛。

[For business, immigration provides room for manoeuvre.]

-（A）那你现在世界上都不是太稳定。

是啊，那，那你好歹留条后路嘛，那万一战乱啦，我们，我们没办法力挽狂澜的时候，先开溜啊，三十六计走为上啊对不对，你先回避一下多好，是不是。

-啊，你自己本身有没有这种想法？

我，我如果有足够的资金我也想去（笑），比如说哪，哪里签一个，后路放在那，（-哦）比如说中国，乱的时候……这说不准，因为中国人的这种，这种，这种发展历程好像总，总会出现这种状况。（停顿）有可能，反正只是说有可能，从，如果从，我觉得这次如果习近平没上来我觉得乱的可能性百分之九十诶。

-（A）是。（小声）

你看，这，这些……

-（A）已经开始够，够乱的了。

对啊

-（A）就有点像文革那时候开始……

没错啊，你像薄熙来啊，那个徐才厚啊这些，你如果说这些没弄下去，就是帮派啦，大家利益……瓜分不均的时候，就开始冲突啦。然后看一下谁实力强谁（没听清，55：23），对不对，那现在习近平上来整了一下，那感觉，诶，形势又往好的方面发展，我觉得现在可能移民的也相对少了。但是……

-（A）有的人移民有的为了下一代，有可能。

对，其实，其实我觉得，不一定为了下一代。其实真正，我我那个澳洲的朋友他就说他想把孩子弄回国内。他说他孩子，因为他是悉尼有身份嘛，他们夫妻俩都有，然后，他说，在外面接触一些……我们国内出去的嘛，他说小孩子在外面长大之后，就是学成那种当地的那种习惯啊，然后，结婚也不结，然后，哈，就喜欢自由（C笑）然后完了，然后有的时候看不起父母……

[But immigrants also tend to send kids back to China for education in childhood, mainly out of cultural concern.]

-（A）价值观，价值观都整个……

对，因为他们在外面，就是跟当地人接触之后发现就是说（停顿做别的事情），就是说那种价值观，经常看不起父母你知道吧。

（停顿）

-（A）那你朋友当时去悉尼是怎么去？投资去的？

他是他老婆有外面身份的。

-（A）哦然后结婚？

然后结婚。

-（A）哦

他（听不清，56：52）。他是南平人，就是，老家那边可能介绍来的，就出去了。出去了然后……准备把孩子丢回来然后，就很怕那种，那种怀疑的那种小孩在外面……受当地的那种价值观影响的话，都不理父母，到时候……你像你一打就出去了那种，把你父母撂一边去那种（笑）然后经常，有的时候会看不起父母（这句话重复了三次）啊什么的。然后就不行，这样不行的，啧，这孩子还是要弄回来，（笑）就就，准备弄回来你知道吧。

（停顿）

-那您是觉得以后，如果以后有了更多的这个财富积累了以后再考虑移民的事情，您觉得一般要积累到什么程度会，让您有这个想法？

就是……资金宽裕的时候嘛，放一个，其实真正……我还是喜欢在国内生活。生活，我觉得，（-嗯）像我那些有移民的同学亲戚朋友啊，他们好像……就是只要在国内有事业的都在国内，都喜欢在国内生活。（-嗯）因为国内，毕竟有一些，就是说娱乐方式啊或者说，就是按中国人习惯嘛，你到外面基本上……就是习惯不一样。从生活啊，从娱乐啊……

-（A）好无聊啊。

对啊，你到外面大家都在忙，你，你喊几个出来玩都没人诶，（-哦）是吧。在国内你随便喊喊都有人啊，而且，随便哪都有地方玩。可是国外，就是，虽然人口少，我觉得去了那么多地方，人口挺少的，像欧洲啊或者欧洲我是去了阿姆斯特丹，挺，感觉城市还是蛮干净蛮舒服的，只是，到外面还没什么了人了吧，不好玩。然后，经常有路过他们家里橱窗里面，基本都是在家里。我觉得……可能还是跟我们中国人生活习惯不一样。

-不热闹。

-（A）就大家都很难融到当地的那种环境里嘛。

是

-所以还是旅游就行了，移民哈哈……

是，移民……我如果这么想也只是留条路子怎么样的，也不会说待在外面。就是诶等中国乱的时候我先开溜。（-啊）（一起笑）

-一般会选什么国家来做这样的一个保证？

我，我都是想那种比较好的国家吧。澳洲啊，什么新加坡啊这种，就华人比较多的地方，至少有朋友，是吧。就是生活条件比较舒服一点的。

（停顿）

其实真正说想在外面生活的……我去过新西兰，然后上次去那个商场逛了下，有个阿姨，买了块手表嘛，她是上海出去的。她说：“新西兰很好移民啊，在这待几天就行。”我说：“哇，这地方，人太（加重）少，闷死了！”（笑）是，新西兰，新西兰很好移民啊。

-（A）不懂。

反正那个阿姨说的，我说你怎么出来了，她说我在这待着（听不清，1：00：25）（停顿）那地方确实挺无聊。

-哦，那您是打算这几年先把事业这边忙起来？

啊，这，这一两年也不是说……实际上就是反正玩是照样玩，就玩的次数就是说，稍微少一点。（-哦）因为，这边这个刚弄起来，投资大几十上百万，你这个东西，你不可能，啊，说玩就玩，是吧。因为这个，刚做起来，你得，渠道得铺出去，然后，人员到位了你就可以（-（A）上轨道了就可以）啊对，舒服一点。（省略，大意为项目起步阶段花精力，做起来就可以轻松得多）那，你这时候就没有精力去，因为旅游，你去国外旅游，像我都要起码都要提前两个月开始酝酿（省略具体买机票等酝酿过程）那这个，这个都要提前做，因为最近，现在人都非常忙，现在都没有时间弄了。那有去可能就比较近的，好签的，去一下。日本有，有多年签？

-（A）那个要报税，你税单要达到三万。

这样啊。

-（A）税单要达到三万，谁吃饱了撑的上税上三万啊。

（笑）

-（A）还有那个个人纳税证明。

澳洲多年好签吗？

-（A）还行，你去签英国吗？再签个英国，现在英国一打就是两年。

关键，关键英国太远了，飞英国飞得好怕哦我发现。飞英国要多长时间啊，十个小时应该要，对吧。

-（A）那你所有的欧洲那些都要，南非也要。

南非是十八个小时喔。南非再叫我去我就，好远……

-（A）加拿大拿过来签吧，跟你说跟我团队先签一个，签过了之后美国就好签了。我是这么认为的。

我发现现在，所有对我拒签的我都很反感，特反感。

（笑）（停顿）

-那您这个就是说，咋家庭方面也没有什么考虑在之前？

啊？什么？家庭？

-对，都是，事业和女性嘛。

像这种东西也有考虑，这种东西合适就好，得遇到合适的嘛。但这个东西，反正这个东西，都这么大年纪了，你急也没有急啦一步步来，顺其自然，顺其自然。

-哈哈哈，这种心态还是比较好。

那又怎么办呢，这，这最近不是爆出来什么王宝强跟马蓉什么的，看得我……一头汗啊哈哈哈（带笑的语气）

（笑）

-（A）遇人不淑遇人不淑……

遇人不淑，这个，好吧，感觉这个经纪人是最亲密的了吧，对不对。老婆也是，哇，真的是……就整个颠覆价值观，道德这个底线都不知道哪里去了。那这个东西你还是顺其自然吧，这个东西你，急也急不得吧。

-好吧，那长辈这边会不会会催啊什么的？

有催，早些年有在催啦，反正就这样啦（音量小）。

[He’s unmarried, which is very uncommon in China at his age, manifesting that he’s really very free.]

-哈哈，那这样生活也会很快乐吧？

还好吧

-也都很满足这样？

也不是很满足，反正这东西，现在的心态就是说，你，你有办法改变吗？好像不好改变。既然你改变不了你就，（-（A）接受）对，接受。我现在心态是会去，是会去，去接受这个东西。但是……接受的同时也，也要就是提升自己，反正就要，自己肯定要提升啊。从事业上，从个人的这种……反正……就是从不同的角度你都要提升。比如说……你知识层面没有就是那么好，就是你得跑步，另外身体素质，是吧。那事业上，我那边稳定了然后这边再，再开拓一个市场，这样。反正就是……估计……不，不，不放弃吧，反正就是，就是去努力，但是就是，就是顺其自然，在顺其自然中努力。（-嗯）（停顿）因为很多事情你改变不了。（停顿）就像你说做这个……会不会发财，说不准。但是，只能努力，顺其自然嘛努力，但是，还是要开心我，我，因为现在我妹在这里，在这里，她就负责就是日常的管理，那我在负责就是市场还有……就是，大方向的掌控。啧，我跟我妹说：“开心就好。”这东西就是，我们……你不要，等一下，事业又做不起来，你又不开心，是吧，反正，就是，我们一定要开心地做事情，一定要，就是顺其自然，因为我们努力过。但……但很多东西现在就是说它还有一个大的一个，宏观层面的一个问题，比如说这个厂你，符合现在这个，这个生活，这个消费水平，我觉得，啊，因，因为我们有做过一定的市场调查，那，总体来说，目前经营状况还可以（“可以”二字加重）。就，就是从，我，我现在刚开……一个，一个多月，然后现在就是从零售来说，我就觉得，重点这种渠道我们面积开始，这个，很偏僻的地方，但是偶尔我都有人来。都路过都会杀进来。那天，那个客人在隔壁一看，做什么东西一看，就喜欢就杀进来，买一个就走。

（停顿）

反正，反正就是，蛮喜欢那个《肖申克的救赎》（-（A）救赎，嗯。）那部电影的，我觉得那那个主人公把那种心态反正我还蛮，蛮受影响的。反正就，这环境你是改变不了，你就只能在环境之中去，去努力，去争取。反正，反正我现在心态是这样。[善禹菁：语气中有无奈]

（停顿）

（ABC之间对话，大意为进行得时间很长，很累）

以下对话若无标记则提问人为A

-你可以……try English嘛，你要练一下嘛，practice。（C笑）你真是……这当时做英语角的时候你也是，就都不练。

现在，现在，就是，基本上就是，会去思考，就不会在这方面去，去，去学习。就是现在，就是……

-但是不是，不是要你练口语，我是觉得就是说……我觉得英语作为一种渠道吧，作为一种沟通的渠道……为什么，我会，有人说可能就有的人就会觉得我吃饱了撑的就去（笑）啊……在，我，我怎么认识他们的呢，有一个网站叫做couchsurfing。

啊

-就是host一下，告诉人家，诶，你可以住我家客厅，他们现在住我家客厅。然后他们就在网上，就说，诶，我，你家我们可不可以借住两宿。然后有空我就招待了，实际上那个时候没空我也没办法。然后我就觉得，诶，他们在搞这个，挺好玩的，然后就这样，聊一聊……

哎呀，我英，英语不行一直是硬伤啊，要不然我，我可以认识很多朋友。好多，好多美女一直想跟我聊天我一直聊不起来啊！

-因为你，就是你聊的时候也可以就是开拓一下，一些不一样的观点啊，有一些挺好玩的。

是。

-可以认识不同的，人多点啊这样。

现在……感觉

-但这一定要练。

对

-其实，嗯，就最简单的表达就好，你能把你……

按这个就主要要花精力和时间吼？

-其实也不会啦，我觉得，我觉得还是语境的问题。你可以尝试……

诶真的诶我觉得在国外我觉得……

-敢讲？

也不是敢讲就是感觉……尤其学得很快。

-因为不管怎么样，他们是……就是，你无论我们讲得多差或者是怎么样，但是我们那种蹦一两个词儿还是大部分知道你在讲些什么东西的。就像，他蹦你两个中文哦，我们大概也要理解。所以我觉得还是要，要说，嗯。

对，就主要得花时间和经历啦。那，现在去学，你现在没有那个那个……其实我一直很想学的，所以当时为什么认识你……

-最简，最简单地聊一聊呢？

我当时就想认识五湖四海的……

-那以后有这种我都会带过来你慢慢聊（笑）

我就是为了想认识五湖四海的朋友所以才，学习这些。我，我初中水，我，我初中，还没毕业诶。

-嗯那又怎样？又怎样？

然后我，我发现，我已经很努力地自学了你知道吗。

-不行。

然后……

-不过福州也没什么自学环境。

确实（-（C）嗯。）

-本，本身，外国人比较少。然后中国人就……狂聊chnglish（笑）

反正，反正就是学英语要，要花时间要花时间。我那个时候在北京我基本上每天都，哦不对，每天晚上放芝麻，然后都在，都在学，学那么个把个小时的英语。我先把，先把那个新概念英文抄五遍然后就会，基基本上就，就会了嘛（-啊）然后抄完就去散步，一边散步一边念，一边那个嘛。然后那个时候就是，就积累了点。然后回来才，才跟你们认识的嘛。那个时候还是很想学嘛。（-啊）然后再后来……就，就那些工作的原因啊，等于说花那些精力就变少了。（-嗯）因为晚上就是说我在XX厂，那个厂做起来就等于说，都在，都在精力上花在工作上面。因为，那时候是比较闲啊，就是上班啊，那时候相对比较闲。

-正好我那个时候在结婚生小孩，就这一段，到现在又开始闲了

哎反正，又开始闲啦？

-也不是开始闲了吧

（笑）（听不清，1：12：27）我去！

-没问题啊没问题。其实就是大家这样子，也……我们也没有什么像打麻将那些都不爱玩，所以相对来讲还是……跟不同背景的人这样子聊聊天啊然后，我觉得他们这个社会调查也很好玩。很有意思

是，是。

-其实也不求一个，直接的一个什么结果能促成干嘛干嘛的。

应该有个，有个结果吧？应该会有个出个什么之类的？

-他们，他们都会……

一个，一个报告类的。

-我，我也不是太……

-（C）这个没有结果是不能毕业的，哈哈。（笑）

-因为我有问他他跟我说就这样了然后采集样本然后哪些有用哪些没用我也，这怎么判断啊。

自己筛选，这个可能筛选。

-那可能就是说量到了吗，可能量到了就会有一个质变的，有一个突然的

-（C）是

有一个规律，有一个规律。

-对，他就会突然找到一些东西。

-（C）嗯然后就会有成百上千个人。

啊

-（C）对，然后就是我们这边的行话就说，这是一场鲁莽的赌博。（笑）就是你最后能有什么样的成果是，没有办法预料到的，只能说，这个，就是这样的你知道吗。随缘了就是。

对，这个我就是说，实际上，不算赌博吧。这算赌博吗？这只是说……

-社会性的调查这种，真的是比较广。

（省略C描述社会调查的不可预测）

我，我是蛮欣赏这种调查的。这，这个东西，因为，因为你任何东西你只有通过调查你才能做出一个比较正确的结论。就像我做这个做国内市场，也是经过……各方面调查，诶，能够在国内，干起步。

-它比较新。

啊对，也不是比较新，这一块很，很锻炼。

-国内是比较……

国内是，而且现在……

-国内现在确实也到了这个水平。

对。

-就是从这个……

从生活水平。

-对从基本的这个生活要求。

对。

-然后现在开始慢慢的想一些精神，情绪啊，一些的，对。

精神的层面。

-而且这个所有的这些房子啊这些，够大的，是不是以前家里摆个这个摆在那干嘛。那现在有那种啊别墅啊那种……

（省略，BC英语对话与A和受访者的对话同时进行，大意为现在生活安逸了）

-有啊，还是有很大一部分那些……你去旅游就可以看得出来，还蛮，生活还挺……

嗯，你现在去国外旅游的人很多啊

-但其实自由行也更多，还有现在那个OTA啊……

（省略A与孩子对话）

OTA是什么意思？

-就是……携程喽，途牛喽，穷游喽，这些

哦。这个是竞争蛮厉害的。

-这个跟我，对我们来讲竞争是……很大

太厉害了，冲击很大。

-嗯对。

嗯这个有价格优势。

-但，其实也不一定，最终来讲……

因为还有那个服务在那

-对，就是就是，传统的最后还是立足于，最后还是要回归到面对面的那种一个服务。

但是就是很多人……

-比如说你在网上找不到某一些，特定的就是线路啊或者说服务的时候诶，你就会说想起来，诶可能我，她会知道的更多一点。因为我的渠道啊，或者怎么说，啊资源会更多一点。

有钱人的生意，嗯，提供……

（省略，大意为受访者与A谈论受访者朋友买了明年的机票很便宜）

-（B）我想问你啊有的基本的问题。

-（C）嗯就是，我们希望能不能采集一些您的这些基本的数据，比如说这个年龄啊什么的，因为我们到时候要把这些东西就是整合到数学模型里面去。

这样子啊？（有点疑问语气）

-（C）对

又到……这个，我觉得，把年龄……好吧（笑）[善禹菁：有点不愿透露个人信息]

-（C）反正这个就是，一个我们有专门的机构监督就这些东西就都是匿名的，然后不会，不会透露出去，然后……

匿名的啊？

-（C）然后另外一个就是如果这个过程中你有哪些问题不想回答你就可以说我不回答，都是都是很自由的。

嗯。

STQ-1：18：42-1：24：58

以下如无特殊标注则提问人为C

（省略）

-然后您是今年是几岁了呢？

42了吧。

（省略）

-那您18岁以前有没有要想过要出国旅行？

18岁？

-对，18岁以前。

有，我觉得我，反正这种情结应该很少有人有，17岁就有，有这种意愿。

（省略，大意为拿国外身份只是为了留条后路，不想在国外生活）

-那绿卡这种，对您的思路来说就没什么价值？

我觉得，连身份都没什么价值，嘿嘿。

（省略）

-那这个，他们（父母）今年是多大了呢？

嘶……这个，六十几七十了吧，这个我爸今年七十五了，我妈……快……反正六十几。

（省略，两个对话重叠）

-我们现在，是这样，我们遇到一个问题，是这样，我们一直在纠结这个财产的这样一个，一个测量的一个问题，那就是，不知道像您这样的一般会怎么样去分配这些财产？一般会，从哪几个角度去这样处置它们呢？我们就现在，很头疼这个问题。

什么东西我没听懂？

-就是怎么样算大家的这样一个大概的一个财产的情况。

资产。

-（A）啊，资产。

这个还真的不好算。

-（A）这不好算。这就看你的房子的地段啊，真不好算。

就是像在福州现在这样房子……便宜的，你要在福州市区，便宜的，一万左右吧。贵的三四万。你那一片应该也有要三万了吧？

-（A）你像我旧的那个房子，非常旧非常旧，八五年的，但是因为它划片学区，所以他现在一，一平方也三万多。但你看现在这个，房子我们住的这个，我们是……一零年搬进去，现在这边这个房子大概一万多。

你那个？不止吧？

-（A）一万多

XXX（地名）啊那边，怎么一万多，起码两万了吧？

-（A）没有两万。那个……她爸刚买的我小区里的一个，买了个一百九十三万，一百……一百三还是多少啊，也就一万多嘛，没有两万。

这么……一万？

-（A）嗯，一万……要不要考虑到我这边（笑）

（省略讨论一平方米多少钱的计算问题）

-一万五

-（A）一万多，快两万，对，就是差不多。所以从房子你好像很难，哈很难去测算它的具体的……

大概，大概取个基准线差不多，大概一万多差不多。

-（A）嗯，大概算个一万，一万一二，然后……

（省略和小孩说话）

-一般咱们就是除了走这几个资产一个就是房子，然后一个是这个存款，像现在这种，存款会很多吗？

啊怎么，不多……

-（A）老百姓还是爱存款。

-那这个存款会占总资产的大部分吗？应该还是，房子占大头。

-（A）应该还是，房子是……一半以上吧，都是一半以上。

对。那我现在自己也没存款了（笑）就剩几万块钱啦。

-（A）现在有存款的也基本上都是什么理财啊

只剩下三万多块钱啦，（话叠在一起听不清，1：29：10）

-（A）要么现在好多那种，因私的借贷，这个就很难去衡量了，因私借贷……有的人像那种，资金链要断掉的话，可能损失就是，很大。

-嗯。

这个是，资产的话……

-（A）私人借贷就很难去衡量了，而且你从这种，你从这种讲话是很难让人家……就我有多少多少钱，就也不愿意，除了说会比较熟的这种。

反正就是，衡量……这个，房子，是一个基础的东西，然后价格，你取一个市场价。

-（A）或者，或者你觉得说，大概，资产达到一个什么样子的，就不太想出去？

跟那个没关系吧？

-（A）有了房子？

这个，我觉得喜，喜欢旅游跟不喜欢旅游是有区别的。

-（A）我不是说这个我是说……这个，到外面去讨生活这种，当然可能觉得外面钱赚得更多。

我觉得所有，到目前来说吼，所有的中国人，真正说去外面讨生活的基本上……我觉得……一般不会说因为生活过不下去所以他出国去。只是说……一个可能跟人的性格有一定关系，还有跟自己家庭的环境有一定关系。比如自己亲戚好多都在外面，那在国内又没什么事做的时候他都会想去。那如果说稍微头脑灵活的，只要稍微……就是实在一点的，他也不一定会出去。像国内，你随便做什么，我觉得，赚钱机会不比外面少。那只是，你如果说单纯打工的角度来讲，那可能没外国强。但是我觉得现在在国内打工也不少啊，临时工请一个一天都要三百。我之前装修的时候哇，请一个稍微做一下都得两三百，三四百。只是说这个里面有点不太稳定，但是现在总体的工资是都是很高。我工人，我工厂工人，就是……技术水平比较低级的一个月也可以拿到六千啊。

[He believes people going abroad for work need to meet three situations: nothing to do here, with relatives there, not clever (which’s related to the first one, because if they are clever they can find of start their business).]

-（A）好想到你那打工（笑）

但是那比较累啊，很累。他那个就是做那种铁的嘛，哇，那个，那个有的比较重的，那很累的，那个很累的。那一天……像刚涨了那可能七八千八九千的样子。比如说就是有的时候业务好的时候量大的时候，加班这样子，都是很可观的。但是你真正去外面……但是这个，这个就是说你得实干（省略重复）我有朋友有做赌博机的那种，哇塞一个月……起码要三千万啊一个月。

-（A）那种……但是我跟你讲赌博机（省略谈论老虎机事宜以及朋友开店赚钱）

我看现在很多那种二十来岁那种小年轻，就是只要是他有人带，带他做那种围标啊招投标啊什么，再借点钱，那个投资一下，也很快哦（语调提升）赚钱，就是关于他这个环境嘛，反正机会也真的是蛮多的。因为中国人口毕竟这么多。

-（A）嗯，可做的也，就是这种机会还是……

嗯对。真正去，现在偷渡，去，去偷渡的现在我感觉百分之九十九都没有了……只有一两个真的是……过得很苦，很苦。有……很少很少了，我觉得很少。

-（A）你现在就是……

反，反正我那些亲戚朋友反正是没人去偷渡，没人去偷渡了。（笑）（-（A）现在……）现在真的你叫他去偷渡，真的没人去偷渡。亲戚朋友什么的随便做点什么都……是不是，都可以做啊。所以弄点钱投资一下啊，是不是……都有机会。（-嗯）那可能就是穷人，这个有很穷的那可能还是会想去。

-他们以前的这个偷渡是说，坐渔船渡过去还是说，换身份证啊，换护照啊这种的？

他应该要跑到第三个国家吧，跑到第三个国家，然后，怎么样，跑到，墨西，多，北美的话就是，到墨西哥然后，连夜跑过去吧。

-哦

然后……我那个去英国的朋友他去俄罗斯嘛，然后俄罗斯怎么倒来倒去，哇靠，反正也是一路颠簸，去了几个月才到啊，到目的地他说。反正是这样。

-（A）走那个马耳他

我搞不懂反正。

-（A）也有走马达加斯加，还有到南美，到南美的这个，然后再过境，去北美，最终目的地肯定是北美。

嗯，反正……我如果，谁的朋友想去偷渡……基本上反正也没人……

-（A）目前还有人坐船那种吗？几乎没有了吧？太危险了。现在来的，有的有的以前……反正各种手段哦，各种手段，结婚也有。

但是，总体就少啦。总体少，总体……我觉得现在一百个也没有一个。以前一百个可能有二三十个人都想去，现在一百个人可能也就一个想去的。（停顿）就以前，你可能，前十年前问我，诶我可能，那我可能会想……现在……

-（A）那也是你年龄跟现在这个，到这个……

那比如说，你比如说现在，小年轻这种，你再问他想不想去，反正也不会想去啦。

-（A）不会吼。

谁愿意像那样整得都没饭吃呢。至少我们这……沿海这一带的，内陆的话我就不知道了。沿海这边我看，现在没有有这种，这种这种观念的这种，这种亲戚啊。

-（A）(听不懂，方言，1：37：19，猜测是一种偷渡方式)，也很少啦？

基本上他妈的那种，都是，都是……早些年出去混得不好的都被人踹了都那种（A笑）去干什么啊那种，还混得不如我嘞。真的是，又笨又傻那种人。就是被，被调侃啊，被奚落的那种。（-嗯）基本上，船倒是……更不会去了，基本上。（停顿）现在，除了，反正我觉得沿海这一带基本上，九十九都不会去了，只是说比如说你兄弟啊在外面，你在外面试干一下（-（A）出来玩）（听不懂，1：38：05）啊过后看看，偷渡一下啊什么的。现在，关键现在外面有时候传也很苦啊，如果说我是你哥的话，在外面混那么苦，我会跟你说：“不要来不要来。”（小声）国内那么好，就在这混了。我觉得国内混得很舒服。

[Hard life abroad is also a deterrence, transferring from relatives working abroad.]

-（A）也会劝他哈，也会……有得做是不是那种就是。

对。像我那个去英国的朋友回来，我问他还去不去，他说去什么啊，有什么好去的吗？（模仿语气，音调上扬）又没赚到那钱，然后，然后又苦，一个人在外面，对不对，老婆孩子在家里。去外面十几年，关键又没挣到钱。你国外打工能挣，挣多少钱，混来混去还不如国内。（-（A）嗯）国内现在我那几个同学基本上房子也都买了也都，都啥都有了。那他回来结果，啥都没有，还是家里老婆的房子。（停顿）混得，不行……哎不行我觉得我如果……

（省略，大意是说国内随便做什么都赚钱，以开滴滴为例子）

反正我，我那些一堆朋友，谁外面的混得不好的，基本上都可以，都可以，小伙伴们说……除非做生意的那种他们，诶，后面赚钱蛮快的。就是像我们做生意这些。像我那个舅舅，也没出去多少年，刚开始是去，刚开始是去开个店。（A与小孩说话）他有点资本说去开个店，有资本也快。然后现在……一年也做个……几千万美金。就是，他那个店，搞那个，那个橱柜。就是外面，如果做生意那发得还是蛮快的。

-嗯，那有没有想过出去做生意？

那做生意我会想，如果去外面做生意，那……那倒是会想。（-哦）因为外面，外面利润毕竟……比如我上次拍那个小自行车，拍，拍我表弟。他说我只想做这个，然后他前阵子没事就上街拍一个那个自行车，一百六美金，哇靠，我这里才卖八十九人民币啊！（敲桌子）（C笑）我说赶紧的，给我弄出去。哎呀，一百六十九美金，啊，八十九人民币，这中间就差了……十倍。

-是，那如果，如果有机会还是会出去，做个生意？

是，是。因为我下一步，我准备给，弄点发给他，发给我舅舅。他，橱柜，他，他们每个月几十个柜板，二三十个会有，然后丢一点在他柜里面拉出去在他店里卖一下看看。

-嗯。

（小孩说话，停顿）

哇，十点了内。

-（A）是啊，聊一聊……

天哪。

-（A）那走吧大家。

（留联系方式——留了email）

He took us a ride home in his Mazida car, which was not new and quite cheap now. It suggests that he earned good money very early but didn’t accumulated much money after that.

[This case can be divided into these issues:

1. people in the past going abroad illegally: He faced the chance of whether going abroad in like 1996. He and his parents didn’t think about going abroad because his family wasn’t that poor. So he believed that only poor people who migrated abroad.

2. He as a businessman and an action seeker believed going abroad for work was in fact a pursuit of stable life and a way of earning fixed money. It shows that migrating abroad for work is to some extent less risky than going to business. And it’s less likely to be an exploration in a village where a lot of people migrated.

3. People nowadays hardly ever go abroad for work. It’s easy to find a way to earn money here. He believes only people with nothing to do here and relatives abroad do that. Life there is miserable, deterring people in good conditions to live abroad. People who stayed here and enjoyed the economic boom don’t earn less than those migrated abroad illegally.

4. For business people, immigration is leeway for their property and themselves. Immigrants tend to send kids back to China for education in childhood, mainly for cultural reason. In other words, many of the first generation in fact don’t assimilate culturally into the mainstream society.]

\*file：sharon Interview

Processed by Qinglan

Memo：

|  |  |
| --- | --- |
| Basic info | Female, 26, Changle, back from UK dazhuan |
| Context | She was a couchsurfing day host, coming to our place to meet us that day. We walked to a local restaurant and ate while interviewing.  She then followed us to our living place and looked at us doing follow-up interviews.  She’s very open, interested in meeting different people.  She then introduced her friend to us, ADT 26 and 27. |
| Migration info | Went to UK for study before, thinking about immigrating |
| Other factors | Fragmented recording |

Interview:

就没有jiang（四声）成

-哦

我就碰到过一个这个别的人跟我讲就是师傅是这样子的（盘子的碰撞声）

-嗯

但还有很多更多的，但是本质上ho（一个语气词）还有一种我也听到过另外一种，就比如说ho我刚好那一次好像在哪里上班啊，然后另外一个师傅讲的，他在外面...他那个也是70后的噢（停顿）然后他自己当老板，开了一个外卖店（此处开始不断有盘子的碰撞声），然后那个外卖店是什么样的呢...然后就是说，额...他在外面就是已经有十几年了，然后那个时候刚好申请了身份嘛，很早，据说还没有申请到身份，是难民的身份。然后...然后后面在中间过程中他家里面有小孩的，有两个小孩，然后他老婆在家里面，然后那个，就是...可能你当时出去的时候，你没办法回来嘛，对不对。然后双方分开了可能就...然后后来有一天我去他们那边那个上班ho，看到有一个谁...好像年龄80后还是什么噢，是他女朋友（轻笑）。所以所以那个...那个送外卖的是英国老太太嘛，啊那当时也不知道他家里面有没有就是小孩之类的...（应该是指甲在敲桌子的声音）啊就就是跟她讲她那个就是他的女朋友，然后后来确实是说因为什么原因那个女的她又回国了，然后回国然后她不是要在那边做兼职嘛。然后有一次他太太她就她就从中国过来了（轻笑），就是因为要过来所以她才要回国...对吧。所以呢后面回来之后呢，那一天我刚到的第二天第三天ho，她就带着他的两个小孩从中国过来了，过来之后呢，那个老太太买外卖的就问我说，那个是谁，我说那个是他老婆，然后她说，他怎么会有老婆呢，他不是跟他的那个女朋友么，女朋友走了老婆回来什么意思啊，还带着两个小孩，哇塞我的天哪（语气比较激动）,就是很难置信ho。我说认识他认识那么久了还不知道他有老婆的，她说，哇这个xx（听不清），她就一直骂一直骂了嘛（轻笑），因为这个老太太很可爱你知道吗，一直骂一直骂。我说，我也不知道，我我大概看了一下，就知道他是什么类型了。她说哇他们那个还住一起什么什么的，就是一直讲，说他家里不厚道，男的就是没有道德，就是英国很讲究道德这块的。然后那个我后来在那边做了一个心理讲座，然后后来我又看到那个老板又开始做生意（两个人都开始笑）是吧，对不对（采访者应声）。你这样的话就是不对的，其实他老婆是不知道的，我看他老婆看上去也挺好的，也比较善良的那一种，我是说就是因为人家善良所以说你才嫁给她的

-对

这真的不好，说实在的，我觉得很讨厌人家这样子的

-嗯

所以说人家（听不清2分21秒这段，糊弄？）就还好，所以这样的话就等于不好的话对不对，（听不懂这四个字）还有啊你想说什么劈腿什么之类的。我觉得这哪里好啊，一点都不好，说实在的，而且，（听不懂，那你看噢？）而且他还会看那个，什么用眼色看人诶。当时我就是用那个手机嘛，就是用那个普通手机没有用iPhone嘛，他就说你连这个都不会用，我说关你屁事啊，真的是ho。哇你说是不是（采访者笑了几声）哇塞，我当时在想你说这个人怎么这样子ho（语气激动），唉真的是。所以说后来我就我就不做了，我说我不想待在这边了，然后我就换了另外一家，有兼职的，我们就是网上做兼职

-哦，那时候父母送你出去有没有期待说你是在外面说能够寄点钱回来什么的

也没有这么说吧，就是当然你能够说有寄点钱也挺好的，但是问题是我们基本上不你看自己生活费陆续用下来也没钱了（轻笑）

-嗯

对不对，哪有什么太多的钱，你以为我们在外面有工作的呀。除非说你有拿到那个签证，我们学的是酒店管理嘛，不是后面有实习嘛，实习（电动车警报声）是可以打工的，啊人家就是看中这个呢，才要看你们是上一次课程，也就是说前面是语言，然后那个，然后就是比如说语言三个月，然后专业六个月，然后再下一次是实习，实习完之后还要回学校做表述嘛，就是那种的。所以在实习工作期间我们是有工资的

-啊，那个赚的比较多

那个但是他要看你一天做多少小时啊，如果你小时数不多的话那工资你还要额外再去再去自己做兼职（轻笑）就是这个意思ho。所以很多人喜欢做旅游酒店管理在外面学，目的是为了多赚点钱，而且这个课程比较简单ho

[They go there for money, thus choosing major like hotel management.]

-噢...嗯...所以说像你们这一代人出国的人还是多，但是出国打工的人应该不多了

以前的时候多，现在越来越不多了。像很多人真正地是去留学的，因为我这里有一个客户是做（听不清，也许是英语？），一个客户他就是去做那个开的就是那个留学中介的，专门主要就是做美国，他叫什么（这个真的没有听懂，4分19秒），然后他是做这一块的，然后他基本上也是留学回来的

-嗯

对啊，然后所以说他很多申请（切菜声）之所以能也mianmian（听不懂4分27秒）很小，有可能去外面读那个比如说刚刚高中毕业，或者说是高中，大部分都是高中毕业去外面读大学的，然后那个我看看那个做的还挺好的，就是现在越来越多的人要去国外留学，特别是美国特别多

-啊...所以像这个，那现在有这样一个状况，那个父母有没有对你有那个期待，现在回国来

期待什么

-对就这个所以期望说（指甲敲桌子）以后在这里，能够就是长期待在福州啊或者说

没有啊

-没有，就是随你怎么样发展

他也没有说额...就是那个一定要在福州发展。他只是说（停顿），因为我们那个就是...额就是什么...父母有时就是说（开始持续的切菜声）教育水平没有这么高嘛，他其实有些东西不懂怎么去表达。

-嗯

他其实很多呢就是只是觉得说人长大了，将来工作了，就自己去多赚点钱就好了，其他就没了对不对，就是不要给他添麻烦嘛就好了

-啊，他有没有希望你养他呀

小孩子你说那个年代父母肯定是需要小孩子养的啊，他说等你老了都是要带小孩子的，但我跟他的观点不同，我说人老了还是要靠自己，是不是。偶尔多买点保险（双方笑）因为观点不一样了嘛，你说你现在的小孩子谁会靠得住啊，很多人都是啃老族啊（指甲敲桌子）对吧。我都没啃你，还算好的了，因为我没有生活在这个年代嘛。可能我后面几年也不见得是啃老族ho，但是我能节约点钱还是不错的 fm

[Parents of the 1980s believe they need to take care of parents, but the kids think the opposite. They can hardly communicate at the same level given their education difference, especially for those with oversea education.]

-所以就是说，你这个观点和他们的观点不太一样。有没有沟通过

不用沟通啊，他做他自己就好了，我做我自己就好了，反正我以后不给他添麻烦就行了

-是是是，那他也说就是你以后不养我了就不添麻烦也行

我还有弟啊，没关系啊，他靠我弟就好了fm

[Siblings play a critical role on family responsibility. ]

（一阵咳嗽声）

-（对另一个采访者）你没事吧，看你快要死了哈哈哈哈哈

-（咳嗽的采访者说）昨天，昨天有点咳

感冒了，还是说中暑了？

-（咳嗽的采访者说）可能空调有点冷，（两个采访者笑）

空调太冷我也受不了

-所以你家里是在长乐的哪个村啊

长乐啊，我是在长乐的那个外语外贸学院的附近啊

-噢，那那里外国人都多么，那个那个学校里边

不知道我没去过诶，那个就是后面才搬到我们那边去的（指甲敲桌子），就是离市中心也没有很远啊（一阵铃声），就是开车的话还不到十分钟这样子吧，就是慢点开慢慢开还不到二十分钟，如果开得快的话就十几分钟

-就在市中心

不是，是郊区，算郊区那种

-噢，那它总体来说就是整个村，经济条件还可以

我觉得，我觉得一般般吧，还好吧

-还可以

我们那边很多人都是出国的呀

-嗯太模糊了（另一个采访者笑）

什么...什么意思

-嘿嘿嘿地图（另一个采访者）你看看

-Yeah...I can use the laptop（停顿）我们就去过长乐一次，上次是去漳港那边

你们如果去（这里听不懂）

-噢（后面一段声音比较小听不清，有儿歌式的背景音乐，7分50秒）这个是？

这个是长乐环城的，这是去市中心，那个是xx（没有懂），现在我们去长乐的话有公交车了

-噢

公交车是从68号才开始的，我现在都是坐公交车，我下午要回去呀

-噢（恍然大悟的语气）

对然后那个，从这边ho，这里ho，然后我家是在xx（地名，8分15秒左右）这个地方，但是还没到这个地方，就要在xx（地名）这边下来，大概这个地方，我家在这个地方，然后我们现在是有公交车到下面的。xx（地名）下面是xxx（地名），就在这个地方，但是xx下面的话会有更多的人出国。但是，我们那边出国的人比较少，相对来说真的很少，没有那么多。我们那边的话就是目前有好几个嗯去国外留学嘛，但是可能留学之后他们也很想就是移民到国外去，目的也是为了这个 dv

-噢（切菜声）

但是有很多人也做的还不错，就是学完之后都是有申请这个美国，都是在美国啦，但最后都很少

-所以像你们那样就是九十年代2000 年的时候出去打工的人不多是吗

九十年代八十年代吗，你说我们就是小孩子嘛，因为我好久没在家里，就是说偶尔听听谁去国外了嘛，就是也还好诶，后面的人都是93年去国外的，就是人也变多了嘛，x（没有听懂）也变多了嘛（切菜声且环境十分嘈杂）你们什么时候去北京啊？

-我们九月初再回北京，因为我九月中旬开学

哦，因为我今年三月份才，才去的北京（轻笑）

-噢

北京的话，这边有个什么，国子监（没有听懂，9分44秒）街那边有个什么，卖那个什么...你下次可以去采访他呀。就是国子监街那边靠近前面那个地方，可能是靠近哪个地铁口，有很多地铁口那个地方，那个有个叫谁，就是那个xxx（某家店？）卖那个羊袍（？不知道这个是什么）什么毛巾啊之类的就是那个围巾啊之类的。那个他那个是那个哪里的啊克什米尔地区的

-噢（理解状）

然后那个他那个他太太那个是北京当地的，那个北京当地的她曾经在拉萨待过很久，她也去过邻国一次嘛，他那个的话可能就是一起偶尔就是会做哪里展览，然后去不同的地方

-嗯...那我们现在的情况是这样，就是我们在城市里采访了很多人，但是就是在乡村里面采访的人就是特别少，然后最后我们写出来的东西就会有偏颇嘛，因为毕竟村里面的情况（环境中出现本地方言，另一个女声，听不懂，10分55秒）和城市的不太一样，就是想问问你方不方便到时候回长乐那边的时候方不方便帮我们介绍一下？

Xx（没有听懂那两个字，11分9秒）主要是因为我很久没在家了

-啊

因为我哥的话，因为我自己的那个堂哥，我堂哥堂嫂他们都在美国。他可能不经常回来，偶尔一年会回来一次啊，主要现在小孩都接走了，可能就不经常回来了。他现在小孩都在这边，因为我主要是很久都没在家里，四年都没在家，然后后来回来我都不在长乐都在福州，所以就对它不怎么熟。就有很多人也都不在家里，就是这个意思。而且xx（地名）那边的话，我就去过一次，xx（地名）也就去过一次。所以其他人的话，目前我没有认识的ye。我就一个认识的人，跟我一起去英国的他回来了，他现在在xxxx（地名）那边，他好像在xxx（地名）那边。但是他现在上班好像就周三有空，肯定是没空了

-噢。其实我们现在比较想找的就是那种，没有出过国的

没有出过国的？

-对，就是我们想看看他们因为什么样的一些顾虑啊，什么样的一些想法，就是有这个，之后变成他们...本来有这个想法，但是最终选择出国留在国内

那是签证的问题吧

-嗯，很多都是签证的问题，但是我觉得还是得...

（打断）对，他们都是说我签证签没过，因为签证签过了就走了嘛，都是这样子的

-嗯

但是目前我那边碰到了呢...我真的没有太多能认识的，因为我都不在家里面，就是这个意思。我很少回家。我是最近家里面刚好装修嘛，所以偶尔会跑回家，是这个意思。然后就做做简单的，其他东西...我就是把自己东西弄好然后其他的我都不负责，我就很少回家

-是

然后很多人其实...诶呀我看是谁（停顿）我想一下哦（停顿）上次那个谁也是说要出国去国外ho，后面都没去诶（停顿）然后后面的话现在都在家里面那个...那个xx（听不太懂）已经大了，他那个已经出了十几年了，那个也是说要去美国，因为美国他有亲戚嘛，然后后面说去去去去但是几次签证本来说（指甲敲桌子）假结婚的但是后来没做成啊，后面就没做了，没做后面的话现在他就在家里面像xxxx（没有听懂）

-哦那是出不出去。那现在家庭条件都变得不是特别好了

一般般，因为他们小孩都已经长大结婚了。然后还有就是之前我们那边有很多人是做假结婚出国的。，然后...有我自己村里面的，但是他都没回来的，他现在应该在美国定居了，都没回来过

-那这种一般是怎么个做法

假结婚啊

-就是说我是中国人在那边做过工

对，就是他是有拿到那个美国国籍的。很少说是找那个国外的，那个外国人的比较少，因为他沟通有问题啊。那你那个做假结婚，就是当地的中国人，是那个有身份的话，没有国籍的，他这个不好做。现在不好做，以前很好做。以前我xx（听不懂，14分）的时候还看过一篇报道，有一个是来自北京的一个姑娘，她还在晚上，（突然比较激动）那个好ji（没有听懂），我还是读高中的时候的事情，就是特别早。然后她那个，报道是这么写的，它写了xxxx（这个也没有听懂），（停顿，像是在回忆）我看一下ho，然后那个她那个，在网上就是搜索了一个就是国际一个网站，然后就是在上面发布了一个征婚启事，对就是会有征婚启事的。然后后来一个那个美国的一个谁联系上了，然后那个人是家里面有两个小孩，但他是一个单亲家庭，他们就联系上了。因为当时她也没有说的很清楚，只是说，只是说说什么这边有一个协议，协议的话就是她帮他做什么事情，就给她多少钱，就是比较少嘛，因为当时我们读高中那个时候北京好像有什么什么出国热。出国热，就是去美国那个什么出国热，所以很多人就是想出去发展，她好像也是什么大学生，很有能力的那种嘛，后来真的手续办好了就去美国了。就是我后来还在xx（某个报刊杂志吧，15分17秒）上看到那篇文章。然后她就在那边的话慢慢地对家庭产有感情嘛，后来假的就变成真了。在那个过程中她有在上学，目的是在国外去上学，还在继续读书，后来读好之后就毕业嘛，就是拿到身份之后本来说离开嘛，后来发现他们家小孩子对她很好，而且对她很有感情，对她就很好，后来她就留下来了。对，写的是这篇文章，然后她自己就大学毕业，也完成了自己的梦想。大学毕业了嘛，重新在外面找了工作，而且做的还不错。

-到时候可不可以方不方便让我们和父母聊一下？

我父母啊？

-对

我妈现在在家里面，叫什么，就是没上班吧，我爸就是偶尔会上班，对啊目前可能不太方便。

-哦，目前不太方便

对啊，而且...额我妈是属于有点抗拒陌生人的那种，就是她的思想和我们的不一样。就是她遇到那种人很爱问东问西的，有什么事情都神经兮兮的，有点像那种（这一段都听不太懂，16分26秒）还没有夸张到很神经质的那种，可能有的人年龄大了就会有一种xxx（听不懂，16分36秒），很多时候会有那种神经吧。然后呢我爸还好，我爸是还好的那种，但是就是说不擅长言语，就是说比较偏文静一些些，就是比较内敛的那一种。因为他以前是在那个车间里面持续工作的。

[She’s distant from her parents, living away from and communicating little with them.]

-哦哦，因为我们这个课题它主要是以家庭为单位，所以说我们...

（打断）我本来说今天有个朋友嘛，她家在红树林，可能离你们这边比较近。她以前本来很早就是说要去国外，她是最早要去加拿大，后来又说去西班牙，然后后来就没去成啊。然后除了她她的家人，她妹妹还有堂妹就是也想去，最近好像在办手续，但是手续还没有下来。她是做劳工的，就是那个什么工作地方是去西班牙。西班牙现在不是那个经济没那么好吗

-噢

对吧（指甲敲桌子）

-那她会方便就是说方便问问他相关的一些问题吗？

因为今天他就是说我给他打电话她在美国，我就当时说xxxx（没有听懂，17分41秒），她家买在这附近嘛，然后可能在装修，装修好了之后就搬回来。她在xx（地名）那边比较远，然后她家正好有小孩的话就是在睡觉，没那么早。她七点多就发微信了，她说她家小孩在睡觉，可能不出来了，因为她出来都是由她老公开车嘛，送她过来嘛，不方便嘛。如果说她老公提前走了，她家小孩在睡觉她就不走了。因为她那边要过来的话，坐车要坐很久的，在大学城那边啊

-不过我们是无所谓，我们到处跑都没有问题

她是在大学城那边，9月2号是下周什么时候？

-嗯？

9月2号是下周什么时候？

-额...不到一周了（环境较为嘈杂）

因为9月2号她说她家小孩也要上学了

-噢，那就...那还有快一周的时间

对啊，我看一下她明天还有没有空吧，因为明天我可能就在家里面了，可能要等到下午才上来。对啊，你电话号码是多少，是刚刚那个136的那个吗？

-这个是他的，或者说记我的也行。

对啊都可以啊，反正他也会讲中文，没有关系的

-嗯

我就跟她讲说明天看看她会不会有空，如果过来的话，可以吧。他家不住你那边，你家是不是在xx（地名）她家离xxx（地名）还挺近的。她那边有很多东南亚的朋友啊之类的，有些人可能也会这么想，但是有时候不是说关于这个出国之类的。她可能会偶尔会过来，但是明天我看一下她，我叫她今晚早点睡觉。因为我好久都没有见到她，我最近也比较忙嘛，有的时候没事情就会见一下，上个星期也没有见到她。本来说约她出来逛逛街啊什么之类的。另外一个同事她是没有出国的，xxx（地名）太远了（19分28秒），她住在xx（地名）那边，就是那个xx区，这边不是xx区

-没事，反正您看她，如果说她愿意的话，我们都可以，就是就她方便，到哪里都可以

到哪里都可以吗，xxx（地名）那边可以吗

-可以

明天问一下她什么时候可以出来xxx吧，为什么她今天不来，因为她坐车要转多麻烦呀

-是是是

所以说不用转车比较方便

-嗯

（沉默了几秒）

抽油烟机（笑）

STQ-20:00~28:30

-但是想你现在这样的年龄家里会不会催你成家什么的？

有啊，会催啊。但是就是因为这样所以我妈会有点神经质什么的。

但是我一点都不在乎。

-啊，那你现在就搁着，不太去管它

对啊，就是顺其自然。我自己就是这一块，因为我自己套路比较大，就是想发展自己的，然后看到跟自己有什么，思想有点相类似的，然后思想经历有点相类似的比较好沟通。而且我会比较偏向于那种，不是内向型的，偏向于比较好沟通那种。

-嗯好的，that’s all.

Jacob asked her if she could recommend some more informants for us.

[This case shows the big generation gap between the 1980s and their parents.

Another point is that it seems that people in this generation are not expected for remittance back.

This is a broken recording, waiting for more details.]

\* file：ADT28= 15880332996 (Chemy Weixin).aifc

Processed by Xinyi Xu

Memo

|  |  |
| --- | --- |
| Basic info | Female, 28, single, teacher in Putian |
| Context | It’s a host in Putian on couchsurfing, who later introduced the Australia informant for us. Jacob met her and lived in her place. He chatted with her one night and introduced the project to her. He later called me and I interviewed her by phone. He later collected STQ. |
| Migration info | Thinking about applying for oversea education or governmental working exchange program to go abroad |
| Other factors | Life course lc, family fm who has worked for a few years but still young and single. |

Note: this interview is done by the phone, so my words can hardly be recognized.

Interview:

当时的话，我父母的情况嘛不允许就…一个是，一个就考虑我父亲的是主要？？？（00:11）自己觉得，当时考虑的是家庭经济并不是非常宽裕，也没有说不好，但是也没有宽裕到说可以恩…轻松的就出国了。还有一个就是考虑当时我爸妈的身体状况，就是说不是很稳，一毕业就离开他们了，因为当时是没有…没有出国，当时留下来找了份工作。后来稍微稳定一点，我父母那边稳定以后，我就开始有那个，想要出国继续深造的想法。

－？所以你一毕业就回到家这边来工作吗？（00:48）(…一毕业就回到…)

对对对

－？就主要是因为父亲的身体状况不太好？（01:00）

对是的，单纯是因为我父母的那个身体状况不太好。我就考虑到说还是要照顾一下家里面的情况，所以就没有出去。在现在稳定了，呃两年前吧，两年前开始稳定了，就会想说要不要出国深造。

－？？？（01:21）(…身体状况…比较好了吗…)

？？？（01:28，两个字），因为我大学毕业那会儿我爸就是会喝酒嘛，然后我的考虑是因为我爸酒品不太好，然后我当时的考虑就是说如果如果我出去的话可能…我能够照顾得到跟父母，就说，那个帮忙范围（重音）我控制不了，对吧。因为有什么问题的话，但是…而且作为女儿来说的话，呃我觉得…父亲（重音）一般都是比较疼女儿的，就是，我的话他会听，别人的话他肯定就，啧，呃，不听的。所以当时我就觉得可能留在家里面控制？？？（一下？ 02:08），然后多…多让他改正就，喝酒的这个习惯。所以两年前开始，就是…就是他就开始不会去喝酒了。所以我就当时说情况稳定好，因为他自己戒酒了嘛，就是说这里面，是，对，所以后来就是一个是他自己戒酒了，那我就其实就不是很担心了。就当时一开始想说，呃，要不要出国深造一下。

－？？？（02:45）

是吧（音色很亮）

－？？？（02:52）

是，是的

－？那当时有没有联系中介机构，像新东方这些机构？（02:58）(…像新东方这些机构)

恩没有联系机构，主要因为我有朋友，就是朋友也出国，然后我就叫他帮我稍微，看一下。我自己是没有去联系机构的。

－？？？（03:25）

恩就是我需要准备一些什么材料，呃，然后，大概需要多少资金这样子。

－你现在有没有想清楚要读什么专业呀，要去什么国家呀

呃…现在还没有想清楚。因为当时，当时的，我联系的朋友，后来他是跟我，就是,跟我分析，他就说啊你这样，就是我在这里已经有工作了嘛，工作也挺好的，呃，再加上说，他的意思是说也不？？？（04：16，有杂音）。我那个朋友他是，我咨询以后他是，你？？？（自己以为？04:22）（重音）这个时候才出国，他是说就像你如果是大学刚毕业啊或者还没上大学的，去的话，一般你想说就是留在那边，就是机会会有很多。但是如果你不是想要移民，然后我又要过去，他说我这样子不太，呃不太合适所以还是在这边？？？（04:42）。所以我就，那我就想我再考虑一下。

－？？？（04:48）

是的，但是比较想出国再深造，但是我…不是非常想留在那边。

－深造好了还是想回来？

对对对对对

－一定要回到父母身边吗

不一定要回到父母身边，但是我并不是很想留在国外。 dv

－哦，所以你是怎么样的考虑…

恩…一个是觉得说，毕竟留在国外的话，恩…倒也没有说一定啦，不是，因为我觉得说，我这个，我的专业并不是很适合留在国外，因为我是，我的专业是民族乐器，其实并不适合很，很适合留在国外。出国的话我比较想去学一些教育类的，教育类的话其实也不是想出国，去看一下他们，就学一些，就是深造是一些他们的教育方式跟教育理念，然后回国来自己再去工作这样子。

－？？？（05:59）（…是考虑就是说…工作…）

呃因为我现在就是在做教育方面的工作，所以我其实是想就出国深造完了以后回来继续做教育这方面的工作。

－哦

对

－？？？（06:20）（在国外做教育工作？）

恩… 这个我倒是没有想很远，因为…我感觉，啧…自己要出国这一个，这种门都还没…还没画清楚就在想更之后的事情。恩还没，那个我倒是没有想，最初想的，目前想的还是其实，如果可以想还是觉得，恩，就是出国学一些教育类的，继续进修，然后回来继续做我原来做的这份。因为我出国是挺喜欢的，挺喜欢我的这份工作的，就是就是就是觉得说想要再，因为教育方面的话毕竟，恩…，还是需要多学习的。

－？？？（07:11）（身边这样工作中间出国的人多不多？）

恩…不多，两个…都是去了，然后回来。因为是语文老师，所以他就是，恩就是那种，汉化办，安排去了加拿大，然后两年以后他就回来再继续教书，就这样

－那去那边是深造呢还是去教书

他那时候是去教书的，因为他当时研究生毕业，就汉化办联系他们学校，然后，呃安排过去教书教了两年

－（07:58）（对工作有帮助？）

有，我觉得是有的

－（08:06）（是怎么样的一种帮助？）

就是觉得说，如果…其实就是觉得说他的思想比我们这边的人的思想，就像我身边其他同事，其他从事教育业的思想就稍微有点不一样。他会看得比较远一点，同时…恩就是在教育方面的话他也，也跟别的老师会比较，有点区别有点不一样。我觉得这点是好的。然后，而且他本身也在从事慈善教育，慈善事业嘛，所以我平常有的时候跟他一起做一些慈善啊，然后爱心协会啊这类的，就是他本身个人魅力也比较，比较强，就是会去自己想一点。

[In her description, going abroad is not about a better (material) life, but about self-development.]

－？？？（08:56）（…因为我身边这样的例子…因为其他领域…？）

应该是因为身边…有这样的人的触动吧

－那有没有考虑比如说像他做，走的他们那个渠道去国外从事这样的教育

恩…也是有的，但是…自己会觉得说自己能力不够，所以会希望说是能去深造会是比较好的

－跟父母聊过这件事吗？

恩有聊过的

－他们有什么态度吗

他们的态度…还是比较开放的，就是…不会…一定约束我不能做什么事情，只是会说要考虑清楚，就是

－？？？（10:07）（父母的态度…和刚毕业的时候相比…和现在…）

恩…好像…没有什么太大的差别

－？？？（10:28）（还是蛮鼓励你…？）

呃当让现在年纪大了，现在年纪大了，就是按照中国传统我父母会想说，恩，他们会讲就说那你最好是考虑一下，恩结婚的年龄也到啦之类的。但是他们没有一定要求说，哎你，你不行，不能去，呃你要留在家里面结婚之类的。他们就是说那你考虑一下，就是会说建议你呃这个结婚的年龄到啦，之类的，啊要，呃不要，你一出国了再回去了，就耽误两年，你自己去考虑一下。就是，啧，还是没有，就是，没有强化要求（重音）。对对对，他就是说你自己要考虑清楚，就是人生，别人没办法替你做主，你自己要考虑清楚就是，他不会去强化。lc

－？？？（11:28）（…那你父母在整个成长过程中在情感问题方面都是像这样…比较开明的…？）fm

恩…也没有，感觉是上了大学以后会比较开明。恩，以前的话，小时后会稍微严格，要求比较严格一点点，但是但是也还好，没有说，就是，思想上没有说你一定不能去做什么事情，但是小时候会比较严格，到上大学以后他们就…比较把我当做成年人来看，并不会一直觉得说，你还是个小孩子。

－哦

就是有一个，有一个转变，有一个你，就是你已经是成年人的那种的思想的转变

－？？？（12:18）（那样挺好的…然后长大了以后…？）

是的是的，这一点确实我父母确实比较，比较开明

－？？？（12:34）（…朋友他们了解…？）

呃特别着急想要出国的是吗？

－就是觉得出国时迟早的事情还是说…就是没有出国也没有关系…

你是说我朋友还是说我啊

－照你现在的情况

恩…也没有特别着急，就是觉得说，如果有这样的机会，或者时候到了，就是…有这种机缘巧合的话，想说会抓住这个机会出去。我不会，就是不会想说一定（重音）要什么时间、什么时候，一定要去哪里。这一点我倒是没有，也没有说一定要怎么样。

－哦，那您有了解过比如…什么样的一些机会能让你…

恩，有（重音），一个是汉化办，还有一个就是辞职了，呃去外国考研，就是这两个选择。这个是我知道的，其他的就还不知道

－？？？（13:55）那对于…有这样一个…

恩你刚说什么？

－就是对于这个辞职然后考研美国，哦时考研国外，有这样一个打算吗

恩…是有想，但是，就总感觉好像，啧，很难

－（14:23）就是说，考研的一个难度

是，考研的一个难度。因为因为，呃，首先第一个是雅思的成绩，还在念雅思。啊…然后还有一个就是，呃，如果你要考研的话，你必须要回到学校去办之前的成绩，呃打出来啊，然后做一些材料啊，这个是我之前就问了。这个倒是还好，就是，就是重点就是雅思的成绩这一点

－那现在有开始准备雅思吗？

呃有，从去年开始，正在念雅思

－所以你现在的状态就是这种一边工作，然后一边做一些那种方面，一些方面的准备

呃是的，现在是这样的

－？？？（15：12）（…把工作辞掉，然后专心投入到那个过程当中，还是说在这一整个学习过程当中会一直说两边兼顾？）

目前为止我是说想要两边兼顾啦，比较贪心一点，就是想说给自己留个后路，万一如果申请没有成功啊，之类的，想说万一辞职了怎么办。但是，如果真的有到某一个迫切的时候的话，其实我觉得凡是做这种，像我这种情况，做那种事情要有一定的冲动性，没有冲动性的话一般比较理智的情况下，就是…我是不会去马上就是，辞职之类的

－（16:04）恩

恩是这样子

－那就是您有考虑过如果辞职了，然后去做这方面的准备，之后如果没有成功的话，再找工作会比较难。

会吧，我觉得再找工作还是会有难度的，但是…如果辞职掉，辞职了申请没有成功的话我应该还会继续申请，不会去再找工作。对，就是尽量再努力，申请，申请到，这个样子。如果真的辞职的话。 lc

－是基于什么样的原因的考虑

就是不再出去找工作吗？

－恩

恩…一个是基于，我觉得回到再原来的这个地方？？？（17:11，有杂音）会比较？？？（17：14，有杂音）

（被采访者接电话）

喂，哎

－哎，你好

恩你好。恩反正，反正大概就是这样，呃反正大概就是这种情况啦，复职的话，恩我个人认为是不太可能的，因为我现在的工作是属于公职，不是，就是，就是这种，我这种情况下想要恢复公职是绝对不可能的，因为，恩都懂的，这种公职的情况。如果是想要恢复原来的职业（重音）的话，呃，就是，重新做教育方面的话，也是（一个男声插入，18:41，“？？？” “…女声回答“Yes…男声”）可以的。但是，恩，如果是我的话，因为，我我应该是不会再…在原来的地方呆就是了。

－那么还会再往公职方向去找别的单位吗？

那不会了，那不会了，我应该是不会这样。因为我觉得我这个人性格也是不是那种，呃，就是，一定要公职的，这种安稳的这种性格。

－？？？（19:16）（私营企业？）

这个我还是真的没考虑过，我还没考虑过这个事情

－？？？（19:41）（同时有英语男声，…Chinese photos…）

是吗？我不觉得（笑）

－？？？（19:55）（结束对话）

哦，那谢谢了

－非常感谢你…

这个是我妈妈

－你好，阿姨（男声） 你好（女声）

呃那你还有什么其他要问的吗？

－（20:26）（没有？）

啊好的好的

STQ is in the file : ADT28= 15880332996 part 2 (Chemy Weixin)

[Life course and family plays a role here.

She’s more conservative than college students, because:

1. it’s more troubling of her to go through the process of school application.

2. oversea study application is not that common at her age, so although oversea experience of peers inspired her, she’s not going to get a lot of help from them.

3. the opportunity cost is even higher, because it’s hard for her to go back to her work again if she heads for application.

4. she’ve reached the age when she’s supposed to think about marriage, and the family poses some forces on her about that.

Influence of family is weaker on her than college students, because:

1. According to her description, parents treat adults and minors differently, and she is less controlled after becoming an adult (which is the same time she’s heading for university.)

2. Maybe because she now doesn’t live with parents, distance in a word.

3. Maybe because she is economically independent from parents, so parents are less powerful, and less responsible for her.]

\* File：ADT31=Weixiin ID CcLiMoo

Processed by Qinglan.Mo

Memo

|  |  |
| --- | --- |
| Basic info | Young married lady working in media met in U+ |
| Context | We arrived in U+ at noon, and she just finished her (fast-delivered) lunch in the public hall (perhaps with a peer).  We first interviewed her on the table, a little bit distant from her.  She stopped the interview after we went through half of the STQ, because she was going for her interview. But on the other hand, it may because she was impatient.  She added me on wechat and said that it would be interesting to learn more about our stories. She later that night replied to my message, but she never replied after I send all the STQs. |
| Migration info | Thinking about traveling, further education, working abroad. |
| Other factors | Case for an “old” young person, educated, middle-class, innovative. |

Interview:

求学工作各方面的话，对于留学来讲的话就是人生规划的一个阶段吧

-嗯

就是可以连续性，比如说你马上就要毕业了，马上就规划，这样才会更顺利一些。但你如果是嗯...工作几年或者说你有了家庭或者有了伴侣各方面，那么限制他或者说他需要考虑的因素就会更多 lc

-对

所以说哪个年龄段他有哪些原因其实是不同的

-对，所以我们现在的想法就是要把不同的社会背景的人，然后不同的年龄段，不同出身 不同教育水平不同职业的人都有访谈，但是就是极尽所能吧。啊...因为我们这个项目快要收尾了，然后我们基本上从17岁到89岁的都谈过。

嗯

-但是就是昨天有了解到说有这样一个机会，让我们觉得我们确实有缺乏一群人就是说，处于创业状态的这样一群人

噢

-所以就想要来到这里

就是想要问创业状态的人为什么不选择出国

-是这样的，但是就是我们已经访问了一千多个人了，所以说对于我们来说就是嗯...我们现在遇到不管什么样的人其实我们都有兴趣去跟他们进一步的交流。其实主要就是了解一下他们个人的一些经历，还有他们个人对于出国的一些看法，还有其他的一些比如说...嗯家庭啊、事业啊等等方面的一些看法。然后通过聊天这样的一种，这种方式然后来做一些分析，这样子。

嗯（一阵笑声）您说什么？（也笑）

就是看您方便的话，愿不愿意跟我们就是聊一聊个人的一些经历啊，一些看法这些的（背景有谈话声）

经历和看法？

-对

嗯...应该还好吧，因为之后就一直在做（一阵刺耳的声音，听不清，媒体？）这一块，然后做报纸和杂志这一块（男性咳嗽声）你们愿意的话我觉得其实对于出国需求其实是有的。因为，因为我觉得每个人到了三十岁或者是三十岁之后，都会有一个事业性的瓶颈，或者说你想要到其他城市去发展各方面的

（外卖员）A：等一下这边有一个B320什么意思？

1. ..我不知道，是这边吗，你分一下吧，要不然你就直接把它放在那儿然后给他打个电话然后跟他讲到其他（听不清，2分27秒？）讲到哪儿了...哦对，我觉得就是是嗯...如果职业上面有这个需求的话那可能会想要。还有一个的话就是像我们行业可能会有很多比如去电视台工作的这些朋友还有主持人，他们基本上是，就是有很多，我觉得是跟生活圈子有关系吧。就有些朋友或者是家庭，他们会很早有移民的计划。 dv: [migration willingness is for career development when they meet bottleneck in their 30s.]

-啊，移民

移民的计划就是能够把他们嗯...下一辈，或者是说亲戚各方面。因为那边有个着落，因为对于中国人传统来讲的话，他会有一个怎么说，孩子求学，就是什么“父母健在不远游”嘛。

-嗯

有有这个归宿感在那里。那么如果国外有一个人，他可以去提供这种，嗯无论是额...生活上的照顾，还是像心理上的归宿这样子。如果有这样的条件健在的话，那么他们选择去留学的可能性就更大。

-嗯。像您个人有没有出国的一些经历？

嗯...我，我还没有（声音变弱）

-还没有

我年纪还不不算大（笑）。我可能过几年可能会想要先要，就比如说我们这几年有在做一些采访嘛，嗯我们做过一本刊物，就是关于校园的就是这一块刊物，当时就采了很多在外国留学的这些学生

-嗯

然后大多数的人都是...都是...大多数的人一般算是嗯...分两类人。一类就是比如说学习成绩比较优秀的，家庭底子比较好的，那么可能他们父母比开明的，可能就会提早送出国去，比如说初中高中这样就会送出国去历练。然后还有一类就是艺术类，他们觉得自己出国是有目的性的，比如说在国内艺术设计或者影像，比如说你想要额...导演啊之类这种的，其实国内的资源是有限的，那么近距离去接触这种艺术，比如说像国外的博物馆开放的就比中国更加...怎么讲，就是能够更加近距离去接触吧。然后像学艺术设计，然后还有摄影，很多这种类型的学生他们会选择去纽约啊、巴黎啊，还有艺术设计，还有服装设计（一阵车辆的警报声）比如这样类型的他们就会去留学，嗯

-嗯，那你说就是像做媒体这方面也有出国的需求，主要什么方面的需求？

我觉得是跟你未来的职业规划有关系吧。比如说很多媒体会转行去做广告，还有影视公司，就是电影这一块，开发什么的。其实你从近些年的咱们就是电视剧就可以看得出来，就是为什么大家老是这么讲说五毛特效五毛特效，中国的中国的很多技术很多时候是跟不上，就是除了没有好编剧之外，就是后期的这些制作啊，团队啊技术团队是跟不上的。所以我觉得嗯...无论是影视，还有就是近些年大家不是经常从国外买就是running man，就是购买一些娱乐节目的版权。所以说除了，除了后期不行之外，就是前期的规划和策划团队其实也是欠缺的。就是这方面的人才是额...现在国内是有需求的。那我们就是跟我们这些职业相关的分支，或者说，对于我们未来的这些桥梁什么的。那如果要往这一步走的话，我们肯定要往外去走去看去学习。嗯，然后像我的一些朋友他们跟设计摄影跟整个企划这样子，那么他也会去意大利，比如说每年都会去意大利，去有专门的这种世界级什么什么设计，就是类似跟设计周一样，有最顶尖的设计师，然后有创意大师，他们会做一些座谈会，那个是比较好的学习机会。

-噢，所以概括来说媒体界他是有两个特点的，一个特点是是说它跟国际来讲可能国内的一些情况还是不如国际上的一个那么发达

嗯嗯嗯嗯（特别赞同的语气）

-另外一个自我感觉相对媒体界是它国际化程度相对于其他产业较高，国际的交流会多一些。

嗯，对对对，然后我觉得还有跟思维的变化还有关系吧，毕竟咱们在国内，为什么，为什么经常有一些媒体他会出国去访学或者游学。就像前几年我们突然发现（采访者打喷嚏的声音）xxxx（不是很能听得懂，7分7秒），就是xx（人名吧）不是去国外读书了嘛。就是我觉得你到一定的年纪总是会发现自己，嗯就是...自己职业规划所...就比如说梦想抵达不到的地方，其实是因为你能力不足，所以为了走向更多的平台，你可能要付出，或者是到新的世界去...去看，去发现你看世界的另一个观点。然后像...像我们吧（停顿较久）怎么说，主要是以自己职规划，还有自己兴趣出发，然后去找下一个目的地，留学的目的地。 Dv [oversea education for better career development, because of the gap between the two.]

-那现在你个人有没有这样出国的想法？

我觉得现在如果想要出国的话应该不会是留学，我觉得应该是先去看，怎么说应该是以旅行的目的吧。因为我们身边还有一些朋友他是，就是以旅行家那种身份，嗯或者是以旅行作家的那种身份。就比如说上海有一个著名的那个叫什么，当时他可能就是媒体圈子遇到的这种人比较多，所以他们可能就会成为我们生活中的一种范本，就跟生活家一样，有可能觉得诶他的生活可能给我了一个新的启示。但是你不能以那种很利益化或者很功利化的想说出去学习然后回来马上就转化成资源转化成什么什么就是就这种的资源转化力，就没有这么强，就我们先去接触可能会启发点我们什么，那可能这样会更顺其自然，这样压力也不会那么大。Dv [but the main motivation of her is for traveling]

-哦，那现在就是说，如果想要出国的主要还是一个旅行的一个目的。

嗯嗯嗯嗯

-那像你们平常比如刚刚说媒体工作你们还是经常会有国际交流的这样一个机会，然后考虑这方面吗？

我觉得这个如果有的话肯定是最好的，嗯，这个有的话肯定是最好的。因为刚刚还有没有讲到的一点就是，嗯，就想讲说记者为什么很适合去国外，读一阵子书，还有不是说万科地产的 （-王石）对，王石不是出去留学了嘛，那么，其实各行各业其实都有出国需求，需求不仅仅是对本行业还要对你的精神世界，就是王石他喜欢看的书是什么书哈，就是类似心理学和哲学吧，他最喜欢看的是这种类型的。其实不是因为，额不是因为说它本身可以转化成对于地产这类的影响，可能是对于他个人，对于他自己看事物的观点和视角会发生改变。就像前段时间不是讲南海事件，当时就是采访了一个国外，啊从中国到国外去，在美国好像是当记者的一个中国人，也就是一个中国记者。他可能就会，在国内大家就会去讲说官方代言一定要谨慎，然后讲话一定要严谨，要字字怎么样怎么样的那种，然后导致大家最后都闭口不言，就不说话， 不说话总不会错。那么那个人就可以通过自己的视角，或他更肯定个人作用，就是说我的发言是我有这个话语权的。所以我觉得这个对于社会，社会就是每个人组成的嘛，我觉得对于社会的话，个人的作用就可以发挥到极致，这也是对于个人的改变。

[So for her, types of migration like traveling are spiritual, and others like education or immigration about material-directed.]

-那比如现在去往外旅游的话，有没有一些具体想法，就比如说特别想去哪些国家哪些哪一些地方？

啊，海外旅游的话我觉得嗯...比如说对，对于像我们比较喜欢生活的这种的话，就比较想要去日本啊，就是去京都啊。因为身边还有最早接触过茶道花道这种东西，就会，因为大家讲说，首先台湾，然后到日本，其实日本对于中国传统文化，它的不能讲继承吧，就是当时传到日本去，或者说流传到日本去，他们对于传统文化其实我们不一定是到他那边去看他们的景点或者说观赏他们的风景，其实是对于我们自己的追根溯源，嗯。 [She has taste on culture. But for workers in Fuqing, they just felt that it’s too tiring working all days, thus going away for some days to relax.]

-所以就是，您现在有没有什么比较具体的打算，或者说几年之后，要去日本旅游？

嗯...应该应该很快，嗯因为我朋友不是经常去日本啊，然后他们这个十一估计也会去日本待上一个月这样子。然后我们也经常会遇到在日本住了十几年的这些朋友，他们也经常跟我们讲说，就主要是工作时间或者经济各方面条件允许的时候我们就会去，希望明年能够去。

-噢，所以去不去主要取决于就是个人的时间的安排，方便的话就去

嗯嗯嗯嗯，还有就是各种贴士成熟不成熟。因为我本人不是很喜欢说冒险，或者说穷游之类的我不喜欢，我喜欢就是很多事情能够舒舒适适的，然后比较稳妥地进行嘛，我观念上还是比较传统的。

-噢，那所以说就是之前一起从毕业到现在，之前的话一直没有出去旅行，是因为哪一些原因？

因为就是，是你工作的一个学习期，说得不好听就是说，你正在前线打仗，不可能就是说就就马上去哪里放松啊，因为你还没到那个层次嘛。嗯，嗯就是说这很典型额一点就是说就以中国人体制内的那种年假一样，年假，就是为什么五到十年的年假只有五天，因为你还没有到那个资格让你有那么长的时间去放松嘛，因为你还没有创造出那么多的价值，还没有在有限的时间内创造那么多的价值，嗯。

[Time-constraint is commen sense. She points out that at the beginning of one’s career, it’s hard for them to take some days off. On the one hand, it’s because the institutional constrains (if go further, maybe because they are more vulnerable to exlopitation), and also because they feel the sense that their time as a young person should be devoted to work.]

-那么是不是说有那么一个明显的感觉就是说自己在工作之外没有这样的一个时间，就是让自己去旅行？

我觉得这还有个原因是取决于个人的个性吧，为什么有些人能够说走就走，就是说不去顾虑，那么像我们这样子可能是顾虑比较多，就是希望是周全的，然后希望是不那么带有冒险性质的，希望出去的时候回来的时候不是那种疲惫的。因为有时候我觉得人出发的时候都是兴奋的，但是很多人回来的时候因为冒险因为去冲破那些东西回来反而是疲惫的，就没有达到去旅行的那种真正去放松的目的。

-噢，所以能不能这样说就是您所向往的旅游不是旅行而是度假？

嗯...我觉得还是跟年龄段有关系。就比如说，你可能，嗯我朋友圈子里面有分好几种类型。就是一种类型是度假一种是冒险，一种怎么说，就是像嗯...像鲁迅讲的一样就是实际上没有一条路就是给你走出一条路那种人

-xx（不太能听得清）

对，所以我觉得，觉得还是要分阶段。比如说你出去旅行以后，发现该享的福享了，该吃的东西吃了，该看的风景看完了，你可能就会寻求不同的层次。你可能会希望去看那些嗯...小巷里的那些人文风情，就不再是那些景点，但是你第一次去的时候你可能是开始惴惴不安，然后你不熟悉这个地方，你可能要跟着团，团队给你带到那里去，你不可能一个人突然就跑到一个地方去，所以我觉得跟时间段阶段可能有关系。

-所以对你来说，还没有像朋友圈的其他人那样有那么丰富的旅行经历

嗯对

-所以更为倾向先走，嗯...更为保守一点的，更为周全一点的

是，对因为像我的一些朋友比如说去挪威什么的，他就，特别是男生，男生他可能就顺途能力他可能各方面就比较强，然后他可能就各方面就选择去...去当地的那些什么渔民，因为他可能会吃到更新鲜的三文鱼，他就可以去当地的渔民家里，在他们家住，然后就给他们多少钱，然后那些渔民都是早上出去然后晚上几点回来，也没有人看家的那种，他可能这样子就会有安全感。我觉得可能对于女生来讲，可能要去住酒店，不然的话...

-嗯。如果旅行的话，会比较倾向就是自由行还是说跟团？

自由行

-自由行？

嗯

-那更倾向是说和好朋友组成一个自己的团队是吗？

其实人不在多，因为人一多就需要商量协商，嗯。因为我觉得每个人对于城市的了解或者说城市的目的或者说旅行的方式各方面都是不一样的，所以我觉得除非是什么亲密关系啊或者是夫妻关系啊或者说亲子关系，就是一个人是没有发言权，比如孩子什么的，没有发言权的就比较好带动，就是计划是可以个人主导的。但对于朋友之间回来以后你们可能就不是朋友了（笑）就因为可能商量什么事情，不是那个嘛，跟跟爱情里面一样，就是说还没有结成情侣之前，你肯定要跟他去旅行一次，你可能就会发现，他跟你根本不合适在一起生活，就是这样讲，因为商量不下来，嗯。 [Even for young educated woman, kids are believed to have no power on deciding traveling. But she hasn’t reached the point of having a real children, thus not that convincing.]

-噢。所以你对旅行的想象是一个人去呢还是说三个人？

两个人。

-一个人？

两个人，两三个人，嗯。我觉得，我觉得要以家庭的形式，我其实不太喜欢跟朋友一起去。

-噢，这个家庭是指你的父母吗？

父母也行，因为父母现在估计也比较听孩子的。

-啊对

嗯嗯嗯

-那就是说你所想到的家庭就是说父母而不是说亲戚朋友之类的

都行

-噢，都可以

对，主要取决于你个人在家庭里的地位（双方笑）

-（另一个采访者）B：直接

-就是说自己在旅行的这两三个人当中处于一个主导地位？

嗯对，因为我性格里面就要...嗯就是...比较主控吧。然后，然后希望什么事情都在自己主张里。

-嗯嗯

所以在朋友上面就是要关照每一个人啊，就会很累，嗯

-就是你前面说，在刚开始工作的这几年期间，还不是特别愿意说（另一个采访者喷提声），还不是特别有机会去旅行，做你希望的事情。那你觉得大概到什么样的一个阶段之后，噢工作已经稳定下来了，已经起色了，有点起色了，可以开始旅行了？

马上就行了吧

-马上就去？那你觉得这样一种...

主要是...主要是我觉得除了工作之外好像就是你对旅行的认识。因为以前老觉得旅游就是出去跟跟团，然后去各种景点遛啊遛，然后他可能还会偷偷，偷偷给你安利点什么，去买啊买的那种嘛。以前是觉得这样子的，后来发现就是身边可能更多很熟悉旅行，或者说线路，给你告诉你很多攻略的那种人。（出现一点奇怪的声音，不能描述是什么）（笑）这种朋友一旦多起来了之后你就会发现，诶其实旅行可以有另一种方式。旅行你可以更安全，可以更舒适，而你可以从旅行中获得更多其他意义的东西。

-所以说在此之前你对旅行的理解，并不是那种特别让你向往的事情，可以这样说吗？

嗯....其实跟我性格有关系。我性格早年一直就比较宅的人，但是现在为什么心也凉了呢，就是因为朋友圈里面太多去旅行的事情。就是他们把旅行作为...就是自己工作特别忙特别忙，但是他说要走马上明天就走了，但是就发现他们回来以后，嗯...他们有成熟的旅行经验，然后回来以后人就属于那种在忙碌之中还能够焕然一新的那种，所以这可能就是启发了我对旅行一个不一样的新的认识

-所以就是说现在对旅行的看法不一样了，而且旅行变成了更让你向往的那种

嗯

-你会不会觉得就是因为朋友圈里面（听不太清，19分28秒？），旅行对你来说就是一个更可行的措施，就是变成了更不费劲的一个（比较模糊？）

其实我觉得我还是蛮希望什么，就是我最期待的那一种感觉就是像有一些，有一些作家朋友他们那样子。就是可以有五六个月七八个月，那种半年的时间，可以真正地住在那个地方。因为他们讲说真正好的旅行真的是换一种地方生活嘛，它不是去走街串巷，不是去各个景点走马观花，它可能更多的是能真正的融入到无论是市井还是繁华，就是各种融入到当地人生活里面，而让人觉得不是一个游客，嗯，而且不是在比如说在朋友圈里面炫照啊什么各方面的那种类型。因为可能很多人出去，然后就会发现，哇每天都在刷屏每天都在刷屏，但是他每天刷的都是景点，就是没有什么特别的视角嘛。然后我是比较期待像有一些朋友一样，就是能够在在一个小家里面住下，然后每天可以写点东西，然后到时可以给自己这一段时间留点什么东西。

-那这样是一个相对较长的时间的一个旅行

对

-那你觉得在这几年有这样的机会出现吗

这几年？（停顿）顶多就只有半个月吧，我觉得这么长的应该没有什么机会实现（声音减弱）因为半年以上的至少除非是有一天。我真的把老板炒了，然后我就出去了，那我可能会有一到两年的时间哈哈哈（笑）

-那就现在来就是比较向往这些生活，但是还没有办法把它很现实地去考虑它

对对对对对，但是如果，嗯比如说工作方面也有这方面的需求的话，可能会去做

-嗯，平常工作这方面的需求多吗，可以这样（出国？21分27秒）

额主要是我们可以通过其他渠道去获得，比如说，有些时候比如说我们需要在地采，但是就有些朋友他本来就是在国外，可以帮我们去做到这些，比如说拍照啊，或者说给我们去...嗯...投一些（没有听懂？）啊不需要亲力亲为。所以这个事情就没必要说费这么大的劲儿自己干嘛

-就是一旦突然有一个机会就是说我们需要需要这方面的素材，没有在海外的人能够帮我们实现，刚好借这个机会，借这个机会实现掉

嗯，对

-就你们平常业余生活一般，或者说一天一周的工作时间大概占几天呢？

一周吗？

-对

就双休啊

-双休，啊（表示理解）然后平常每天的工作时间差不多是几点到几点？

嗯...十点到六点，早上十点到下午晚上六点

-嗯，一般晚上会加班吗？

少

-为什么

不喜欢加班，（笑着说）所以效率很关键

-噢，那平常也都能够做到不怎么加班吗？

嗯对对，基本上能做到不怎么加班，但是加班起来你也不知道自己在加班。（采访者笑）就是事情干完了，自己的事情干完了嘛

-嗯，那像您平常一般周末时间是怎么样的呢?

周末嘛

-对

周末我们可能会更更生活化一点，比如说我们...嗯，就我个人而言，我自己比较喜欢烹饪啊、摄影啊，就家居设计啊这方面的。然后就会去，如果有这样子的地方或者艺术之类的这样的地方就会去逛逛看看啊

-嗯...那比如说就是遇到一个长一点的像十一一样的长假呢？

长假不出去玩（一种特别坚定的态度）

-嗯？

长假不出去玩

-所以就是...

不去凑活，对

-那有没有想过就是长假的时候就比如说去国外，相对来说不那么挤。

那我觉得现在的，相对的国际局势总是总是让我挺担心的

-啊...

就现在的国际局势一直都不是很稳定嘛，然后可能顶多去那些不算是那么热门的一些地方，或者说额....可能就是国际关系预料不到的那种地方，我觉得，还蛮危险的，这就属于我不喜欢冒险的一点，就是这样子

-所以你觉得那些国际上就是对你比较XX（声音太小了，24分8秒）

哪些新闻？

-就是比如说国际局势感觉最近...嗯这几年，尤其不是特别稳定，怎么样做（被采访者声音打断且盖过了？）

比如说，我们会经常看新闻就是哪个国哪个国跟领导人关系比较紧张啦，然后最近比如说前段时间的限韩令，然后在G20的时候大家就会说朴槿惠来了什么什么就是，大家就会说，就会知道其实现在去哪里是可能你是不那么安全的。因为现在的人确实生活压力大，然后就是...那种会报复社会的人越发多起来了，所以你就不知道谁身边是一个“隐形炸弹”

-所以就会感觉如果要出国的话，出国旅行的话，现在还有一个安全的考虑

对对

-现在一直很多的...（被打断）

而且肯定是第一位的，嗯

-所以相对来说你觉得留在中国会更...

留在家里最安全（笑着说）其实我觉得跟留学一样吧，跟留学一样主要就是那边有个人照应的话你会觉得比较安全

-嗯嗯，那就是像夫妻朋友照顾的话

我一些朋友也在国外，在做城市各个，比如说新加坡、日本、美国纽约这种地方

-所以你其实会优先选择这些有朋友在的地方？

那肯定，嗯除非就是像现在的人会去度蜜月嘛，然后去普吉岛啊，去去去马尔代夫啊，然后去...各种就是现在比较适合度假的那些旅游岛。除非是那些，因为那些其实现在国内出去的人也...应该是各个设备比较地成熟。

[She claimed that she’s concerned about safety problem, therefore preferring places with acquaintances or popular ones.]

-嗯（停顿）就是去他们有他们照应的地方，会不会就是...安全方面就是（后面听不太清，26分9秒?）

哈？

-就是去那些有朋友照应的地方，就是安全方面会有一定程度的提升

我觉得其实安全其实没有非常大的问题，其实主要是要突破自己心里那层慌。就是人其实出门你就不怕下雨了吗，但是最怕的就是还没出门你就在想今天要不要带伞，今天会不会打雷，今天会不会干嘛，会不会下冰雹。人其实是还没有走出那一步心里会预想很多，但走出去的话你可能自己还能应对，你可能回来收获的就是原来旅行还可以这样，原来我也可以这样，可能这就是你成长的过程或者说是你旅行所得

-嗯。那你说你希望就是明年能够飞日本，那如果说能去的话，你大概选择什么时间去？

什么时间去噢？

-嗯

啊...樱花开的时候吗（笑）就主要是我觉得跟天气吧，就是春天或者秋天那种，我觉得秋天挺好的

-所以就是说主要选择最适合旅游的时间而不是自己工作上面的时间，差不多

嗯，我觉得是天气最舒服的时候

-所以就是更多地服务于旅行的体验而不是说将就自己的一个工作状态的一个（听不清，安排？）

嗯，我觉得你既然要旅行，就跟做事情一样（车辆的警报声）既然你出门一趟，你花了这个钱你就要最好的体验回来。啊除非说你有什么意外出现，那可能就是什么意外惊喜

-嗯。那就是你有没有觉得在旅行上经济上会有压力？

我觉得还好吧，我觉得要...你就是要做好预算。就是问比如问朋友说，你大概是要一个怎么样的支配情况，然后嗯大概做的是什么事情，然后总数应该是花多少钱，然后你可能自己再多余一些作为额...就是机动储备嘛，这样子可能会好打算嘛

-那你有没有考虑说自己的旅行开销有一个上限，有这样一个比较明确的一个限制吗？

上限，嗯...我觉得要到我举得五万以下

-五万以下

嗯，五万以下。因为基本...好像就是看一些朋友去蜜月啊或者什么的，嗯...基本去泰国就更不用那么多钱，去去远一点的地方基本上，基本...（停顿）三天...四五天应该...四五天或者三四天吧有些。嗯基本如果是度蜜月的那种他们都是住比较正规的那一种酒店，然后你可能还要买点纪念品啊什么之类的，然后可能要吃比较体验一些比较好的服务，我觉得五万以下基本上就是四五万这样

-嗯所以你觉得五万块钱对你来说还是没有问题的，就是在负担上面

对

-但是会不会有时候就是说五万块钱也不是一个小数目，这件事情是比较慎重比较x的（29分29秒）

那肯定啊，所以就是比如说，你你第一个选择去的地方可能是，就跟着团，比如说花个三四千你就可以去一趟哪里（笑）就是先去体验一下，大概知道，比如我就去这么几天大概的花销是怎样的，然后你就会知道，就先别讲求求游玩就是去一些就近的地方，大约是哪一些哪一些支出，心里有底了之后然后第二次出门就会嗯...比较好预算

-所以还有一个上台阶样的，一个循序渐进的一个过程。

嗯嗯嗯

-所以你可以接受自己第一次旅行是跟团就这样

嗯对对

-所以你之前说，就是说跟这个嗯...出去旅行就比较喜欢跟家人跟父母一起出去

嗯对

-那父母对于他们对于旅行有什么想法有什么喜好之类的？

我觉得咳父母对于旅行的话应该更多的是陪伴吧，其实讲的是陪伴，陪伴就是亲子的陪伴。因为嗯过去的话可能从大学开始就，去念大学可能就不怎么跟父母在一起了，然后每年都过年回家过年回家，然后到你自己成家之后就很少跟父母再一起出去怎么。然后我觉得嗯...父母一辈子可能就头几十年为孩子，后几十年就为儿孙，就是也没什么出去旅行的机会，然后就觉得旅行更多的是陪伴，就是跟儿女接触就是可以嗯...正正当当吃喝玩乐，他们就不用比如说每年过年回来他们可能要张罗很多事情，他可能要张罗儿女吃的喝的用的各个方面，他就觉得你回来了以后你又变成了一个嗯...早年的那一种关系一样，就需要照顾你的关系一样。但是真的出去旅行的话可能你占主控的话，就是我来照顾你我给你安排所有的一切，你只要只顾开心快乐就行

-嗯这个理念很棒

对

-那你有跟父母讨论过这方面的一些事情吗？

嗯...也有讲过这件事情，但是我觉得父母年纪大了以后他们会发现，经常会说身体吃不消。就比如说你能够去去去去什么，比如说你去一趟韩国啊之前我们大一有去韩国。他就说根本逛不动嘛，就比如说很多女生不是喜欢去东大门买衣服怎么样嘛，然后买化妆品什么之类的，他们说就根本逛不动，就没办法走嘛，那全途就天天坐车打的士的话可能就又没意思了。因为感觉车上，然后又到酒店，车上，饭馆，就这样各种然后又觉得没意思。但是要考虑到父母身体这一块，然后做一些时间的搭配，比如说像最近我一个朋友他的北方的亲戚下南方去厦门玩，他可能就要安排半天做什么然后半天休息半天做什么半天休息，他就需要顾虑身体上面就是体力上面的一个支出

-那就是，如果给父母找到时间去日本旅行的话，那就是跟父母说你就是有这样的想法，父母会...就是很明确地就是说可以啊那我跟你一起去

-嗯，那就是说父母跟...在这方面父母没有什么跟你没有什么不同的一些看法

我觉得额...跟目的地也会有不同的看法，因为可能现在觉得比如说你去另一个城市还好，但是...出国可能他就会跟你有目的地的区别，就是你说你想去日本啊什么的，可能就会觉得那个地方怎么样怎么样，就可能每个人父母父辈...爱国情怀更浓厚，就会跟你说（笑着说）不要去日本不要去日本什么什么

-那会不会觉得如果跟父母一起协调起来旅行东西会比较麻烦一些

还好，因为我觉得额...就是亲子关系以后慢慢地，就是想说父母越老，人越老就越像小孩嘛，就是对儿女的这种依赖感就会越强，那么一旦你给他足够的信任感，他觉得你不再是一个小孩，你可以支撑起所有的事情，或者说能够让他们整个路途都很顺利，不会因为突发的事情需他们去负担什么事情的时候，他可能就会更加相信你，这事情就会水到渠成。

[This suggests a very interesting point, that as people grow older, parents gradually start to rely on children, materially and mentally. As for migration decision, children have more and more power as they grow older.]

（采访者交谈，声音比较模糊）

-你是哪里人

我是福建人

-就是福州本地人

不是

-所以你是哪里的

宁德

（中间这一段不太清楚，声音较低，34分25秒）

-他就是说你为什么当年没有去偷渡（双方笑）

哈哈哈哈真的很多人去好吗

-很多人

嗯很多人

-这个夏天什么故事都听到了。嗯那就是在18岁以前有想过要出国吗？

嗯...18岁之前我觉得应该是看那本书看的比较晚吧，就《18岁出门旅行》。嗯，就那本书是我上大学的时候然后才开始看的，专业书要看嘛。然后...我觉得看的有点迟，所以就也没有非常多的感受，当时嗯...当时应试教育我们是第一批改革，那个...就是在...初中之前吧全部都是派位形式，然后当时好像就是小学的时候派的不是很好的学校然后花了很多钱去读了私立。读了私立以后就父母对你的期待就更大了，因为花了很多钱嘛，就是比别的小孩花，花两三百这样子，你可能就要花大约一千这样子去念一个书，然后成本一旦加起来压力大起来以后，就是，就是你可能目标会更明确了，我要读好书我要读好书那种状态，所以就根本没有什么旅行的概念。而且我是大学之后才住校的，也就是之前从来没有住过校，所以对于安全感就是，因为旅行的安全感就是可能就是没考虑到，但是如果考虑说要去旅行的话，可能我对这方面会顾虑的更多

-有没有考虑过出国去深造之类的？

就是之前吗？

-对

有，有的，就是之前那个朋友是在新加坡，新加坡，然后去读书，但是父母会觉得你自理能力没有到那一步，就自理能力，因为我一直在学校嘛就读书啊就都是在家里嘛，xx（听不清，36分28秒）总归就是洗衣服啊什么什么的都是父母干的，从来不做家务这一块，那么你去国外还要跟老外接触的话就更是觉得嗯...不行，就是父母会觉得你不行

-那自己觉得呢，自己是比较相信父母的这个判断

那肯定啊，因为就跟后来我们经常采访那些在国外的人一样，他们说在选学校的时候就是相信中介，可能相信中介的力量，但是你一面要听中介讲，一面要跟父母商量，说父母才是最可靠的xxx嘛（37分5秒），更成熟的建议

-最了解你的那种（环境有一些嘈杂）

嗯

STQ. 37分18秒~40分45秒

后面是留联系方式了

[According to her description, for life course, it’s the hardest for migration in the first several years in the career. Because it’s easier to migrate before going into a certain track. And it’s hard in the first few years because people are constrained and convinced to devote to work.

Another inspiration is about family and life course. As people grow older, parents gradually start to rely on children, materially and mentally. As for migration decision, children have more and more power as they grow older. It’s a course of life circle.

Note that she’s very talkative and she as an editor is likely to comment than to say feeling, taking the stand point of the grand “people” than herself, and use all kinds of mottos and knowledge. So this interview may be more like her (public) opinion than personal feeling.]

Coding of Interview Data

1: People in earlier times migrated primarily because they can earn more in another country (e.g. Japan), accumulate capital, and then return to invest it and start a business. But now, since wages in other countries (e.g. Japan) and China are the same, people primarily migrate there for study (reason?). (Fq 1， Fq23)

2: State-selection of visa applicants is negligible for some jurisdictions (e.g. Japan, Hong Kong) because the individual’s family has acquired property certification and certification that they attend school or have job. (Fq 1)

3: If we went to America we would have to abandon “something.” (Fq 1)

4: in American society we would have “culture shock.” (Fq 1)

5: If we go to other country, it is easy to lose touch with old friends. (Fq 1, Fq5, Fq8, Fq45)

quote: I lost all my former friends after coming back (dis). It’s thorny back to China without friends.

6: Other Chinese mention examples of people that immigrated into the US and later came to regret it. (Fq3)

Quotes: “My Friends spent so much money to migrate illegally into the country even though at the time it seemed to be a “no brain choice” because you could make less than $400/month in Fuqing versus $3000/month in US as undocumented immigrant, because

1. immigrants learn that while they once could earn $300/month in Fuqing, now due to wage increases they can earn $500-600 in big Chinese cities, so “no brain choice” seems less reasonable.
2. They do not observe necessarily the corresponding rise in the cost of living (e.g. a haircut once cost 5 yuan, now it is 30 yuan).
3. Meanwhile, average salary in US remains about the same as it was when they arrived, due to stagnant wages,
4. long term devaluation of US Dollar relative to Chinese RMB ($1=8 RMB when he migrated, now $1=6 something) due to PRC manipulation of exchange rate, so immigrants lose 20% of investment.
5. Cost of real estate in Fuqing has tripled so even returning as millionaire makes it difficult to buy property (e.g. 1 apartment in downtown Fuqing=2 million RMB) whereas before a millionaire could buy several. .（

f) “While when you come back, you become a millionaire, life in the US might be miserable. You live in a basement in LA or New York, work six days a week, with no insurance or wife.” (Fq 3).

g) Two of my high school classmates immigrate back to China. One of them told me life abroad is not that free and relaxing 自在 as living in China; if one supermarket have tomatoes on sale, they eat tomatoes that day. （Fq3）

7: It is profitable to migrate to the US so easy to obtain loans from even strangers to finance the $60000 needed to be smuggled illegally since creditors know the person can pay them back with interest after a few years. (Fq 3)

8: Some parents believing that to migrate abroad is an honor to him. (Fq3)。 However others say this more true in earlier cases than today. （Fq23）。 Before going abroad was an honor when China was impoverished. Now people reinterpret as a shameful thing.

Quote： The very guidance the ex migrant parents like your aunt gives their son communicates the following: “If I had the choice today, I would choose not to go.” （F23）

9: Having the option to stay in the US but choosing not to do so because of a lack of social network in the US. \* (Fq 3)

10: Returning to or staying to be with one’s family.

1. Having the option to stay in the US but not doing so because you want to be with my family. (Fq3).
2. Has the option to go to US but I want to be with my family (Fq4).
3. If I go abroad I will have less contact with my family. (Fq5).
4. I went back because my family are all here. We (family) agreed on the fact that I would go back before I leave. (Fq45)

11: Returning to China because it is easier to become a faculty, which is a decent job since overseas degrees are highly valued even if being a return migrant puts you at a disadvantage. (Fq3)

12: Now it is easier to obtain a nonimmigrant visa than before so Chinese can still have access to the US and other countries because the Chinese economy si growing. (Fq3)

Quote: “Four of my relatives have 10 year visa. We have a more pleasant life in China. My parents visit over 10 countries in the world, they have one house in Fuqing that is 500 memters and they are doctors. .

“

13: Smuggler prices are declining (e.g. before it was $60,000 per head and now it is only $30000) (Fq3)

14: younger generations are lazier than older generations so they are not willing to endure the hardships of illegal migration and make great sacrifices (Fq3, Fq16，Fq18， Fq23).

Quotes:

a) “The Younger generation just wants to play and enjoy life, make every day account, they do not want to spend their youth in some miserable basement in New York City.” (F3)

b) “The younger generation is not willing to chi1xin1ku4 （eat bitterness) which they know they will do abroad except for the few that come from extremely rich families. (Fq 18)

c） “Children nowadays don’t have faith; they have no idea about what to do tomorrow, since they can have something to eat at home. It’s impossible for my son going abroad for laboring.” (Fq 18)

d） “Peers who went abroad usually live in a relatively better condition than us who didn’t, but not that much than before; it’s not that easy to do laboring abroad than before.”（Fq29）

e） “For young people, if they would like to go, they’ve already gone abroad. Young people nowadays don’t have this idea, thinking that China is pretty good, and life is stable here.“ （Fq43）

f) Demands to obtain residency in country abroad: “You need fixed money, putting in the bank, 20w yuan, so the government can make use of it. And you need to pay the tax desperately for 5 or 6 years. It too tiring to spend the life for this, especially for youngest in their 20s like us. We still want to have more fun.” (F47)

e) Another friend of mine has a son, going to Japan for laboring. But he doesn’t like to do things (meaning, not hard-working), not able to earn money. His parents had to send money to Japan for the tuition fees. So his parents asked him to go back, because he couldn’t earn money in Japan. (F49)

f) I don’t ask my children go abroad. My children also don’t want to go there. It’s very tough. They’d rather stay in Shiye here. They alreay worked in Shiye when I asked them. It’s find as long as they can make a living. (Fq49)

g) She is now IELTS test clearance, are ready to go out, her grandmother has not let her out. I said not, on the outside is also very hard, my family is not a poor condition, (next to some people say a dialect) is also a good condition here她现在雅思都考过关了，都准备出去了，她外婆一直不让她出去。我就说不能，在外面也挺辛苦的，我家里又不是条件差，（旁边有人说了句方言）在这里也是条件算好的。ADT25.1

h) 4现在中国搞得很好，我有的时候在想，哎呀我儿子比我幸福一点那多好，不用到外面去那么累，啊，生活过得去马马马虎虎也可以

(Fuqing Village Focus group)

15: Immigrants tend to come from families in villages whose parents are farmers or other positions of low socio-economic prestige or who belong to working class or have little education. (Fq3， Fq23， F23)

16: Having the opportunity to migrate or travel because you go to a very selective university which has a cooperation program with US visa. (Fq3)

17: Popularity of people who bring back things from the US at a time when there was no Taobao or Starbucks. (Fq3)

18: Traveling to the US not for material need but due to post-material values (e.g. education). (Fq 3)

e.g. I had a job int eh government at the city level, had been working there for 5 years, I was earning 3000RMB and was satisfied.

19: Visiting another country as an enlightening experience, even if it does not persuade you that you want to immigrate. (Fq 3)

Quote: “In US, I realized there are many styles of life.

I stayed with American host for two years. I closely observe how American family lives. It’s just different. I became tolerant with different lifestyle. Social equality movements: I have no first hand experiences with these, I had no idea what LGBT was. I was against it. It taught me to understand those concepts, it changed my ideas.”

20: Greater culture shock in returning to migrant country of origin than in coming to migrant country of destination. (fq3)

Quotes:

I honked my horn more times the first ride in Fuqing than the whole time I had in Kansas.

I adapted over time.

I am uncomfortable with how people treat you here. People they do not ask your opinion before you do something the way they do in the US.

When I take trains, it really bothers me if people play their music loudly. I will say, can you please lower your voice, I am trying to sleep. They would not do that in the US>

They would not smoke which bothers me. (He would not go to any places to interview which had smoking people.)

If I was a female professor I could say that but as a male I cannot say that.

I like to drink a couple beers from time to time. But I hate being asked to drink. But during business dinner, they expect you to. So I say that I am allergic. They can do nothing.

I tell them that I have to drive. I put my key on the table, and I have to say I have to drive today. They say I can have someone who can drive me. And then I say I am allergic.

(Fq3)

21: the stigma of being a Fujianese making it more difficult to obtain a visa.

Quote: “At embassy, I expected they would question me more because I am from Fuzhou.

I have to make a clear plan.

I have friends from Shanghai and Beijing so they do not ask many questions.

I had to apply for another visa when I

Even when I had to apply for another visa for Kansas, the officer in Guangzhou still asked me many questions, but not as bad as first time.

He asked me “Why Kansas? Why did you change your school?” I met this professor at University of Kansas in this international law area.

I flew back in 2014, because my parents could not speak English, and we applied together. I think the whole conversation was even easier than a few years ago when I applied for the second visa in 2010.

My parents prepared the bank statements, much financial support. They do not ask parent’s financial background. I said I graduated from Kansas Law School.

(Fq3)

而且就是长乐人不好签是真的，不好签。

ADT24

22: Industry of agents that produce fake documents (Fq3)Fq3

quote: In Fuqing we once had a whole industry of fraudulent documents. They give you rec letter, fake company registration, birth certificate. You spend $1000 and people would deliver things to your house.

I never used an agent.

An agent faked the financial documents so an applicant’s whole family got rejected for Italy visa.

(fq3)

23: To learn more English is a good skill to have in foreign countries (Fq4)

24: An individual may prefer to immigrate into a less popular destination than the US, but they are also flexible with their options.（Fq4， Fq29）

Quotes:

“My parents would prefer me to immigrate to Australia and Canada because it has better education, social welfare and social security （Fq4）

I’d like to go to Australia. I have a lot of relatives there, doing labor or business, as permanent residences. If I cannot go to Australia, I’m fine with other western countries。（Fq29）

“If I can go abroad, I like to go to Netherland, having watched it on TV, Singapore, the US, UK. I don’t want to go to France, because I remember the revolution, Paris Commune, an impression it’s turbulent.“ （Fq30）

25: Difficulty of obtaining a visa deterring prospective immigrants.

“To obtain an immigration visa is such a huge investment it makes immigrating into the US not worth it. (Fq4)

“Some doesn’t have economic condition, and another thing is the difficulty of visa application, spending a lot of money applying for several times. (Then she complained about the tedious formalities.) Especially the skilled worker immigration, it’s very tedious.” (Fq41)

“My nephew thinks about going to Europe, like German. She thinks that life in Europe is stable and the income is fine. But it’s very difficult to go through the process for visa.

“: (Fq 43)

“On ... ... (with the questioner at the same time) graduated from high school when there is want to have been to Japan, and then that time will be nothing, because of what these visas are also very troublesome.” (DT7)

5：儿子跟女婿，两个人，90后。去日本，做了几年就回来了。

-当时因为什么原因回来？

5：当时没签证，读书读了一般回去签证，就没有去，就这样。

-所以签证过了就立马回来了？

5：啊没错，签证过期就回来了。

-所以当时还是想再多呆一会？

5：是啊，就是去打工没去读书，签证就没签过，就没去读书。

-那现在回来在这边做什么工作？

5：现在都在北京，保利公司，保利公司下面有一个公司自助餐饭店，那个就是我儿子女婿开的。

-那很厉害

5：很厉害（笑ADI 13-17old people

26: My parents have strong relationships here so easy to find work and do my job here (Fq4)

27: I lack the EQ (emotional quotient) to go abroad. (Fq4)

28: Chinese people are more suited to be civil servants (Fq4)

29: US education and immigration is not free, so I would prefer not to go there (Fq4)

30: I put a lot of effort into the college entrance exam, so that if I travel to study abroad, that will be a wasted effort, and to abandon the opportunity to attend a domestic university would be a pity. (Fq5)

31: If I leave, I will lose touch with my customs. (Fq5)

32: To start over in a new country will involve many unknowns, therefore it will be confusing. (Fq5)

33: The need to immigrate abroad with parents. (Fq5)

Qutoes:

“If I go abroad, I would have to go there with my parents, but I cannot force them to do so. (Fq5).

Contrary:  
“Their parents won’t ask them to go back even if they grow older, because in Chinese tradition, it’s fine as long as children live a good life.“ （Fq29）

34: My parents told me that I cannot go abroad due to family because it is dangerous. (Fq6, Fq7, fq2k, Fz6)

Quote:” But my family think it’s unsafe going abroad.” (Fz6)

“This visa I have not yet learned, anyway, is the United States are legitimate, that is, will be guns Well, so feel dangerous, one thing.

-Oh.

Ah, that is, we often see in the news, such as shooting events ah, such as ... ... like Europe back there are some, so for the time being these two places I have not considered but will certainly go, but recently no plans”  
ADE20

[Long distance discourages her, because it costs more, hence more time needed, and it is believed unsafe. Safety is still a deterrence even for an independent young lady. She somewhat prefers destinations with acquaintances, and would like to have someone's company when traveling For long distance.]

就现在的国际局势一直都不是很稳定嘛，然后可能顶多去那些不算是那么热门的一些地方，或者说额....可能就是国际关系预料不到的那种地方，我觉得，还蛮危险的，这就属于我不喜欢冒险的一点，就是这样子. -所以你觉得那些国际上就是对你比较XX（声音太小了，24分8秒）

哪些新闻？

-就是比如说国际局势感觉最近...嗯这几年，尤其不是特别稳定，怎么样做（被采访者声音打断且盖过了？）

比如说，我们会经常看新闻就是哪个国哪个国跟领导人关系比较紧张啦，然后最近比如说前段时间的限韩令，然后在G20的时候大家就会说朴槿惠来了什么什么就是，大家就会说，就会知道其实现在去哪里是可能你是不那么安全的。因为现在的人确实生活压力大，然后就是...那种会报复社会的人越发多起来了，所以你就不知道谁身边是一个“隐形炸弹”…留在家里最安全（笑着说）其实我觉得跟留学一样吧，跟留学一样主要就是那边有个人照应的话你会觉得比较安全

ADT 31

35: I think the fact that I am an only child makes it difficult because I have to support my parents. (Fq6)

“Chinese people are different from you foreigners. You save some money and fly there without worry. But we’ll consider about parents if we go there.”

(Fq47)

36: I cannot travel abroad because if I did so, I would probably immigrate into that country. (Fq6)

37: I want to go to a school in country (X) because I know many people that I care about there (Fq6)

38: Parents not wanting child to go abroad because she is female. (Fq7, Fq23)

Quotes

“My father does not want me to go abroad because I am female. (fq7)

“It is better for boys working abroad.” (Fq 23)

“My parents also didn’t have the idea of sending me abroad. Fewer girls went abroad, because girls finally go back”（fq33）

“But among my peers that time, it must be more males. Females at young age won’t go abroad.

Most females going abroad are middle-age women. Their husbands are likely to be carpenters, painting workers, (those who don’t earn that much). Like in my village, many women go to Japan. To their husband, why bother if their wives can earn more?” (Fq48)

“一个是女孩子嘛，他们觉得说，额——，就是他们的思想也没有那么，（笑）也没有说就是，额，因为我父母的文化水平程度也都不高嘛，然后他们觉得说女孩子没有必要说再出国念书，然后耽误那么两三年，就，他们觉得女孩子嘛早点嫁人就好了，没有必要再深造了，然后，而且一个人在外面也很危险，就国外的话，他们就会担心嘛，因为离得太远。”

ADT25

打断：如果说我是男孩子的话可能他们稍微会，对，可能会比较放心 ，也会比较容易同意吧。不会那么…（反对）

ADT25

如果男生的话我也放手让他去，男生比较安全一点啦，女生我不会那个（出国）。

ADT 25

39: My parents are very traditional and attached to life here so they do not want me to go abroad. (fq7, fq8， Fq 24)：  
“And Chinese people have strong sense of family; my parents are not willing to let me go there, so I turned out to give up the idea.“ （Fq24）

40: Parents not giving money as a deterrent to studying abroad.

“My mother says she will not give me money to go abroad andshe has a lot of money. I must live up to having earned it. (Fq2)

“Another issue is the money, taking 200 thousand for all expense for 2 years. I told my mom at a lower expense, but she didn’t agree.”(Fz6)

“但是他们也会比较支持你，不会说你不听他们的…

打断：恩对对，（强调），他们就是说如果你自己真的是这么决定了，那你自己想好了这个后果的话他们也不反对，他们也不反对就让你自己去做了。

-但是在出国这个事情上，当时去德国这个事情你主要是自己的原因吗？

其实，（停顿），其实我是，我自己是有很多的顾虑的，然后，我觉得，（停顿），我觉得这个可能家庭，父母可能也有挺大（影响的）。不是说他们反对了我不去，是因为他们反对我就没钱出去了，所以我才不去的。”

(Fz6)

41: I returned to my country because my husband decided (Fq7)

42: Economic development in country of origin being a reason for return.

Quotes:  
“I returned to my country because it had developed economically enough. (Fq7) Most people previously went abroad for economic reasons but by 2005, local economy (Fuqing: Fq18) strong enough, with many people investing in coal mining, with only the villagers interested in going abroad. (Fq 18， 19)， there is no large wage difference between Japan and China so less reason to go. Middle class people today are less likely to go abroad. (Fq20, Fq22) . The houses in Fuqing are now very beautiful. (Fq23)。 The economic crisis further narrowed the difference between China and the developed countryes. （Fq21）。

Quote：

(In 2009 Yen to Yuan was 8 to 1, but when he came back in 2013 6 to 1. This decrease will have a huge impact on people’s mind because they are focused on relative gains.

43: I would go to a country because they speak the same language as in my country (Fq8, Singapore)

44: I migrated to a country because they had a special program that invited third year students to finish their study in one of their universities (Fq8: Singapore)

45: I would not immigrate to America because it would be very hard to enter the upper class, though it is easy to enter the middle class; in contrast, here it is easier to get into the upper class. (Fq8)

46: I have the idea (like most Chinese people) that when I die, I should return to China. (Fq8)

47: Even if I fell in love, I would bring my partner back with me, and even if he/she did not want to return, she/he would return. (Fq9)

48: \*When I was young, China was very poor, so we wanted to go abroad because of the many things people brought from their trips abroad, but now we make most of those things, so that no longer motivates us. (Fq9)

49: China has more business opportunities than the US now. (Fq9)

50: to be very successful in the US, you must be very creative and have high technical skills like excellent knowledge in electronics. Otherwise you can only work and save up money to invest in China. (Fq9, Fq16)

51: Very hard to open a business in America because you need special skills, while in China you only need special connections and EQ (Fq9)

52: In Japan, it is impossible for chinese to become part of the high class or in the government and harder to be an entrepreneur. The most successful path in Japan is to open a restaurant and be a restaurant owner (Fq9)

53: Men are educated to be more traditional and therefore are more likely to return. (Fq8)

54: I have a child and she is young so I need to take care of him/her (Fq10, fq 13)

-现在还没想，那有没有想去日本看一下女婿那边的情况？

1：哦哪想有想，现在还没去。

-那是什么一个原因现在还没去？

1：现在，现在我们要带小孩子，孩子还小，等孩子大了时候

-那你觉得小孩子几岁的时候可以带出去？

1：小孩子读书毕业了以后

-初中毕业？ 1：啊对

ADI13-17

55: I have elderly parents so I need to take care of them. (Fq10， Fq28：

Quote：

“There's a motto in Chinses: Parents alive, no long journey. As a child, it's hard for them to raise us up. It's not a good idea to be away from them when they are old. I wish if they have any problem when I'm at work, they can call me and we go back to their side. Or if I'm in bad mood, I can go back home whenever I like. ”（Fq28）

“My daughters just went there to visit their husbands and then went back. They couldn’t stay there because several old people were here to be taken care of. They had filial piety. They could have stayed in Japan to live their lives, but they remained in China and took care of old people. My daughters were useful person” (Fq50)

One kid should remain by their side, and kids also think so:

-那以后就待在国内了？

6=嗯，她不会去。也要留一个在家里，也不都会去

ADI 13-17

7 我在想定居到外国不好。本来想定居到外国很好，现在觉得不好[because the old cannot be taken care of]

-那您今年是多大了

7儿子二十八岁女儿三十八

Fuqing Village Focus Group

56: Children will say they want to go abroad for the same reason that their parents say they want to go abroad; therefore, they do not have much independence of choice (Fq 15, Fq18)， even though some parents subscribe to the ideology of raising more independent children:  
“Let he/she study abroad, and be independent, children in China too dependent on parents.“ （Fq30）

57: I did not take an opportunity to go to Japan because in my junior high I learned that Japan was our enemy. But now I regret it because it is more difficult to leave (Fq16).

58: since Chinese find it hard to obtain a job on their own, they would only go if they knew someone there who can help them get a job. (Fq16, Fq17)

59: The option of being smuggled on a fishing boat has disappeared, so now you can only get a fake visa or a real visa (Fq17)

60: I am not interested in immigration anymore because I am too old. (Fq18)

61: I will go where my child goes (Fq 18).

62: I bring my children when I go on vacation (Fq 18)

63: Those who have “iron rice bowl” (Stable source of employment) were less interested in migrating abroad (Fq18)

64: If people become a civil servant, they do not need to spend much money to go abroad and face risk (Fq 18).

65: Parents send children abroad not for education but overseas experience because it is easy for children to do well abroad. (Fq 18)

66: If children are accepted into a good school (e.g. Renmin Univeristy, Fudan University) the parents do not care about them studying abroad (Fq18， Fq28)

67: 1) the parents do not encourage children who fail in the Chinese education system to pursue education abroad, and 2) the children do not try to do so. Parents do not believe their children are a worthwhile education investment if the children fail in the Chinese education system. Therefore, they will not borrow money (even though other relatives would be able to lend money to finance education) .

This prevents many Chiense students from studying abroad.

（ Fq18)

68: rich parents when they discover that their children do not do well in the Chinese education system will send their children abroad even though it costs a lot of money because they believe they can still be successful. (Fq18， Fq23， Fq29).

Quote/Example (^find source): Chinese student who cheated on exam and thought his future was over so he went abroad and now is working for a Nobel Prize winning professor at UT Austin

“You cannot say people going abroad that time came from poor family; it’s a way of making a living. I remember we born after 1980 went abroad if we didn’t get into the college. It was a wave in that time. Fewer people stay here for laboring.“（Fq29）

69: I would only migrate to the US if my family was there (Fq18)

\*70: Migrating would be diffiuclt because I would have to deal with another language (fq18, Fq31)

Quotes  
“My parents would like to go to Japan to visit them. But they only have primary school education, not able to read, so there’s nowhere they can go in Japan.“ （Fq31）

“My mother has been opening store there ［in Cambodia] for a lot of years, since 2010. My father is in China. I had the idea of take a try before going there, and realized that I cannot adapt it, mainly because of language. It is very difficult and takes a long time to learn the language. It’s inconvenient to take transportation, and buy stuffs if you cannot speak the language. There are a lot of Chinese there, but you still need local language to buy things, because Chinses go there mainly to do business, and they hire local people. There is not an enclave of Chinese people there.” （Fq31）

“the language gives a lot of trouble”（Fq43）

“For traveling, I can only speak Japanese, but cannot speak English, so going to countries like Korea is more convenient. If I have translator with me I would like to go anywhere.” (Fq45)

“She’s settled down in Australia, and her parents flying between Australia and China. Her parents don’t want to stay in Australia. The language is the biggest problem.(Fq49)

“

don’t like to stay abroad, the language barricade. “I was shut in the home. I need their (my relative’s) company going anywhere. I couldn’t even ask for direction.”

(Fq49)

“traveling abroad has the barricade of language, having to go with tour guide, but traveling in China is freer.

“ (Fq49)

“When I went into the Jakarta airport, I couldn’t speak English, no idea about the boarding gate. We asked a cleaner, and he pointed it to us. When we arrived at the boarding port, they said the luggage was too heavy to take onto the plane, but I couldn’t understand; I asked a Chinese who could speak English for help. Then the clerk realized that I could speak mandarin. He communicated with me in mandarin that I was a Chinese-Indonesia who could speak mandarin, and you could leave the luggage with me, and picked it up in Changle airport.” (Fq49)

“They won’t take parents there if they immigrate, because parents cannot speak Japanese, so they go back seasonally.” (Fq50)

“English is better, his basic communication can be. Is spoken, as we usually do not have the problem of communication. So he went abroad, then he has this, will not feel strange, strange (sure to repeat once). Find a passerby, you ask the road do not know how to ask.” (DT8)

-哦，是。那当时会不会对出国也有一些恐惧是吗？

1：也会有一些啊。

-主要是什么样的一些，哪些方面的？

1：一个就感觉语言这是一块，语言也是一方面。另外一个就感觉离家那么远都不熟，都不熟，孤单啊。

ADT27/28

对语言交流

＝yeah，恩，不方便

DE1

-之前有没有去过？

1：有，旅游咯。

x：我们在中国习惯了，不想去。

y：到那边不习惯，话也听不懂。

ADI13-17

0你想赚钱，离井背乡赚钱各方面啊语言也很辛苦

ADI 13-17

2：是啊，我们语言又不通，在那边累，不自由。我们回来自由啊，哈哈哈

-那之前在那边主要是带孩子？

ADI13-17

71: Lack of money as an impediment to travel).

“I thought about going abroad for traveling, after reading the National Geography Magazine at the age of 20, but I haven’t prepared for that yet. First, you need to have money, and you want to have some understanding about the country.“ （Fq35）

“But now, I have more burden from family, not so optimistic as before. Working here doesn’t give me opportunity to go traveling. Everyone has a dream of living in different places, but it’s hard to get the time and money to fulfill the dream.。（Fq36）

“The price went up as time goes by, because a lot of people were interested in going abroad, and the transferring process among different bosses (Zhongjie) caused a lot of money (20+ thousand without these intermediary process, turning out to be 50+ thousand). [according to Fq16, the price goes down after 2000s. It’s like the graph of f(x)=-(x-t)2““（Fq43）

“Nowadays, people going abroad for master or phd degrees. They need to pay for it; you cannot go if you don’t have money. You need at least 100 thousand a year, too much for normal family. “ （Fq43）

“For preparation, you need to save money, and then you’ll buy a house. Slave of houses and cars can kill people.” (Fq47) 你房奴车奴这些东西能压死人呢

“I don’t want to go abroad for traveling, because of my economic status doesn’t allow me to do so. It was considered to go to Taiwan, Singapore to have fun. I refused. If I would like to travel, I travel to local nearby places.” (Fq 49)  
“Sure I think about traveling to European countries, but the cost of traveling there is relatively high. Of course I think about going abroad (in these years), but some require bank turnover for 6mon. We don’t leave much money in the account, spending on where we need, buying financial products for the left, so we cannot give this bank turnover. That’s not impossible if I really want to go there, just that I need to plan one year or half a year in advance. So far I don’t have this kind of plane” Sh1

家庭，就是我觉得这是很大一个因素。如果说家庭支持的话他们可以提供，就因为出国的话最主要解决的一点就是资金问题。那如果家庭不支持的话我也不可能有这么多钱去出国啊，所以我觉得家庭也算是蛮重要的一个因素吧。(ADT25

首先是我肯定考虑比较多，因为为什么，英语走遍天下对不对，日语呢，到韩国就不好使了。有准备去别的国家，但去了只能旅游吧，我倒是挺想去什么美国啊或者是大的国家啊，去逛一下，去见识一下那个社会的风土人情应该也挺好的，但不过要等中年才能实行，现在这个时间上还不足以支持我的野心吧。

ADT22

本身以前我自己还想去日本，最后哎呀又那么多钱这样那样就没去，因为我们都在中国上班… -所以当时都是在事业单位？ 3：事业事业。 -所以相对比较稳定一些。4：想是有想过，但是当时在出国条件不匹配没办法出国。

-是怎么一个不符合？

4：手续。手续上不齐全或者家里条件不齐全，或者经济条件不行（小声，然后笑）。（-那您当时）我们当时也很想能够出国，我当时想就是这个意思，吸取别人长处，看到自己短处，就是这个意思。

ADI13-19

-那是因为什么原因不出国呢

（2出国需要本钱，）3出国要钱。（2主要本钱咯，）3本钱几十万有的，有的没有钱。

Focus group with Fuqing villagers 1

72: I am the only child in my family so my parents would not allow me to go abroad (fq19)

73: Parents do not want their children to live far away from them because

“My parents do not want me to live far away from them so they will not allow me to go abroad because they want me to visit them frequently. (fq19)

“因为传统的中国人的思想就是希望子女能够留在身边，照看得到”

ADT25

74: Many people go to Japan ro Singaproe because if you study there you can work there. (fq19)

75: The increase in education reduces propensity to migrate because the difference between the salary you can earn with a college education in China and the salary you can earn in Japan where you cannot use your education is much smaller than the difference between the job you can earn without an education in China and Japan. (fq19)

Quote: The greater opportunity for education in Chian and the better job prospects for university graduates (versus non university graduates) further narrows the wage gap between the wages one could earn with university education in China versus the wages you can earn in japan without university education. ) Fq19

76: When people become wealthy they care more about social prestige than salary, while getihu cares more about income than social prestige. (Mother pushes son to obtain civil service job even though she knows he can earn less with this job than he could earn working in a factory in Japan. She is rich so it seems she does not care that much about her son’s salary. (Fq2)

77: Deterred by the bad reputation of Fujian people.

Quotes

“I do not apply for a visa because the Fuqing hukou makes it difficult to obtain a visa due to Fujian’s bad reputation. (Fq19) though Changle has a worse reputation than Fuqing (Fq20)

“I heard that Fuqing people are difficult to get visas, but don’t have examples around me.“ （Fq29）

78: I do not apply fo ra US visa because you need 3 days for applying ofr a visa=1 day to travel to and from Guangzhou, 1 day to have interview, 1 day to return to pick up visa. If you fail the first time it will take 6 days. (Fq20)

79: Often people cannot provide the necessary materials that agents require. (Fq20)

\*80: Many people cannot afford the application, because it takes $200 for application trip, $160 for application itself, and about $500 for one application. (Fq20)

81: Most important reason people do not apply is that there are no norms or standards for what a good application is. (Fq20)

82: People will migrate only if they cannot tolerate the environment and political situateion here and they have ability (Fq20)

83: I have no time to go abroad. I must work and ensure my children attend school. (Fq21)

Quote： I work 5-6 days every week, depending on the source of materials, and other affairs. It’s ok to have 3-5 days off. But if you go abroad it’s supposed to go for more than a week. [They treasure the experience of going abroad, so they think they need to spend more days abroad.}（Fq21）

Young working people consider traveling (abroad) an enjoyment consumption, so they tend to put it off until they get settled down: marriage or engagement, higher salary, owning a house.

Objective barricades are that young working people working for long hours with less salary, so they don’t have time and money for traveling. Time and money are basis of traveling.

It’s one of the procedure of stability mobility paradox, yet not caused by the state, but themselves.]

Dt9

84: After a person joins the army and serves for two years, they find it difficult to migrate aborad, and can only travel. （Fq21）

Quote： -Why did you join the military then when your cousins went abroad?

I would like to go abroad then. But it’s hard to say it briefly. I joined the armed police; (it’s hard but) it’s just two years.

After the army experience, I cannot migrate abroad. Why?) But traveling abroad is ok.

（Fq21）

85: Parents may allow me to go abroad after I got married and gave birth ot my first child, but marriage takes a lot of money so by the time I married, I changed my mind and decided not to go. (mobility-stability paradox) (Fq22)

Quote：

Only after 30 will we think about saving money to travel. It’s hopeless now, so I’ll mainly working on saving money and learning some languages. (Fq47)’

(^this is why the family/marriage/work/house condition for nonimmigration visas may be even more effective in China than in other countries)

After been denied several times, my parents suggested me give up. They said I didn’t have the destiny of going abroad. They said I could get married first and then found a chance to go abroad struggling. (Fq22)

86: Many view those who go abroad as unrefined and old－fashioned (lao3tu3) because

they go abroad merely for money (Fq22)

(^perhaps they do not want to be identified as such by others or they just call other people this out of envy? )

86: If I went abroad, I would not immigrate, but return here to form my family and my career (Chéngjiālìyè， which means both forming a family and establishing one’s career because many think forming a family is necessary before you establish a caeer)--even if I met my spouse there, since she would be Chinese, not Japanese. (Fq22)

87: People struggle abroad in order to earn a lot of money in order to strive to keep up with each other, so if they do not need to go abroad to do so, they will not (Fq22).

88: My parents were reluctant to send me to school when I was in junior high because they thought I was not mature enough and too young, but going abroad after zhongzhuan or high school was okay. (Fq 22)

89: Few people go abroad after marrying because they cannot obtain a student visa to Japan, which is the main route and their parents worry about them if they go out at this age. （Fq22）

90: In the past, I had more relatives in countries like Japan and the US, but now I have less Chinese relatives overseas, so there are less people to tak ecare of me (Fq22)

91: When people age they are less likely to migrate abroad.(Fq22, Fq25)

Quotes:

I am now 49 so I am too old to think about going abroad, since people above 50 or 60 do not go abroad anymore. (Fq22，

Suddenly I was 30 years old and I thought that I was so old, that studying and struggling relatively hard， so I gave up the idea of going abroad (Fq25)

“

92: I migrated to Japan because it was popular and I was young (Fq24)

93: I came back because of physical problems with my body. (Fq23)

94: Lacking relatives or contacts in the desired country of destination because they live outside the culture of migration so raising money is hard.: (Fq23， Fq28). If

Quote:

“If I was not able to find some people in Japan, I would not be able to go. (Fq23 I have have relatives abroad, but they are distant relatives in places I’d not like to go, like Argentina and South Africa. So I cannot benefit or be taken care of by them.“ （fq23）

“I would go to Britain because I have relatives there (Fq28).

“. I tend to choose countries where there are relatives, familiar relatives better.“（Fq29）

“I thought going abroad to an unfamiliar place, it’s better to go to where there are relatives to get some care.” （Fq31）parent

“It’s fine if you have relatives there, otherwise you need to find job, house by yourself, which is troublesome.” （Fq34）

“We usually go there by introduction from relatives there.“ （Fq40）

95： I got into situateion where I had no choice but to return. （Fq23）

Quote： It’s natural survival to came here, not initiative selection. We can just 走一步看一步. Walk one step and then look. We came to this stage, not because we chose to do it, because of the situation forced us. （Fq23）

““People living in poverty do not take action because they lack the ability, money,social capital and knowledge because no one around them goes abroad. (fq19)

“I must have thought about going abroad. But it’s very difficult (for us); we cannot compare ourselves with local people. I heard that if you want to go to some better countries, making a going abroad certificate needs a lot of money. We are under a lot of pressure to take out this money. The identity (of migrant worker) is another little problem”（Fq41）

“But we stay in the factory, rarely have connections to the outside world.”（Fq41）

“They have a lot of people caught by Japanese during WWII to Japan for laboring. After opening up, they went back to find relatives, and take relatives out. They had settlement there.” （fq42）

96: aversion to the risk required in migrating abroad for education purposes (Fq24)

Quote:

“Although living and oversea study condition is much better now, it’s too risky to spend hundreds of thousands to Australia for study; honestly, it’s very hard to control yourself there in the first two years. Even if the family economic status is good, money should be spent to right place.”（Fq24）

“I didn’t think about going abroad when I was at school. Because my family believe it’s hard there, and they don’t think we need to live that hard.” （Fq29）

97: Ideological indoctrination and patriotic education causes non-migrant to prefer remaining in China. (Fq23)

Quote: “I like China. I’ve been educated in a “red” way 思想比较红. China is good in every way. I’ve been working in youth league all through my college years, so I’ve been exposed to these ideas.”(Fq24)

98: Lack of peers who have gone abroad(Fq24)

Quote: “My Peers around hardly ever go abroad. Students in my university hardly ever go abroad.“ （Student at Zhengzhou University.)

99: Success in Chinese education prevents people from going abroad. (Fq23)  
Quotes:

“The tendency is that if children, from rich families, cannot get to high school, they’ll go abroad. These are people who really don’t want to study, because if they want to study, they can definitely get into good high school. Well, two of my friends go there because of family trouble though.”

“But they struggle after going abroad, working in the way that their parents did before. In fact, I cannot quite understand their choice, because the situation abroad isn’t better than that in China. I see from their [WeChat] Moments and realize that they are not in very good situation these days.” (Fq24)

100: In the era during which my parents were young, they could go abroad easily because they had many brothers and sisters, but now parents can only have one child and so expect far more of us, to at least finish a Masters degree, so it is more difficult. （Fq24)

101: A person becomes lazy once they settle into a stable job or career like that of a civil servant so even though they have the idea of going abroad they do not pursue it. （Fq24）

我教育孙子也是这样教育的，因为我们是文化家庭（笑）所以说跟人想法不一样，我也不想出国，小儿子也不想去，因为他媳妇也在工作全家都在工作

ADI 13-17

102: For middle class professional people, if they really want to go abroad, they will use zhongjie and not rely on local contacts like migrants from non-urban areas, especially fo rpeple that do not have them. (Fq 26, this was also the opinion of Minghuan at Xiamen University))

103: Respondents cannot stand living separately from their spouse/partner (Fq26， Fq30)

“because it’s not good for the spouse to live separately. (Fq26).

“I think about switching to another factory, because this kind of factory cannot last long. And it’s too far from home, but it depends on all kinds of conditions to decide whether or not moving closer home. My husband will follow me if I move around, because it’s better to be together. I don’t think the child is a burden of migrating, because there are a lot of people who have the same situation as us do, and there are schools in every place, the company usually helping with the arrangement.“ （Fq30）

“My family is a difficulty. It’s best if my wife can also go with me, after all being apart is not good. If I cannot go with my wife together, and have the chance to earn sufficient money there, I’ll take her out and work with me. But it should be less than 5 years, otherwise, the relationship will have trouble. The first year will be tough, but once you go there, you devoted all to earning money, without thinking about other things. It’s fine if it takes 2 or 3 years for reunion, and if I have enough money, I can let her be a housewife. ” （Fq40）

104: \*difficulty in adapting to another culture. (Fq26)

105: When parents visit their children, they find that they are working all the time, so they do not have much time to spend with them and therefore wish to return home. (Fq 26).

106: Parents find they have different ideas from their children and grandchildren in country of destination, so they are inclined to return to their country of origin. (Fq26)

107: Kids are too young to go abroad (Fq26)

Quote： . Because the kids are too young, I won’t take them abroad before primary school.“（Fq26）

108: A person would like to go abroad only once they have children because a) food is safer, b) education better, and c) less likely children will be abducted. (Fq29)

109: Preference to immigrate with family and the difficulty of doing so often leads to no immigration.(Fq29)

Quote：If I immigrate there, I must go with my family, so I won’t live in their house but live close to them.

110: Individuals prioritize other financial matters （e.g. putting aside for elder’s medical problems, providing financial buffer for children’s education) more than immigration, so they see it more as an additional goal rather than a sacrifice, making immigration less likely (Fq29).

（^ In my mind this does reflect the mobility/stability paradox.)

Quote: “I haven’t started to prepare for immigration. Because I know that it takes a lot of money, the biggest barricade, so we are accumulating it so far. I haven’t consulted about how much I need to have. We don’t have specific goals on purchasing any goods, and save the money we don’t use. If we have enough money later, we could use it for immigration, or give it to our children to reduce their burden, and also prepare in case that the elders in the family need the money.(Fq29)

111: Immigration is fine as long as the child still marries and builds a family (which some parents may feel is less likely if the child migrates as the child may have less options as an ethnic/racial minority). Therefore, children will marry and have children in order to bargain permission to migrate from “anti-immigration” parents. (Fq29)

“I think they usually get married after arriving there. They at least marry Chinese people, if not Fuqing people。“（Fq29）

112: People only develop the idea of migrating to another country when they are in a social environment that induces this. （Fq29）

“I thought about going abroad when I saw classmates went abroad for master degree. But I realized that I need to have TOEFL and GRE test, and my English is not good, so I didn’t try that. There were not many people going abroad in my college at Henan province.“ （Fq29）

113: Strong pressure from parents for Chinese child (particularly for females) to marry and bear children young (before the age of 28) greatly shrinks the window of opportuneity to immigrate. Life course pressures only intensify the mobility-stability paradox.

Quote：

“I thought about going abroad after graduation, but then I had boyfriends, reach 25-26 years old, then get married, and then give birth to a kid. Time goes very fast. Now my ability falls short to my ambition 心有余力不足“（Fq29）

“People here can go there to work in the name of study, …(but I’m beyond the age.)”（Fq30）

114: The People who have secured stable jobs (e.g. at various factories of both heavy and light industrial products) are not inclined to give up the job to try to migrate abroad, and see such a venture as wasting the time and money they invested in their education in country of origin.

Quote:

“There is no such people here who think about going abroad now; if they want to go abroad, why they study here?“ （Fq30）  
小孩子去没赚多少钱。哎呀我们中国人有稳定的工作，人家都不会想去

ADI 13-17

115: Full time work is so draining that a short recreational trip within the country seems more worthwhile than a much more stressful venture to migrate abroad, since recreational travel abroad is too expensive.(Fq30)

Quote:  
“Unlike studying, working is very tiring. I’m thinking about going to Sanya, Hainan [an city on an island in southern China that is a popular destination for domestic tourists] for traveling next year. I also think about going abroad for traveling, those rich people doing that. Before marriage, I can do whatever I want, but now I need to think more.

“ (Fq30)

116: \*Even if young people are more likely to migrate abroad, they often lack the money to do so, and by the time they invest their money (according to their parents wishes) to marry and have children, the need to support their family constrains their ability to migrate abroad.

Quotes:

“For single workers, they are young and don’t have money.“ Fq30

117: Internal migrants may be less likely to migrate abroad, mainly because they lack the social connections that the locals have and so must pay for a broker (though they have less money). (Fq32)

Quote:

“If internal migrants want to go abroad and they don’t have relatives there, they can use Zhongjie, paying more money.” (Fq32)

118: Respondents think of migrating as “their idea” if their peers influence them to do so, but do not if their parents do so.

“My parents agreed to let me go abroad. It’s my idea, because a lot of my classmates had the idea of going abroad.“ （Fq33）

119: Many people return after migrating because they miss their family.

“Half of my classmates went abroad. People who didn’t go abroad did business or worked like me. People there graduated from school, most getting bored staying there and come back, others staying there. The former miss the family after living away for several years, and the latter think about getting the citizenship there.“ （Fq33）

120: Greater propensity for individuals to go to countries for which they do not need visas.  
Quote

“My wife prefers to go to Singapore or countries around to have fun. Because it’s easier for us to get visas, and convenient to go there.“（Fq33）

121: Earlier need for Chinese tourists to join a tour group greatly reduced the enjoyment of visiting countries that required group tour, because less independence.

“I went to Thailand in May, 2016, Harbin, Beijing during university, when there were a lot of time. It’s more convenient traveling inside China, easy to buy train or plane tickets. But if you go abroad, you have to join the group, not able to travel freely, following other’s order.” (Fq 34)

122： Child may resist going abroad because they do not feel independent enough and lack cultural confidence.  
Quote

“My parents would like to send me to Japan, but I didn’t want to go. Because I was in high school then, still not independent, impossible to adapt life there. They were puzzling why I didn’t want to go. They believe foreign countries are better than China. I have uncle there who could take care if I went there. But my parents didn’t insist on sending me abroad. My father first brought up the idea; he said one of my primary school classmate went to Japan and developed well. I think China has more opportunities for development, no less than other countries.” (Fq34)

123: Reluctance to migrate with child because education system is different.

“I don’t want my kid to go there, because the education system is totally different. I don’t want them to start from the very beginning.“ （Fq40）

124: Relative’s poor health in decision not to migrate>:  
“I went back here, closer to home, because family factors. My father is not physically well, and I can take care of him when I have day off. If you visit old people frequently, they’ll be in good mood and be healthy physically.”(Fq40)

125: Strict regulations discourage people from violating the rules:

“Few people overstay. Like if you go to Australia to visit your relatives, you need 300-400 thousand deposit for the government. If you overstay, you’ll lose the visa. And you cannot go back to Japan in 10 years if you get caught after overstaying your visa. Only when you earn more money by overstaying will they stay. Another thing is that you need to find the job after three months abroad, because they won’t hold the job for you, so they cannot get a job if they come back. We count on that before going abroad” (Fq40)  
  
126: Family ties in the inland hometown discourage international migrateon if periodically they need to return home to care for family:  
“It takes a lot of time and energy to go back home. If there is an emergency and not big, we'd rather not go back home. Even if I stay in Fuzhou, close to Jiangxi, we still feel the economic lose going back home. ”Fq41

127: Patriotism and nationalism fostered through education from textbooks and media weakens desire to migrate amongst the young and elders, because it raises the disgust of receiving countries.

“ Especially, these days, US behaviors in South China Sea annoy us old people. You are a big country, and you should create peace. “ ［she furrowed her brow and adopted a harsher tone as she said this.] (Fq41)

“I decided to not go to Japan when I had an opportunity because we learned that Japan was a bad country in school, but nowadays I regret not doing so. (Fq16)

“A friend of mine said I wouldn’t go there anymore; I fear even on hearing of the word “Japan”.”（Fq41）

128: People who migrate abroad often find their condition poorer there than in China.:  
“Besides, the living condition there is not good, back here living in 100+ square meter house. Food is also a problem” (Fq43)

129: Inability of middle class professionals to utilize their professional expertise, education and social connections reduces the propensity to immigrate.

Quotes

“for middle-class urban residences, going abroad in their middle age is not a good choice. First is that their capitals like social networks, skills and education level cannot be used in the US, so they have to do similar work as the villagers do, at lower working prestige than before.”(Fq43)

130: Social middle class identity in China prevents people in country of immigrant destination from associating with lower class, uneducated migrants, but also unable to assimilate upward:

“their social status back in China discourage them from staying in the enclave with those uneducated Chinese people, but language barricade, eating habit and economic constrain stop them from assimilating to the middle class in the US.”(Fq43)

131: dislike of the political environment as a reason for immigration to another country

“People in their 30s in China is not pure. The environment is not a good place to have a good value. I’m fit enough to this environment. But I don’t want them to live in this political environment.

“  
(Fq44)

132: Some people return because they prefer the life in the migrant country of origin.

“ People who like peaceful life stay there, people who like colorful life go back. I’m more used to life here in China, but some may prefer living with a few people in a free and relaxing pattern in Canada.” (Fq45)

133: If you want to immigrate into a country it requires you to be present in that country a certain amount of time, but many people are too attached to their country of origin, so they are not willing to commit that amount of time in the immigration country to immigrate, and the authorities can now track the amount of time you had spent.

“I haven’t go back to Canada since after. If you want to maintain the maple leaf card, you should stay in Canada for 2 years every 5 years, (but I don’t want this).” (Fq 45)

134: Many may not want to immigrate because they feared that they will be very negative and attract more negativity and harsh treatment.

Quotes:  
“Because if you are too gloomy you’ll be bullied.” (Fq 47)

135: parents will want their children to return if they do not earn much (Fq47)

“My parents don’t reject very much of my coming back. Because I didn’t earn a lot there, most of my salary goes to tuition fee. Even bad schools still cost a lot.”” (Fq47)

136: Individual Deterred to desired country of immigration because of “only the best mentality” and lack of resources:

“I would like to go abroad after graduating from junior school in 2007. But I couldn’t, mainly because of money. Because the country I would like to go, Britain, is too expensive; the country I can afford doesn’t interest me.

It takes 5-6w to go to Japan, the cheapest, but 20+w for Britain. My friends told me Japanese people look down upon us, let us do the dirty and tiring work. In Britain, treatment and welfare are all good. And if you can get the green card, you can settle down there, and the child will be raised by the financial support of the government before 18 years old. And if you don’t have a job you can still have a place to live, and food, no need to worry. It’s much better than here…. My friend in Japan and Britain told me the info above.

” (Fq48)

137: Domestic Investment as cause of an individual to become deterred.   
“My family could have raised the money for Britain, but they invested in coal mining, so this thing was put off. After that I didn’t think about going abroad; I’m kind of old now. I won’t think about going abroad anymore if only I really cannot make it by 混不下去later.” (Fq 48)

138: Policy changes making economic future less optimistic. Childhood dependence on parents’ livelihood makes it difficult to change.

“After graduation, I followed my father in coal mining; it was very relaxing then, playing, watching the field, without hard labor. After 4 years, we finished the three-year contract of the coal mining, we didn’t do that anymore. The state started to restrict coal mining, and it was not very easy to earn money anymore. After that I went back to the factory I had worked in to work for a while… I do part time as Didi driver. If I feel tired, I will just go back home to have a rest (as a metaphor, not really mean it). My main job is to send products for my family’s paint store. Doing some hard labor, haha “ (Fq48)

139: Return to the country of origin in order to find to mate and marry someone.

Quote: “Some of them married to local people, giving birth to children of mixed race (it’s a positive description in Chinese 混血儿); people in Britain tended to do that, and I have four classmates in Ireland did so as well. But oddly enough, people working in Japan go back to meet prospective mate 相亲 every year. They cannot find mate there, (and I don’t know why.” (Fq48)

140: Center of family gravity shifts from “Family of orientation” to “family of affiliation.”

Quotes:  
“A friend of mine went to Japan in 1990s, in his 20s. Going abroad, without the ability to open the business, no other choice but selling labor. He settled down in Japan, married to a Chinese woman. His parents also fly between Japan and China, traveling in Japan for a month or two and go back. Hometown is better.

He’s still selling labor now, very hard, working in the evening, sometimes working for more than 10 years.

-

I have another friend, getting married to a Japanese man. She suggests her parents flying between Japan and China after retirement.

“(Fq49)

141: How negative experiences with the law may adversely affect people’s future upon return.

Quote: “I had a friend who got caught by the police, staying in the jail for several months. It’s hard to find job back here (if they didn’t have job in Danwei in China before.)

“(Fq49)

142: \*Injury or poor health as a cause of one’s return.

Quotes:  
“I didn’t think about going anywhere then, even going to Japan very easy then. Because first, my physical condition was not good, cannot take the hard work there”(Fq49)

““So the first time to go to Israel? Then what a reason to come back, there is not doing very good?

body. Low back pain, go to work in the morning to go home. Low back pain, his wife asked the master called him back. Back I see the waist (or medicine) book, I see a lot of waist (or medicine) book, the child home I gave him a medical treatment, good and out. I used to treat people as I see”

“ADE7)

韩国人累的活就中国人去去去干。我以前干活的地方，基建的地方，韩国人不敢干的活太危险了，中国人上上。有些说不要，不要你明天不要来。还有一些，说警察怕不怕啊，就是你非法如果我叫了警察抓你你马上就得回去，一回去来我这里花钱，哈哈你就赔本了

Fuqing Village Focus

(^quote as dramatic example of how bad experience affects how elders think)

143: People with more stable jobs less likely to migrate.

Quotes:  
“My friends working in Shiye. The job is pretty good. There’s no motivation to go abroad. They have stable salary, not fluctuating with the enterprise performance. They have higher salary. When they retire, they can have a public reserve fund.

The best is Shiye and government, then SOE, then collective enterprise. Treatment in enterprise also depends on the performance and the position of the enterprise. Some people in Shiye, with professional title, like professor, doctor, earning higher than the government.

People in enterprises had higher tendency going abroad. I have many colleagues in the factory going to Japan. After they went back, they went back to their former position, also getting pension after retirement. “ (Fq 49)

144: Tolerance for hardship as a cause of immigration (action seekers versus routine seekers, Gans in Urban Villagers.”  
Quotes:  
“The situation of people going abroad mainly depend on their own characteristics. You should have the spirit of eating bitterness.” (Fq 49)

“My father was 90 then. He had two businesses in Indonesia, still working at that age. He rode the bike to work, unlike young people riding the car, and he takes meals from home, prepared by Indonesian nannies. It was tough like this” (F49)

就可能是我这个人很随意，没那个拼劲，干劲，这点不大好。如果外事不绝对争啊，但是你一定要有自己的圈子，你如果家里一个人的话

ADT24

145: Addiction in immigration country as a cause of return:

Quote: “I have a friend who went to Japan for laboring. He earned quite well in the first few years, but then become addicted to gambling machines, losing all his money. He cannot hold the money. I heard that he went back here to work as a cook, unsure about how he can make a living after retirement, his son still working in Japan.“ (Fq49)

146: Fear of and experience of children being too busy in country of immigration to have time for you, leading to feelings of rejection and desire to return rather than immigrate. (The reference experience of the parent being the time they spend with their chlidren at home, particularly during holiday times, where the child is more likely to be unable to work and so is more dependent on the parent, similar to their relationship when the child was little, a dynamic that the parent misses and that also psychically fulfills them.)

Quote: “My cousin and her husband was very busy, no time taking me to have fun, just visiting a volcano and Jakarta, Chinese Embassy in Jakarta.” (Fq50) (I realize this quote does not match this idea or causal relationship but I have observed this among foreign parents who visit their children in China and it would be great if we found more examples of it.)

147: People return because they are able to “stop the salary and keep the position” of their danwei, even after having been abroad earning money for many years, because they have a career backup.

“My son in-law went to Japan, self-funded oversea study. He was in a Danwei, so stopping the position and keeping the salary 停职留薪 (I think this is a misunderstanding, my guess is “stopping the salary and keeping the position”-Peng). He struggled in Japan. There are a lot of this kind of people in Fuqing. The stop the position (salary in fact -Peng), and went there. First, experience the society. These young people all like go abroad to see and experience the society. He went back after several years, and went back to resume his post in the Danwei.” (Fq50)

148: People may be incentivized to return because business locals of immigration country recognize their talent and trust them and so aid them in business/investment ventures in home country.

“son in-law also went to Japan, after marriage. My daughter was supportive for that decision, and went to Japan to visit him. He had a hard life here, cleaning the streets, washing the dishes in restaurants, doing the labor to pay for the school, learning language. He strived to build a career, bleeding and sweating. After he was exposed to the society, he contacted with some factory boss. The bosses realized he went on finishing the university, with ability, down-to-earth 实在. They/one trusted him, so asked him to go back to Fuqing, attracting investment/business, building a factory in Fuqing. The Japanese factory bosses are also down-to-earth. He liked my son-in-law and gave him 2-3million, letting him hiring workers in Fuqing. He went back after 6 years to open electronic factories.” (Fq 50)

149: \* Individuals may choose not to immigrate because they look down on those as low class who with what they perceive as an undue fascination with a foreign culture and society, and do not want to associate with them.

Quote:

“All of my children and grandchildren were Chinese nationalities. We had no idea about immigrate into Japan. The whole family of my son in-law is literal family 书香门第, professors in Fujian Medical School, head of Quanzhou Hospial, one in Shanxi. They have traditional thoughts, and influenced them through education. Some peasants without education went to Japan and realized the living condition, extent of civilization, degree of education, all aspects are better than China. (laughing)”

^similar to Julie Chu’s writings about the middle class urban cadres and professional’s views toward the “peasants” with immigrant aspirations that make the process more difficult.

0:所以说我们生活上没有后顾之忧，生活有保障。那重要的我是教育孩子一定要学好文化，提高自己的素质。这个你有文化有工作了你有工资了，像我们退休了就有五千多。所以不必要出去。出国你想外面表面看很好看，其实也很艰难很艰苦，是不是？

ADI 13-17

150:

If interior migrants feel they have more economic rights, and gain more than before by migrating cities, they may be less inclined (at least in interior migration generation, to immigrate abroad):

Quote:  
“Especially after Xi Jinping getting the power, these leaders love our country deeply, and really think for us ordinary people to be a politician. One free education, another medical care, 70-80% of peasant medical expenses can be reimbursed, never before. Now peasant don’t need to submit grains. Every emperor asked for grains. But after Hu Jintao, then Xi Jinping, people don’t need to submit grains, never before thousands of years. So peasants are extremely happy now, leaders taking great care of peasants. So peasants going to the cities won’t be discriminated. Before, when peasants went into the city, we felt they poor, giving some food, clothing to them. They now have equal status to go to the school. If you go to the school, they don’t care about if they coming from outside of the town. They have the same degree of education, a lot of good teachers going to the village to give peasant children good education. Now you go back to the village, old people can tell you about how it (the policy) is very good.”

^And at the same time, the propaganda of the party is also very successful, a. picturing a better image for them than reality and b. attributing the good changes to themselves. A. some of her descriptions are not the case, like the equality between citizens and villagers. B. she attributed the houses to a sign of great social change without distinguishing it from other changes caused by the policy, but it turned out that the houses are built because of villagers going abroad (probably illegally) and worked hard there, not because of the so-called good political leaders. It also suggests that people’s mind entangles different staffs together, attributing good changes all to the most well-informed staff.]

151: Sometimes people do not get visas because of simple mistakes by brokers who the embassy will license to authenticate documents, or question and answer drills. In the event of such mistakes brokers may lose license.

Quote: “Sometimes they don’t get granted visas because Zhongjie makes simple mistakes.

We discourage guests using the method of reciting Q&A.” (Fz1

152: Sometimes applicants do not obtain visas because they lie, so reputable agencies charge more (even above the smuggling fee or they demand large deposite fees) to filter those people out.

Quote:

“My agency charges higher price than the market. It discourages some potential overstayers from choosing.”(Fz1)

“The 6-member family (grandparents, couple, daughter, little brother) wanted to go to Europe at first. The grandparents are retired but don’t have certificates of retirement. The little brother cannot provide any bank statement, because he does some general work for his brother. But the little brother provided a very good bank turnover, stable currency for 50-60 thousand. I realized it’s fake by calling the phone on the certificate to check the authenticity, and proved it fake. So I asked them to provide a million yuan as deposit. They refused and cancel the trip.”

“After 20 days, the parents and the daughter decided to go to Australia. This time, their documents were fine. But in fact their real estate has already been sold out one year ago, but I overlooked it. They disappeared in the first night in Australia.

When we got the information from the tour guide, we called their father to persuade them going back to the group, the second day phone wasn’t answered, the third day phone powered off. We then visit their apartment according to real estate certificate, but the neighbor told us they moved out one year before. We then visited their house in Quanzhou, also their three branch stores in Fuzhou. In Quanzhou, we found out that they lived in poor condition. It’s hard to get them back because they may go abroad escaping the debts.”

153: Brokers are reluctant to go to court, only using it ias a form of threat.

Quotes

““ADSP” license will be withdrawn. They’ll sued us. The guarantor in this case is my colleague, who’s their friend. She’s also faced with lawsuit by our company.

But in fact, we first try to negotiate with their family members, for 100 to 150 thousand deposit. The deposit on the paper was 600 thousand, but it’s impossible to get that much. And that agency is rival and also cooperator, so we don’t really want to make things intolerable.”(Fz1)

154: Brokers counsel applicants on tactics of how to persuade officers that their money is their own.

Quotes:  
“There’s one girl who would like to travel to Europe with her husband very much.

Her work is good, in a SOE. But she’s afraid of her bank turnover. I told her, you need record of 6mon turnover; don’t put much money into it at once, otherwise difficult to prove the money is yours. I knew what her condition was, so I’m not afraid of giving the advice to her.

She was very worried, because she worked in this company for 2year 10mon, but her job certificate was 3 years. So she filled the form twice.” (Fz1)

155: Brokers stress importance of providing multiple statements:  
“Some clients refuse to give economic statement to me. But I tell them, applying for the visa is like a test; you shouldn’t think about only getting 60/100. For some young clients, I suggest them provide several bank account records. When they get the telephone check, they’ll have good preparation on that, discussing the destination with the investigator.”(Fz1)

156: Brokers, like visa officers, will judge “red flags” but also evaluate the chances that an applicant holistically.

“If they are single, unemployed, travel-less, we might say no. But it depends. We’ll judge clients as a whole. We want to earn money anyway.

However, if they ask the first question: how much money do I need to pay for deposit, we’ll be nervous. If they have relatives there, and are from Changle, unemployed, single, we’ll be even more skeptical.”(Fz1)

What they evaluate:  
“

Certificate of statement:

income, employment, bank flow (salary better), fixed deposit book, spouse’s documents if they are unemployment, contract with the landlord if they rent houses, real estate (mortgage, and size of houses).

Unified social code for geti licenses. Some government officers refusing to use their original working space, but asking friends to help, yet easily to search them on the Internet.

Hukou (service place suggesting where they are working in), ID card, marriage certificate, family notarization if kids under 18.

Europe asks for hotel and flight bookings. You can book these and cancel them later for free. But by doing so, they can keep track of the tourists. There was one time a traveling group in Australia went to see penguins other than going to the restaurant that they were supposed to be, and they were nearly be accused.

A lot of tricks on judge the authenticity of bank flow: calling the bank” (Fz1)

157: Brokers, like officers, do not have time to process enormous amounts of material provided and so often use short cuts, like using proxies (e.g. travel experience) to evaluate applicants, or advising applicants to travel to countries other than most desired destination, in order to more efficiently assess applicants.”  
Quotes:  
“First check passports, on where they’ve been. It’s reliable. We don’t have enough time to check every clients’ certificate.”(Fz1)

“But agencies in Changle send clients first going to Japan, Southeast Asia, but they ultimately want US visa.” (Fz1)

158: Measures to prevent visa overstayers if agents see “red flags” after facilitating acquisition of a visa.

Quote:  
“We first try to persuade their relatives to let them come back. If we fail, we tell the consulate the day they are supposed to depart. Then we negotiate first if they overstay. Usually we cannot get the original number on the contract, but try to get the best. The consulate doesn’t charge us, but withdrawing the power of submitting the application is huge problem.” (Fz1)

159: Conflicts within agents to make money versus to safeguard against dishoenst applicants:

Quotes:  
“Clients don’t like to put money in the agency. They negotiate on the amount of deposit, 100-150 thousand yuan. We want them, so we always compromise.

Sometimes we ask for group deposit. Like, we ask for 30 thousand for each of the 4 family members. If one overstay, all 120 thousand will be taken away.

If the applicants own a company, you can use it as mortgage. Also danwei can be used as a guarantor.

Applicants’ friends and relatives can be used as a guarantor. But it’s hard to say about people’s relationship.

Also we sign contracts with applicants and the bank. The applicant put money into the bank, enjoying the interests in their account. But if anything happens, the money will be transferred to us.

Usually we ask for deposit for everyone, especially those going to developed countries. But we have the power to set the amount by ourselves.

But if they are really suspicious (risky), we rise deposit to get them away (seeing more at the escaping case).

Money is the best way.

Dilemma: we want more clients, but we also need to avoid overstay from happening.

I think people who really want to go by human smuggling are those who have nothing except ID card.

If one gets a US visa in the village, everyone will go to ask him who helps you with this, for reference”(Fz1)

160: Brokers do not only compete but also cooperate by sharing clients:  
Quotes:

“We’ll continue the business even if our partner is revoked of ADS. We give our clients to those with ADS, troublesome anyway. It’s not allowed by Europe.

There are a lot of transferences among agencies. Besides direct clients, I email my itineraries to agencies around Fujian, asking them to attract clients for use.”(Fz1)

161: Brokers end up functioning as surrogate probation officer that needs to monitor.

Quotes:  
“Japan: A man in my group only took a bag for a 7-day trip, and all his family members came to Xiamen airport to saw him off. So I called my company and told them this man could escape. And he could speak Japanese fluently. Whenever I asked him for his passport, he always said: “wait a moment”. He wanted to go to the restroom, and I followed and waited in front of the male restroom. At the moment I talked with other members, one shouted to me that he went away. During that journey, our Beijing and Chengdu cooperators also lost one for each in that trip.

Then we called the police. I was too young; experienced tour guide said you should alarm him that once you escaped, I would call the police.

Korea: There was a quota of escaping that time. I was told that one men would escape and you let him go. There were two “wanbasao”, leaving for several days to visit their husbands, and they turned out never going back.”(Fz1)

162: When economy declines, more people try to migrate, so easier to borrow money to migrate than invest in domestic business.

Quotes:  
“I feel that illegal migration is rising these two years, because the difficulty of getting granted visa is rising. The economy in China is declining. There are a lot of Lianjiang people doing gambling machine business in Guizhou, earning 7-8k per month. But now Department of Police is banning, so they all return to hometown, having nothing to do. Now, when you borrow money for business, nobody lends; when you borrow money for migrating abroad, everyone gives you, since it’s hard to earn money in a declining economy here in China”

163:

People have no problem obtaining loans for migration.  
“Chinese people borrow money working abroad. But people don’t borrow money for oversea study. Because Chinese people doing within the best of their ability 力所能及.

164: For people who live in communities outside the culture of migration, they lack the social contacts who are willing to support a venture to illegally immigrate into another country:

Quote:  
“It’s also very hard for them to borrow money. Local people borrow money from relatives easily, because they make use of blood ties as credit and their relatives understand human smuggling is a safe and beneficial investment. But the man here couldn’t find whoever knows about human smuggling and has blood ties with him” (Fz1)

165: Even if the fate of a country turns for the worst and people fail, it seems that people are still admired and respected in China for having spent time abroad.

“One of my primary school classmate went to Philippine for study in 1990s, but went back after one year. He said the education there was terrible.

Now people’s impression on Philippine is that it’s a good place for traveling, but not for development.

In 1980-1990s, people going there earned a lot; after, people earn less. Now fewer people go there, if any junior/senior students, unknown how are they going now.

People going there tend to be those who perform poorly in school, and those coming from lower than middle strata, able to afford daily expense but not that reach. They went there at an early age.

I knew two people went there in 1980s. One opened hotels but later went bankrupt. Another one traded between China and Philippine. People took their brothers together to go there.

People went back are admired by local people. A man told his son followed the oversea man’s word when going out with him. He sat in the man seat, crowded by local people, telling stories and sending presents to local people. He gave my mom a necklace.”(fz2)

166: People disenchanted from immigrating because they cannot work in the country

“I go to Taiwan for 3 times, because Taiwanese are nice, but I cannot work there because mainland citizens are not allowed to work there.” (Fz5)

167: parents may only approve of a child studying abroad. (Fz6)

Quote:

“ The reason why they don’t go against working holiday but against studying abroad is that it’s shorter, the latter taking 2/3 years. If it’s a one-year program, she may approve. Time is the biggest problem.” (Fz6)

168: Parents not permitting child to go abroad because no relative sin the country.

“In fact, they are afraid of me not going back. And we don’t have relatives abroad. If we have relatives abroad, they’ll feel at ease.”(Fz6)

169: Aging parents as impediment for immigraiotn:  
“I’ve never thought about working overseas when I changed jobs. Another concern is my family. I live with my grandparents, now my grandmother for a longtime. She’s quite old now, so I may not think about going abroad for study or work in most cases. I stay with my grandparents even when I’m in university.”(Sh1)

就这点可能就我们中国人可能跟你们外国可能不大一样哈，可能没什么牵挂，攒点钱就飞过去了，会考虑说父母的问题，反正我去那边了爸爸妈妈怎么办，顾虑比较多，就准备的话肯定要攒钱嘛，攒钱的话那就问题就出来了，又要买房子是不是，对不对，你房奴车奴这些东西能压死人呢

ADT22

170: It reveals a popular deterrence, path dependency. Migration means giving up space-specific capital one has had throughout his/her history. That’s an advantage of staying, and at the same time, disadvantage of settling in another place. So the problem is both about leaving home place, and coming to strange place; the trouble doubles.]

“I think living in Shanghai is pretty good, only problem price too high. But it’s not too big a problem on economy, because the salary correlates with the price (no inflation). Shanghai is my hometown. Although the price on send class city is lower, but I rent apartment there, impossible buying a house. It’s like people outside Shanghai comes here, with an intangible pressure. I no longer enjoy my advantage anymore, living in my own country. (I cannot make use of what I’ve already had in my home city.) I have this intangible spiritual pressure. But that doesn’t mean it’s impossible to live in other countries. It’s an “excessive stability”(Sh1)

171: Many working class people cite A lack of time and/or money—the two facing a trade off—deterring them from migrating or even traveling abroad.

“China doesn’t actually have vacations with salary, and we (working class, perhaps white collar) have only a week off every year. And it still depends on whether she can find people to look after her work.” (Wz11)

172: Wz9: Evidence of culture of migration from a respondent in an island with high outmigration

“And they feel going abroad easy because a lot of people around them live abroad.

When they travel abroad, they meet oversea Chinese people and they think they are not that different from us.”

“There are less overstayers; living condition here is better now, and living abroad is boring (WHY IS IT BORING?) and also need to think about making a living (life expense and earning a living by himself/herself)

173: Some respondents said they would migrate if they could bring their parents with them, but this is difficult, so they choose not to do so.

By no means. I won't go there even if I can bring my parents there.

Bj786)

174:

Parents lend money to their children with interest because other people will not do so.

Therefore they play a critical role in the migration process.

“Young people, no matter how honest, people will not lend you money. I do his father, the child does not live in the future placement of life, I as his father can help him borrow, borrowed his money back. Two points two points a month, by high interest debt ah. Eco

[Migrating for laboring is a family activity, because kids are not funded without parents.] (ADE7)

175: When one leaves the family of orientation and enters the family of affiliation, the locus of responsibility for caring and protecting the woman shifts from parents to husband.   
Quote: “She believes it will be much easier of her parents to nod their head after her marriage on traveling to Australia, because there’s somebody who can take care of you. [It is one aspect of transference of gravity in terms of family.

[The solutions of safety concern are all about having somebody’s company, even after marriage. The description shows a sense of dependence on others. That suggests a possibility of gender issue, masculine domination.”(Wz11)

176: People leave China because they burn out and fail the gaokao.

Quote: A few years ago, is read when to go out?

* basically have this plan, that is, high school graduation, almost at that time, there is the feeling of college entrance into the University of no meaning, and then ran out.

DT7

那，那后来因为什么一个原因就不去了？

高考没考好嘛，然后后来他们也没有再提了，然后暑假的时候他们就学车的学车嘛，各忙各的

DT7

177: [Adapting after going there. From this perspective, language in fact is a superficial problem, but a lack of venturing spirit counts: for routine seekers, they should first meet a lot of requirements, but for action seekers, these do not matter that much, and probably sometimes they are chasing after the absence of comfortness.

“That they are the general level of English will be okay? De

There is no, some he is not understand, but his interpersonal relationship will be handled well, he is very capable. And then to the back out, anyway, there is the environment to force you to go out to learn, and then basically will.”  
DT7

178: Many simply have desire to directly experience ea culture.  
“Feel the customs side of the human very good, that is, personally feel that kind of life comparison ... ... more relaxed. But mainly because of the Japanese want to see the kind of ... ... mainly personal contact with the kind of culture, did not particularly like Japan, but said I want to personally touch, to experience this culture”  
DT7

179: Some people migrate abroad ecause they are bored.

“So at that time that is, there is no feeling that they go abroad are generally family conditions are not so good, that is, to open the situation before going out?

Nor, it may be more boring. (Laughs) Nothing to do at home and then went out.”  
DT7

180: Example of someone who chooses the family of affiliation over family of orientation.

“- ah, have not considered if the future work abroad, then, how they take care of here? Is there any such concern?

There is ah, this also. That is, if I go abroad, I may ... ... Oh, this, the question asked, I did not carefully considered the problem ... ... because I am planning is so, because I have a boyfriend, he is a foreign Well , And then he is still studying, and then wait for him after graduation, our idea is to go together, emigrated, and then he work I do not work, then I can go back and see my parents.”

ADE20

181: But parents often will not approve chinese daughter affiliating with family of foreigner, especially if he is not white:  
“- Is he a native of India?

Correct.

- Oh, is that what parents think of this?

Definitely do not agree with that (laughs). Then ask me every day what the situation? Did not tell them knew. (laugh)

- that is the feelings of how many years it?

Nine months, almost a year.

- that feeling get along is still relatively good.

Ok. (Long pause)

* Will there be no boyfriend because of the impact of some of the plans to go abroad ah?”

that parents will not be more of a headache on this issue? general.

correct.

- Did he say that he was in conflict when talking about these things?

They will not be very direct conflict with me. Because they know that if they say I will certainly be unhappy. (Laughs) is to mention, and then will tell us the problem is not realistic between us, because after all, so many years Well, so many years to wait.

And then is to worry about them to tell me Well, and then just want me to consider a little more comprehensive.

[Dv: We shall say the migration decision is made by herself, not her family. Even if they meet frequently, their parents only have limited power on her. Because first is that she's quite independent from her parents, economically, mentally, and physically , So parents do not have a lot of resources and strategies to hold her back. Another thing is that she has done this for quite a long time, and parents gradually get used to her feeling and understand her decision.]

- so that in general, this will not have a particularly large number of quarrels, ah, or quite calm of this exchange?

Noisy when noisy, but not much, noisy just a few more (laughs). [The relationship is in fact not very good.]

ADE20

182: A person may be more comfortable going to a faraway destination with a companion:  
“- but may you imagine this trip situation may be there will be a companion will be more inclined to do so?

Yes, because after all, so far to the United States Well, flying past and the country is so big, then you have to stay for some time, of course, a long time a person will feel very boring ah. There is a good partner, including Europe is the same, so many countries, and then fly over I just want to take Europe basically a times, is the idea, do not want to fly past and fly back, fly past and fly back”  
ADE20

183: Sudden economic problems may abort plans to study abroad.

“I had to go to Singapore in October. Then that last October, ready to go new, uh, no, this year in October, wrong. To go to Singapore, but the family's economic reason is that my mother this year and doing business, and then she opened a few companies, and then money, because it is with the people of the stock, so the money quilt inside, that is not fixed Money, give me the bank that the existence of the card, because these are enough to go abroad to save half a million, and then to exist inside the bank card for a few months, but my mother has been that company is working capital, so do not pump out to Led me to study and postponed this way dv

- Oh, so that is Jimei, a large project that there is no way to go?

Right, right, uh ... that Jimei, had wanted to, my mother is to say, uh, Australia can not go, then go to Singapore Well. Because it is that, set the words, his counterpart of the school is, uh, Singapore schools, and then directly to Singapore, can apply through schools like this. And then, uh, the last year was to go to Australia. My mother is thinking, alas, anyway, the final destination are all in Australia, then, then go. Then, but the capital case, encounter problems, so they have to postpone” ADE20)

184: People get refused because they pick a major of study for which a person will likely need to immigrate into the country (to sufficiently recoup the investment in education?):  
他们有两个，呃，因为我选的那个专业有被拒签的可能，因为移民专业本身就很容易被拒签，因为你要留在那边嘛，一般都是不愿意让你留的。然后，那个，呃，后面的话……，呃，就是……还有另外一个原因就是因为我是莆田的，然后就知道有两个方面的原因，就是说可能会被拒签，所以那时候还是有心理准备的…然后我同学他们是选的不是移民专业，一般都是选那个，呃，出国了再回来，所以他们的那个，那些东西会比我好写

(1 Australia)

185: Students can persuade their parents to provide support if they obtain a high score on an English speaking exam :

所以就是说，现在如果说要走原来那条路，大多数时候得靠自己？

对对对

-那比如说你雅思能够拿到那么高的分数，然后你把它摆在父母面前，父母会说……

对，他会，对

**-行，那我支持你。就是要这样一个效果**

**对，因为我，我爸妈是属于那种。呃，他不喜欢听你说的，他就喜欢看你做的那种**

-哦，所以蛮行动派的?)

Xm1

186: Sometime students are willing to persuade their parents to continue their support in particular ways:  
“**对，就我爸，首先他是一个反对派，然后我是有跟我妈谈过这个事情，我说我会继续考雅思，她说，嗯，我支持你继续考雅思。因为确实考雅思对英语程度的那个提升确实还是蛮大的，我个人这么觉得，然后我觉得说，不管是就个人而言或者说就我自己想读的专业而言，我觉得考雅思是一个出路，就首先可以改变我父母的一些想法，其实像我爸爸是觉得说你何必去折腾那些，你走就走学校这个，你看，那么多学生出去很方便嘛，你肯定不会被拒签，他就是这种心理，就是这种，所以他觉得说我不应该去折腾那么多”**

Xm1

187: Young people reconcile conflicts over educational routes typically by relenting to their parents preference in terms of what they study, though they are not happy with it:  
“会不会有这种感觉，因为你爸妈是反，不是很同意你这一次继续走这一条路。

有有有，还是有，就有两方面，其实还是父母这方面，因为确实我，嗯，原先这条路他们不喜欢。然后就拒绝，拒绝之后我就想说，行，那我就做自己的那个，那去选择你们想让我走的路。但是我真的，真的去了集大，我觉得说那个专业不是非常的适合我，也不是说我不喜欢，就是说可能我读那个我没那么多兴趣。然后，嗯……主要就还是想证明给他们看，他们觉得不可能的东西，他们觉得很怎么样的东西，我就想去，以我的成功，我的实践去证明给他们看，说我可以，不是说，我爸妈因为他们比较强势，他们要喜欢把他们的思想压在我身上。说：我们都是为你好啊，我让你去做什么肯定是对的。但是其实说实话，我觉得有时候我做的方式也可以是对的，只是说你们不接受而已，但是要让他们接受的方式其实还是自己去实践，去努力，去成功，他们才会接受。”  
Xm1

188: Some good students do not migrate merely due to a lack of money because parents decide to invest it in their business rather than their children’s education since their relationship with the child is weak:  
-但是就是你现在去不了新加坡的话你怎么考虑的？

呃……它，反正主要是要等我妈的钱，就其实我成绩很好。呃，但我成绩好我也没有想到说那个学校的学生，就集大的学生成，就是，水平会不会，就比我好多少，就感觉说，呃，我在我们班，只要上课认真听，努力读一下，就攻克一下，我马上就能成为我们班第一名了这样子，就，我，我没有想到，我原先是没有想到的，所以说我对我学业这方面我是没有什么多大压力，主要是还是经济问题

Xm 1

189: Some respondents need to obtain agreement of their parents:  
even if she has her own idea, she has to discuss and win agreement from her parents. She’s not forced to do so, but has to do so because of the culture.]

生气有，我很傲嘛，我不想说，但是想了那个觉得很无力，就感觉说那种，很（叹气），就很无奈，就心情蛮复杂的，问你，你要出国，他们给你钱，你不能去强求他们说，拿钱给我，我要出国，就，我觉得这种状态是过分了，你想说，呃，这个肯定要一起商量什么出国什么什么，然后那时候就开，有，那时候有质疑过自己，就想说：为什么那个时候不坚持什么，就去考，考高考，就要出国，搞得现在父母很乱，然后就很复杂比较很麻烦

Xm 1

190: Prospective migrant Students may choose other countries over the US due to financial constriants:  
“That comparison, like the United Kingdom ah, the United States ah Although there will be scholarships in these countries (there is noise, as if the interviewer to say ah), but the cost will be higher. Then I went to the Internet to find their own, and compare the various countries, and then this is the relative cost of studying in Germany will be relatively less, on a dozen, almost two hundred thousand bar. Then, would like to say to Germany.”  
ADT25

191: Studying a abroad requires a lot of time for preparation, which means it’s not a back up, but should be taken seriously. (espeicially if it involves learning another language)

当时是为什么两边不能兼顾的时候会选择觉得工作比较好？

因为，因为就是开始准备的时间太仓促了。就是没有很早就开始学德语，就学校没有很早就决定自己的专业方向，所以就，后面就时间太赶了，难度就更大了。所以我觉得出国留学还是要有一个，就是上大学的时候就要有一个比较明确的规划，然后就在大一大二这样子提早把语言关给过了，然后后面的话再选择学校啊专业啊这样子比较，比较好一些。

ADT25

192: Most relatives including parents are against the decision. Her counterfactual description suggested that this was critical for her deterrence.]

193:’

Limited knowledge, i.e. uncertainty leads to fear and worries:  
一个是女孩子嘛，他们觉得说，额——，就是他们的思想也没有那么，（笑）也没有说就是，额，因为我父母的文化水平程度也都不高嘛，然后他们觉得说女孩子没有必要说再出国念书，然后耽误那么两三年，就，他们觉得女孩子嘛早点嫁人就好了，没有必要再深造了，然后，而且一个人在外面也很危险，就国外的话，他们就会担心嘛，因为离得太远

ADT25

194: Parents want their children to stay near htem and take care of them.

对（音调提高）他们觉得说厦门勉强接受吧，然后最好是回福州啦。但是他们觉得说相对去国外的话只要你在国内留在哪里他们也都接受了，也都让步了。因为我有个哥哥嘛，所以相对而言说，如果说留在国内的话，他们还是可以做让步的。但是他们最好嘛，还是希望回福州嘛。因为传统的中国人的思想就是希望子女能够留在身边，照看得到。

ADT25

194: Females may select jobs that decrease their migratory opportunities like a civil servant (instad of financier) because it allows them to take care of their children should they have a family.

Quote:  
“The work easier said that the stability of it, there is time to develop their own interests that kind. If you have a family, you can also have time to accompany the child, and then teach children like this ah.

[She herself is affected by the culture stereotype of females, regarding childcare as responsibility of the kid.]”  
ADT25

195:  
some may consider it's a waste of time to have a year off for working holiday after she already embarked on their professional career because it is usually hard labor and very tiring and does not enable one to develop porfessional. But sucha working holiday was tolerable between the gap of schooling and working. Therefore, a person will not likely continue to apply many years after graduating from college.

Quote:  
而且我后来想了一下，就如果说我刚毕业的时候就申请到（名额），那时候出去的话会比较好。但是如果说毕业两三年之后再出去的话，我自己都感觉说出去好像永远在浪费时间吧，并不是说出去学习而是出去玩一年的话，嗯，打工打的，我也了解过，出去打工的话基本上是在餐馆或在那种工厂里，做的就是低等的工作，所以，一个是很累，然后又没有学到什么专业性的东西，所以我后来想了一下，就是如果是真的要出国还是说（？早点）出国比较好，如果说去Working holiday的话，越往后的话我感觉，额就是在浪费时间，所以应该后面就不申请了。因为我觉得Working holiday还是年轻的时候比较有激情的时候出去会比较好吧，年纪大了可能没有那种激情去做这些事情… -那你为什么会觉得刚毕业出来出去一年感觉没有像现在出去那么感觉起来（浪费）？

因为你工作，刚毕业出来的时候，你那时候没有，就如果说你刚毕业出来，然后你还没有正式工作，那你出去这一年的话，就，你还是属于一个，对新鲜事物热情比较，比较有探索精神啊，那种感觉吧。但是你工作两三年之后，你可能不大舍得放弃这个现有的这个工作，然后出去gap一年。因为会觉得特别可惜吧，你这两三年积累了这个工作经验，然后还有这个公司里面的这个资源，你如果去了那边的话你这边此时，那你就等于说回来之后又要重新开始，你可能会顾虑的东西会很多，不会像刚毕业出来那种，初生牛犊，考虑的东西会比较少一点。

ADT25

196: A working holiday can be a way to gain some distance from one’s career choice and reassess it (though obviously beneficial only for people who have doubts and/or whose parents decided their job for them):

**Working holiday它对于你有什么，如果参加的话对于你这种职业里的发展（？）会有什么正向的影响？**

**对职业发展我觉得是没有什么帮助啦，只是说你可以，因为很多人想要去Working holiday他可能也是想要说通过这一年时间好好想一下自己的人生，然后想清楚自己的定位，给自己重新做一个职业生涯规划。想要出去透透气吧，就是说目前的生活状态不满意，就是很压抑之类的，然后他们就是想要出去换一个环境，然后再思考。很多出去的人可能都是出于这种心态吧我觉得**

ADT25

197: Because of the huge education gap between the generation, they in fact can not discuss a lot of affairs, and they are kind of distant because they can not really understand each other. (Jake: I think it is more that the parents do not understand what the work is about, so they are unwilling to support her because in their time you stayed at the same job your whole life, but they also will not oppose her because again, they do not know anything about it:  
父母的话，他们，因为我跟他们不是说出去打工的，我是说出去工作，一年完回来。（-噢）他们说，他们不知道具体工作内容，他们觉得说就去一年，那也没有说反对，当然也没有说支持啊，就注意。你愿意去的话你自己注意安全

ADT 25

198: Fear of migrating to the US due to bullying and racial discrimination against the Chinese by natives, who will not embrace them as fellow citizens.

Quote:

“the US drama that the kind of bullying that kind of campus that event, in fact, the possibility of being excluded by the Chinese will be a little bigger. And, even if you get foreign citizenship, but they do not think you are their own kind of people, not my family, then they will certainly, ah, not so accepted immigrants to foreign countries

199: As people grow older, they have greater and greater pressure to marry (especially women), so migration seems less and less realistic.

Quote:

-（有移动椅子的杂音，听不清? 那现在会催你结婚吗？）

现在好像会啦，因为相对感觉，我感觉相对那种一线的大城市，二三线城市的这些观念就是可能更老旧、更传统一些。他们会觉得女孩子的话，就30岁，25到35岁这当中就已经是比较危险了，就很紧急了，就要赶紧解决婚姻大事了，就过了…反正他们觉得过了25岁已经是在走这个下坡路了，那30岁基本上就已经是很危险了，所以肯定会有在催啦

ADT25

200: Elders will sometimes not permit their child to go abroad if that is to be with a -partner even if that partner promises to support them:  
“我感觉女孩子一个人跑那么远。她几几年有一个美国的也是和她一样的读书的，本来喜欢她叫她出去，他承诺帮她出去，读书也帮她。我那个时候也不放心，让他带到外面不知道什么情况是不是，女孩子一个人。反正我担心的是，她那个时候那个男孩子也挺帅的，当时28，我女儿刚刚读书的时候才21（好像说的是21），家里都不让她去…我不喜欢……（没听清），家里反对她出去（笑）她后来也没去…没有（声音略大，坚决），女儿很听我的话。我说不行她就不来往了。。”ADT25.1

201: Elder worried that her daughter would not marry if she went abroad but earlier refused to allow to marry a foreigner and go abroad because she lacks knowledge about the outside world and by the time she returns she will be too old to marry, therefore women should be affiliated to men, so 1) marriage weighs out career for women, 2) women should get married early, 3) women should be less educated than men.

:  
“她在几百个人里面考了第2名还是第3名也是了不起了。她会读书啊，她有跟我讲妈我继续去读研究生，我说哎呀算了算了，先去工作。我就怕她年龄大了找男朋友不好，一直在读书。”  
ADT25.1

202: Many people did not go abroad in the 1990s because they were not that poor.

people in the past going abroad illegally: He faced the chance of whether going abroad in like 1996. He and his parents didn’t think about going abroad because his family wasn’t that poor. So he believed that only poor people who migrated abroad.

ADT28

203:

People nowadays hardly ever go abroad for work. It’s easy to find a way to earn money here. He believes only people with nothing to do here and relatives abroad do that. Life there is miserable, deterring people in good conditions to live abroad. People who stayed here and enjoyed the economic boom don’t earn less than those migrated abroad illegally.

ADT28

204:

Young people will return home if their parents become ill:

Quote:

So you come home to work on graduation? (00:48) (... on graduation to return to ...)

Yeah

-? Mainly because the father's physical condition is not very good? (01:00)

Yes, simply because my parents that the physical condition is not very good. I will take into account that the home or to take care of the situation inside, so there is no out. In the present stable, er two years ago, two years ago began to stabilize, will want to say whether to go abroad for further study.”  
ADT28

205: people only wish to migrate for professional development once they reach 30 years.

放在那儿然后给他打个电话然后跟他讲到其他（听不清，2分27秒？）讲到哪儿了...哦对，我觉得就是是嗯...如果职业上面有这个需求的话那可能会想要。还有一个的话就是像我们行业可能会有很多比如去电视台工作的这些朋友还有主持人，他们基本上是，就是有很多，我觉得是跟生活圈子有关系吧。就有些朋友或者是家庭，他们会很早有移民的计划

ADT31

206: For the working classes, although some might somewhat appreciate culture, they are so exhausted from their grueling job that when they go abroad they just want to relax and do not even want intellectual stimulation:  
ADT 31

Quote:

啊，海外旅游的话我觉得嗯...比如说对，对于像我们比较喜欢生活的这种的话，就比较想要去日本啊，就是去京都啊。因为身边还有最早接触过茶道花道这种东西，就会，因为大家讲说，首先台湾，然后到日本，其实日本对于中国传统文化，它的不能讲继承吧，就是当时传到日本去，或者说流传到日本去，他们对于传统文化其实我们不一定是到他那边去看他们的景点或者说观赏他们的风景，其实是对于我们自己的追根溯源，嗯。ADT31

207:

at the beginning of one’s career, it’s hard for them to take some days off. On the one hand, it’s because the institutional constrains (if go further, maybe because they are more vulnerable to exploitation), and also because they feel the sense that you need to undergo a period of training in the beginning (and also probably desiring to be promoted to have hire position) and have not earned a position that offers more days to take off, and also that their time as a young person should be devoted to work (stability-mobility paradox):

因为就是，是你工作的一个学习期，说得不好听就是说，你正在前线打仗，不可能就是说就就马上去哪里放松啊，因为你还没到那个层次嘛。嗯，嗯就是说这很典型额一点就是说就以中国人体制内的那种年假一样，年假，就是为什么五到十年的年假只有五天，因为你还没有到那个资格让你有那么长的时间去放松嘛，因为你还没有创造出那么多的价值，还没有在有限的时间内创造那么多

ADT 31

208:

(each person has his own tastes in travel and it may be related to age?)

:

嗯...我觉得还是跟年龄段有关系。就比如说，你可能，嗯我朋友圈子里面有分好几种类型。就是一种类型是度假一种是冒险，一种怎么说，就是像嗯...像鲁迅讲的一样就是实际上没有一条路就是给你走出一条路那种人

ADT31

209:

Travel styles are very gendered, with men preferring to engage in more adventurous and rough activities (e.g. fishing salmon with local sailors) while women prefer to stay in hotels and enjoy amenities:

-所以更为倾向先走，嗯...更为保守一点的，更为周全一点的

是，对因为像我的一些朋友比如说去挪威什么的，他就，特别是男生，男生他可能就顺途能力他可能各方面就比较强，然后他可能就各方面就选择去...去当地的那些什么渔民，因为他可能会吃到更新鲜的三文鱼，他就可以去当地的渔民家里，在他们家住，然后就给他们多少钱，然后那些渔民都是早上出去然后晚上几点回来，也没有人看家的那种，他可能这样子就会有安全感。我觉得可能对于女生来讲，可能要去住酒店，不然的话...

ADT31

210: Two individuals who are partners or friends in settled life may find that their travel styles or interests diverge so much that they are not suited to travel together. Therefore, people should form unique and particular groups before they travel.

-那更倾向是说和好朋友组成一个自己的团队是吗？

其实人不在多，因为人一多就需要商量协商，嗯。因为我觉得每个人对于城市的了解或者说城市的目的或者说旅行的方式各方面都是不一样的，所以我觉得除非是什么亲密关系啊或者是夫妻关系啊或者说亲子关系，就是一个人是没有发言权，比如孩子什么的，没有发言权的就比较好带动，就是计划是可以个人主导的。但对于朋友之间回来以后你们可能就不是朋友了（笑）就因为可能商量什么事情，不是那个嘛，跟跟爱情里面一样，就是说还没有结成情侣之前，你肯定要跟他去旅行一次，你可能就会发现，他跟你根本不合适在一起生活，就是这样讲，因为商量不下来，嗯。

ADT31

211: Traveling as a group is the easiest way for a first time traveling, but independent travel can often be more meaningful and you can start to do so with friends:  
因为以前老觉得旅游就是出去跟跟团，然后去各种景点遛啊遛，然后他可能还会偷偷，偷偷给你安利点什么，去买啊买的那种嘛。以前是觉得这样子的，后来发现就是身边可能更多很熟悉旅行，或者说线路，给你告诉你很多攻略的那种人。（出现一点奇怪的声音，不能描述是什么）（笑）这种朋友一旦多起来了之后你就会发现，诶其实旅行可以有另一种方式。旅行你可以更安全，可以更舒适，而你可以从旅行中获得更多其他意义的东西

ADT31

212:

living in a place can be more meaningful than simply sightseeing but it requires much more time so is unfeasible

你会不会觉得就是因为朋友圈里面（听不太清，19分28秒？），旅行对你来说就是一个更可行的措施，就是变成了更不费劲的一个（比较模糊？）

其实我觉得我还是蛮希望什么，就是我最期待的那一种感觉就是像有一些，有一些作家朋友他们那样子。就是可以有五六个月七八个月，那种半年的时间，可以真正地住在那个地方。因为他们讲说真正好的旅行真的是换一种地方生活嘛，它不是去走街串巷，不是去各个景点走马观花，它可能更多的是能真正的融入到无论是市井还是繁华，就是各种融入到当地人生活里面，而让人觉得不是一个游客，嗯，而且不是在比如说在朋友圈里面炫照啊什么各方面的那种类型。因为可能很多人出去，然后就会发现，哇每天都在刷屏每天都在刷屏，但是他每天刷的都是景点，就是没有什么特别的视角嘛。然后我是比较期待像有一些朋友一样，就是能够在在一个小家里面住下，然后每天可以写点东西，然后到时可以给自己这一段时间留点什么东西

-那这样是一个相对较长的时间的一个旅行

对

-那你觉得在这几年有这样的机会出现吗

这几年？（停顿）顶多就只有半个月吧，我觉得这么长的应该没有什么机会实现（声音减弱）因为半年以上的至少除非是有一天。我真的把老板炒了，然后我就出去了，那我可能会有一到两年的时间哈哈哈（笑）

ADT31

213: What elders most value in traveling arrangements is not where they are going but just being able to spend time with their children, even if all they do is eat and drink and talk, and the arrangement is beneficial if the children also get to travel to some place they want to see.:  
-那父母对于他们对于旅行有什么想法有什么喜好之类的？

我觉得咳父母对于旅行的话应该更多的是陪伴吧，其实讲的是陪伴，陪伴就是亲子的陪伴。因为嗯过去的话可能从大学开始就，去念大学可能就不怎么跟父母在一起了，然后每年都过年回家过年回家，然后到你自己成家之后就很少跟父母再一起出去怎么。然后我觉得嗯...父母一辈子可能就头几十年为孩子，后几十年就为儿孙，就是也没什么出去旅行的机会，然后就觉得旅行更多的是陪伴，就是跟儿女接触就是可以嗯...正正当当吃喝玩乐，他们就不用比如说每年过年回来他们可能要张罗很多事情，他可能要张罗儿女吃的喝的用的各个方面，他就觉得你回来了以后你又变成了一个嗯...早年的那一种关系一样，就需要照顾你的关系一样。但是真的出去旅行的话可能你占主控的话，就是我来照顾你我给你安排所有的一切，你只要只顾开心快乐就行

ADT31

214:

but health obstacles and old age problems become a serious obstacle for parents to travel freely and for children to travel in adventurous way they enjoy

也有讲过这件事情，但是我觉得父母年纪大了以后他们会发现，经常会说身体吃不消。就比如说你能够去去去去什么，比如说你去一趟韩国啊之前我们大一有去韩国。他就说根本逛不动嘛，就比如说很多女生不是喜欢去东大门买衣服怎么样嘛，然后买化妆品什么之类的，他们说就根本逛不动，就没办法走嘛，那全途就天天坐车打的士的话可能就又没意思了。因为感觉车上，然后又到酒店，车上，饭馆，就这样各种然后又觉得没意思。但是要考虑到父母身体这一块，然后做一些时间的搭配，比如说像最近我一个朋友他的北方的亲戚下南方去厦门玩，他可能就要安排半天做什么然后半天休息半天做什么半天休息，他就需要顾虑身体上面就是体力上面的一个支出

ADT31

215: Patriotic feelings of parents may prevent young people to traveling to some destinations with them (e.g. Japan)

出国可能他就会跟你有目的地的区别，就是你说你想去日本啊什么的，可能就会觉得那个地方怎么样怎么样，就可能每个人父母父辈...爱国情怀更浓厚，就会跟你说（笑着说）不要去日本不要去日本什么什么

ADT31

216: as people grow older, parents gradually start to rely on children, materially and mentally. As for migration decision, children have more and more power/influence over parents as they grow older since the direction of dependence reverses.]

quote: 还好，因为我觉得额...就是亲子关系以后慢慢地，就是想说父母越老，人越老就越像小孩嘛，就是对儿女的这种依赖感就会越强，那么一旦你给他足够的信任感，他觉得你不再是一个小孩，你可以支撑起所有的事情，或者说能够让他们整个路途都很顺利，不会因为突发的事情需他们去负担什么事情的时候，他可能就会更加相信你，这事情就会水到渠成。

当时你们这个兄弟几个有这个想法吗？有这个出国的想法？

B：以前可能有，现在可能没有了，现在年龄也大了，也比较安于现状。现在是真的没这个想法，年龄也大了。

ADT31

1：那这，女儿想去就去了，她自己定，我哪有个决定权，没有，哈哈，她自己想做什么就做什么

(ADI13-17)

217: Since parents do not raise their children to be independent and take care of themselves (even do chores?), they believe that their children could not go abroad to study because they never taught htem how to do simple tasks like washing the laundry. In fact the children may quickly adapt and learn such skills, but the parents point of view does not change and the intermediary has less influence than the parents in determining the feasibility in this point.

Quote

有，有的，就是之前那个朋友是在新加坡，新加坡，然后去读书，但是父母会觉得你自理能力没有到那一步，就自理能力，因为我一直在学校嘛就读书啊就都是在家里嘛，xx（听不清，36分28秒）总归就是洗衣服啊什么什么的都是父母干的，从来不做家务这一块，那么你去国外还要跟老外接触的话就更是觉得嗯...不行，就是父母会觉得你不行

-那自己觉得呢，自己是比较相信父母的这个判断

那肯定啊，因为就跟后来我们经常采访那些在国外的人一样，他们说在选学校的时候就是相信中介，可能相信中介的力量，但是你一面要听中介讲，一面要跟父母商量，说父母才是最可靠的xxx嘛（37分5秒），更成熟的建议

ADT31

218: Economic development led to increasing numbers of people wanting to go abroad for study.

有这么一点氛围在那边，就是鼓励国人走出去。因为那几年可能中国经济发展会比较厉害，对吧，所以国人也想走出去看一看。那以前的话，经济没发展起来，一年的学费十万二十万对国人来说…大部分国人是承受不了的。像经济发展以后，老百姓兜里面有钱了，都想让自己的子女出门见识一下

－是。那您当时是从什么时候开始有这个想法

ADE7

219: People go abroad because they do poorly on the college entrance exam or even in middle school.  
A：高中毕业以后。那时候考试没有考好就想出国了

ADE7

A：对，一般（？中专）读得不好就没工作了（笑），就去美国了。

…

A：像我，我们初中同学群里面，有一半是在美国，还不止一半啊，初中同学群50个人大概将近30个人在美国（笑），在国内的更少，就是在我们这个地方，（-哦），就长乐一中嘛。

-那您当时，他们是什么一个原因说想要去美国。

A：就是为了生存嘛（笑），为了赚钱。

-那当时为什么您没有选择走这条路？

A：我，可能家里去了一个就不想再去第二个了。

B:最主要的，可能他工作比较好。

ADT24

he went to Japan after graduating from highschool. It was decided by his parents, because his parents didn’t believe he with poor grade in China can have a good development in China.

ADT22

220: People will often go to a second or third choice country because obtaining a visa in the first choice country is difficult.

备选方案就是，第一个就是…我那个时候签证的时候其实选了三个国家，美国、澳大利亚还有英国，因为美国那个时候，签证卡得是最严的，所以这个方案我就放弃了。然后那个时候澳大利亚的就感觉太普通了，因为太多中国人去，去那边听说就是满地都是中国人，所以这样子也没什么意思，后面选了一个比较冷门的英国

ADE7

221: The agents in fact have been a part of the governance, because they can make use of their reputation to make money, and at the same time take the responsibility of check applicants and grant their behavior abroad

因为，是这样子，中介的话，他帮我们申请签证的话，按他的解释是，他们为什么有这么高的一个中介费，因为他们帮很多人办理过签证，就说我们的身份是得到他们认证过的。所以他们，他们可以保证我们去国外仅仅是为了读书，不是为了偷渡、打工这样子的，所以他们的名声在大使馆那边可能会比较好，所以由他们递交的材料，可能更能得到这个大使馆的认可

ADE7

222: Female Chinese students are more likely to express a desire to return. Male Chinese students may feel a desire but will not express it:  
A：有些，但是有一些就不一样，根据什么人，像一些女生到那边，第一个礼拜基本上就哭了知道吧，我见过我见过就是在我那个学生公寓门口，一个中国女生打回家电话，在那边打了两小时哭了两小时，吵着要回去。但有一些男生，像我们这样的，到外面以后什么都是新鲜的，呃我们不会说哎想回来

ADE7

223: In the UK context, interaction between Chinese and non-Chinese is reatlively greater during the foundation year because they live in student dormitories, but later non-Chinese move to apartments so less encounters with Chinese students:

因为我刚到英国第一年住的是那个学生公寓，所以有几个老外室友，经常跟他们混在一起，但他们后面foundation读完以后他们就上大学了，后面他们就搬走，有的不在同一个学校他们就搬走了，啊我就搬出来住，搬出来住完以后自己一个人住，所以就跟，跟就是这个国外的朋友，可能生活上没有太多的交集。

ADE7

224: 1) Lack of mastery in local language, 2) lack of integration with the local culture and people, and 3) perception of racial discrimination all cause at least 8 of 10 class mates to return. Interestingly, the first factor seems attributed by respondent to personal ability, while the latter two are seen as structural factors, when in fact the second factor is in part due to the fact that he did not make an effort, from which the first and third factor (to some extent) follow (since interaction with locals would increase his language ability and eliminate percpetions of racial estrangement on both sides)

呃，一，说实话啊，如果我在这个英文水平非常非常牛逼了，我有考虑留下来，呃我的专业水平，对吧，可是很可惜虽然说我这几个还ok但是还没有达到那种可以跟当地的完全融入，融为一体的那种程度，所以我觉得还是回国好。而且我的很多同学啊，十个里面可能八个都回国，呃，我在英国是没有家人，所以我还是觉得回国发展比较好。而且你知道英国那地方可能恩…这个种族歧视各方面，不仅仅是歧视我们中国人哦，他是歧视所有来自第三世界国家的人。

ADE7

225: the sacrifices of previous generateons of migrants going abroad to earn money through hard labor opens up less arduous migrateon opportunities for their children. This is an example of how indiivduals can acquire upward social mobility through inter-generational return migrateon rather than immigration]

吃苦倒是没怎么吃，说实话啊。因为我们都是带着钞票过去，因为不像以前父母那一辈出去打工的，他们是可能是带着体力出去，就是干活。我们等于说在国外，可以说我们享受的待遇还是不错的，因为我们就能去国外读书的应该条件都还可以。吃苦倒是没怎么吃苦。（笑）

ADE7

226: parents may play a very important role on supporting him for different resources, mainly related to the economy. If this support is not forthcoming, would he have been more likely to return? Perhaps parents were more willing to provide financial assistance to him if he returned than if he immigrating, encouraging him to return?:

A：没什么看法，那个时候基本上，经过一年半完以后，因为觉得这个年轻人的想法确实挺好的，效率也挺高的，基本上爸爸妈妈感觉家里面的一些主导权会留在自己手上

－那就是最开始来创业的时候父母有没有提供一些支持

A：那肯定有啊

－有提供

A：对对对，资源啊，对吧，人脉（重音），呃资金上的支持

ADE7

-那这个您当时孩子试过出国，这是孩子的想法还是您这边的想法？

4：那小孩子想出国，我们当大人的正好在这边。那小孩子他有他的想法，他想到外面去拼搏一下。我们也不一样，年龄大了就希望膝下有人热闹一点。那小孩就想创业。

-那当时他提出来了父母还是支持他

4：那我们当然支持他了

-那有没有说劝他一下

4：尊重他的想法吧。

-那当时签证一些费用也是帮他去？

4：当然要帮他筹集了，筹集了没有去就算了嘛

-那他后来没有出去当时有没有说很垂头丧气啊怎么样的

4：那没有办法了。这个事情很多时候啊也没有办法按我们主观想，他当然要服从客观规律。没有出去就算了，把这个是当成过去，重新开始

ADI 13-17

5：那当然困难了

-但是还是说一定要支持孩子

5：那一定要支持啊，那肯定要让他去

-那当时像去日本留学好借吗在这边

ADI 13-17

227: This explains why people borrow moneyt o migrate abroad, but nobody borrows money to study abroad. Although economists argue that education is the best socio-economic investment one can make (even if it is declining), some respondents have come to perceive it to be more certain and risky than simply laboring as it involves a higher sunk cost and the return is less uncertain. This suggests that pessimistic people or those with short term time horizons may be more inclined to go abroad to labor than study.

因为为什么呢？这是一个，相当于一个是一个投资吧，你借钱去打工这是可以看到一个，一个回报，对吧。但是借钱去读书呢，它这个一，回报周期很长，二回报的这个，回报的这个东西，不稳定，是不确定因素。呃，因为你打工的话，每一天时薪多少钱，像国外是有严格的标准，你就按最低时薪来算，每个礼拜我打工二十小时都可以算出一个非常固定的回报，对吧。但读书不一样，你要你要经受四五年的一个投入成本，对吧，然后毕业完以后谁知道市场、就业环境怎么样？投资完以后你的薪资，啧，又是多少，就是一种不确定因素

ADE7

228: most people will stop migrating for economic reasons long before wages reach parity (as has been shown by economic historians). People only want an satisfactory standard of living:  
但是如果你在国内年薪有到十几万，你就不一定要出去了。哪怕是在国外你也可以赚二十万，也可以比国内多赚五六万。大多数人这样也不会选择出去了。

…那除非说一年能赚四五十万，那，那因为这里面差价实在太大了，那可能会，可能会考虑。因为正常来说在福州如果有房子、车的话，应该是五十几万，够生活了，而且可以活得蛮滋润了。就不会想说再去往外跑了。

ADE7

Earnings abroad (as a labor) is now the same as white collar workers in China. (Wz 11)

229: People who live along coast with shallow waters are less likely to go abroad than those who live along coast with deep waters:

对，因为很多时候，按照我爸那一辈的说法就是，在以前出国并不是一个很好的，就在以前你家里…穷三代？都是没钱了才出国。以前的都去种田？了。第二那个是靠近沿海他们打渔为生，那边罗源啊包括连江他们那边其实靠马尾那边就属于浅滩？这种，并不是滩涂、港湾或者是一些种植业的？啦。像这种罗源啊、马鼻啊还有一些，他们自己…就是没有生长（生产？）另外的产品？… 再靠近像亭江，再到最出名的是呃琯头

Lianjiang part1+2

230: Many business people wihs to migrate abroad to invests because of political instability in China.

Their understanding on immigration is as a road of retreat. As businessman, they are aware of the economic situation in China.

想法有啊（2插话：有这个机会肯定也想出去见识一下……（听不清）），这也在我们的计划之内，因为整体上现在中国的经济也不怎么好，那很多朋友他们也希望说在国外能有一个身份。

ADT26 and 27

231: Parents will often raise the possibility to a child about going abroad, give them time to consider, and then solicit his/her opinion:

父母的提议，他自己思考两天也愿意出去。

ADT26/27

232: [Some peers to keep company made it more able to be favored by the young.]

[Another interesting point is that the kids did not tend to say that he / she wanted to go abroad, but it should be raised by parents.]

也是家人，也是家人。（1：家人主意，他自己也很想出去）他自己不会主动去提说我要出国，但是我妈妈跟他讲刚好有这个机会。他说可以啊。而且他刚好那会他有身边的两三个朋友跟他一起出去，那小孩子说有个伴也愿意出去。他们后来三个一起出去

ADT26/27

233:

a good one for citation about the heavy dual burden for those new coming young people still attending schools.

很不容易，人家都说他剪头发都不去理发那剪，都是我帮你剪、你帮我剪，然后他回来说我觉得头发那一个一个很丑（？）住在一起的人帮他剪……但他们合住的几个人只能打小时工，没有户口本（？）只能打小时工，而且一个月超过时间……会被开除学籍

ADT26/27

234: sometimes as suggested below, parents helped pay the tuition fee, but sometimes not and child needs to work on side to pay it.

2：没有。我们尽量是出国的学费、住宿费、飞机票我们帮他出，十几万的吧好像（？），不记得。然后出来以后剩下的全部都是他自己弄。

-那生活费？

ADT26/27

235: Whether people from different villages demand interest for offering loans to migrate will depend on how poor the village is:

那这样借要不要，就是利息一般要不要（还）？

2：（笑）不需要，利息一般都是是不要的，因为自己亲戚他不会在乎那些。

-不在乎（这些）？人人都…？

2：亲戚朋友啊（认为比较当然地不会要利息）

-有一块（地方），有一个村特别地，就相对比较地…（应该是说亲戚借钱也会收利息）

2：哦哦（笑）

-可能他们那边条件比较差一点

ADT26/27

236: expected Economic burden after migrating for laboring is a deterrence

我就很怕嘛，我说我万一能力有限又赚不到很多钱，家里的人都欠着。这么

多钱就要找别人借利息，到时候利息还不起啊。

ADT26/27

237:

In some cases, parents strongly believe man should go abroad to venture out into the world and temper himself, but for females, both going abroad or remain in the country of origin .

-那你觉得当时有没有就是因为自己是女孩子所以父母也不是特别地想（送你出国）？

2：不会的，不会（强调），不会因为说我是女孩子就出不出去。他们对这个因素考虑得更少。

-哦哦，那主要还是尊重你的意见。

2：嗯。

-那如果像弟弟他当时说不愿意去父母也会（同意）？

2：那我想当时我弟弟说不会出去，他们可能会，感觉是那种不舒服吧。因为男孩子，男孩子他们更愿意（他，整理者补充）见世面。

ADT26/27

238:

The critical time window for whether people migrate abroad in life cycle is made after highschool, between dazhuan and laboring abroad. Once they chose to stay after this period, people hardly ever think about migrating abroad anymore.

我都感觉我要是出去待遇也会挺好的，就是在外面不停地换生活环境，接受新鲜的东西，就是新鲜的东西大家都想出去看。像我弟弟在日本我想想我也去日本，像我弟弟…很好玩（大意是日本很好玩），就是富士山、什么塔呀、景点确实很美，像画一样。有机会也想出去玩。因为我看惯了国内的风景，当然也想去看外面的风景，有空闲都想去（笑）。

-所以您就是高中毕业直接上大专了然后，上了大专？

2：然后就安心下来找工作就不想出去了。大专那时候年龄大了，上了两年就结婚了。那个时候是就（大概是？）不出去。Lc

ADT26/27

239: People are more likely to migrate to where they have relatives:

都想去啊，任何，日本是首选（1：日本弟弟在那边），因为又近弟弟又在那边。然后对日本比较熟悉（1：可能最熟悉的就是日本）

ADT26/27

240: Some people wish to immigrate because the of the benefits of citizenship, such as giving their child a better education.

那德国还有一个好处就是，跟其他一个像澳洲那边说人要过去半年啊怎样，啊不会，德国那边去两次，一年去两次就可以了。这对我们来讲就比较，比较轻松，不需要说大部分时间呆在那里，（在外面跑这样）

-哦所以就是您这边考虑如果即使最后拿移民的一个身份，其实还是要在国内住是吗？

1：暂时是希望这种。不太习惯。如果有那边的身份对小孩子的教育比较好（2：说了一句话，听不清，好像大意是为了孩子），是不是，比如小孩子高中就可以在那边念，让他感受不同的教育的氛围，对他以后的发展都比较有好处。其实我们中国人更多的，还是更多的多关注的是小孩子这一块，对。

-所以还是希望说孩子如果有机会还是在国外？

1：对，在国外能够让小孩子见更多的这种，这种世面，这样子。

ADT26/27

241: College education seems to be a big deterrence. Some think that first it was a waste of time to attended the college again; second, he was still ambitious after college. College graduates seemed to put them in a higher place than those migrating abroad for laboring

1：父母啊，父母还是支持的。他怕我赚不到钱，娶不到老婆，嗯，赶紧让我出去（采访者笑）

-那所以当时担心这个跟家里联系少还是自己的一个担心？

1：担心家里人更多，然后另外也觉得出去那边又是念本科，浪费时间，是不是。那刚毕业的时候，多少自己志向比较大一点嘛，觉得那一个，在中国也能混得好。 Lc

ADT26/27

242: For person raised outside of culture of migration, fear of unknown also deters them from going abroad:  
“-哦，是。那当时会不会对出国也有一些恐惧是吗？

1：也会有一些啊。

-主要是什么样的一些，哪些方面的？

1：一个就感觉语言这是一块，语言也是一方面。另外一个就感觉离家那么远都不熟，都不熟，孤单啊。

“  
ADT26/27

243: Because the idea of migrating to wherever relatives are has become a common sense. So people with relatives abraod now have less incentive to migrate to places without relative, and other people without relatives abroad tend to think migration is not his/her business.

依靠。（-嗯）刚开始肯定非常，他们刚开始去的时候肯定非常辛苦（-嗯），他们后面去的话会，稍微照顾一下可能就稍微好一点。（-嗯）比如工作啊，住的地方啊，这些东西你刚过去你不用考虑，都会有一个人安排你，然后后面你再帮人家去，就起码，最基本的生活能够搞定。（-啊）到时候再逐渐，你再上班慢慢有一点积蓄以后，你慢慢，你慢慢地就可以自己，啊，去押一套房子啊什么的（声音变小）。那基本上都是……十八九岁。二十多岁出去的，二十多岁，二十岁以上出去的要少，二十岁以下出去的要多。

244: people with higher SES won’t migrate abroad, because migration leads to hard life abroad. people go abroad for study are those who cannot get good grades in China.他回来，再，再第二轮送他去新加坡去读四年……的话大概也不少，（音量变小）然后他回来再工作安排给他，留在外面那么长时间。他在，就在，在，在漳州。

-嗯，所以一般家境好一点不会选择出去打拼？因为家里条件就不错。

对呀。

ADT26/27

245: many conceptualize migrating abroad as a springboard 跳板 though they often discover this because they are curious and simply have 崇洋

对，而且你在你去...现在国内又有那种...就是说...很崇洋，管你是什么人，国内再差都没有关系，出国之后？（13分26秒）以前把你当孙子然后后来把你当上帝，就是这样子。而且就是说国外，就是出国吧然后回来，大家都是就是说一个就像一个跳板一样的，出去又回来，别人对你的态度就完全是？（13分35秒）你应该在厦门也能够感觉到

ADT26/27

246: He dislikes Singapore more than Canada because people seem less friendly and they seem less communal and more individualistic than in China.

些这个像家庭的这个聚餐啊活动啊来来这个增进这个感情。像新加坡这块就比较少了。然后当初的话就是有很多我们中国人去当过？？（03:55）到那边，很多人的话就是当然也比较向往啦，因为中国的那个经济啊前十来年也是不行，是吧，很多人是比较愿意就说跑到国外去，去淘金，是吧。

DE1

247: Some individuals claim they would not immigrate into another country simply because the food is different.

然后这个饮食也不习惯，饮食也不习惯。。。什么样的饮食就是没办法就说做到跟我们，啧，中国传统这个世家这个，像家里做的那种感觉。哎，因为我这人，比较爱吃，啊对吃的比较讲究，然后呢喜欢就是说家里去做啊或者干嘛的就是没有那种家的感觉。就说天天要么就是这个叫什么西餐，而中式的餐厅一个人去也没氛围。是吧，然后他们那里也送外卖

DE1= ljk186@163.com 15205024462

248: ex-migrants may feel abroad that they encounter emotional problems and so cannot be such as an effective leader and inspire others in their field (e.g. sales) as they could in their country of origin.

第三方面的话可能还有一个的话是私人的一个情感问题了，是伐，为什么还有一个私人的情感问题呢，因为我自身，就是怎么说呢，就是走了这么多地方还是觉得，啧，国内啊，其实我们真正就说有能力有才华的人啊，真的要到，在中国，真正的把做起来，是伐。因为我们一个人影响力是非常有限的，但是说你一个人你成就了你会带领很多人去成就。

DE1= ljk186@163.com 15205024462

249: Many do not wish to emigrate because they feel a sense of loyalty or responsibility or patriotism to their country of origin.

人活着其实就是一种责任，因为责任呢有分很多种，就是说这种责任并不是说就是个人的一个责任，人活着还有社会的价值，然后使命感、责任感

DE1= ljk186@163.com 15205024462

这就是说为什么我们中国这个这个民间，民间的这种企业啊私营企业啊，很难走非常难。中国有几家私人企业走得特别宽的？没有。除了ren zheng（企业名？ 04:14）会比较特殊以外是伐。除此以外就说还有伐？没了。都是国企主掌所有一切的一切，为什么？这些说我们并不是没想过，特别是我走了这么多国家并不是说我没体会，我是身，感同身受。但是有一点我是改变不了的，因为我热爱这片土地，我热爱我的国家，我热爱我自己的家乡。我觉得尽我力所能及为他们去做点什么，去创造点什么，这是我应该做的，如果是说每个人都能像我这样去想，我相信说我们中国也会非常ok，甚至都有可能说将来有可能说超过现在很一流的国家，是伐。但是这样的人太少了，因为太现实了，为什么为什么会这么现实呢，就是有很多原因，但中国特别是说还是有一个经济原因，是伐，为什么说有那么多当官的因为在因为因为你工作关系会接触很多这类的人。让你们尝尝这个云南的，这个是云南野生的。为什么说会有这样的一个一个一个东西出来呢？包括我自身其实前几年我也非常不理解，啧，就是你看这个中国啊，这个这个当官的，这些政事上所有的事业都在他们身上，他们做了一些什么？他们做的非常少，他们其实做得非常少，其实我们民营企业做了非常多，但是你没办法呀，是伐。包括我经常会跟自己下面的人或者说是我自己周边的人去宣传这样的一个思维，对伐不离不弃。我们中国就是太缺少这种正能量，这样正能量的人太少了，特别说有很多人去了国外完以后一种不愿意回来，因为他们比如说外面的月亮比中国好，他比如说像你说他的一个体制他的环境比中国好，所以他不愿意回来，是伐。因为我原先也是因为说工作的关系也有很多选择，但是我最终我都没有像那样选择，都不会选择这样出去了。我觉得叫不负责任，叫对自己的不负责任，对伐。

250: The distances in which Children are moving and living away from parents becomes less important in a migrant country of origin as improved telecommunication and faster transport ensure that the children and parents can more easily visit each other.

－差不多一年会有几次

不是说一年有几次，应该是一个月有几次。因为现在从这边福州会到仙游我们有一条直达高速，就一个多小时。

DE1= ljk186@163.com 15205024462

251: Some parents do not think it necessary to choose one child to remain to look after them as long as kids do business and send remittances back.

－所以就是一个很强烈的这样一种就是一种经商的文化

经商文化应该是比较强烈的，我们那边的整个氛围应该经商的文化是非常强烈的，因为的话就是地域的关系吧，就是说很多其他原因嘛，造成了大家对经商的欲望都是很强的，啊不会说，像别的地方，比如说你们厦门来讲，它是不太愿意外出了，因为厦门本身是比较ok了，是伐，但是我们这个就不存在了，是伐

DE1= ljk186@163.com 15205024462

5：我女婿在上面，一个儿子也在上面北京。哪还有一个女儿在家里。

-那这样就是说有一个在家里可以照应你们。

5：啊照应我们，没错

ADI 13-17

252: So it’s no longer the case that the danwei system could protect your job position, and there is no such opportunity cost because you always had a backup in China.

－因为我这个，我阿姨就是福清人，所以她们以前都是都是这样过来的，那但是就是我们比较感兴趣的一个问题是，呃我们之前在福清跟很多老人交流过，他们当时给我们说的一点我们很震惊，他就是说，当时出去啊，我孩子，儿子女儿都出去，出去那边打工打了八年，回来复职，就是说空了八年在国外，回来回到国企照样干。那我们就觉得很奇怪，我们就觉得是不是应该现在在这个时代，应该这样的事情应该不会再发生了。就比如说像如果您的单位，如果像刚刚你说那样的一个女孩子说，去日本半工半读，基本上她一旦出去了，她一旦离开，离开中国去日本打工，应该他们就没有办法再回复职了吧

嗯，很难

－很难，所以基本上只要一旦她离开，就会寻找新的人员

DE1=ljk186@163.com 15205024462

253:   
Some believe that no matter where a person goes, his successs will depend on his character, not on his environment, so they do not see the point in migrating and will forbid their children from migrating:  
“这就是为什么说在跟你们讲这块的时候我也会告诉你这样的一个情况就说我不建议就是说出去，包括我实际上我知道比如说我周边的朋友他是或者什么想出去，那我都有这样的一个建议。他是个人才，他应该留在国内，他要不是个人才，那他去哪里（强调）都没用（物体撞击桌面）。你讲破了天你都没用。是个人才，就应该为国家做点贡献，哪怕是一分钱的贡献也好，也许说这一分钱你做出来但是这个钱你可能看不到，但是但是你做了。（沉默，喝茶）还有一个的话就是说社会责任感有分，分两种。有些人中国在中国很容易跟这个名与利联系在一起，这个经常性的。但是很多时候做很多事情它并不是说非得非得一定得有名啊或者得有利，不是的。在我的世界当中没有这样的概念。名跟利跟你的正能量的传递它是两种概念，但是在很多人比如说粗俗的人眼里，他就认为说这是同一种概念，你就像，好像我做出的所有的一切我们非得得到一些什么，或者想证明什么，其实不是的。因为不是做给谁看。（沉默）然后这段经历，我为什么说刚才讲那个故事，我相信说通过我个人到今天，我拥有的成就应该比那个在马来西亚那个要高。。。。所以我对我自己家族里面，现在所有的下一代，我都坚决严禁他们出国。因为我那么说，他们如果说有本事，他在中国他也可行。他如果没本事去国外也不行，这是一。第二，国外的钱不一定比中国好挣。第三，中国的生活绝对比国外要舒服。”（^quote in presentation )

DE1=ljk186@163.com 15205024462

254: Some see People that go abroad will lack a purpose or mission in life except for making money——they are only working machines so some would deter my children from doing so:  
“是伐，比如说他的一个生活的圈子，所谓的朋友，亲朋好友，这是一方面。第二，他所熟悉的环境也是一个方面吧。第三，那就是他现在的一个生活质量更多的应该是取决于说他的这个经济，没错吧，他没有经济这些全部是空的。那么当这些三个都有的情况下，我觉得国内绝对要比国外好。因为你会享受到不一样的东西，你会享受到这些所有的东西，而在国外我们不一定也有。现在很多人到了国外他就是一个挣钱的机器，他没有别的，他没有责任感没有使命感什么都不是。

－所以人到了国外，就是被压扁成了一个赚钱的东西”  
DE1=ljk186@163.com 15205024462

255: Some oppose the idea of going abroad to learn even with respect ot science because they believe they have enough to learn from within the country of migrant origin.:  
但是我觉得这个是很有必要，因为我们要学习啊，因为我们有自身的不足，我们必须向别人好的地方学习啊，是伐，但是我们自身有的东西我们干嘛何必还要向别人学习呢？这样我就不同意了。

－嗯。收获很大，跟您交流确实也让我思考很多  
（^Your topic selected the main interview sites are Wenzhou and Fuzhou, from my intuition they are relatively strong business atmosphere. The impact of business climate will become people choose to go abroad or not a reason to go abroad, but the atmosphere itself will not result in the limitations of the results? Should we look at areas where the business climate is not so strong as to complement the idea of ​​avoiding too large a share of the factor in business, or a potential context for other factors in the results of the study?)

256: In the early period of outmigration, older people more likely ot go abroad.  
-八几年第一批出去的还都是说三十来岁这样子的？就是您当时小学的父母辈差不多三十来岁，年纪大一点？

A：三十几岁对，我们的父母辈都有人出去。

ADT24

257: People will often return once they obtain papers.

A：嗯啊。

-那一般是什么人会留在那边，像你哥哥这样还得拿身份，什么时候会回来？

A：嗯，他们一般都拿了身份都会回来

ADT24

258:

Parents will often request that their children return to study Mandarin esepcailly if they can only understand but not speak it

A：他们的二代现在已经是不懂得讲我们这里的话（笑），满嘴都是英文。我跟他没办法交流，因为跟他也是讲英文，但是他们会听懂我讲的话，但是又不想和你讲话，因为他讲的不清楚。讲不清楚。-那他有没有考虑说把他的孩子接回来学一下中文什么的？

A：有啊，每年回来都有请一个老师教他中文，每年回来都有。

-啊感觉说这个孩子还是很西化的，虽然是每年教一两下。

ADT24

259: Very little communication or transport or marriage between counties, so difficult for culture of migration to spread through Fujian:  
Language was not a big barricade because they could understand each other in fact under 50% differences, but rather a sign of lack of communication. Traveling and communications among towns were not frequent. Marriage was very much preferred to happen within the town.:

A：我们那个时代那肯定是，这样的。

-就是说找本县的？所以各个县之间也没什么沟通？

A：很少、很少。

-哪有亲戚是在隔壁县吗？像罗源啊、福清。

A：没有没有

-那像您爱人这边也都是本地人？

A：都是本地人

-哦，这感觉这个，这个各个县之间啊，沟通不是很多。

The reason little communication:

-哦那您觉得是什么一个原因这样县和县很少沟通？

A：额，什么原因？

2：是不是啊？

A：一个应该是人都是为了生活吧，还有你，你在当地生活得可以了你就没必要跑到其他地方去。那你感觉你进去泡泡温泉啊，或者你有什么生意，除非你是做生意的你去，像我们这样单位的人就很少跑来跑去的，因为我们只服务于当地的电力。像我只服务于我们长乐的电力，福州只是我们上级管的，像工作性质不一样。也有可能他在县政府上班那可能他到县里面去就比较平常一点，像我们这样的电力公司就比较少。

-啊像我们这个长乐当地的这个话和福州话（有明显的区别）？

A：差不多。

-差不多？

A：就是三个地方啊，长乐、闽侯、福州，三个差不多。然后连江、额罗源和福清，就差别比较大一点。 Language difference

2：也听得懂

A：福清话就很难听懂，就百分之，应该五十可以听得懂吧。

-哦，所以沟通起来其实还是有困难的？

A：额沟通起来也没困难。他们一般福清人也都懂得讲福州话。

-哦哦。那你们当时那个时代，小学是用当地话还是？

A：额，当时是小学的时候好像大多数用当地话，现在我小孩子都不懂得讲当地话了。

ADT24

260: Whereas before people could get a fake passport now it is more difficult if you have much debt or are extremely poor because the domestic government puts you on blacklist in effort to build a trustworthy society:

嗯，出国旅游，出国旅游也有听说偷跑了的嘛，也有这些，就实际上是，就是这些偷跑的人可能有两种问题，一个要么就是欠钱了，要么就是家里条件真的是太差了，跑也跑不了多久，最后抓回来列入黑名单，现在这个诚信社会，一旦黑名单你护照做不出来你哪一个地方都去不了。（-对）现在不像以前，以前我没有网络啊，我再申一个护照就ok了。现在你什么都网络啊，再说又采集了那个指纹啊，你怎么（逃），现在跟以前不一样。现在我们中国逐步逐步地在建立一个诚信社会，信任社会体系建立起来的话…

ADT24

261: Patriarchy and patriotism of conservative fathers may prevent the rest of the family from migrating abroad.

B：我表弟啊、舅舅啊，也都到美国加拿大了。

-哦，那当时为什么一家子都不去？

B：我家里，我爸是那个政府机关，比较保守（-比较保守），喜欢在中国一个铁饭碗。哎，我爸思想也比较正统的，很正统的一个思想。我爸现在还是毛主席，还是想要跟毛主席，很正统的思想！A：非常正统。

B：我如果批评毛主席，（A:他就火起来）他就火起来，跟我，”啊你怎么这样子“，就是正统的，哎，共产主义思想，非常正统，保守派。

A：（笑）

-那您这个父亲就是说，整个家里，都是听您父亲指挥啰？

B：以我爸这个，为主。

-所以他就大手一挥说，你这个不要出国，大家都不出国？

A：他信仰毛主席，什么佛教、伊斯兰教什么，全部不信仰。(笑)

B：我爸就说，像我舅舅这样子哦，在美国哦，不打电话不打来，我爸就跟他讲，你赶快回来呀，不要到资本主义国家那边去呀，他还是这样子，一直劝他，资本主义是…剥削你啊。（A大笑）（B笑）现在我们看来他是井底之蛙，没看到外面的世界。（笑）

ADT24^cite in article

271: Child may want to go abroad and his father did not oppose or support, but child may not be successful, and one child may not go abroad if parent could help him get a good and stable job after other brother went abroad. E.g . A didn’t go abroad, because 1) his brother had already gone, so they already could get benefits from the income gap, 2) his father held a very good position in danwei, and could help him to get a decent job.

B：我父亲那时候也做很多的市场运作他后面反对也没作用了。我那个时候高中书读不好嘛，可能是没办法，在他眼里以后没有办法在政府机关获得一份安定的工作，那只有出国了，只有去那个日本了。那时候他说，虽然说没有反对，没有赞成也没有反对。那个时候就没有成功。

ADT24

\

272:

father in patriarchal confucian family generally has greater influence in decision making process over whether child or whole family will migrate. If father has no opinion, than mother can make a decision.

B：我母亲也有，主要还是我老爸说了算。我老爸如果没有反对，那我母亲就可以去操作这个事情，如果他反对那就没办法，他比较强势一点。（-是是是）因为他，家里算他比较有文化。我妈算当一个家庭主妇这样的。

ADT 24

273: For people in high migration areas (e.g. Changle), The income gap was so huge and widely realized, that the economic incentives appealed to even the upper class. So migration was a good choice to make more money for all family.

But at the same time, joining the government was a better choice, which should be realized by education. “一当官，二去欢”

ADT24

274: If fathr realizes the son cannot obtain a good job with education he has, he may allow a child to go abroad even if he would other wise oppose this.

ADT24

274: Small wage differences between nearby counties with low migration and those with high do not cause migrants from low migriaton areas to come to high migration areas, so they do not learn about emigration opportunities. Instead people were more likely to come from more remote interior provinces (e.g. Sichuan)

The income difference among towns were much smaller than that between the local and the inner land like Sichuan. So it didn’t cause internal migration for laboring among towns in Fuzhou area.

ADT24

275: some informants do not decide to go out, their parents decided for them because he had no future in China with such poor grades:

就父母都说在中国感觉没什么前途，感觉去日本发展一下的话，可能对你成长来说会有帮助。就不管我的感受就带我去，让我去，就不是带我去而是让我去了

276: People often discriminate not so much against nationals, but against people forom some regions more than others.

就是有一点点（重音）歧视，但是说福清人的话真的不一样。福清人，不去，就更明显了。我们福清人名声挺差，老一辈，做一些抢劫银行啊别的坏事，福清人做的很多，杀人放火应该也有吧，入室抢劫之类的，跟黑社会火拼嘛，福清人也非常敢做啊。敢做的后果就是他们卷了一批钱走了，我们这些后人就很麻烦，名声被败坏了然后没钱赚，好烦啊。就刚开始都是好好的，在日本人的课上就说你是中国人啊听口音不像啊，多大啊，长挺帅的啊类似这种话，然后就问哪里人啊，福清，完了。基本上没了一半，瞬间脸就变了（强调）。我跟他说我是上海人，人都白嘛，上海就还好哇大城市啊挺好挺好。就喜欢日本人的也多，上海人在日本混的挺好的，因为他们怎么说呢，反正跟日本比较像嘛，他们在那边日本就，过得比较享受生活，比较像大城市的人。不像我们福清人是打工的，就他们从跟日本人的关系来说，更融入他们的社会。

ADT22

277: People become deterred from visiting a country as its internal immigration policy becomes more strict

－就是是不是后来，就我们之前就是看过一些人在日本搞的这些采访，当时说日本好像这几年就是抓那种偷渡的抓的越来越严

黑户，黑户口自然很严啊

－越来越严，有没有感觉到它这种程度越来越

有感觉啊

ADT22

278: Differences between the disenchanted and the deported is that the deported have a much more difficulty time to obtain a job.

－那些遣返之后回来这边发展在这边和像你们这样正常情况下回来的有什么差别

其实（重音）一样的，你首先要花一点时间来适应这个生活的，中国的节奏，然后就是靠关系找一份工作，只能这样。然后这就考验到家里人厉不厉害了，在国内要找一份好的工作除非能力特别强，要么就得靠父，靠长辈了，就这样的，或者朋友，就是交朋友很重要。

ADT22

279: Since many employers are only looking for hard labor, some uneducated people think they have an advantage over the educated as migrant laborers.

长相还蛮重要的，这个你不能否认这个世界就像这样，是伐。同样是找工作的，除非你学历高的人，变态离谱哈，那如果你跟我只是去一家料理店或者咖啡厅上班，我优势比你大

－是

ADT22

280: Sometimes children ask if they can instead migrate within the country but parents inside on sending them abroad:  
“He tried to resist, asking for chance to labor in China first, but was ultimately sent to Japan…his relatives helped his mother to persuade him, and the relative has prestige in the family. He also understanded that his parents in fact loved him.

ADT22

281: Many people do not go abroad simply because they do not know what it is like.

-那当时身边有邻居亲戚朋友说有这样的，还是？

6：有，不然都没有就不敢去，不知道外面什么样

ADI 13-17

282: Accustomed to life in country of origin

-那如果以后女儿女婿给你们办，你们可以在那边居住了，你们回想过去了？

1：也不会过去居住，就过去玩玩

2：因为年龄大了住不习惯

1：嗯，也不会呆在那边

283: Parents believe children should visit them because their health is poor and so difficult to travel

2：那我不知道，是人家做的，也不知道

-那现在有经常去国内旅游吗，还是只去过北京上海？

2：现在已经老啦，坐飞机坐车都撑不住了，哈哈哈-所以以后想呆这边，让孩子来看你

2：对啊，老人自己保重自己身体就行了嘛

ADI13-17

284: Many old people will only travel in a group, not alone:

带队去福州，一起按国标舞，舞协国标舞出国带比赛（？大致就是没出去过）反正单独去旅游我是不会去，就是带比赛当然有组织去还是会参加、

-那都是有组织带队去。

3：嗯带队去。

ADI13-17

285: In the mind of many foreigners, developed countires are better developed so they have overly romanticized imagines of them。 foreign countries are better developed, so he pictures a marvelous urban image for the foreign countries. 4：没什么差别。好像我们都不懂，山山水水。好像我们设想一下，（国外）高楼大厦没什么好看的。是吧，我们城市高楼大厦，很好。我喜欢这个山山水水

286: Children will often suggest that their parents to go on trips and support them:  
-那您当时是怎么样？你出去是小孩子提议的，还是自己想？

2：小孩子会支持我们，他是说你老人出去玩玩而已，逛逛世界吗

-也会支持

2：子女很支持都是很支持

5：孙子去给他爸爸妈妈看

-那这旅行的费用主要是子女

ADI13-17

287: People in previous times found it more difficult to move around the country

x: 以前哪有钱出去。以前读书都读不好，哪有时间出去。根本没机会出去，也没钱，最多走到福州

ADI13-17

288: Migrating through human smuggling is extremely risky and many people do not profit;  
3没有。以前有出国，现在出国没有用，出国本钱找不回来就给他抓回来了有什么用。我在那边，出国出到那边躲起来，一出去打工就被他抓去，回来之后二十几万找不回来。有的人去，到那边给他捉去，去一两年多，本钱挣回来，被人家抓回来，再出去……所以出国是非常冒险的事情。有的出国，好像我的儿子，躲起来等他过去，然后出来打工，现在还到（？）里面做个手续，现在获得定居了。有的很早过去现在还不能定居，就这样的。出国，有的有福气，没有福气本钱借了被人抓回来家里还要欠债，越去越困难。，，，韩国人累的活就中国人去去去干。我以前干活的地方，基建的地方，韩国人不敢干的活太危险了，中国人上上。有些说不要，不要你明天不要来。还有一些，说警察怕不怕啊，就是你非法如果我叫了警察抓你你马上就得回去，一回去来我这里花的钱，哈哈你就赔本了

Focus group with Fuqing villagers

289: People may not migrate if they have no relative in a destination place because then they think the likelihood of getting caught is much higher.

3那这个钱是你爸爸妈妈给你借，借完了要变利息的，一周一千块钱这样子的

-那这样子其实出不出去主要问题是借的到借不到钱

3有的人借得到钱，有的人借不到钱，借不到钱的寸步都难行，没有钱一步都不能走，有钱都好做事。[it suggests how critical money is in their mind.]有的人运气就不好，出国我刚才跟你讲了，出国了被人家抓回来，那不得了，很难说啊。好多人村里面，没有出国的没什么困难，出国的很多困难（笑），几十万钱拿走了，然后还给别人。有的人出国运气好了，比如说出国有人介绍干活，出国都去干活，没有干活你出去干嘛。出国有人介绍干活，那就很好了，一个介绍一个，有的两三个在外面，有的爸爸妈妈都在外面，这个很难说村里面这个很难说

Focus group with fuqing village

290: People when they go abroad tend to be more timid and less willing to take risks that could be economically profitable compared to people in the country of origin:  
4当时因为，像我们这边出去的人，胆量小一点，不敢借钱做生意不敢做，然后呢借一点点钱到外面去稳一点，只求本钱小稳一点，赚做人实在一点，本钱大的做大事业几十万几百万怕亏了，一辈子还不了人家，我们这些胆小的人出去。胆大的人在国内地产什么东西开大店，他们就不用出去，他们这个赚大钱。

…4出去外国打工的人都是胆小的，他们都很听话

Focus group with fuqing village

291: Stories of how labor conditions abroad are even worse than in China deters people from going abroad. :

4情况身体不太好的原因就是，在外面干活比中国累两倍。整天在，比如说在现场基建，那么热的天气，韩国人说“abate”，abate就是楼房嘛。它那个钢炉，串起来里面没有空气，太阳晒起来里面像锅一样，热出来。天天这个身体就是天天在消耗，消耗几年身体就没了。身体抵抗力就没了。看病要多吃

5他自己没有人做，外国人做，看病没有地方看，没地方看，中国人不给你看。好像病的很严重，去叫医生，医生说没有病啊，叫你回去，肚子已经痛的要命了，太吃力了要去看病，医生也不给你看… 5他自己没有人做，外国人做，看病没有地方看，没地方看，中国人不给你看。好像病的很严重，去叫医生，医生说没有病啊，叫你回去，肚子已经痛的要命了，太吃力了要去看病，医生也不给你看

292: Deterring Stories of how immigrants must undergo extreme deprivations in order to save money, unlike Koreans:

4最主要的是，在外面打工赚钱就是不顾自己的身子，就是天天的，30天的干，加班也要干，就这样把身子磨坏掉了。今天累了也要干，不然没有钱寄回去，都这样干。

293: Some people who return never recover from their injury or harm to their health as a hard laborer which may deter others.

4哎呀修养五年身体还达不到原来那样，现在就在家里种一点地自己吃，没办法

… 4哎呀修养五年身体还达不到原来那样，现在就在家里种一点地自己吃，没办法

-平常够温饱就行

4当时刚过两三的时候真会干，哇那力气长起来很会干。到了四年五年的时候身体就退了，很容易感冒，很容易生病

5如果今天找到工作，自己觉得找到工作干了几天，以后身体不好去休息都不能休息，一休息工作就没了，就给人家拿去了就没工作了

4工作位置一出去就被人家接替了回不来

5你一点都不敢请假都要坚持下去。你如果一天不去，找了（然后工作了）两三个月，找了然后身体不好，跟他请假你一请假人家不要你来了。出国就是这样

Fuqing Village Focus 1

294: Those that have failed to make much money are more likely to believe that migration on average is not a certain investment, is just a form of “gambling with your life,” many just breaking even (Chu)

所以说出国，有的人有福气的，钱赚回来，没有福气的人就赔本。好多人赔本，在80%以上，没有赔本的只有20%。所以说现在有的人都不爱出去，在家里就在家里…

4人家知道了外面累、苦，哼哼。我在外面干了七年时间，七年时间本钱储（or储）起来大概人民币一共才五十万，拼了七年的命寄了五十。人家在家里面，打工倒水泥还有切砖的啊，人家盖房子切砖的赚的比我还多的知道吗，人家都知道这个事。七年时间人家在聊天的时候说你这几年赚的是多少，他这几年赚的是多少。

295: The more the villagers prospective migrants fear the snake head, the more likely they are to be deterred by the demands of his system and to find a way t accommodate him:

基本上本来出国的，好像到英国、美国、日本，好像以前只要十几万钱就可以到日本。有的被蛇头拿去了，五十万六十万你去，交六十万给你，我保证给你过去，转来转去，转来转去。好像我们中国转到乌克兰一关，乌克兰转到英国又是一关。钱给他转了转去，都是蛇头。蛇头（这样搞）也没关系，关键是人能够到那边。到那边可能诶我到了英国叫了钱拿过来，我们跟蛇头说到了钱再拿给你，你还没到就到法国就要钱怎么钱统统就要交了。有的人交了，蛇头比较好的，亲戚给他保证会到那边，有的自己的人我们钱交过去，以后回来……现在就是怕蛇头转来转去（到不了目的地），没有人熟悉，没有认识的人担保，就不敢去。就是这样不敢去，好多人都是要出国的时候。我跟你有亲戚的，我钱敢交给你。我跟你没亲戚的，我钱交给你，你又交给他，给他搞了搞了很多进去，我们就完蛋了，本钱都给人家吃光了

296: The inability to find a guarantor can deter some prospective village migrants:  
5诶，去借的很多。我们现在出国的时候都要担保人，我是兄弟，我跟你熟悉的，我钱教给你担保，你交给他，他交给他，转来转去。我们不熟我们就害怕，所以现在出国的人。儿子到那边他都躲在家里，一走出去我们就怕，一碰到就给人家抓出去，一碰到了就给他抓去。我们过去是劳动啊，不是别的，一碰到就抓去。抓去之后要人来保才能出来，保出来也要花一笔钱。所以出国也不容易

297: Some people will only go abroad if they have no other way to make money:

5就是家里没办法赚钱的想说出去赚钱，到外面赚钱又赚不来，回来也没地方赚钱，还不如在那边。

298: The fact that a migrant never is able to leave a construction site makes life abroad not so enjoyable and makes the prospect of migrating less enticing.

像韩国人啊，他也是很平常的人，跟我一起干活，一起干活的人，他周末休息，一个月四个星期休息八天，还有他住的那个时候比我们中国人好一点，但是呢在我们家乡住也不是算好，一个人住一个房间在我们家乡也不是算好，房租贵。他们自己养一个自己，到了发工资有时候钱口袋里面钱还接不上，有时候还要向我借钱，借点卖点香烟抽。你说他永久居民，你说他怎么生活。像我一个人在韩国，你能不能一辈子都干三十天活？没有办法是不是。没有办法在外面生活更困难，只能这点力卖光了跑回去，跑回去不然就养不活自己。

299: Migrant parents may go abroad around the time hteir children go to high school because the college expenses are much greater and they feel uneasy about borrowing much money.

4我，我出去的时候家里孩子上高中了。一个上初中一个上高中。那个时候我在农村种地，实在是交不起学费，一年就欠了一万多。一万多的钱对于我一个农民来说，我在想再过几年就要欠人家五六万，挡不住，心理压力挡不住。那个时候所以必须出去卖力，卖几年回来，培养儿女上学。然后才算个心安理得。如果儿女读书读到初中高中，我当爹的没钱培养他们上大学，心里不安。 -过意不去 4啊，过意不去，心里不安，宁可自己出去受几年苦，把他们糊

300: Child sometimes does not want to come back though parent wishes he would

5现在家里面能够赚的钱就是叫儿子不要出去，出国是太可……我现在就是叫我儿子回来，在家里还比出过还好，叫儿子回来。但现在没办法回来了，回来房子买在那边，买在那边就不想回来

301: Getting adequate medical attention can be difficult abroad

4不是，以前以前是很难这么容易。我以前是这么样子的，我以前做旅游啊，做旅游到汉城旅游，旅游然后押金要压几万块钱，本钱就是在这押金上，然后到了外面，到了韩国我跑了，我跑了然后这押金哼哈，就捞不着了（很轻松的口吻，还带有一些炫耀的在说这个偷渡的过程）

Fuqing Village Focus 1

302: Children are influenced by their parents not to go abroad after hearing abou arduous migration experiences or experiencing it themselves:

5好像我大女儿出国，非常困难。她半个小时能给她晕死在车厢里面。她说要四个小时能到英国，它集装箱到了码头里面，给他说了看了以后，那个车长怕，怕运进去，车长在哪里躲来躲去，多躲了半小时。氧气打了只有四个小时，装在集装箱里面。

4闷死了，哈哈哈哈

4不是，以前以前是很难这么容易。我以前是这么样子的，我以前做旅游啊，做旅游到汉城旅游，旅游然后押金要压几万块钱，本钱就是在这押金上，然后到了外面，到了韩国我跑了，我跑了然后这押金哼哈，就捞不着了（很轻松的口吻，还带有一些炫耀的在说这个偷渡的过程）

Focus group with fuqing village

“  
303: The arrests in countries of destination terrify migrants and their parents, causing both to which migrants to return. The immigration narrative causes one to believe that all people come and find a way to stay, but data suggests that often people voluntarily leave or are forcefully deported:

5大的自己想回来。老二，老二是因为老大给他抓去，他的姐姐给他保出去，他的弟弟给他保出去。保出去以后在外面在店里帮人家煮饭，走出去吃饭就被他抓去。抓去了又被他关了一个月。关了一个月我儿子，他的弟弟他的姐姐，在想给他保出去，要用钱保他，我儿子说不保了，我已经抓了三次，抓了三次怕了，回来。大女儿又回来。老大也自己关了害怕也自己回来。现在只剩下我老二，老二夫妻两个人都在英国。老二今年回来，去了九年哦，今年回来，回来看我老人家。回来三个星期。

Focus group with fuqing village

304: Some are deterred from going abroad because they associate this with having a broken family:

我的儿子出国出十几年就剩下一个儿子，一个女儿，现在儿子分开了以后离婚的手续我孙子还是跟她妈妈去。现在十几年，家里分了，家庭都破了。所以出国都没有现在都不爱出国

Focus group with fuqing village

305: Many migrants know now that they store the story you told to the officer in a computer, and some cannot remember the story they told, which deters them

8（8is 7’s wife）你现在他们说的你有没有记在电脑里面啊，讲的故事有没有记啊

嗯，有记

8那记在哪里，哪里用？

-写论文啊。我现在已经访了两千多个人了。就记在电脑里，回去你这边给你整理出来，然后就得写论文，不然毕不了业

Focus group with fuqing village

306: Prospecitve migrants believe that all brokers are the same but htat may not be true as their staffs may earn different amounts of money and mortgage costs may vary. This may cause them to be favorably toward migration.   
5我们跟你说，我要到韩国旅游，他说可以啊，我钱压给你，你保证给我送到韩国去。我们到韩国去，名叫做做旅游，其实我们到韩国就躲在那边打工了

-是是是，但是八万那么多

7八万，一般了。旅游花一万多，剩下老板肯定要赚

5嗯，给老板赚六万多

-那这个很好赚啊这个

Focus group with fuqing village

307: When people can return, they feel they not only obtain money but a piece of mind

-那反正儿子那边的都还，都可以还掉了

7嗯啊，还掉了，还掉了我自己安心了就回来

-还掉完之后有没有自己多待一会再多赚一点

7有有

-后来是觉得累了，那身体有没有感觉什么不舒服啊

^

Focus group with fuqing village

308: When people return from developed countries they are more stingy than those hwo remained, which often earn more when you subtract costs of people abroad.

老二夫妻两个人在英国，一个人只剩下几千块，还要油费、房子费、开支什么什么，就剩下没有钱。 刚才不是跟你讲，楚国人回来都觉得很小气了

Focus group with fuqing village

309: 5好像我们家乡有几个人很早就到外国去，到外国去他们搞的不合理的事情，去抢劫什么的，关了好多年才回来啊。这也是出国，也是钱寄回来。这样也是。有的人出去辛辛苦苦的劳动没有钱。所以说出国的人不一样，有的去抢人家的，这个也有人这样。有的人做辛辛苦苦在那边干活，结果没有钱。

People of different strata will migrate bu tit is ultimately luck that determines whether they are successful

Focus group with fuqing village

310: If a man marries a woman else outside of a culture of migration, he is less likely to migrate abroad. Therefore Kinship system comes infused with the culture of migration.

Quote: “ My relatives gave up labor transplanting because I married a woman outside the 县. My wife’s family refused to allow me to do so. “  
^would this happen with a woman from culture of migration marrying a man? I would hypothesize it would be even more likely because women join the householf of the man’s family, correct? This is a powerful example because it shows how the aversion by most people toward migration can even trump gender norms.

^ This guy decided that the lifestyle of his family of affiliateion was more acceptable to him than that of his family of orientateon.

311: Migrants are socio-economically divided into different classes according to their destination, with the poorer migrants deterred from going to the more developed countries where they can earn more money. The poorer will tend to go to Latin America, Asia or Africa, and if they cannot afford, they will migrate undocumented and earn even less. Therefore, migration control magnifies inequality.

312: In most of China, due to a very low emigration rate (Biao 2015) most people do not even know anyone who has gone abroad. This is true even in many towns which residents claim have a bad reputation for migration. I and two assistants went to such a town, and in a sample of 22 respondents surveyed in downtown and uptown Hengshui, we found that only 4 respondents said yes to the question “1) Have you ever had a friend or relative who has wanted to travel outside China?”, 2 said yes to “2) Have you ever had any friend or relative have trouble going abroad?

“ and 1 said yes to “4) Do you believe that people from Henghsui have more difficulty than people from other cities going outside of China?” Of those that responded, they said the primary reason people had difficulty in Hengshui because it was a poorer city.

“One informant (middle class officer in his middle age) believes that it’s ok to study abroad, but China is better, no reason for living or traveling. He thought becoming citizen of a different country is ridiculous. “Love the hometown, love the country.”

“

Directions for Future Research:

1. less educated nad lower class people are now less likely to go abroad because the previous migrants are coming back and creating jobs with their capital. This is just a great argument for a way in which migration does not lead to more migration if the overall economy grows—against cumulative causation.
2. The more nonimmigrants from a country become disenchanted and return instead of immigrants the less likely more emigrants will come frm that country as the disenchanted may communicate more than the immigrants their reasons for returning, which will persuade others that it is not worth the effort if others gave up and returned.
3. Just as people correctly argued that NAFTA would decrease immigration of Mexicans from the US due to increased trade and job opportunities in Mexico, China, in joining the WTO in 2001, effectively joined a free trade agreement with much of the world, especially its number one trading partner Japan， which may have also increased export-oriented industry and the job opportunities， since many informants do not seem to be aware of the impact of such macro-factors.

To Cite in Dis:   
“90% of people spent 8 or 9 years in Japan and came back. Only 10% really remain.” (Fq 23)

1. (Our supporter family believed the hall belongs to the southern part of the village, (because people in that part share a different family name). But the father went there and played card with other old people, so there’s no sign of segmentation between the two parts of the village.) [↑](#footnote-ref-1)